

# Illonde

DERNIÈRE ÉDITION BOURSE

CHARANTE-SEPTIÈME ANNÉE

MARDI 11 SEPTEMBRE 1990

15, rae Falguière, 75501 Paris Cedex 15

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

# Après le sommet Bush-Gorbatchev à Helsinki

# La perspective d'une opération militaire américaine contre l'Irak s'éloigne

# Bagdad et Téhéran vont renouer leurs relations diplomatiques dents américain et soviétique ont averti ultimes tentatives, samedi, du président

Se déclarant « unis », MM. George Bush et Mikhail Gorbatchev ont affirmé, à l'issue de leur rencontre, dimanche 9 septembre à Helsinki, leur volonté d'appliquer pleinement les sanctions adoptées par le Conseil de sécurité de l'ONU à l'encontre de l'Irak et de ne pas avoir recours à la force contre l'Irak. Les prési-

de nos envoyés spéciaux

«Etre certain que nous sommes

ensemble, » C'était l'objectif que

M. George Bush avait assigné au

sommet d'Helsinki en l'annonçant il

a une semaine. Jugé à cette aune,

l'événement a tenu sa promesse. Les

présidents américain et soviétique

étaient en droit d'estimer, dimanche

soir 9 septembre, avoir accompli

leur mission : profiter de la solemnité

qui entoure leurs rencontres en tête

à tête pour proclamer au monde le

caractère inacceptable de l'annexion

du Koweit par l'Irak. Cela fut fait et

bien fait. Mais ceux qui attendaient

de ce troisième rendez-vous « en

moins de neuf mois» un peu plus

que si les mesures actuelles ne parve- . Saddam Hussein, de semer la discorde naient pas à faire plier M. Saddam Hussein ils étaient « prêts à en considérer d'autres, supplémentaires, en harmonie avec la charte des Nations unies ». M. Mikhaīl Gorbatchev a, en outre, opposé une fin de non-recevoir aux

Lire également

ul Les tournées du secrétaire d'Eint et du secrétaire au Trésor américains page 3

leurs, après la visite à Téhéran de M. Tarek Aziz, ministre irakien des affaires étrangères, l'Irak et l'Iran ont décidé de renouer leurs relations diploque cette noble profession de foi de fiait pas une identité de vues sur les zizanie dans le couple Bush-Gorbat-

l'après-guerre froide, auront ressenti moyens à mettre en œuvre pour y quelque déception. Certes, les deux parvenir.

> Voilà pourquoi dans le déroulement de la crise du Golfe le sommet d'Helsinki aura plus servi aux Américains et aux Soviétiques à consolider leur entente qu'à lui donner un nouvel élan. A la veille du sommet, Saddam Hussein avait pourtant essaye une nouvelle fois de semer la

tinence aux « maîtres de la Maison Blanche et du Kremlin», son message télévisé fut accueilli par ses destinataires avec le plus méprisant

entre les Etats-Unis et l'URSS. Par ail-

Vingt-quatre heures plus tard, le président irakien eut droit à sa réponse. « Nous sommes unis, affirment MM. Bush et Gorbatchev dans leur déclaration conjointe, par la conviction que l'agression irakienne ne peut être tolèrée. Aucun ordre international n'est possible si des Etats plus grands peuvent engloutir leurs voisins plus petits (...). »

JEAN-PIERRE LANGELLIER et CLAIRE TRÉAN

# Le président libérien capturé

Le président du Libéria, M. Samuel Doe, a été blessé lors d'une fusillade et capturé par les rebelles de Prince Johnson.

Page 10

## Une rentrée scolaire « profil bas »

Plus de treize millions d'écoliers et de lycéens page 13 - section B

## La construction européenne

 Le projet d'union économique et monétaire : la pause après l'euphorie page 21 - section C Enquête sur les banques

centrales : I. - L'Italie page 23 - section C

## Les ennuis de M. Médecin

Le maire de Nice

« Sur le vif » et le sommaire com plet se trouvent page 46 - section C

# Le pari de l'embargo

**NOUS devons démontrer** que l'agression ne peut pas payer et ne paiera pas. » Cette phrase, extraite de la déclaration publiée dimanche 9 septembre à Helsinki par MM. Bush et Gorbatchev, a dû tout particulièrement imiter Saddam Hussein. De la même façon, il est certain que le dictateur de Bagdad - aussi bon spectateur que manipulateur de télévision n'aura guère apprécié les images de la conférence de presse des deux présidents que retransmettait en direct la chaîne CNN dont il est friand : kui qui rêvait d'enfoncer un coin entre Washington et Moscou, pour ne rien dire de nombreuses capitales européennes, était condamné à . assister à la démonstration publique d'une connivence certaine entre son ennemi officiel et son

La veille, pourtant, Saddam Hussein avait encore exhorté M. Gorbatchev à sa ressaisir, à « réhabiliter » l'Union soviétique en tant que super-puissance et à regagner bien vite € le camp de la justice ». Peine perdue : si M. Gorbatchev veut toujours bien continuer à explorer les voies d'une solution politique de la crise du Golfe, il n'a rien retiré, bien au contraire, de sa condamnation sans appel de l'invasion du Koweit.

A journée de dimanche capandant, n'a pas été entièrement négative pour Saddam Hussein : Il craignait de plus en plus, en dépit de toutes ses odomontades, une intervention américaine qui pourrait lui coûter ses plus performantes installations industrielles et militaires, suré au moins pour quelques semaines, sinon quelques mois.

Soucieux de ne pas fissurer le nouveau front américano-soviétique, M. Bush a été contraint en effet d'exclure beaucoup plus clairement qu'auparavant toute opération préventive contre

DLUS que jamais depuis le début de la crise décienchée par Saddam Hussein, la suite des événements va dépen-- sauf imprévu - de l'efficacité de l'embargo décrété contre Bagdad et de ses effets sur la société irakienne. MM. Bush et Gorbatchev paraissent penser qu'un embargo sévère, quitte à le renforcer encore s'il le faut, suffira à amener le dictateur à résipiscence. Saddam Hussein, lui, est bien placé pour savoir qu'il pourra faire supporter à sa population, plus longtemps qu'on ne le pense généralement, des pénuries et des rationnements de toutes sortes. N'a-t-il pas toujours à sa disposition, pour « convaincre » ses adversaires d'accepter nombre d'entorses alimentaires à l'embargo, plusieurs milliers d'otages dont il est bien décidé à se servir sans

MM. Bush et Gorbatchev ont soigneusement évité d'aborder le sujet au cours de leur conférence de presse; ils n'en sont pas moins conscients de cette faiblesse majeure qui ouvre la voie à tous les jeux de propagande et à toutes les manipulations des opinions publiques. C'est dire que le temps ne joue pas nécessairement contre Saddam Hussein et en feveur d'un retour pacifique à un état de droit.



# Le secret de Polichinelle du brigadier Labourdette

hommes s'accordent plus que jamais

- et cela reste essentiel - sur le but

poursuivi: contraindre Saddam

Hussein à lâcher sa proie. Mais ils

n'ont pas caché, lors de la confé-

rence de presse commune tenue au

terme de leurs six heures d'entre-

tiens, que cette connivence primor-

diale sur l'objectif recherché ne signi-

n La Jordanie, première victime économique de l'embarge

La misère des réfogiés asiatiques à Bagdad

« Tout le monde savait », affirme le principal inculpé du trafic d'armes entre Beyrouth et la France

L'enquête sur le trafic d'armes çais en poste à Beyrouth réserve-Après la trêve estivale, le juge d'instruction marseillais M. Patrick Ardid, organise cette semaine les premières confrontations entre quelques-uns des vingt-quatre inculpés parmi lesquels on trouve treize policiers et deux gendarmes. Il a d'ores et déjà longuement entendu le brigadier Jean-Claude Labourdette, principale figure du trafic dont les déclarations risquent de faire du bruit. Le trafic? « Un secret de Polichinelle, une pratique très

répandue, tout le monde savait», organisé par des policiers fran- a-t-il confié sur procès-verbal au elle de nouvelles surprises? non sans humour, qu'il pratiquait «les mêmes . des catalogues », et non sans avoir précisé qu'il fut aussi au Liban un correspondant officieux de la DGSE, les services secrets

L'affaire était devenue le feuilleton de l'été. Faisant «tomber» un par un cinq policiers affectés à la sécurité de l'ambassade de France à Beyrouth, les enquêteurs marseillais et leurs collègues de la sixième division de la Direction centrale de la

police judicidiaire découvraient l'ampleur des dégâts à la mi-juillet. A l'origine, un trafic sans envergure : les fonctionnaires détachés reconnurent d'abord quelques expéditions d'armes de guerre vers la France par le système des bagages personnels qu'ils confiaient à leurs «amis» gendarmes de retour de mission.

Puis, mises bout à bout, ces «imprudences de collectionneurs » ont fait frémir. Entre cent et cent cinquante armes, selon une estimation judiciaire, se sont ainsi évanouies dans la nature.

DOMINIQUE LE GUILLEDOUX Lire in suite page 14 - section B

# Jean-Paul II à Yamoussoukro OH! VOUS AVEZ MÊME



# Hollywood ou le désarroi florissant

Le Festival de Deauville a illustré la bonne santé du cinéma américain sur fond de société morose

DEAUVILLE

de notre envoyé spécial Les lampions ornés de rayures rouges et blanches et d'étoiles hollywoodiennes se sont éteints dimanche 9 septembre. Neuf jours durant, la collection d'automne du

cinéma américain aura paradé sur

les planches au cours du seizième Festival de Deauville. On y sêta quelques invités de marque tels que Jane Russel, Bugs
Bunny, John Voight ou Robert
Duvall. On y remarqua quelques
absents de qualité, comme Martin
Scorsese, Warren Beatty et Spike Lee qui avaient préféré Venise, ou 58 minutes pour mourir (suite du Piège de cristal et gros succès au

box office américain), qui s'était abstenu de miser au casino deauvillois. Et on y retrouva ces filmsmachines à sous dont seul Hollywood maîtrise le mécanisme, le simpliste « conte de fées moderne» Pretty Woman, en tête des recettes aux Etats-Unis cette année, Days of Thunder, où Tom Cruise adapte son personnage de Top Gun à la course automobile,

The Freshman avec Marlon Brando en majesté, Robocop 2, qui voit le flic automate inventé naguère par Paul Verhœven perdre quelques boulons. Tandis que le même Verhœven confirmait, avec Total Recall, sa maîtrise du grand spectacle.

Dans des catégories plus légères, deux bonnes surprises ont marqué les derniers jours du défilé. La transposition du livre à l'écran, et de Lima à la Nouvelle-Orléans, de Tante Julia et le Scribouillard

# CHAMPS ÉCONOMIQUES

Innovations technologiques : une stratégie en dents de scie Commerce extérieur : forces et faiblesses La pauvreté en France :

qui sont les exclus? La chronique de Paul Fabra : « Communisme ou tricherie » sur le capital pages 25 à 28 - section C beau roman de Vargas Llosa qui inspirait quelques craintes. Mais la grâce pétillante de Barbara Hershey et l'abattage d'un Peter Faik lancé dans un numéro de cabot éblouissant permettaient à Jon Amiel, réalisateur doté d'une belle énergie, de signer une comédie habile et enlevée qui a obtenu le prix du public. Et le cinéaste (très) indépendant Henri Jaglom parvenait avec Eating à rendre passionnante, émouvante et hilarante une question pour laquelle on n'éprouvait pas forcément un intérêt prononcé: la boulimie alimentaire comme réponse aux angoisses des bourgeoises californiennes.

Le commerce hollywoodien se porte comme un charme (3,3 milliards de dollars de recettes pour les huit premiers mois de 1990). Le moral américain va beaucoup moins bien, à en croire les vingtsept nouveaux films presentés à Deauville.

JEAN-MICHEL FRODON Lire la suite page 17 - section B

FRANÇOIS

L'INFORTUNE

Automne Gallimard

Le Tourbillon Romanesque.

# Une seconde République de Weimar ?

par Maurice Duverger

A République de Bonn l'emporte sur la République de Weimar par deux supériorités fondamentales : une monnaie solide et des gouvernements efficaces. Elles se naintiendront dans l'Allemagne unifiée si le système politique de la RFA est introduit en RDA, comme l'a été le mark. Malheureusement, le mécanisme qui maintient la force du premier est moins évident que celui d'ou résulte la puissance du second.

En elle-même, la Constitution de Bonn n'est pas meilleure que la Constitution de Weimar, qui n'était pas mauvaise. Leurs destins divergents tiennent avant tout à la différence des lois électorales. Les disputes entre les partis de l'Est et de l'Ouest vont-elles affaiblir celle de 1949, pilier fondamental de la démocratie allemande?

De 1920 à 1933, les députés étaient élus suivant une proportionnelle classique, assez proche de celle qui fait des ravages dans l'Italie d'aujourd'hui. La discipline germanique ne pouvait pas écarter les conséquences inéluctables d'un tel scrutin dans un pays à peine unifié, où la multiplicité des partis était enracinée. En permettant aux citoyens de disperser librement leurs suffrages, il rendait impossible la for-mation de majorités cohérentes et sta-

Une nation où la démocratie n'était pas encore implantée solidement ne pouvait pas supporter longtemps qu'elle prenne un visage de désordre et d'impuissance. Très vifs en 1945, les souvenirs de cette époque furent alors éclairés par un livre qui fit grand bruit : Democraty or Anarchy, d'Hermens. Réfugié aux Etats-Unis sous Hitler, ce politiste allemand accusait la proportionnelle d'avoir été le facteur Bien qu'elle fut outrée, l'accusation

reposait sur un dossier solide, mis en lumière par une analyse sérieuse. Très sensibles au danger ainsi souligné, les auteurs de la loi électorale de la RFA s'appliquerent à l'écarter. Ils y réussirent par un mécanisme beaucoup plus subtil qu'il n'apparaît au premier abord. Donner à chaque citoyen deux bulletins, l'un pour élire une moitié des députés par un vote majoritaire dans des circonscriptions à siège uni-que, le second pour choisir l'autre moitié par un scrutin proportionnel sur des listes dans le cadre de chaque Land. Cela paraît très simple. Mais l'efficacité de la combinaison tient à deux éléments essentiels, moins visi-

D'une part, il n'y a pas de second tour dans le scrutin majoritaire, le candidat placé en tête étant étu quel que soit le total des voix réunies par ses concurrents. Comme les Etats-Unis et la Grande-Bretagne l'ont montré depuis longtemps, on aboutit ainsi à une bipolarisation autour de grandes formations présentant un candidat unique dans chaque circonscription. l'une et l'autre pouvant d'ailleurs englober des tendances assez diverses. Effectivement, le Parti social-démocrate et la Démocratie chrétienne ont seuls des élus dans cette première moitié des députés, les autres organisations ne présentant même pas de candidat,

Mais elles participent largement à la compétition dans les Lander, où leurs chances sont d'autant plus grandes que la proportionnelle s'applique à l'ensemble des sièges, et pas seulement à la moitié correspondant au scrutin de liste qui sert de base au décompte des suffrages. Très équitable, cette disposi-tion est aussi très dangereuse, car elle tend à annuler l'effet du scrutin majoritaire, en multipliant les petits partis

autour des deux grands qu'il a déga-gés. L'efficacité de la démocratie est ici sauvegardée par le second élément essentiel de la loi électorale de 1949 : aucune formation ne peut obtenir des sièges de liste si elle ne réunit pas un total atteignant au moins 5 % des voix exprimées dans l'ensemble du pays.

Ce barrage ne supprime pas les partis régionaux puisqu'ils peuvent se coaliser avec des proches, comme le fait la CSU bavaroise avec la CDU des autres Lander. Il n'empêche pas l'influence importante de petits partis, comme les libéraux le prouvent. Il permet l'apparition de partis nouveaux, comme les Verts l'ont montré ces dernières années. Il interdit seulement que la colonne vertébrale du Bundestag, formée par les élus des circons-criptions, ne soit paralysée par une dispersion des autres députés en groupuscules multiples qui empècheraient toute majorité solide.

#### Mesquins calculs électoraux

Les débats actuels des deux parlements allemands tournent autour de cette règle fondamentale. Sera-t-elle maintenue, supprimée ou affaiblie? Pour ouvrir à certaines formations exiguës de la RDA les portes de l'Assem-blée de la grande Allemagne, certains proposent que le barrage des 5 % ne fonctionne plus qu'à l'intérieur de chaque Land. D'autres suggèrent qu'on se borne à réduire le barrage national à 3 % ou 4 %. Même si cette dernière mesure paraît minime, elle comporte un risque de déstabilisation de la

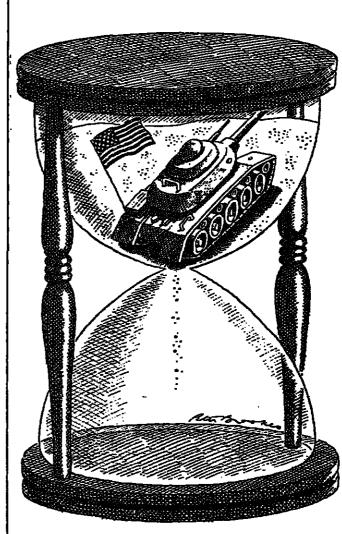
Comme dans les années 30, le mécanisme de dispersion inclus dans la technique de la proportionnelle coînciderait avec une évolution sociologique poussant dans le même sens. On tendrait ainsi à reconstituer le DOTTAOLL

dans la Communauté des Douze menace déjà la Grèce, l'Espagne et même la France de les détacher du bloc de l'Europe de la décision, de type britannique, pour les précipiter dans l'Europe de l'impuissance, de type italien. Est-ce le moment de favoriser dans l'Allemagne unifiée une dés-agrégation des majorités qui s'annonce déjà en RFA avec la poussée des Verts

et l'apparition des pseudo-« républicains »? Le sort des petits partis de l'Est condamnés à s'allier à des grands ou à disparaître n'est pas plus pitoyable que celui de leurs homologues de l'Ouest confrontés au même destin voici quarante ans. A leur tour, il faut payer le prix de la

Derrière la sollicitude qui les entoure, de mesquins calculs électo-raux se profilent. Ils ne péseraient pas lourds si leur risque à long terme était exactement mesuré. Le chancelier Kohl renoncerait sans doute à affaiblir l'image d'homme d'Etat que lui vaut l'unification, s'il avait conscience d'introduire en même temps un ver rongeur des majorités parlementaires. Dans ce domaine comme dans beaucoup d'autres, le danger fondamental vient d'un affaiblissement de la mémoire. Qui se souvient aujourd'hui que le premier président de la Répu-blique fédérale, Théodore Heuss, tint à bonorer de sa présence un colloque de science politique à Heidelberg dont l'objectif était de renforcer le caractère majoritaire de la loi électorale de 1949 ? Le prestige exceptionnel de cet homme sage et pondéré donne à ce geste une portée plus actuelle que

TRAIT LIBRE



The Times, 6 septembre

## COURRIER

FRNEST-MARIE LAPERROUSAZ

des hautes études, Paris

Ecole pratique

commence done avec l'Iran.

De petits avions

contre les incendies

L'un des problèmes des aéro-

clubs est le financement des heures

de vol, de l'achat et de l'entretien

du matériel volant, principalement à l'usage de la clientèle des jeunes

apprentis pilotes. Pourquoi ne pas

utiliser ce capital de bonne volonté

pour assurer des vols de surveil-

lance au-dessus des zones sensibles

aux incendies de forêts? Vu la

vitesse des avions et leur indépen-

dance vis-à-vis du terrain, il leur

serait possible par une liaison

radio avec la gendarmerie locale de

communiquer dans des délais très

courts tous les renseignements rela-

tifs à un départ éventuel de l'incen-

die, y compris la présence suspecte

Cette idée me semble être réali-

sable, même a partir des équipe-

ments actuels. Son cout serait bien

inférieur à celui d'un incendie et

mobiliserait beaucoup de jeunes

qui cherchent des possibilités de

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806 F

Le Monde

PUBLICITE

Andre Fontaine, président

Françoise Huguet, directeur général

5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS Tél.: (1)45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

Telefan : 45-55-04-70 - Societé filmle du journal le Mande et Régie Presse SA.

Philippe Dupuis, directeur com Micheline Oerlemans,

directeur du développe

PIERRE COROLLER

remplir une tâche utile.

d'individus dans le voisinage.

## **Occultisme** en vitrine

Découvrant la Bibliothèque publique d'information du centre Georges-Pompidou, quelle ne fut pas ma surprise de voir trôner au cœur de la section « Science » un rayon « Sciences occultes », d'importance (en volume !) égale à celle de la partie mathématiques!

Si E-mc² a déjà été maintes fois plus ou moins douloureusement vérifié, les livres sur les OVNI ou les Mémoires de l'au-delà n'ont pas à ma connaissance fait l'objet de validation expérimentale. A quand les œuvres complètes de Mao au rayon Sciences économiques, la Bible au rayon histoire et, pour-quoi pas, en ces temps de sécheresse, les sourciers à Matignon?

LUC SDIKA

## Proche et Moyen-Orient

Les récents événements concernant l'Irak et les pays qui l'entou-rent montrent, à l'évidence, l'incertitude dans laquelle se trouvent nombre de commentateurs quant à l'appartenance de tel ou tel de ces Etats au Proche ou au Moyen-Orient. Il convient de déterminer cette appartenance à partir d'un critère objectif. Je propose celui-ci : le Proche-Orient est com-

#### posé des pays asiatiques de langues sémitiques, actuellement surtout La vraie chasse rabe. Le Moyen-Orient

Le gouvernement relance la chasse au gaspi. Mais les économies d'énergie dans les transports ne peuvent s'improviser à l'occasion d'une crise et ne sont pas au'une auestion de civisme.

L'imprévoyance saute aux yeux. Les crédits d'Etat pour les transports urbains stagnent lamentablement depuis plusieurs années, Le développement du tramway est en panne et, encouragées par l'Etat, certaines municipalités soucieuses de prestige lui préférent un Val trois fois plus coûteux après des « débats » sans fin. Quant aux bus, ils sont englués dans des embouteillages en croissance exponentielle.

Souhaitons que cette crise amène le gouvernement à concevoir enfin une politique cohérente des transports, calquée sur celle de nos voisins suisses et allemands, et à mettre en œuvre deux programmes prioritaires : la relance des transports publics urbains : le trans-port combiné rail-route des marchandises selon la formule allemande de la « route roulante ».

Secrétaire général de la Fédération nationale des associations d'usagers des transports

JEAN SIVARDIÈRE

# Physique et orthographe

par Jean-Paul Louis

Enseignement

peu près au même moment deux querelles se développent : le dernier carré des « littéraires » attaque la (modeste) réforme de l'orthographe, tandis que les « scientifiques » protestent car le ministre a supprimé l'enseignement de la physique et de la chimie dans les classes de sixième et de cinquième.

On connaît les arguments des uns et des autres : l'orthographe est inséparable du reste de la langue, et céder sur ce point c'est aggraver le déclin de la culture ; la France manque de scientifiques et d'ingénieurs, et si on ne sensibilise pas très tôt les jeunes à ces disciplines le déficit ne cessera pas.

A quoi sert l'orthographe? Réponse : à sélectionner les élites. Ainsi se protégeait la République naissante, par le biais des concours administratifs, contre le retour des fils des classes privilégiées.

Or il est clair qu'aujourd'hui la sélection des élites ne se fait plus (ou pratiquement plus) par le biais des « humanités », mais par des épreuves de type « scientifique ». Sans compter qu'à la notion de sélection des élites s'est substituée la nécessité de donner des compé-tences techniques au plus grand

BULLETIN

D'ABONNEMENT

**DURÉE CHOISIE** 

Nom

Prénom:

Adresse:

Code postal : \_

Localité : .

Pays

nombre. Par ailleurs, les élites actuellement au pouvoir sont passées par des écoles scientifiques ou commerciales, et ce qui paraissait évident il y a quelques générations (maintenir telle quelle l'orthographe) ne l'est plus : quand on est nassé par une formation scientifique, la complexité de l'orthographe française apparaît comme une fan-taisie incompréhensible et une gêne. Et même si cette élite n'envisage pas une réforme radicale (cette élite est modérée, fait faire du latin à ses enfants, les envoie au conservatoire de musique ou en stage linguistique, etc.), elle est mure pour encourager une

## Deux cultures à réconciller

Pour protester contre la réforme, on a vu naître une coalition contre nature de différents groupes que tout semblait opposer : les agrégés, comme les anarchistes patentés (Cavanna, Renaud). C'est que ces groupes ont conscience qu'à part leurs talents individuels ils ne maîtrisent qu'une seule technique qui les distingue de la masse : l'orthographe.

Cette réaction est typique d'une attitude crispée. Dans un pays où la culture littéraire a toujours été séparée de la culture scientifique, la classe littéraire cherche à camper sur ses avantages acquis, oubliant l'essentiel. L'argument des plus subtils du camp littéraire c'est qu'en touchant à l'ortho-graphe on sabote l'enseignement de la culture et on écarte encore plus les jeunes de la lecture des textes. Si nos maîtres-penseurs accep-taient de regarder les choses telles qu'elles sont au lieu de conceptua-liser dans leurs tours d'ivoire, ils verraient que l'échec de l'apprentissage traditionnel est de toute façon patent : si le niveau moyen des Français a bénéficié de l'enseignement de masse, ce niveau moyen est effectivement insuffisant au regard de légitimes ambi-tions culturelles. Cela dit sans catastrophisme ni passéisme : est-on sur que le niveau était tellement satisfaisant il y a quelques

Plutôt que d'accuser le laxisme des autorités actuelles, la classe littéraire devrait d'abord battre sa coulpe : si elle avait participé à l'évolution du monde moderne, si elle s'était un minimum intéressée aux techniques, si elle avait tenté de combler le fossé qui sépare les deux cultures, elle aurait travaille aux réformes nécessaires, et elle aurait pu ainsi participer à un

mouvement général de montée du niveau aussi bien dans le domaine scientifique et technique que dans le domaine littéraire. Mais cela aurait été contraire à sa tradition. Elle aurait dû faire quelques aggiornamentos, et elle aurait dû travailler : car si, selon elle, les scientifiques doivent acquérir une vraie culture humaniste, pourquoi les littéraires devraient-ils être ignares, non seulement en sciences, mais en technique? Elle aurait pu aussi participer à un dépoussiérage de la culture littéraire traditionnelle. Est-il normal que les jeunes enfants subissent à l'école primaire des heures innombrables sur des leçons aussi passionnantes que : comment distinguer sans, cent, s'en, sang? S'étonnera-t-on qu'après ce gâchis ces mêmes jeunes n'ont pas de goût pour la lecture? Où auraient-ils acquis ce goût?

La culture scientifique et technique, malgré des victoires qui semblent irrésistibles actuellement, n'est pas si dominante que cela. Les États-Unis nous montrent l'exemple d'un pays avancé dominé par les financiers et les avocats (sans compter les lobbies fondamentalistes), où les études scientifiques périclitent, où le tissu industriel se dégrade, s'attirant ainsi l'ironie dévastatrice et la domination japonaises. La récente volonté de supprimer la physique et la chimie en sixième et cinquième (par manque de moyens, par manque de professeurs) montre bien les limites de cette domination, et l'on comprend que des sociétés et des cultures moins armées que les nôtres dans ces domaines puissent céder complètement devant les poussées irrationnelles. Enfin la communauté scientifique française, doit elle aussi, beaucoup évoluer et agir pour accomplir les tâches nécessaires.

Il est temps de combier le fossé entre les « deux cultures ». Les littéraires les plus responsables doivent participer intelligemment à la gestion culturelle de notre société. En participant à des réformes qui auront lieu car elles sont sociologiquement inéluctables, ils les rendront plus intelligentes. Ils aideront à la définition d'une éducation qui respecte la double nécessité de la culture générale et de l'apprentissage des techniques.

Jean-Paul Louis est directeur du département d'électricité de l'Eccle normale supérieure de

Le Monde

Edité par la SARL le Monde Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944

Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société Société civile « Les rédacteurs du *Monde »* - Association Hubert-Beuve-Méry Société anonyme des lecteurs du Monde

Le Monde-Entreprises,

M. André Fontaine, gérant Reproduction interdite de sout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaus et publications, nº 57 437 ISSN :0395-2037 Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 40-65-29-33

du - Monde -12, r M - Gaesbourg 94852 IVRY Cedet



36-15 - Tapez LEMONDE

code d'accès ABO

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: (1) 49-60-30-10
Télex: 261.311 F

**ABONNEMENTS** L, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 49-60-32-90

Terif FRANCE LUXEMB. mats (2) 400 F 572 F 790 F 780 F 1 123 F 1 560 F 1 400 F 2 086 F 2 960 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous a renvoyer ce bailetin accompagné de votre règles à l'adresse ci-dessus

SERVICE A DOMICILE Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70 Changements d'adresse définitifs ou oires : nos abonnés sont invi és à formuler leur demande dem semaines avant leur départ, en

indiquant leur numéro d'ab

i

1000 martin 1488

- 3

i volader

7.00 mg

· ~- ------

The second

the track

7. 217

and the species

والمعالمة والمعالمة

77 pt; sp

- 484 - 45 S

---

عقدات و

----

0 3 Wate

A STATE OF THE STA

NATURE !

... ... ≩<u>.</u>£i

---

- met wit

والمتعابية الما

7. S. S. S.

- 4 5- 14-

海海

4000

The straight

···· 主持機

ा सम्बद्ध

i sa sa<u>ngang p</u>

<u>ئۇ روقىي سات تا</u>

Transaction 🔏 🎉 19. Take 19. Sales 

11. 11. 12 · Is white

والمنافي والمناف والمناف

e era sam a**ra** 

. . . . . .

Same Stary

7,99

7 17

THE COMP

sind 2

(Line 🖣 🏗

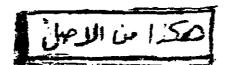
....

୍ 🕭 🎒

76

32

••• Le Monde • Mardi 11 septembre 1990 3



# CRISE DU GOLFE

Le déploiement américain et ses implications

# MM. Baker et Brady « satisfaits » de leurs tournées pour obtenir un financement international

Le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker, a achevé, samedi 8 septembre, une tournée effectuée dans plusieurs pays arabes pour obtenir un soutien financier à la campagne militaire et diplomatique menée par Washington afin de contraindre l'Irak à se retirer du Koweit.

Parallèlement, le secrétaire au Trésor, M. Nicholas Brady, s'est rendu en France, en Grande-Bretagne, en Corée du Sud et au Japon. Il a estimé que sa tournée était un « succès ». M. Baker, de son côté, peut se targuer d'avoir obtenu des Saoudiens, du gouvernement koweitien en exil et des Emirats arabes unis (EAU) la promesse d'une contribution de plusieurs milliards

Le coût total de l'opération visant à endiguer les ambitions du président irakien Saddam Hussein et à l'obliger à retirer ses troupes du Koweit est estimé à quelque 28 milliards de dollars par l'administration américaine : 18 milliards pour le déploiement militaire américain dans le Golfe (une précédente évaluation du Penta gone faisait état de 11,3 milliards pour l'année fiscale 1991 qui commence le 1<sup>st</sup> octobre, plus environ 2,5 milliards pour l'année qui s'achève le 30 septembre); et 10,5 milliards pour soutenir l'économie de la Jordanie, de l'Egypte et de la Turquie, directement affectées par la crise du Golfe et le boycottage commercial de l'Irak décrété par l'ONU.

L'émir du Koweit en exil, Cheikh Djaber Al Ahmed Al Sabah, a promis 5 milliards de dollars, a confirmé vendredi M. Baker dans l'avion qui l'amenait d'Abou-Dhabi au Caire. Selon le secrétaire d'Etat américain, au moins la moitié de cette somme est destinée au financement du déploiement des troupes américaines. Le reste ira à des pays comme la Jordanie. la Turquie et l'Egypte.

Des responsables américains et saoudiens ont d'autre part confirmé que l'Arabie saoudite avait offert plusieurs milliards de dollars, pour couvrir notamment tout le carburant, l'eau et les transports pour les quelque 100 000 militaires américains actuellement déployés dans la région. M. Baker, qui a rencontré vendredi à Abou-Dhabi le président des Emi-rats arabes unis, Cheikh Zaid Bin Sultan Al Nahayan, s'est félicité de ce que ce dernier avait fait montre d'une « attitude très positive, sensible et coopérative ».

Enfin, M. Baker a obtenu la promesse de l'Egypte d'envoyer des troupes supplémentaires dans la région : « Nous soutenons les Saoudiens autant que nous le pouvons... Nous avons l'intention d'envoyer davantage de troupes dans un proche avenir » a déclaré le président Moubarak au cours de ses entretiens samedi avec M. Baker, qui s'était fait fort d'obtenir l'accord du Congrès pour entériner la décision du président Bush d'effacer les

7 milliards de dollars de la dette militaire égyptienne. M. Brady a semble-t-il eu des réponses plus évasives. Tokyo, qui s'est déjà engagé à verser 1 milliard de dollars, a été surpris par les nouvelles demandes américaines, sans toutefois les rejeter, selon un haut responsable américain. D'après un autre responsable américain, la contribution supplémentaire demandée au Japon s'élèverait à plus de 2 milliards de

Les trois autres pays visités par M. Brady ont, comme le Japon, exprimé leur soutien général à la campagne menée par les Etats-Unis, sans s'engager sur des chiffres spécifiques,

Sur le terrain, le déploiement militaire américain se poursuit et le général Norman Schwarzkopf, commandant des forces américaines en Arabie saoudite, s'est rendu samedi dans les Emirats arabes unis pour v avoir des entretiens. De leur côté. les commandants des forces navales de vingt pays se sont réunis dimanche à Bah-

rein sous la coprésidence de la France et des Etats-Unis pour coordonner les opérations de la flotte internationale.

Des navires de guerre italiens envoyés dans la région du Golfe ont commencé : participer activement au blocus naval durant le week-end, tandis que la Suède et l'Espagne se disaient prêtes à envoyer des troupes si les Nations unies leur en faisaient la demande

Quant à la Belgique, qui a envoyé le mois dernier deux dragueurs de mines dans le Golfe, elle n'est pas « prête », a déclaré le ministre belge des finances. M. Philippe Maystadt, à participer au financement du déploiement militaire américain,

Les ministres européens des affaires étrangères se sont mis d'accord vendredi sur l'octroi d'une aide à la Jordanie, à l'Egypte et à la Turquie, mais ont sait savoir qu'ils n'étaient pas prêts à partici-per à l'effort militaire américain. - (AFP.

# Un détachement militaire français en Arabie saoudite

Une centaine de militaires francais - des cadres de métier et des engagés - ont quitté, dimanche septembre, la base d'Etain (Meuse) pour mettre en œuvre six hélicoptères Gazelle et Puma, ainsi que des jeeps et des camions, en Arabie saoudite à la demande des autorités locales.

C'est l'échelon de commandement dont l'installation avait été annoncée par le gouvernement français (le Monde du 30 août) et qui sera implanté à Yenbo, sur la côte de la mer Rouge, à environ 300 kilomètres au nord de Djed-

rthograph

A SALES

Se 18 . . .

Marie Contract

Mir. H

(\* 1980 p. s. . . .

er at

ME WIFE SE

1996 P. 1996

A STATE OF THE STA

The first control

WE THE STREET

Les moyens de ce détachement ont été acheminés par avions de transport civils (un Boeing 747) et française.

militaires (deux Hercules C 130 et quatre Transall).

Les hommes de cet élément de commandement appartiennent au 3º régiment d'hélicoptères de combat (d'Etain), au 4º régiment d'hélicoptères de commandement et de manœuvre (à Phalsbourg) et au le régiment d'infanterie (à Sarrebourg) .

Depuis la crise du Golfe, c'est la première fois que la France déploie un détachement à terre en Arabie saoudite où, déjà, on recense près d'un millier de conseillers militaires ou industriels pour aider les Saoudiens à mettre en œuvre et à entretenir des matériels de guerre d'origine | PEuphrate à 280 km au nord-ouest de

# L'Irak dément les informations d'origine syrienne concernant des explosions dans une usine chimique

les informations d'origine syrienne selon lesquelles des explosions se seraient produites dans la journée dans la region d'El Qaem, proche de la frontière avec la Syrie. L'agence INA a qualifié de « pure invention » ces informations selon lesquelles les habitants des villages syriens de la région d'Abou-Kamal ont pu entendre une série de 46 explosions, suivie d'appels à des dons de sang lancés par les haut-parleurs des mosquées d'El

El Qaem est une petite communauté agricole située sur les berges de

L'agence de presse irakienne a 25 août de Varsovie, le Washington démenti dimanche soir 9 septembre Post citait des techniciens polonais de retour d'irak selon lesquels environ 70 Américains avaient été transférés dans les environs d'El Qaem, pour y servir, semble-t-il, de «boucliers humains » afin de décourager un éventuel bombardement américain. Les otages américains, hommes en majorité, mais aussi femmes et enfants, étaient arrivés en deux groupes, le premier le 15 août et le second deux jours plus tard. Ils 'étaient logés dans un hôtel à environ 1500 mètres de l'usine, selon les Polonais. Ces derniers avaient précisé que l'usine fabriquait des enerais chimi-

ques et employait plusieurs centaines

d'Etat à Washington ne pouvait confirmer dimanche soir si des explosions s'étaient produites à l'usine chisur le site d'une usine chimique située mique d'El Qaem et si des otages occidentaux s'y trouvaient toujours au moment de l'explosion. Par ailleurs, la radio koweïtienne

émettant quelque part en Arabic saoudite, a annoncé samedi que trois officiers irakiens avaient été exécutés à Baedad pour complot contre la vie du président Saddam Hussein. Il s'agirait de trois membres de la garde présidentielle; les capitaines Mouhsin Karam et Ali Ahmed Hassan et le licutenant Naim Hamid, Enfin. un opposant italeien, en exil en Grande-Bretagne depuis une vingtaine d'anmort semant le trouble et la suspicion parmi ses amis, bien que les médecins légistes aient conclu à une mort naturelle. M. Selim Fakhry, ågé de soixante-neuf ans, était le secrétaire du Mouvement de délivrance démocratique qui se propose d'instaurer en lrak une démocratie à l'occidentale. Ancien militaire, ayant participé au coup d'Etat du général Kassera. M. Fakhry était un des opposants les plus influents et les plus actifs au regime irakien. Il est mort d'une crise cardiaque au moment où il parlait avec.un journaliste du Sunday Tele-

# La Jordanie est la première victime économique de l'embargo

de notre envoyé spécial

A proximité de la frontière irako-jordanienne, les travaux de doublement de la grand-route continuent. Il s'agit d'améliorer encore cet axe qui, du port d'Akaba vers Bagdad, traverse toute la Jordanie. Ce chantier, financé par l'Irak, témoigne des relations étroites qui se sont nouées entre les gouvernements d'Amman et de Bagdad au début de la guerre Irak-Iran.

Le président Saddam Hussein n'avait alors pas de voisin plus utile que le souverain hachémite. Le débouché irakien sur le Golfe étant paralysé par les combats, la route transfordanienne était vitale pour l'Irak. Outre le va et vient des camions-citernes ravitaillant en pétrole irakien la Jordanie et de quelques autres poids lourds se dirigeant encore vers Bagdad, cet axe est essentiellement utilisé désormais par les milliers de per-sonnes qui fuient chaque jour le Koweit et l'Irak. Rien à voir avec la circulation incessante des convois qui acheminaient le plus gros des importations et exporta-tions irakiennes voilà quelques

Et même rien à voir, constatent les douaniers jordaniens, avec le trafic qui existait encore au début du mois d'août. Depuis le commencement de la nouvelle crise et la décision de l'embargo contre l'Irak, 22 000 camions inutiles encombrent les parcs de stationnement des compagnies jordaniennes de transport.

## Ne pas choisir son camp

Akaba est devenu un port fantôme; ses installations considé-rablement développées au cours de la dernière décennie semblent vides. Seule, la partie réservée aux ferry est en pleine activité puis-qu'elle sert à évacuer vers leur pays les réfugiés égyptiens. Ce ne sont pas ces gens qui vont remplir les nombrenx hôtels de luxe désespérément en mai de touristes, les annulations s'étant multipliées ces

dernières semaines. Le roi Hussein est de nouvezu en péril, vingt ans, mois pour mois, après ce « septembre noir » où, en

réprimant la résistance palestinienne, il avait de justesse sauvé son trône. Tiraillé entre ses relations on ne peut plus contradic-toires avec le « maître de Bagdad » d'un côté et les Occidentaux de l'autre, il est pris entre deux feux et aimerait éviter de devoir choisir clairement son camp. Il a voulu la semaine dernière se rendre à Moscou, mais M. Gorbatchev n'avait pas le temps de le recevoir. Réti-cent, il a déclagé du bout des lèvres que la Jordanie appliquerait les sanctions confre l'Irak mais son gouvernement s'y est tardivement résolu et encore ne respecte-t-il l'embargo qu'incomplètement,

Cependant, celui-cì coûte fort cher à une économie déjà fragile avant la crise. A tel point que si des compensations et secours financiers (un minimum de deux milliards de dollars, selon lui) ne sont pas accordés rapidement à la Jordanie, le roi Hussein risque d'avoir à faire face à une nouvelle explosion sociale et politique.
D'autant que l'opinion publique
jordanienne, elle, a choisi, en
manifestant dans la presse et parfois dans la rue son hostilité à l'intervention américaine. Ce parti pris en faveur de l'Irak est particulièrement net au sein de l'impor-tante communauté palestinienne avec laquelle le régime n'a cessé d'avoir des rapports pour le moins

D'abord inquiets, sinon irrités. de voir le roi tarder à faire respec-ter l'embargo, les Américains lais-sent entendre aujourd'hui à Amman qu'ils sont assez satisfaits, conscients que le pays ne peut guère aller plus loin dans l'effort.

A Akaba, la réduction du trafic maritime aura été spectaculaire. Le 25 août, on comptait encore quinze à vingt navires marchands dans le port, le 28 il n'y en avait plus que cinq. Les transports routiers entre Jordanie et Irak ont, eux aussi, nettement diminué à ceci près que quelques marchandises prennent toujours le chemin de l'Irak, étant admis que les contrats signés avant le 6 août peuvent être honorés, ce qui prendra des jours ou des semaines.

Et puis il y a cette exception majeure : la poursuite de l'approvisionnement de la Jordanie en pétrole irakien qui se fait uniquement par la route. L'Arabic saou-

dite a proposé d'assurer les besoins de la Jordanie pour le mois de sep-tembre mais ne s'est pas engagée au delà. Le roi Hussein a réussi à faire valoir auprès des Occidentaux qu'il ne pouvait se permettre d'acheter l'or noir sur le marché international, à quelque trente dollars le baril quand l'Irak le lui offrait à la moitié de ce prix. Quant au transport aérien entre la mer et Bagdad, la aussi les sanc-tions internationales semblent respectées. De même pour les transac-tions bancaires destinées à l'Irak

### Economies presque intégrées

Toutefois, mettant à l'épreuve la « compréhension » dont elle bénéficiait jusqu'alors, la Jordanie a informé les Nations unies, dès le début de ce mois, que tout en se conformant à la résolution 661 du Conseil de sécurité, elle continuerait à pourvoir l'Irak en produits pharmaceutiques, en matériel médical, ainsi qu'en denrées ali-mentaires « à des fins humanitaires ». Sans attendre de seu vert international, le samedi 8 septembre, un groupement d'associations bénévoles jordaniennes a fait partir vers Bagdad vingt camions de quarante tonnes chacun contenant des médicaments, du lait et d'autres nourritures.

L'Irak était de loin le principal partenaire économique de la Jor-danie. Un quart des exportations jordaniennes allaient à ce pays. M. Falch Fanck, économiste en vue à Amman, estime à un cinquième du produit national brut les pertes « immédiates et directes » causées à son pays par l'embargo. Et il souligne que «les pertes indi-rectes seront énormes » en indiquant par exemple que près de 16 % de la main d'oeuvre jorda-nienne produisait biens et services pour l'Irak . « Après dix ans de pleine coopération, les deux économies étaient devenues presque intégrées » remarque-t-il.

Conséquence indirecte : la paralysie des exportations de phos-phates, potasse et dérivés. Or il s'agit la de la principale richesse du pays, 70 % du total des exportations. Les navires qui transportent ces minerais arrivaient à Akaba avec des chargements destinés sou-.

vent à l'Irak. Les armateurs ne peuvent accepter le manque à gagner d'un aller à vide, d'autant que le prix des assurances a fortement augmenté, ce qui affecte l'ensemble du transport maritime pour

Sur le plan financier, le royaume hachémite peut faire son deuil de ses créances - importantes - sur l'Irak qui a décide de ne plus payer ses dettes. Finis les prêts du Koweit alors que l'Arabie saoudite, principal bailleur de fonds pour combler le déficit budgétaire de la Jordanie, boude le royaume.

En plus des pertes de marchés en Irak et au Koweit, du déclin du tourisme, de l'arrêt des transferts de salaires gagnés par les « palesti-no-jordaniens » vivant dans l'émirat, il faut compter avec le fardeau que font peser les réfugies qui se bousculent en Jordanie. Ceux-ci, ainsi que les Palestiniens de retour, provoquent dans un si petit pays un surcroit de consommation imprévu et coûteux. Depuis le I"septembre, le gouvernement a supprimé partiellement ses subventions pour trois produits de base : sucre, riz et lait concentré, en distribuant des tickets de rationnement. Mesure impopulaire qui est déjà à l'origine d'un marché noir.

#### Risques sociaux

Le gouvernement a par ailleurs annoncé le 5 septembre une réduction de 25 % de ses dépenses, sans préciser lesquelles, et il prévoit une extension des économies d'énergie (limitation de l'usage de l'électri-cité dans les bâtiments et lieux publics) en vigueur depuis quinze jours - les rues d'Amman ne sont plus éclairées en début et fin de nuit. Si le gouvernement ne parvient pas à enrayer la crise économique et financière, il abusera vraisemblablement de la planche à billets avec le risque d'accroître l'inflation qui atteint 14 % et pourrait, selon les experts, doubler avant la fin de l'année.

Dans ces conditions, les conséquences sociales sont sans doute les plus inquiétantes. Le chômage 20 % - pourrait doubler à brève échéance. C'était déjà des restrictions imposées de l'extérieur - par le FMI - qui, avec de brutales hausses de prix, avaient déclenché

de graves émeutes en Jordanie en avril 1989. Le roi Hussein avait dû faire marche arrière et concéder l'organisation d'élections législatives, les premières depuis vingtdeux ans. Ce scrutin a donné trente-et-un sièges aux islamistes, dont vingt aux frères musulmans qui, aujourd'hui, font cause commune avec l'extrême-gauche et les communistes pour défendre la position de l'Irak, condamner les Etats-Unis et dénoncer ces autres restrictions voulnes nar l'étranger que sont les dispositions de l'em-

bargo. Le trône du «petit roi» est une

fois de plus menacé. Certes, il n'a iamais cessé de l'être, disent certains de ses partisans comme pour se rassurer. Mais, pour se tirer immenses difficultés auxquelles fait face son royaume, il aura besoin de tout son talent d'équilibriste, qu'il vient d'exercer encore en parvenant à ne pas trop mécontenter les Américains tout en gardant des relations avec le président irakien et à se poser en éventuel médiateur susceptible de faciliter une solution diplomatique au

**FRANCIS CORNU** 



# LA CRISE DU GOLFE

# Le sommet d'Helsinki

# La perspective d'une opération militaire américaine contre l'Irak s'éloigne

« Rien de moins que l'application totale des résolutions du Conseil de sécurité n'est acceptable, ont pour-suivi MM. Bush et Gorbatchev. Rien de moins qu'un retour au sta-tut du Kowell d'avant le 2 août ne peut mettre fin à l'isolement de l'Irak (...). Nous devons démontrer sans laisser place au moindre doute, que l'agression ne peut pas payer et ne paiera pas. » Cette réaf-firmation de l'inadmissible pouvait dissicilement être plus claire et nette. « Saddam Hussein ne nous divisera pas » ajoutera M. Gorbatchev, comme pour ôter toute illu-sion sur ce point au principal inté-

#### Embargo et exception humanitaire

Les Etats-Unis et l'Union soviétique ont donc réitéré leur ligne de conduite commune : appliquer pleinement les sanctions décidées par le Conseil de sécurité de l'ONU. Ils ont toutefois confirmé « l'exception humanitaire » prévue par la résolution 661, qui décrétait l'embargo militaire, commercial et financier contre l'Irak. Le Comité des sanctions des Nations unies jugera de l'opportunité d'une telle entorse à l'embargo en s'assurant qu'elle ne profite qu'à ceux à qui elle doit profiter, en priorité aux enfants. Il doit être clair, a souligné M. Bush, « qu'on ne peut inter-prèter cela comme une brèche dans l'embargo ».

Avant Helsinki, on s'interrogeait à l'infini sur l'aspect militaire de la crise. L'URSS était-elle disposée à donner son aval, fût-il implicite, à une opération armée américano-arabe contre l'Irak? Accepteraitelle d'envisager le jour venu de participer, fût-ce modestement, à une action militaire sous la bannière de l'ONU? M. Bush demanderait-il à M. Gorbatchey de mettre un peu la main à la pâte, fût-ce a coupé court à ces spéculations. Car MM. Bush et Gorbatchev y ont réaffirmé ensemble, le second avec beaucoup plus d'insistance que le premier, leur « préférence pour une solution politique » de la crise du Golfe.

Mais qu'adviendra-t-il si, comme cela est pour l'instant probable, Saddam Hussein ne rend pas sa liberté et son indépendance au Koweil. Réponse de MM. Bush et Gorbatchev: « Si les mesures actuelles échouent à faire cesser l'agression, nous sommes prêts à en considèrer d'autres, supplémentaires, en harmonie avec la Charte des Nations unies, v Lesquelles? Personne ne le dit. Les Soviétiques auraient-ils toujours à l'esprit l'idée de confier une éventuelle mission d'ordre militaire au Comité d'état-major de l'ONU dans le cadre du chapitre 7 de la Charte? Rien ne le prouve, au

M. Gorbatchev s'est en effet montré franchement hostile à toute solution militaire « aux consél'hypothèse où l'armée irakienne refuserait de quitter le Koweit. Au point de manifester, – une fois n'est pas coutume, – quelque aga-cement lorsque les journalistes se firent plus pressants : « Je ne vois

pas très bien l'intérêt de répondre à

Jouant parfaitement le jeu, M. Bush s'est bien gardé de mettre son homologue dans l'embarras : son homologue dans l'embarras:

« Nous n'avons pas, a-t-il dit, discuté des actions militaires. Cette
question est trop hypothétique... Je
n'ai pas demandé au président Gorbatchev d'envoyer des troupes dans
la région du Golfe. Si les Soviétiques décidaient de le faire, à l'invitation des Saoudiens, nous en
serions heureux. Mais je n'ai rien
demandé avec les vient-trois pays demandé. Avec les vingt-trois pays déjà actifs sur le terrain la sécurité de l'Arabie saoudite est pratiquement garantie.»

Mieux : dans son souci de rassurer les dirigeants et les généraux soviétiques, M. Bush est allé plus loin. Il a promis à M. Gorbatchev que les troupes américaines ne resteraient pas dans la région « un jour de plus que nécessaire ». « Elles resteront jusqu'à ce que les résolutions de l'ONU soient appliquées. Et pour moi, plus tôt elles partiront

Est-ce parce que M. Bush savait qu'il ne ferait pas fléchir M. Gorbatchev sur ce point, compte tenu du déclin militaire de l'URSS et du climat « isolationniste » qui règne dans la population soviétique à l'égard de toute nouvelle aventure susceptible de raviver le souvenir afghan? Ou parce que son désir d'apaiser les craintes de son parte-naire lui dictait la plus grande réserve? Ou bien pour préserver avant tout la cohésion de la com-munauté internationale face aux Sadddam Hussein en herbe qui menacent le nouvel ordre du monde? Toujours est-il que le président américain n'a apparemment demandé aucun gage à son alter

Il a laissé le beau rôle à M. Gorbatchev, en lui permettant d'affirmer sa différence : celle d'un médiateur en puissance, suscepti-ble de prendre langue avec toutes les parties en conflit et d'en être pensé de dissiper l'ambiguité fon-damentale de sa position, celle qui consiste à défendre le droit international, aux charmes récemment découverts, tout en refusant l'éventuel recours à la force qui permettrait seul de le faire respecter. M. Gorbatchev a seulement souscrit à un engagement vague et loin-tain en acceptant, lorsque l'ONU aura eu gain de cause dans le Golfe, l'ouverture de discussions sur des « structures régionales de sécurité » pour promouvoir la paix et la stabilité. Soulignant le « rôle clé » des pays arabes dans la crise, M. Bush en a profité pour rappeler que celle-ci « n'oppose pas les Etats-Unis et Saddam » mais « Saddam et l'ONU ».

### Le dialogue entre Moscou et Bagdad

On pouvait supposer, à la veille de la rencontre d'Helsinki, que le ent américain demanderait à son interlocuteur de mettre à profit, d'une façon ou d'une autre sa qualité d'ancien allié de l'Irak qui garde un contact direct avec Bag-dad (M. Tarek Aziz, le ministre des affaires étrangères irakien, a encore fait une visite à Moscou au début de la semaine dernière). « Vous voyez que je n'ai pas eu besoin de demander au président

Gorbatchev d'entrer en contact avec Saddam Hussein » nota M. George Bush après que le président sovié-tique eut assez longuement expli-qué la nature du dialogue qu'il entretient et qu'il entend poursuivre avec Bagdad.

M. Gorbatchev avait tenu à souligner que, face à la crise du Golfe, il ne s'était pas concerté unique-ment avec les Américains, mais aussi avec la Chine, l'Inde, les pays européens et les Etats arabes. Cette relation particulière avec le prési-dent irakien ne dissimule rien : « Nous lui avons dit ce que nous avons dit publiquement. Nous avons envisagé avec lui divers moyens de mettre un terme à cette situation et nous essayons aussi de faire com-prendre à Saddam Hussein que si l'Irak avait l'Intention de provoquer un conflit militaire, il en résulterait une tragédie avant tout pour les Irakiens mais aussi pour toute la région et pour l'ensemble du monde.» « C'est un dialogue dissicile, mais que nous jugeons utile a poursuivi M. Gorbatchev. Et les contacts que nous avons eus jusqu'ici avec les trakiens nous permettent d'espèrer que nos relations avec eux peuvent avoir un usage positif profitable à nous tous.»

## Les conseillers soviétiques restent en Irak

Bien que ces relations ne dissimulent rien, selon M. Gorbatchev, les motifs pour lesquels les Soviéti-ques n'ont toujours pas décidé de rappeler leurs conseillers en Irak n'ont pas été élucidés. M. Bush aura sur ce sujet essuyé un échec à Helsinki. L'entente soviéto-améri caine aurait en effet gagné en cré-dibilité s'il avait obtenu le rappel de ces conseillers militaires dont la fonction paraît assez peu compatible avec l'opposition de principe de Moscou. M. Gorbatchev s'est contenté de faire valoir l'obligation de respecter les contrats passés. a précisé que le nombre de ces experts irait décroissant et qu'il était déjà passé de cent quatrevingt-seize depuis le début de la crise à cent cinquante aujourd'hui.

Même si M. Bush a noté que ce n'était pas là un sujet d'irritation « majeur », c'en était quand même un, d'autant que M. Chevarnadze avait laissé entendre, il y a quel-ques jours, que des mesures beaucoup plus radicales allaient être prises. M. Gorbatchev craint-il qu'une décision de rappel de ces conseillers militaires ne transforme les quelque sept mille Soviétiques présents en Irak en otages, comme les Occidentaux? Ou bien ses atermoiements sur cette question relèvent-ils de la volonté plus générale de ne pas braquer contre lui le maître de Bagdad? «Il ne faut pas exclure l'Irak de la communauté internationale », a encore déclaré M. Gorbatchev tout en ajoutant que ce que font ses dirigeants « conduisent ce pays dans une impasse v.

Cette volonté de maintenir le dialogue avec Bagdad n'implique pas que Moscou revienne sur sa fermeté de principe quant à l'appli-cation des résolutions de l'ONU. « Nous n'allons pas tourner casaque devant ceux qui nous accusent de nous coucher et de perdre notre prestige», lança M. Gorbatchev.

Ce qui était une réponse au message dans lequel Saddam Hussein, la veille, déplorait que l'URSS ne soit plus ce qu'elle avait été et appelait son président à se ressai-

## Ne pas être à la remorque

Le souci de ne pas paraître être à la remorque des Etats-Unis, celui de montrer que l'URSS reste une grande puissance et entend bien dire son mot sur les affaires du Proche-Orient, était patent dans les propos tenus par M. Gorbatchev. Usant de quelques minauderies, il dévoila que, dans le de leur tête-à-tête, M. Bush lui avait confié être revenu sur sa vieille conviction que l'URSS n'avait pas à se mêler des affaires du Proche-Orient. « Nous sommes tombés d'accord sur le fait qu'il est très important que nous coopérions sur ce sujet comme sur les autres sujets de politique internationale.» Autrement dit, il y a bien toujours

deux super-puissances. Elles sont en désaccord sur l'analyse profonde de la crise, à savoir sur l'opportunité d'établir ou non un lien entre le problème du Golfe et les autres problèmes de la région, notamment celui des Pales-tiniens. Ce lien. M. George Bush l'a une fois de plus récusé mais sans faire beaucoup d'efforts pédagogiques, tout en affirmant ou'il entendait poursuivre la recherche d'une solution à la question pales-tinienne et qu'il est partisan, depuis des années, de l'application de la résolution 242. Lier ces deux problèmes, a-t-il dit, équivaut à diluer e les résolutions adoptées par le Conseil de sécurité de l'ONU à l'encontre de l'Irak. M. Gorbatchev a clairement exprimé son désaccord sur ce point : « Je pense qu'il y a un lien, pas un lien direct, mais incontesta-blement les deux sont liés. Car l'in-capacité de trouver une solution aux problèmes généraux du MoyenOrient rend plus aigu le problème particulier du Golfe. »

M. Gorbatchev cependant n'a pas eu explicitement recours à l'idée d'une conférence internationale sur l'ensemble des problèmes du Moyen-Orient que son ministre des affaires étrangères a avancée à plusieurs reprises récemment. Les Soviétiques ne seront parvenus à insérer dans la déclaration commune qu'une pâle allusion à la nécessité de « travailler activement en vue de résoudre tous les conflits du Moyen-Orient » qui n'engagent l'administration américaine sur rien de précis.

## M. Bush en URSS avant la fin de l'année

Bref, si M. Bush a besoin jusqu'à un certain point de la coopération soviétique dans l'affaire irakienne, les rôles ne sont pas inversés et l'URSS n'est pas en mesure de lui imposer son point de vue. Elle l'est d'autant moins que parallèlement à son entrée parmi les nations respectueuses du droit international, elle est en situation de demande sur le plan économique. M. George Bush a clairement présenté la soli-darité de Moscou à l'ONU sur l'af-faire irakienne comme l'une des raisons qu'ont les Etats-Unis de porter assistance à l'URSS sur le plan économique. Il ne s'est pas vraiment engagé davantage qu'à Houston, lors du sommet des sept pays les plus industrialisés au mois de juillet, mais il a paru pourtant faire preuve d'une plus grande ouverture : « J'aitache beaucoup d'importance, a-t-il dit, au succès de la perestroïka. La remarquable coopération dont l'URSS a fait preuve aux Nations unies m'incité recommander une coopération aussi étroite que possible dans le domaine économique, et c'est ce que je dirai au Congrès à mon

M. Bush a également mentionné la présence auprès de lui



d'hommes d'affaires américains venus à Helsinki pour s'entretenir avec les Soviétiques de diverses possibilités d'investissements, notamment dans le domaine de notamment dans le domaine de l'exploitation pétrolière. Le ministre américain du commerce, M. Bob Mosbacher, conduira cette délégation en URSS en début de semaine. Cette façon de lier sans ambages en public les questions diplomatiques, les nouvelles rela-tions Est-Ouest, avec la question des gros sous a évidenment fait téagir M. Gorbatchev. «Il serait simpliste et superficiel de penser qu'on peut acheter l'Union sonitiqu'on peut acheter i Union somen-que avec des dollars », a-t-il déclati, tout en étant contraint d'a avouer-qu'effectivement l'Union soviétique recherche une coopération en ceue période très grave de changement de grande ampieur dans son écono-mie ». La question du Golfe sura-coccuré la question du Golfe suraoccupé la quasi-totalité des six heures de l'entretien qu'ont en les deux présidents. Ils ont l'un et l'autre brièvement confirmé, lors de la conférence de presse, qu'ils escomptaient toujours que les deux accords sur la réduction des armes conventionnelles et des aimes nucléaires stratégiques seront conclus avant la fin de l'année, L'entourage de M. Bush a égale-ment confirmé que le président entendait se rendre à Moscou avant cette échéance, en principe donc pour y signer le traité «Start » avec son homologue sovié-JEAN-PIERRE LANGELLIER

et CLAIRE TRÉAN

## Les cinq résolutions déjà adoptées

La déclaration conjoint d'Helsinki mentionne les cinq résolutions déjà adoptées par le Conseil de sécurité depuis le début de la crise. En voici la liste et la teneur de chacune :

e La résolution 660, adoptée le 2 août, le jour même de l'invasion du Koweit par l'Irak : le Conseil de sécurité « exice » à l'unanimité « le retrait immédiat et inconditionnel de toutes is torces ii positions qu'elles occupents

• La résolution 661, adop-tée le 6 août : le Conseil e prône » le boycottage com-mercial, financier et militaire de l'Irak par 13 voix pour et 2 abstentions (Cuba et Yémen). Tous les Etats, même ceux non membres de l'ONU, sont invités à le respecter jusqu'au retrait des troupes irakiennes du Koweit. Ce texte affirme en outre que « les fournitures à usage strictement médical» ne sont pas touchées par l'embargo ». Il affirme aussi que « dans des cas où des considérations humanitaires le justifient » des produits alimentaires pourraient être exclus de l'embargo. Un comité des sanctions, formé des membres du Conseil de sécurité, est chargé de formuler les critères selon lesquels des produits alimentaires ne seraient pas soumis à embargo.

 La résolution 662, adoptée à l'unanimité le 9 août : «L'annexion du Koweït pa l'Irak, quels qu'en soient la forme et le prétexte, n'a aucun fondement juridique et est nulle et non avenue». Tous les Etats, organisations internationales et institutions spécialisées sont invités à ne pes reconnative l'annexion.

• La résolution 664, adoptée à l'unanimité le 18 août : le Conseil exige que l'Irak « auto-rise et facilite le départ immédiet du Koweit et de l'Irak des nationaux des Etats tiers.

 La résolution 665, adoptée le 25 août : Le Conseil autorise - sans prononcer le mot ~ l'usage de la force afin de faire respecter l'embargo contre l'Irak. La résolution est adoptée par 13 volx et deux abstentions (Yémen, Cuba). Le texte « demande aux Etats membres qui coopèrent avec ie gouvernement koweitien et déploient des forces navales dans la région de prendre des mesures qui soient en rapport avec les circonstances du moment selon qu'il sere nécessaire, sous l'autorité du Conseil de sécurité, pour arrêter tous les navires mar-Chands qui arrivent ou qui pertent afin d'inspecter leur cargaison et de s'assurer de leur destination et de faire appliquer strictement les dispositions de la résolution 661 relatives aux transports

La déclaration conjointe

# « Nous devons démontrer que l'agression ne peut pas payer et ne paiera pas »

Voici le texte intégral de la « déclaration conjointe des Etats-Unis et de l'Union soviétique » publiée à l'issue de la rencontre, dimanche 9 septembre, dans la capitale finlandaise des présidents George Bush et Mikhaïi Gorbatchev :

» Nous sommes unis pour estimer que l'agression par l'Irak ne doit pas être tolérée. Aucun ordre international pacifique n'est possible si des Etats plus importants peuvent dévorer leurs voisins plus

» Nous réaffirmons la déclaration commune de nos ministres des affaires étrangères du 3 août 1990 et notre soutien aux résolutions 660, 661, 662, 664 et 665 du Conseil de Sécurité des Nations unies. Aujourd'hui, nous appelons une nouvelle fois le gouvernement de l'Irak à se retirer inconditionnellement du Koweit pour permettre la restauration du gouvernement légitime du Koweit, et à libé-rer tous les otages actuellement retenus en Irak et au Koweit. » Rien de moins que la mise en

œuvre complète des résolutions adoptées par le Conseil de sécurité des Nations unies n'est acceptable. » Rien de moins qu'un retour au

statut du Koweit prévalant avant le 2 août ne peut mettre un terme à » Nous appelons dans son ensemble la communauté mondiale à adhérer aux sanctions adoptées par les Nations-unies, et nous nous engageons à œuvrer, individuelle-

ment et de concert, pour assurer

une pleine application des sanc-» Dans le même temps, les Etats-Unis et l'Union soviétique admettent que la résolution 661 du Conseil de Sécurité des Nations unies autorise, dans des circonstances humanitaires, l'importation de produits alimentaires en Irak et au Koweit. Le comité des sanctions fera les recommandations nécessaires au Conseil de sécurité sur ce qui pourrait constituer des circonstances humanitaires.

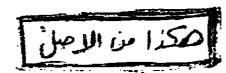
» Les Etats-Unis et l'Union soviétique sont d'accord pour que toute importation de cette nature soit strictement contrôlec par les agences internationales appropriées afin de s'assurer que la nourriture parvienne uniquement à ceux à qui elle est destinée, et en priorité pour répondre aux besoins

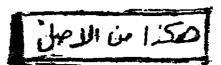
» Notre préférence va à une résolution pacifique de la crise, et nous serons unis contre l'agression irakienne tant que la crise durera. Toutefois, nous sommes déterminés à ce qu'il soit mis un terme à cette agression, et si les mesures déjà prises échouaient, nous sommes prets à envisager des mesures supplémentaires conformes à la charte des Nations unies. Nous devons démontrer

sans aucun doute possible que l'agression ne peut pas payer et ne paiera pas.

» Dès que les objectifs assignés par le Conseil de sécurité des Nations unies mentionnés ci-dessus seront atteints, et que nous aurons démontré que l'agression ne paie pas, les présidents convieront leurs ministres des affaires étrangères à œuvrer avec des pays dans et hors de la région pour le développement de structures régionales de sécurité et en faveur de mesures pour la promotion de la paix et de la stabilité. Il est essentiel de travailler activement à la résolution de tous les conflits subsistants au Moyen-Orient et dans le golfe Persique. Les deux parties continueront à se consulter et à prendre des mesures en vue d'atteindre ces objectifs plus vastes en temps









# Plus besoin d'être un poisson pour boire de l'eau de mer!

uand on sait que 70 % de la surface du globe sont recouverts d'eau, on ne peut s'empêcher de penser à une tragique ironie: 400 millions d'hommes vivent en bordure de mer er manquent d'eau potable. En association avec les spécialistes et les autorités, les chercheurs de Du Pont de Nemours ont réussi à transformer l'eau de mer en eau potable. La solution : le filtre

PERMASEP\*, une fibre creuse et ultra-fine pour le dessalement des eaux de mer ou saumâtres. Chaque jour, ce sont ainsi deux milliards de litres d'eau potable qui sont produits dans plus de quarante pays!

Du Pont de Nemours fournit à des millions d'êtres humains ce qu'ils désirent le plus : un verre d'eau fraiche.

## Du Pont et la vie.

le monde. Une étroite collaboration technologie au service de la vie.

PERMASEP fait partie des centaines avec des spécialistes d'horizons aussi de nouveaux produits développés par variés que l'agriculture, la médecine Du Pont de Nemours qui participent et l'énergie, permet aux hommes de à la sauvegarde de l'homme à travers Du Pont de Nemours de mettre la

Pour toute information concernant Du Pont de Nemours, contacter: Du Pont de Nemours (France) S.A., 137, rue de l'Université, 75334 Paris Cedex 07 - Tél. : (1) 45.50.63.81.

" Marque déposee de Du Port de Nemours



fried. ANTE ELE

CW 18th that the

De meilleurs produits pour une vie meilleure.



Les réactions au sommet d'Helsinki

résultats de la rencontre d'Hel-sinki. Celle-ci a donné lieu à « une démonstration éclatante de la cohé-sion des membres permanents du Conseil de sécurité » de l'ONU, a déclaré M. Hubert Védrine, porte-parole de l'Elysée et invité, dimanche 9 septembre, du « Grand Jury RTL-le Monde ». « Tous deux se sont situés sur la base de l'application pleine et entière d'un embargo sans faille. Ils ont voulu montrer, a-t-il ajouté, que c'est cette ligne-là qui doit permet-tre d'opposer à la logique de guerre – dans laquelle Saddam Hussein nous a malheureusement placés – nous a malheureusement placés -une détermination, une pression qui doivent conduire à trouver une solution qui ne soit pas celle de l'es-calade de la guerre. » « Ces deux pays ont une position qui est exac-tement la même que celle de la France depuis plusieurs semaines. »

Le premier ministre britannique, Mªº Margaret Thatcher, avait estimé, samedi 8 septembre, avant le sommet, qu'il fallait encourager l'Union soviétique à envoyer des forces dans le Golfe. « Je pense que si M. Gorbatchev acceptait [de dépêcher des navires de guerre dans la région], ce serait une bonne chose. Ce ne serait d'ailleurs pas la première fois », a déclaré M= Thatcher lors d'une visite en Ecosse. Elle a cité en exemple la participation de la marine soviétique dans l'opération internationale de démi-nage du Golfe au cours de la guerre Iran-Irak, une coopération qui fut « très bonne », selon elle.

## Israël rassuré

Ce sommet d'Helsinki était « une très bonne idée», a-t-elle fait savoir, dimanche soir, par l'inter-médiaire de son porte-parole, et Londres était « très satisfait du résultat » qui « envoie à Saddam Hussein un signal très fort et clair Koweit ».

Le ministre ouest-allemand des affaires étrangères, M. Hans-Die-trich Genscher, s'est également félicité des résultats du sommet, de la solidari à Bonn. «Le signal de la solidarité témoignée par le président américain George Bush et le président soviétique Mikhail Gorbatchev démontre à nouveau l'in-fluence positive exercée sur la paix internationale par la fin des diver-gences Est-Ouest, une victoire que

les grandes puissances travaillent ensemble à assurer », a dit M. Gen-

Pour sa part, Israël a poussé un soupir de soulagement en voyant le président Bush écarter la possibi-lité d'une conférence internationale de paix englobant la crise du Golfe et le conflit israélo-arabe. Lors de la conférence de presse donnée à l'issue des entretiens, le président Bush avait fait valoir que toute tentative d'associer la crise du Golfe au conflit israélo-arabe atténuait la portée des résolutions des Nations unies adoptées depuis l'invasion du Koweit par l'Itak. «Je crois qu'il a raison», a estimé M. Avi Pazner, conseiller du prési-dent du conseil israélien, M. Itzhak Shamir. « Si on veut trouver une solution à la crise actuelle, il ne faut pas détourner l'attention sur d'autres choses. » « Après tout, le conflit israélo-palestinien ne menace pas la paix au Proche-Orient. L'Irak, si », a-t-il ajouté.

D'autre part, le secrétaire d'État américain James Baker a tenté, dimanche soir, de dissiper l'impression que le président soviéti-que avait exclu le recours à la force contre l'Irak. La déclaration commune publiée à l'issue du sommet « n'exclut pas » le recours à la force, a souligné M. Baker. « Je crois qu'on pourrait apporter comme conclusion à la conférence de presse que les Soviétiques n'ont pas encore accepte le recours à la force, a reconnu le chef de la diplomatie américaine, mais le simple fait que nous ayons une déclaration commune qui n'exclut pas cette option et qui dit que des mesures supplémentaires seront envisagées fait, je crois, progresser la position des Soviétiques.»

Les « mesures supplémentaires » peuvent être de nouvelles sanctions contre l'Irak, des sanctions contre les pays qui violeraient manifestement l'embargo décrété par le Conseil de sécurité et le recours des Nations unies, « qui impliquent le recours à la force », a-t-il expli-

Enfin à Tokyo, le premier minis-tre japonais, M. Toshiki Kaifu, a salué lundi « la ferme alliance américano-soviétique» face à l'Irak. Le Japon, a-t-il ajouté, soutiendra d'éventuelles nouvelles sanctions que le Conseil de sécurité pourrait prendre contre Bagdad, y compris un blocus aérien du pays. - (AFP.

# M. Chirac approuve la proposition de M. Gorbatchev de réunir une conférence internationale

SAINT-RAPHAËL

de notre envoyé spécial

Ce n'est pas avec les jeunes de son mouvement que M. Jacques Chirac aura des difficultés si l'on en juge par l'ovation que lui ont réservée les centaines de militants à la clôture de l'université d'été du RPR à Saint-Raphaël, dimanche 9 septembre. Selon un schéma bien tramé, qui a été approuvé par les instances de son mouvement et que chaque orateur, avant lui, avait fidèlement suivi, M. Chirac a longuement exposé la ligne politique actuelle du RPR : approbation globale de l'action conduite par M. Mitterrand dans la crise irakienne, mais contestation catégorique de la politique du gouverne-ment dans tous les autres domaines. Le tout conclu par un appel à l'union de l'opposition et à son renforcement en vue des pro-chains scrutins nationaux afin d'y reconquérir le pouvoir.

En répétant ses arguments dans ces divers domaines, M. Chirac a voulu remplir un rôle pédagogique auprès de ses jeunes auditeurs en leur demandant d'être « les adversaires de l'intolérance mais aussi les combattants de l'espérance», aussi bien pour les affaires du monde que dans les questions nationales. Il leur a assigné égale-ment la tâche de lutter contre le sous-développement « qui n'est pas acceptable au regard de la dignité humaine ».

Reprenant longuement son analyse de la crise du Golfe, il a redit
que « le seul gendarme du monde,
c'est l'ONU car elle seule peut agir
sans humilier ». M. Chirac s'est
refusé « à polémiquer avec le président de la République à propos de
l'expression « logique de guerre ».
Sans citer le nom de M. Giscard
d'Estaing qui avait contesté le d'Estaing qui avait contesté le bien-fondé de cette formule, le président du RPR a estimé qu'il était « stupéssant de reprocher l'usage de

cours général sur ce sujet ». Il a jugé également « positive » la position de M. Mitterrand dans sa dernière conférence de presse et il s'est dit satisfait de constater que M. Rocard envisageait le renforce-ment de la défense européenne dans le cadre de l'UEO. Mais il souhaite aussi que la

France « prenne l'initiative de proposer une charte contraignante de non-prolifération des technologies internationale proposée par

M. Gorbatchev, il y voit « une solu-tion à laquelle la France peut par-faitement se rallier pour autant que préalablement les valeurs et les préalablement les valeurs et les principes qui sont les stens – c'est-dire le retrait des forces irakiennes et la libération des otages – auront été défendus et respectés. » De toute façon, M. Chirac continue de penser que « la diplomatte ne doit jamals perdre ses droits et qu'elle doit tout faire pour trouver une solution ».

## «Le temps de l'effort »

Pour lui, actuellement, la crise ne doit pas être assimilée à un troisième choc pétrolier. Il avait même précisé en parlant aux journa-listes: « Je crois que de toute façon le prix du pétrole continuera de monter. Mais même s'il atteint 40 dolars le baril à la fin de l'année, ce ne sera pas pour autant un choc pétrolier. » Cela pour M. Chi-rac ne justifie donc pas que « les socialistes se servent de la hausse socialistes se servent de la hausse du pétrole comme un prétexte pour modifier leur politique. En réalité, les socialistes depuis deux ans ont échoué ». Après une critique point par point de tous les secteurs, l'ancien premier ministre a affirmé: « Le temps des illusions est terminé, nous entrons dans le temps de l'effort. L'Etat doit donner l'exemple en réduisant ses dépenses, en allégeant les charges des gens et des entreprises qui trades gens et des entreprises qui tra-vaillent pour diminuer le chômage

et pour développer la formation. L'État doit cesser de considérer qu'il a vocation à tout faire. » Et il aurait pu penser que Moscou fasse entendre la voix angoissée de ceux qui, à travers le monde, craignent l'irréparable et son cortège de sang; a conclu : « Notre vision est fonda-mentalement différente de celle des socialistes. Méfiez-vous du consensus qui est le compromis et la confusion et qui aboutit à l'immobi-

Les militants avaient augaravant débattu avec M. Balladur qui avait été très bien compris et qui avait obtenu un franc succès en répondant à une question sur une éven-tuelle victoire de l'opposition en 1993 en ces termes : « Si M. Mitterrand se retirait, nul n'en serait plus heureux que moi. Mais s'il ne se laissait pas aller à ce bon mouvement, alors on ne pourrait pas refu-ser la confiance que nous auraient accordée les Français. » Sans préci-ser davantage, l'ancien ministre d'État avait ajouté : « On s'accommoderait de cette situation pour faire au mieux ».

**ANDRE PASSERON** 

# M. Pasqua regrette que M. Mitterrand n'ait pas proposé une médiation

M. Charles Pasqua, invité de l'émission 7 sur 7, dimanche 9 septembre à TF 1, a estimé que «l'analyse du président de la République était bonne » sur la crise du Gotfe. Il a toutefois regretté que « compte tenu des relations privilégiées de la France avec un certain nombre de pays arabes, M. Mitterrand n'ait pas pris l'initiative de proposer une média-

Le président du groupe RPR du Sénat a ajouté: « Je suis persuadé que le président de la République et Michel Rocard aimeraient bien faire passer l'opposition du stade de la concertation au stade de la co-gestion. Cela est exclu. Nous ne ferons rien qui puisse gêner le gouvernement et la politique étrangère de la France, mais, dans le même temps, nous gar-dons la possibilité de faire connaître nos observations le moment yenu. pas, mais cela ne veut pas dire que nous sommes d'accord sur tout.»

De même que M. Chirac, dans une conversation avec les journalistes à Saint-Raphaël, avait parlé de «l'anti-sémitisme» de M. Le Pen, M. Pasqua a jugé que la démarche du prési-dent du Front national était « incompréhensible », qu'elle était due

MEDECINE

Encadrement

parallèle à

la 1™ année

Le sénateur des Hauts-de-Seine a

vivement critiqué la gestion socialiste avec les mêmes arguments que tous les autres dirigeants du RPR. Il a enfin constaté que le débat sur les structures de l'opposition était terminé et qu'il convenait désormais « d'organiser l'Union pour la France et d'appeler les Français à se rassem bler ». Il n'a adressé aucun reproche aux dirigeants de son parti.

# «L'Humanité» critique sévèrement Moscou

Rien ne va plus entre la direc-tion du PCF et le Kremlin! L'Hution du PCF et le Kremlin! L'Humanité du lundi 10 septembre
assirme, à la « une », que le sommet d'Helsinki entre MM. George
Bush et Mikhail Gorbatchev n'a
rien changé, bien au contraire, à la
logique de guerre. L'éditorialiste
de l'organe central du PCF,
M. Claude Cabanes, membre du
comité central, assirme que le communiqué commun des deux présidents « ne contient aucun élément
susceptible de faire baisser la tension qui est à son comble dans le
Golse».

A l'évidence, M. Cabanes est très fâché de l'attitude de M. Gorbat-chev. « Personne ne sera étonné que George Bush pousse ses feux », écrit-il pour faire sentir aux communistes, par opposition non dite, combien ils doivent s'étonner de l'attitude du président de l'Union soviétique. Jouant des contradic-tions internes au PC soviétique a Sommes-nous réellement du même côté de la barricade [que les Américain]? », s'interrogeait, dimanche, la Pravda que cite M. Cabanes – le rédacteur en chef de l'Humanité indique que « les deux interlocuteurs an réafficant deux interlocuteurs ont réaffirmé leur « unité » et la communauté de

## Réaction de dépit

Si l'anti-américanisme du PCF pousse M. Cabanes à s'en prendre directement à M. Bush, l'anti-gorbatchévisme public du PCF n'est pas encore tel qu'il le conduise à condamner nommément l'hôte du Kremlin. Ainsi, l'Humanité reste dans le flou en écrivant : « On propose haut et fort les moyens de la négociation pour l'évacuation du Koweit et la libération des otages. Cela n'a pas été le cas : on ne peut que le regretter. »

. Bush pour

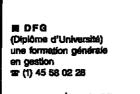
La semaine dernière, deja, M. André Lajoinie avait préparé le terrain de cette réaction de dépit de la direction du PCF. Le président du groupe communiste de l'Assemblée nationale s'était érigé en censeur de M. Gorbatchev (le Monde du 6 septembre), lui dictant la conduite pacifiste à tenir face à M. Bush. Avant lui, M. Georges Marchais avait rappelé le dirigeant soviétique à un impératif socia-liste, version Colonel-Fabien, en espérant « fermement » qu'il profiterait de sa rencontre avec le prési-dent américain « pour faire pres-sion sur lui dans le bon sens ».

Manifestement, l'Humanité estime que M. Gorbatchev n'a pas répondu aux attentes du PCF. Ce n'est pas vraiment une surprise. Les dirigeants communistes français n'ont jamais beauconp cru à la perestroïka, inquiets qu'ils étaient de voir l'URSS abandonner proressivement certains principes fondateurs. De retour d'Union soviétique, M. Cabanes lui-même, à l'occasion de la dernière réunion du comité central (1), avait fait une description apocalyptique de la vie quotidienne (le Monde des 24 et 25 juin). Avant le XXVII-congrès de décembre, le PCF prend à nouveau ses distances avec la accepte prende a noccept à Mos-« nouvelle pensée » en cours à Mos-cou, cette fois sur le plan interna-tional, pour ne pas dire internatio-

La prochaine session qui se tiendra du 20 au 22 septembre examinera le pro-jet de résolution du congrès.

# BENNETON

Graveur-Héraldiste Papier-à-lettre - Cartes de visite - Faine-part de mariage Chevalières gravées 75, bd Malesherbes - Paris 8 - tel. : (1) 43.87.57.39



■ DESS DÉVELOPPEMENT DE LA FONCTION PERSONNEL 출 (1) 45 58 00 21

■ DESS CONTRÔLE DE GESTION · (1) 45 57 28 41

**W** DESS FINANCE TO (1) 45 58 00 21

**2** (1) 45 58 00 21 M DESS SYSTÈMES D'INFORMATION **2** (1) 45 58 02 28

INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES Université de Paris 1 - Panthéon Sorbonne 162 rue Saint-Charles 75740 Paris Cedex 15

Retrait des dossiers d'inscription par MINITEL 3616 code IAE

# • 205 XAD ● 205 GTI 130 av ● 309 GLD # SRD **PHARMACIE** 405

Exceptionnel du 10 au 25 septembre 100 PEUGEOT 90 au prix de revient

● 205 XL, XR at Green ● 405 GR at GR automatique ● 205 Diesel 3 au 5 partes

● 405 MI 16 • 505 GL, ST et Familiale ● 605 SV 3 kms ● 605 SR 3 lines

Contract Con

King - sport The state of

The second of th

THE PERSON AND THE PERSON NAMED IN

TO THE SOURCE STATE OF THE STAT The state of the s 70- AN 1960 MAR 1989 AND 1989

toujours plus avec la griffe

8, rue du 4 septembre 75002 PARIS 242.61.15.68 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34 227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21

M. Hussein souligne la «futilité» de la rencontre soviéto-américaine

de notre envoyée spéciale

Aorès le sommet Bush-Gorbatchev d'Helsinki, alors que le gouvernement irakien n'avait toujours pas officiellement réagi, lundi matin 10 septembre, à la déclaration commune américano-soviéti-que, la très officielle agence de presse INA a promptement stigma-tisé, dimanche soir, le refus du pré-sident Bush de lier les résolutions de l'ONU sur la Palestine à celles concernant le conflit irako-koweï-tien. Cela révèle la baine que nourrit le président Bush pour la nation arabe, affirme l'INA, qui ajoute que le président américain aurait du appeler les résolutions de l'ONU des résolutions améri-caines. Sans nommer spécifiquement l'Union soviétique, l'INA déclare: «Nous ne nous étonnons pas des déclarations de M. Bush. étant donné que la politique des grands de ce monde est mue par leurs intérêts matériels, les pres-sions électorales et leurs très sévères

Nul doute, toutefois que M. Saddam Hussein, qui avait appelé samedi le président Gorbatchev à se démarquer des Etats-Unis et à « restaurer l'Union soviétique dans son role de contrepoids à l'injustice américaine », aura été déçu. Dans un discours aux accents islamiques de plus en plus prononcés, où le mot de Dieu revenait à toutes les en effet, par avance, quasiment rejeté les conclusions prévisibles de ce sommet, en déclarant : « Les tentatives de ceux qui désirent revenir à la situation d'avant le 2 août

sont irrealistes et futiles. » Tentant, une nouvelle fois, de créer une brèche entre l'Union soviétique e les Etats-Unis, le président Saddam Hussein avait dit que M. Gor-batchev « devait profiter de ce moment critique pour restaurer l'Union soviétique dans son rôle de puissance qui soutient le droit et la

Dans son message signé « Saddam Hussein, serviteur croyant de Dieu », le président irakien affir-mait : « Vous vous réunissez pour choisir entre le bien et le mai pour l'humanité. Les anges rôderont d'un côté et les diables de l'autre, chacune des parties prechant pou elle. Dieu est par-dessus tout. »

Dénonçant, une nouvelle fois, la présence des troupes américaines en Arabie saoudite - appelée en Irak le Nejd et le Hejaz, du nom des deux provinces réunifiées par Ibn Seoud lors de la création de son royaume, - le président ira-kien, qui a visiblement mis de côté toute la doctrine panarabe du parti Baas, ajoutait : « Chacun doit se souvenir que la Ka'ba (la pierre noire de La Mecque, autour de laquelle les Musulmans doivent tourner sept fois au cours du pèletinage) est le lieu vers lequel un milliard de musulmans se tournent cinq fois par jour pour prier. Les envahisseurs seront défaits, leurs drapeaux déchirés, la puissance de Dieu guidera les croyants. » Seul contre tous, le président irakien, qui a encore répété que le Kowelt était « une partie de l'Irak », a d'autre part affirmé que « toute intervention étrangère compliquait les

choses et ne les résolvait pas ».

BEAUCHESNE

SCIENCES RELIGIEUSES - PHILOSOPHIE - HISTOIRE - POLITIQUE

catalogue sur demande

72. rue des Saints-Pères, 75007 PARIS - Tél.: 45-48-80-28

Le président Mitterrand effectuera prochaine-

s'est entretenu samedi avec le président Hosni Moubarak de la « coopération étroite » entre la France et l'Egypte. De source diplomatique française, on indique que M. Mitterrand doit se rendre en Egypte en novembre pour participer à l'inauguration de l'université francophone d'Alexandrie.

 A Londres, le ministre-adjoint au Foreign Office. M. William Waldegrave, a estimé que les gouvernements occidentaux, en particulier les Etats-Unis, devraient chercher une solution au problème palestinien une fois achevé le retrait des troupes irakiennes du Koweit. M. Waldegrave a souhaité que les Etats-Unis fassent pression sur Israël pour résoudre la question palestinienne. « Si ment une visite en Egypte, a déclaré dimanche nous ne régions pas ce problème - et cela veut

amis israéliens que dans le passé. - nous verrons Turquie a massé 95 000 hommes, soutenus par des soldats américains dans le désert encore et encore », a-t-îl déclaré.

· A Ankara, le président Turgut Ozal, dont le pays s'est raffié aux sanctions contre l'Irak décidées par les Nations unies, a préparé samedi son pays à un éventuel rôle militaire dans la crise du Golfe. « On ne peut pas obtenir la paix sans être déterminé à tout faire pour cela et être prêt à faire des sacrifices, voire à se battre si besoin est », a-t-il affirmé. De sources militaires étrangères, on rapporte qu'Ankara s'apprête à envoyer deux frégates dans le Golfe pour aider à renforcer le blocus économique de l'Irak et a rassemblé plus de 5 000 soldats, qui pourraient rejoindre la force

dire qu'il faut être beaucoup plus clair avec nos multinationale en Arabie saoudite. D'autre part, la des chars et des missiles sol-air le long des 240 kilomètres de sa frontière avec l'Irak, face à 55 000 Irakiens, selon des sources militaires occi-

> Les Etats-Unis et l'OTAN n'étaient pas préparés à l'invasion du Koweit par l'Irak, le mois dernier, et ils n'avaient aucun plan de riposte, a confié le général John Galvin, commandant en chef de l'OTAN en Europe, dans un entretien au Spiegel. « Nous ne pouvions pas être préparés à cela », estime le général américain, ajoutant que cela avait entraîné de sérieux problèmes de commandement lors de l'envoi d'une force multinationale

La rentrée de Pékin sur la scène internationale

Il y a, grosso modo, un an, la Chine populaire était redevenue un paria dont l'isolement rappelait celui qu'elle avait connu pendant se la plus aigué de la guerre froide, dans les années 50, avant que, l'un après l'autre, les pays d'Europe occidentale, puis les Etats-Unis, ne se décident à reconnaître le pouvoir communiste à Pékin comme une réalité incon-tournable. Tout l'Occident avait remis au ban des nations le régime de M. Deng Xiaoping, coupable d'avoir violé la morale internationale en ordonnant à son armée de tirer sur une foule désarmée

garantir sa sécurité.

Qu'en est-il aujourd'hui? M. Deng n'est pas revenu en odenr de sainteté auprès des opinions publiques occidentales, mais son régime apparaît à nouveau comme une quantité non négligeable sur l'échiquier mondial, en un temps où tout soutien est bon à prendre face à M. Saddam Hussein.

Le retour de Pékin dans les instances mondiales par la petite des l'été 1989 lorsque Paris avait déroulé le tapis rouge à un minis-tre chinois des affaires étrangères troo heureux de saisir l'occasion de la conférence internationale sur le Cambodge pour rencontrer ses homologues occidentaux - avant de torpiller ladite conférence au profit des protégés de la Chine, les Khmers rouges.

Mais, depuis, l'administration Bush avait été la seule à s'engager véritablement en reprenant langue avec la Chine, au grand dam du Congrès. Paris et les autres capiales européennes boudaient Pékin, principalement par désintérêt comme incapable de surmonter l'épreuve de la succession dynastique dans la perspective de la dispa-rition de M. Deng.

M. Saddam Hussein aidant, le crime» de M. Deng s'estompe dans les mémoires. D'autant qu'après l'invasion du Koweit, on s'est souvenu que la Chine est toujours membre du Conseil de sécurité des Nations unies et qu'elle est donc en mesure de gêner – surtout depuis que son discours tiers-mondiste a remplacé pour un temps celui de l'idylle avec l'Occident toute démarche internationale musclée envers l'Irak.

La Chine aurait pu, en toute logique, opter pour l'admonestation hautaine des parties en présence. La seule promesse implicite d'assistance financière occidentale lui a paru préférable à l'image de la vertu non alignée. Signe du désar-roi qui l'étreignait encore début août, la direction chinoise a cependant mis plusieurs jours, rès l'invasion du Koweit, à saisir la balle au bond. Il a fallu l'intervention énergique de M. Richard Solomon, secrétaire d'Etat adjoint américain, pour lui arracher la promesse de ne pas vendre des armes à l'Irak.

## Deux fers au feu

Pékin n'est cependant pas allé jusqu'à promettre explicitement de ne pas vendre d'armes à d'autres parties impliquées dans le conflit et a affirmé clairement, malgré ses votes au Conseil de sécurité on'il ne souhaitait pas voir la force l'emporter sur la diplomatie et qu'il voulait favoriser une hypothétique « solution arabe ».

Ce conflit, dans une région que la Chine connaît encore très mal, lui a cependant posé un dilemme : venant tout juste de normaliser ses relations avec l'Arabie saoudite, elle craignait de voir Ryad revenir sion de rompre avec le régime de Taïwan pour reconnaître le continent communiste. Mais celui-ci n'était pas prêt à abandonner pour autant sa tactique habituelle consistant à maintenir deux fers au feu. Il est significatif, par exemple, que le télégramme de condoléances publié par Pékin pour la mort du frère de l'émis Jaber, tué dans l'invasion irakienne, et en qui la Chine saluait le plus haut responsable des Jeux asiatiques prévus fin septembre dans sa capitale, ait «omis» de préciser les circonstances de son

En même temps, Pékin semble avoir compris que le meilleur parti à prendre était de monnaver, à sa ible valeur, son droit de veto. La Chine a été, avec l'Union soviétique, l'un des deux membres du club des « Cinq » à faire traîner l'adoption de la résolution du Conseil de sécurité sur l'usage éventuel de la force pour faire respecter l'embargo anti-irakien. Et un vice-ministre des affaires étrangères. M. Tian Zengpei, de passage ces jours derniers à Paris, a fait savoir à ses interlocuteurs français que Pékin continuerait de désapprouver ce qui pourrait par trop ressembler à une attaque américaine non provoquée contre l'Irak. N'ayant en tout état de cause aucun moyen de s'y opposer autrement que verbalement, la Chine tente d'obtenir, pour prix de sa «compréhension», un réexamen de son propre statut dans la communauté internationale, à commencer par la CEE.

Dernier enseignement : le test que constitue le conflit du Golfe dans l'après-guerre froide n'a pas. pour le moment, fourni l'occasion du rapprochement sino-soviétique qu'il y a encore peu l'Occident, Washington en tête, craignait tant. Moscou n'a guère semblé répondre aux avances de la Chine depuis que la tragédie de juin 1989 a occidental. Si la coordination soviéto-occidentale se poursuit, la Chine devra rester, parmi les « Cinq », un maillon marginalisé dans l'équilibre de la sécurité inter-

en Arabie saoudite. - (AFP, Reuter.) POINT DE VUE

par Bernard Bosson

contraintes militaires et diplomati-

ques qui pesent sur le Japon.

50 000 soldats américains y station-

nent toujours. Sa Constitution lui

interdit toute force armée autre que

Alors de quel poids pèse le pays qui doit se précipiter pour « partici-

On pourrait se pencher aussi sur le

cas allemand. Même présence mili-

taire étrangère (242 800 hommes),

même dispositions constitution-

nelles. Mais il y a l'Europe. C'est ce

que les européens, dont le suis, s'ef-

forcent de rappeler à tous ceux qui

chez nous s'alarment de la réunifica-

tion allemande et de la puissance

économique de notre voisin et ami.

Les dirigeants allemands ont chois

résolument l'Europe. On comprend

mieux aujourd'hui pourquoi ; et on mesure mieux la réalité de leur enga-

choix et l'ont compris avant les

autres parce que leurs convictions.

et notamment celles du chancelle

fédéral, les y poussaient naturelle-

Tragiquement

absente

Malheureusement, l'Europe est

tragiquement absente dans la crise

tannique et française dans le Golfe,

qui nous honore, ne suffit pas. Mai-

gré nos 320 millions d'Européens.

une puissance commerciale et indus-

trielle plus forta que celle de n'im-

porte quel autre continent, l'Europe

n'est présente qu'à travers quelques navires et quelques avions.

Nous ne pourrions pas entrer ainsi

dans le vingt et unième siècle. La

Communauté européenne doit abso-

lument prendre toute sa dimension

On peut se réjouir que l'interven-tion américaine ait empêché l'Irak de

poursuivre sur sa lancée expansion

niste. On doit constater qu'il y a peu

de nations au monde capables en un

mois de transporter une armée à

12 000 km de leurs frontières. On

aurait pu espérer que l'Europe,

concernée au premier chef (elle

importe deux fois plus de pétrole

que les Etats-Unis) assume aussi ses

responsabilités. Faute de quoi on ne

pourra s'étonner que nous conti-

nuions à vivre sous un condominium

Car ne nous trompons pas,

M. Gorbatchev n'entend pas céder

son statut de grande puissance. Le

sommet de ce week-end va le

Certes, les difficultés de l'URSS

sont considérables. Mais tout se

passe comme s'il avait décidé,

comme Ataturk en son temps quand

il démantela l'Empire ottoman, de

choisir « l'URSS, rien que l'URSS »,

et d'abandonner toutes les

coûteuses aventures extérieures.

démontrer une fois encore.

politique et militaire.

américano-soviétique.

du Golfe. La présence militaire bri-

gement européen. Ils n'ont pa

d'∉ autodéfense ».

la Force multinationale ?>

Août 1990 : le retour des vraies puissances

70 % des importations japonaises N avait coutume de dire que le monde avait plus changé en de pétrole viennent de cette région un an que depuis la guerre. (130 millions de tonnes). Il vient de changer considérablement Mais n'oublions pas non plus les

en un mois. L'invasion du Koweit par l'Irak et. surtout, la réaction américaine et ale qui a suivi, modifient profondément les analyses habituelles

sur l'état du monde. Depuis longtemps, on nous expli-que que les vaincus de 1945 ont pris leur revanche, que la logique économique qui a fait surgir l'Allemagne et le Japon va tout emporter

sur son passage. Il est aujourd'hui cleir que les Etats-Unis viennent de rappeler au monde ce qu'était le vrai statut de

La puissance est un tout qui s'appuie sur une histoire, qui nécessite une force de trappe économique et financière, mais exige aussi la puissance diplomatique et militaire. L'histoire donne souvent l'image

et le ton, l'économie toujours la base et les réserves, la force militaire la capacité d'agir et d'influen-

En réagissant promptement,

M. Bush vient de remettre les comp-teurs à zéro. En suivant le mouvement sans faiblir, M. Gorbatchev rappelle à son tour que l'accord des Deux Grands constitue une force Et pourtant nous en avons lu des

que le Japon était la nouvelle puissance mondiele ( Peut-on vraiment souscrire aujour-

d'hui à cette affirmation ? La Bourse de Tokyo ne s'y est pas trompée qui s'est affolée la première après FRANCIS DERON | l'invasion irakienne. Il est vrai que On peut penser, à la lumière des événements de ces demiers mois, que Gorbatchev saura les utiliser à l'intérieur puisqu'il a renoncé - pour combien de temps - à en user à l'exténeur. Pour l'URSS, ce n'est pas le début de la fin, c'est le début d'un nouveau départ. Rien de fondamental n'est brisé dans les structures du pays. Aucun mouvement séparatiste n'a conduit au démantèlement de l'empire, l'ordre russe est partout maintenu, même s'il est précaire. On sent bien que toute l'énergie du dirigeant du Kremlin est utilisée à conforter son assise, à mener la réforme, quoi qu'il en coûte, bref, à faire d'une vitrine qui s'effondre, une vraie nation, rêve séculaire de la conscience russe. S'il réussit, son pays sera dans dix ans redevenu une puissance mondiale considérable. Dans l'intervalle nous craignons trop le chaos en URSS pour remettre en

redonne sa chance. Gorbatchev continuera donc à être un des Deux Grands, quel que soit l'état de son pays. A l'oublier on méconnaîtrait une donnée essentielle de la carte du monde à venir..

cause sa condition de grande puis-

sance, trop heureux de confortar un

homme qui peut peut-être réussis

l'impossible. La crise actuelle lui

Quant à nous, le choix est simple. Ou nous continuons à nous abriter prendre les moyens d'assurer notre condition européenne de grande ruissance mondiale, ou nous iouons résolument, mais de manière audacieuse, la carte d'une Europe véritablement unie et entreprenons un réel effort d'intégration politique et mili-

Dans le premier cas, nous ne serons jamais que les fidèles amis des amis de la liberté qui continueront - combien de temps ? - à nous accueillir sous leur toit comme on supporte ses grands-parents à la fin de leur vie, c'est-à-dire avec affec-

tion, mais sans illusion. Ou nous décidons de prendre en main notre destin, dans l'amitié avec les Frats-Unis, mais en assumant notre part du fardeau, c'est-à-dire en devenant enfin une grande puissance occidentale, alliée des Etats-Unis mais indépendante.

Tel est le véritable enjeu. Saisirons-nous notre chance?

Sur le plan intérieur, cet instant n'est pas sans conséquences. Les clivages sur ces choix ne passeront pas là où on les attend.

Ils transcendent tous les partis. Ils les dépassent souvent. Ceux qui sont dans l'opposition doivent en être conscients. Ceux qui sont en charge des affaires de la France. quant à eux, n'ont pas droit à l'er-

▶ Bernard Bosson est député UDF, maire d'Annecy et ancien

La misère des réfugiés asiatiques à Bagdad

Le malheur et la tragédie que vivent des milliers de travailleurs sri-lankais, philippins, indiens et bangladeshis échoués sur les trottoirs de la capitale irakienne confinent à l'horreur absolue.

de notre envoyée spéciale

Installés à même les trottoirs ou carrément sur la chaussée où ils dorment sous l'abri des autocars brinquebalants qui les ont transportés du Koweit, des travailleurs sri-lankais attendent depuis maintenant une ou deux semaines une place dans un autobus qui les poussera vers leur prochaine étape, un camp jordanien. Ils ont occupé les rues adjacentes à leur ambassade, en plein centre de Bagdad, où leur misère s'étale. Les femmes lavent leur linge à même le caniveau où l'eau qui s'écoule est également consommée. Recroquevillés sous le mince abri d'une couverture qu'ils ont accrochée tant bien que mal aux murs des maisons, ils n'osent même plus un regard. Leur seule préoccu-pation : trouver chaque jour de quoi manger sur un marché rationné où ils ne sont pas prioritaires. «Nous avons essayé d'acheter du riz, affirme un diplomate, mais le gouvernement irakien nous a répondu que celui-ci était réservé en priorité aux Irakiens...»

Sur les murs de l'entrée de l'ambassade des Philippines, l'affiche est bien visible : « Vérifiez si les nouveaux arrivants ont des surplus de riz ou d'autres nourritures. L'ambassade les leur achètera pour d'autres tra-vailleurs dans la détresse au lieu qu'ils les vendent à des étrangers au prix que ceux-ci veulent.» Pauvres parmi les pauvres, les Philippins sont plus de dix mille, dont trois mille ferumes et enfants, à s'entasser dans un terrain vague surpeuplé du quartier chic de Jadriya. Pour survi-

moyen : vendre ce qui leur reste ou ce qu'on leur a laissé après les avoir dépouillés en chemin, c'est-à-dire leurs vêtements. Le marché s'est improvisé dans une petite rue proche aux conditions des acheteurs qui, pour une poignée de dinars, acquièrent des tee-shirts Ratman cu Sylvester Stallone.

> La menace des épidémies

« La situation dans ce camp est horrible, désespérée. C'est tout ce que je peux dire», commente un fonctionnaire de l'ONU. Le gouvernement irakien interdit toute aide extérieure à ces réfugiés et la rupture des négociations, à l'initiative de Bagdad, avec le CICR a fait perdre espoir. « Il nous empêche même de faire venir des médecins». confie un responsable, qui souligne que les épidémies dans ce camp, sans aucun sanitaire, où l'eau est parcimonieusement distribuée par deux camions-citernes, menacent. « Si cela continue, dans quelques jours, il y aura du choléra, du typhus, des hépatites. » Déjà, plus de deux cents cas de dysenterie ont été répertoriés et les malades ne peuvent pas être hospitalisés, les établissements irakiens refusant, affirme la même source, d'admettre les étrangers. Les médicaments sont, de toute façon, trop chers pour ces oubliés de tous, dont trois sont morts au cours du voyage épuisant du Koweit à Bag-

vre et se procurer quelques tomates ou concombres, ils n'ont plus qu'un Débordée l'ambassade des Philip-Débordée, l'ambassade des Philippines, qui abrite dans ses locaux exigus quelque soixante-dix femmes et enfants, dans de mauvaises conditions, fait bien tout ce qu'elle peut, mais les moyens lui manquent et, à raison de trois mille dollars la location d'un autobus de quarante personnes pour aller à la frontière jor-danienne, il faudra jusqu'à Noël pour évaçuer les quelque cinquante sonnes pour aller à la frontière mille Philippins pris au piège.

Plus privilégiés, les Indiens, dont le gouvernement s'est, il est vrai, montré assez coopératif pour accepter de fermer son ambassade à Koweit, ont trouvé refuge dans un camp mieux organisé, non loin de leur ambassade. Le gouvernement irakien a fourni là deux cents tentes sous chacune desquelles s'entassent en moyenne quinze à vingt-cinq personnes. Dans les deux caravanes climatisées fournies par les autorités, le personnel consulaire essaie de canaliser le flot des arrivants. a Notre plus grand problème est la nourriture, surtout le riz », confie un diplomate qui ajoute : « La situation est tres mauvaise. Nous essayons de restreindre la venue de tous ces gens du Kowett, mais il n'y a rien à faire, ils veulent fuir.»

Fuir, c'est aussi l'objectif des Ban-gladeshis. Mille cinq cents en moyenne arrivent chaque nuit. Après avoir vérifié leurs papiers beaucoup sont sans leur passeport, gardé par leurs employeurs qui ont fui avec, - l'ambassade les expédie en Jordanie. « Ici. nous n'avons aucun moyen, affirme un diplomate. Là-bas, au moins, la Croix-Rouge, le CICR, les organisations humani-

L'ambassade paie la location des autobus, mais jusqu'à quand le pourra-t-elle? Beaucoup ont essayé de passer par l'Iran, plus pratique pour rentrer chez eux, mais, déclare l'un d'eux, « si l'Iran veut bien de nous, nous sommes bloqués à la frontière irakienne ». Là aussi la nourriture est un problème et la convocation, par le gouvernement irakien, des ambassadeurs des pays asiatiques concernés pour leur annoncer qu'ils devraient assurer par leurs propres moyens la subsistance de leurs compatriotes n'a rien fait pour arranger les choses. « Que cherchet-on, confie, sous le sceau de l'anonymat, un diplomate, sinon à nous assamer pour rejeter la responsabilité des morts qui vont survenir sur l'embargo décrèté par les Nations unies. Pourquoi s'acharner sur ces damnés qui ont dejà tout perdu et qui, en rentrant chez eux, n'ont pour seul horizon que la misère et le

S'intéresser à ces malheureux est. en tout cas, mai vu en Irak, où. comme le dit le plus sérieusement du monde un officiel : « l'ous étes européen. En quoi cela vous regardet-il? » En outre, l'exagération des manques alimentaires à Bagdad, où les restaurants ont été contraints de fermer leurs portes, est d'autant plus flagrante que les magasins sont, pour l'instant, loin d'être vides, et que des stocks existent.

FRANÇOISE CHIPAUX

Malgré le fiasco économique. l'armée et la KGB sont encore solides. anglais, allemand, espagnol, italien, russe... Emplois d'avenir : LANGUES ETRANGERES exigées

Avec Langues & Affaires, étudiez à votre rythme, décrochez un diplôme "pro" ou un BTS + langues.

Cours tous niveaux en formation personnalisée à distance. Programmes langue générale, langue des Affaires. INSCRIPTIONS TOUTE L'ANNEE - FORMATION CONTINUE

Documentation et Tests gratuits :

LANGUES & AFFAIRES - Sce 5071, 35 rue Collange 92303 Paris-Levallois. Tel. (1) 42.70.81.88 +

Manager ... Level of L Esta to a er in the first of the TARK ... Mit gall beiter ger ge Markhari i. Mittel Land 5486 Attan . 4 5 . 32. BEEN ASSESSMENT OF THE PARTY OF 10116 .... MER DEEL 444 (1) propose lusur Mills Water College W. ● 2014年(1917年)(1908年) THE PERSON NAMED IN POST OF TH e saucer-se PEUGEO de revien # 405 # 505 # #05

manité »

rement Moscon

PAKISTAN

M<sup>me</sup> Bhutto traduite en justice

n'effarouche personne, tant ici la politique est synonyme d'enrichisse-ment illicite. « Une fois que nous nous serons débarrassès des Bhuto,

explique un proche conseiller du nouveau régime, la corruption rede-viendra contrôlable ». Le même stra-tège explique : « Nous avons une vie

politique anormale dans ce pays

# Le Fath de M. Yasser Arafat prend le contrôle du camp d'Aïn-Héloué

M. Yasser Arafat, ont paracheve leur prise de contrôle du camp d'Aïn-Heloué, à l'est de Saïda, avec la conquête, dimanche 9 septembri de la dernière position tenue par les hommes d'Abou Nidal. Au moins 78 personnes ont été tuées et 240 blessées lors de cette opération menée depuis vendredi par le Fath, et qui s'est soldée par l'éviction du Fath-Conseil révolutionnaire (Fath-CR) d'Ain Héloué, le plus grand camp de réfugiés palestiniens du Liban, avec 150 000 habitants.

Une centaine de combattants du Fath ont réussi à déloger une tren-taine de combattants du Fath-CR de seur dernière position à Aïn-Héloué. Transformé en véritable blockhaus, l'immemble de quatre étages où s'étaient retranchés les partisans d'Abou Nidal était en ruine. Cette offensive a été accompagnée de violents duels d'artillerie. Les batteries du Fath-CR ont pilonné AIn-Héloué ainsi que des quartiers de Saīda.

Les partisans du chef de l'OLP, alors que les canons du Fath visaient les pièces d'artillerie installées sur les collines à 5 kilomètres d'Aïn Héloué, à Boqsta et Karkha.

A la mi-juin, les partisans de M. Arafat avaient évincé du camp de Rachidyié, dans la région de Tyr, aux confins du Liban sud, les partisans d'Abou Nidal. Le Fath avait annoncé sa détermination à a éliminer toute présence » des partisans d'Abou Nidal dans la région de Saïda, les accusant de « nuire à la cause palestinienne et de pratiquer l'enlevement de ressortissants occidentaux ». Le Fath-CR est né d'une scission en 1974 du Fath. Son chef, Sabri Banna, qui a pris le pseudo-nyme d'Abou Nidal, a été condamné à mort par contumace par le chef de l'OLP. Il accuse M. Arafat de suivre a une politique capitularde», et a assassiné dans les années 80 plusieurs représentants de la centrale palestinienne en Europe.

## ISRAËL

## **Neuf policiers** accusés d'avoir torturé des détenus arabes

Les responsables d'une enquête interne de la police israélienne ont recommandé que neuf policiers soient traduits en justice pour avoir torturé des détenus arabes. a-t-on appris, dimanche 9 septembre, de source proche de la police. L'enquête concernait des membres de la « section des minorités ». L'affaire a été déclenchée par un médecin de la police qui a dénoncé des violences systématiques sur des détenus arabes. En juin, le mouvement israélien des droits civiques «B'Tselem» avait publié des témoignages d'anciens détenus arabes qui disaient avoir été roués de coups, la tête couverte d'une cagoule, et soumis à des pressions pyschologiques. - (Reuter.)

Jusqu'où iront-ils ? Faudra-t-il simplement « démolir » son image, comme le recommande un conseiller du premier ministre par intérim, ou l'a emprisonner », ainsi que le suggèrent tant de nostalgiques du défunt général Zia-Ul-Haq? Et s'il fallait qu'elle disparaisse purement et sim-plement, puisqu'il paraît que « c'est la seule manière de se débarrasser des Bhutto » et que des voix s'élèvent pour demander qu'elle compa-raisse devant la justice pour « haute trahison »? Jour après jour, par une avalanche de révélations pernicieuses reprises par une presse officielle redevenue complaisante, l'étau se resserre. Benazir Bhutto ellemême, qui court le pays dans une campagne électorale précipitée, ne cache plus son inquiétude.

Les nouvelles autorités du

Pakistan ont officiellement porté

plainte, lundi 10 septembre,

contre le premier ministre

déchu. M- Benazir Bhutto, pour

abus de pouvoir, a-t-on appris de

sources judiciaires à Karachi.

M∞ Bhutto est poursuivie dans

le cadre de deux affaires devant

un tribunal spécial de Karachi

qui a pouvoir de disqualifier pen-

dant sept ans de la vie publique

toute personnalité politique

reconnue coupable de malversa-

**ISLAMABAD** 

de notre envoyé spécial.

Sera-t-elle encore libre le 24 octobre, date fixée par le président Ghuiam Ishaq Khan, pour les élections? Celles-ci auront-elles vraiment lieu, dans ce pays déjà tant trompé par des promesses électorales jamais tenues ? Les arrestations, d'abord timides, se multiplient surtout dans la province du Sind, fief électoral et familial des Bhutto et aussi terre d'extrême violence, ravagée par les troubles ethniques, qui fut le talon ue de l'au ire. Deux cents ? Trois cents de ses nartisans arrêtés ? Nul ne le sait avec exactitude, puisque Karachi, avec ses milices ethniques et ses polices parallèles, ne rend pas de

Une demi-douzaine d'anciens ministres sont déjà sous les verrous ou en voie de l'être, et Asif Ali Zardari, l'époux de Benazir Bhutto, dont la réputation est déjà noircie de scandales, est sous le coup de deux chess d'inculpation (ce n'est qu'un début), l'un dérisoire (détendu in debut, tun defisorie (deten-tion illégale d'armes), l'autre plus plausible (une affaire de magasins hors-taxes financés par des prêts bancaires douteux). Un mois après le « coup d'Etat constitutionnel » du 6 août, par lequel le chef de l'Etat s'est débarrassé de son premier ministre, le Pakistan vit dans une atmosphère de chasse aux sorcières. Le maître-mot est corruption, une ccusation qui, en temps normal,

depuis vingt ans en raison des Bhutto. Le facteur Bhutto dolt être évacué, définitivement. Le rôle des cours de justice (tribunaux spéciaux créés pour juger des cas de corrup-tion et aussi pour déclarer l'inégibilité d'un homme ou d'une femme) est de la discréditer totalement». Victime: en novembre 1988, c'est notamment grâce à cette image que

Benazir Bhutto remporta les élections générales qui marquaient le retour à la démocratie, après onze années de régime militaire. Elle était Antigone, la fille d'Ali Bhutto, premier ministre renversé, puis jugé dans un procès-farce, enfin exécuté sur ordre du général Zia. Et dans les urnes, ce fut un raz-de-marée. Les mêmes causes produiront-elles les mêmes effets? Victime encore aujourd'hui? Le « charisme Bhutto » agit-t-il encore dans ce pays où, toujours, le nom des Shutto engendre l'enthousiasme ou la haine, jamais l'indifférence?

M≖ Abida Hussain, ministre de l'information, ne cache plus sa hargne : « Benazir elle-même est totalement corrompue. Il faut en finir avec le « culte Bhutto ». Les preuves, pour l'instant guère convaincantes, affluent, puisque des ordres ont été donnés pour que s'organise des procès «rapides». Si élec-tions il y a, il faut mettre les bou-chées doubles, instruire et accuser par voie de presse (les ministres s'en chargenti), et tant pis pour l'indé-pendance de la justice. Celle-ci – ce pourrait être la chance de Mme Bhutto - a déjà l'allure d'une mascarade. Mais cela ne suffira pas: «de toute facon, elle ne retournera pas au pouvoir, cette fois c'est du sérieux.»

# ···· de charges»

« De quoi se plaint la presse occi-dentale: le président n'a -i-il pas suivi la Constitution?» A la lettre, en effet, la Constitution taillée sur mesure par l'ancien chef de la loi martiale, le général Zia, à été respectée. Etrange Constitution pourtant, qui permet à un président de chasser du pouvoir un premier ministre élu démocratiquement, pour le remplacer par le chef de l'opposition ; de dissoudre le Parlement national et toutes les assemblées provinciales ; de nommer comme chef des exécutifs locaux les adversaires déclarés de M™ Bhutto, chargés d'organiser des élections « libres et impartiales »... Benoîtement, ce président, qualifié par M= Bhutto de « marionnette des généraux », affirme: « Je serai le premier à l'accueillir de nouveau à son poste si elle est ramenée au pouvoir par les masses ». Mais la laisseront-ils faire? A quoi bon

enfin juger M∝ Bhutto, puisque les « juges en kaki » l'ont déjà fait...

«Disons qu'il y a eu une coincidence de vues entre l'armée et le pré-sident et que Bénazir est tombée en raison d'une accumulation de raison d'une accumulation de charges qui pesaient contre elle. La coupe était pleine. »Parmi les nom-breuses thèses qui, à Islamabad, courent les chancelleries occidentales, c'est sans doute là la meilleure explication. La vérité est que Mme Bhutto a été remerciée dans des conditions qui n'avaient rien de démocratiques mais le réquisitoire dressé par le président Ishaq Khan sonnait juste. Mme Bhutto à été incapable de rétablir l'ordre dans le Sind et la « loi de la jungle » qui y régnait a été grandement encourage par la politique outrageusement partisane de son gouvernement.

Que dire, d'autre part, de ces « abus de pouvoir pour accumuler et multiplier des fortunes personnelles, distribuer des faveurs : pots-de-vin, malhonnéteté et corruption, ajoutait le président, étaient la règle : (...) des prêts représentant des millions de rouples étaient donnés à des favoris pour des raisons politiques». D'où vient ce surnom de «Monsieur 10 % » que traîne Ali Zardari? Pourquoi enfin avoir nommé président de la commission chargé de vérifier les marchés d'Etat son beau-père. Hakim Zardari ? Pourquoi surtout, à peine élue, Benazir Bhutto s'estelle lancée à la conquête des cita-delles provinciales tenues par l'opposition, cette guerre politicienne incessante qui tenait lieu de projet

politique... Mais ce sont là presque vétilles. Ce qui a précipité la perte de la fille d'Ali Bhutto, c'est cette croisade, qui témoignait d'une certaine imma-turité politique, contre l'institution intangible du Pakistan, l'armée. Et c'est encore le Sind, qui a tout déclenché. Ce refus du premier ministre de donner à l'armée son dû, c'est-à-dire les tribunaux militaires qu'elle réclamait pour rétablir l'ordre et juger tous ceux qui étaient arrêtés et immédiatement relâchés ention des respo politiques locaux. Puis, il y a eu ces promotions au sein de la hiérarchie militaire sur lesquelles Mme Bhutto avait des idées.

Bref, les winterférences dans les faires militaires», comme on dit à l'état-major des forces armées, se sont multipliées. Mme Bhutto n'avait pas retenu cette leçon essentielle: en novembre 1988, l'armée acceptait la démocratie, mais il y avait une condition : que jamais le pouvoir civil ne menace les «intérêts vitaux» de l'armée. Restent un gouvernement fantoche et le spectre de la loi martiale. Tout bien sûr peut arriver, y compris le plus incertain, une deuxième «expérience» démocratique. Mais il y a une question qui demeure : à quoi hon s'être débarresé de Mona bon s'être débarrassé de Mme Bhutto si c'est pour lui permettre de revenir au pouvoir? De là à penser que la démocratie est mal partie au Pakistan...

**LAURENT ZEÇÇHINI** 

# **EUROPE**

RFA: les négociations sur le retrait des troupes soviétiques

# L'URSS réclamerait à Bonn 18 milliards de marks

L'Allemagne fédérale et l'Union soviétique s'efforcent de trouver un compromis de dernière minute sur le financement du retrait des troupes soviétiques d'Allemagne, dernier obstacle majeur à la signature du document final de la conférence «2 + 4» mercredi 12 septembre à Moscou.

Selon l'hebdomadaire Der Spiegel, l'URSS réclame 18 milliards de deutschemarks (11,2 milliards de dollars) aux autorités alleans, alors que le ministre fédéral des finances, M. Theo Waigel, prose 7 milliards de deutschemarks 14.3 milliards de dollars).

Le chancelier Helmut Kohl a évoqué le litige vendredi dernier au téléphone avec le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev, et « il est prévu de poursuivre la dis-cussion lundi », a déclaré le minis-

 BULGARIE : commémoration de l'entrée de l'armée ronge dans le pays en 1944. - La Bulgarie a été le seul pays de l'Est à célébrer cette année l'anniversaire de l'entrée, le 9 septembre 1944, de l'armée rouge dans son pays et de la prise du pouvoir par un front de toutes les forces antifascistes. C'est la oremière fois depuis la chute de Todor Jivkov en novembre dernier que le Parti socialiste bulgare (excommuniste) a pu organiser des manifestations sans contre-manifestation de l'opposition. - (AFP, Reuter.)

tre des affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher dans une inter-view publiée dimanche par le quotidien Berliner Morgenpost.

M. Genscher, qui se rend mardi dans la capitale soviétique, avait confirmé samedi que Moscou réclamait « une somme à deux chif-fres en milliards » en échange de sa signature, estimant qu'il s'agissait « en pratique du prix de l'unité alle-mande ». « Il faut trouver sur cette question importante une compensascher au Berliner Morgenpost.

Malgré ces difficultés, M. Gen scher s'est dit toutefois «convaincu» que les chefs de la diplomatie des deux Etats allemands et des quatre principaux pays vainqueurs du nazisme (États-Unis, URSS, Grande-Bretagne et France) signeront comme prévu mercredi à Moscou. - (AFP.)

□ Percée dans les relations bulgaro-turques. - Le premier ministre bulgare, M. Andreï Loukanov, a estimé, samedi 8 septembre, à l'issue d'une visite de deux jours en Turquie, que son séjour « a contribué à aboutir à une percée dans les relations » entre ces deux pays, tendues depuis 1984 en raison du sort réservé à la minorité turque en Bulgarie. Cette rencontre était la première à ce niveau depuis la détérioration des relations entre les deux pays en 1984. - (AFP.)

été tué, samedi 8 septembre, dans

la capitale colombienne de six

balles tirées à bout portant, alors qu'il se trouvait dans sa voiture.

Selon la police, il pourrait s'agir

d'un meurtre crapuleux, sans rap-port avec le trafic de drogue. -(AFP.)

## ROUMANTE

## Réconciliation entre dirigeants des mineurs et intellectuels à Brasov

Le leader étudiant Marian Munteanu, battu en juin dernier à Buca-rest par les mineurs venus réprimer une manifestation antigouvernementale, a embrassé dimanche 9 septem-bre le dirigeant syndical des «gueules noires», M. Miron Cosma, en clôture d'une « conférence de réconciliation» entre dirigeants ouvriers et intellectuels ui s'est déroulée tro jours durant à Brasov, centre industriel au nord de Bucarest.

Tenue à l'initiative de l'Association 15 novembre 1987, date d'une révolte des ouvriers de Brasov, cette réunion s'est achevée par un défilé de deux mille personnes dans les rues de Brasov, scandant «Liberté» et «A bas le communisme». Les participants, dont les écrivains Stelian Tanase et Ana Blandiana, ont adopté une déclaration finale dénoncant la rupture « artificielle » entre intellectuels et ouvriers et s'inquiétant des pénuries et du « retard » du gouver-

nement à appliquer les réformes. Dix mille ouvriers ont fait grève à Brasov fin août, et le syndicat Infra-tirea, qui revendique 160 000 membres dans le pays, a lancé un mot d'ordre de grève générale en Roumanie pour le 13 septembre, malgré la venue vendredi à Brasov du premier ministre Petre Roman. - (AFP. Reu-

## EN BREF

□ CANADA: un guerrier Mobawk hospitalisë après une altercation avec deux soldats à Oka.

– Un membre des « Warriors », la faction armée des Mohawks, qui faisait partie du « dernier carré » des Indiens encercles par l'armée canadienne à Oka (nord-ouest de Montréal), a été hospitalisé samedi 8 septembre après-midi après avoir été sérieusement blessé la nuit précédente lors d'une altercation avec deux soldats. D'après les autorités, l'Indien aurait attaqué à coups de couteau un soldat qui vérifiait la clôture de barbelés encerclant l'immeuble où sont retranchés les Mohawks. Les Indiens affirment réveillé et roué de coups par les soldats pendant la nuit. - (AFP.)

☐ COLOMBIE : assassinat du chef des services de presse de la police à Bogota. - Le chef du service de presse de la police de Bogota, le colonel Ramon Obispo Hernandez, qui avait pris ses fonctions quelques jours auparavant, a

LEÇON

LES ÉVÉNEMENTS

ACTUELS ET L'HISTOIRE D'ISRAEL .

Par le Ray Léon ASKENASI

(Manitou)

Mardi 11 septembre 1990 à 20 h 30

Au Centre Rachi

30, bd de Port-Royal 75005 Paris

Tél.: 43-31-75-47 P.A.F.

□ CUBA: La Havane souhaite rétablir des relations diplomatiques avec le Chili. - Cuba souhaite renouer des relations diplomatiques avec le Chili, sur la base de la non-intervention dans les affaires intérieures de chaque pays, ont déclaré, samedi 8 septembre, deux

ministres cubains à l'issue d'une visite à Santiago. Le ministre de l'éducation José Ramon Fernandez et celui de la culture Armand Hart sont les premiers membres du gouvernement cubain à se rendre au Chili depuis la rupture des relations diplomatiques if y a dix-sept ans, après l'arrivée au pouvoir du général Pinochet. - (AFP.)

□ GRANDE-BRETAGNE : le PC veut changer de nom. - Le Parti 'communiste de Grande-Bretagne a annonce dimanche 9 septembre qu'il voulait retirer le mot « communiste » de son appellation. « Cette décision réslète les changements qui sont intervenus dans les partis communistes en Europe et le déclin du soutien dont nous bénéficions en Grande-Breiagne v, a déclaré le secrétaire du parti, Nina Temple, à l'issue d'une réunion de son comité exécutif, à Londres. Le Parti communiste de Grande-Bretagne, fondé en 1920 et en plein déclin ces dernières années, ne compterait plus qu'environ 17 000 membres. - (Reuter.)

□ SALVADOR: deux soldats arrétés pour faux témoignage dans l'affaire du massacre des jési Le juge salvadorien Ricardo Zamora, chargé d'instruire le dossier du meurtre de six iésuites en novembre dernier, a ordonné l'arrestation de deux soldats pour faux témoignage dans cette affaire. Les deux militaires se sont contredits dans leurs témoignages sur l'endroit où ils se trouvaient le soir du massacre. Un sergent de la même unité a été arrêté le mois dernier pour le même motif. Enfin, un lieutenant-colonel est accusé de destruction de preuves ; trois officiers subalternes et cinq autres soldats sont également l'objet de poursuites. - (Reuter.)

□ YOUGOSLAVIE : une équipe humanitaire expulsée du Kosovo. -La Serbie a admis samedi 8 septembre avoir expulsé quatre membres d'une organisation de défense des droits de l'homme qui enquêtaient sur la situation dans la province du Kosovo. La déclaration contredit un communiqué officiel publié mercredi qui démentait l'expulsion de membres de la Fédération internationale d'Helsinki pour les droits de l'homme (FIH), basée à Vienne, Le communiqué de samedi déclare que les quatre personnes ne s'étaient pas présentées comme des membres de la FIH. Il parle d'eux comme de touristes. « La décision d'abréger l'hospitalité donnée à ce groupe de touristes étrangers a été dictée par le fait que la police a découvert qu'ils transportaient une grande quantité de médicaments et de matériel de propagande», déclare le gouvernement serbe. - (Reuter.)

La conférence de Djakarta sur le Cambodge

# Les factions khmères ont accepté le plan de paix de l'ONU

Les quatre factions cambodgiennes ont accepté, dimanche 9 septembre à Djakarta, le plan de paix de l'ONU. Un accord se serait également dégagé sur la composition d'un Conseil nationai suprême (CNS). Les pourparlers intercambodgiens se poursuivent lundi dans la capitale indonésienne.

Les Chinois auraient-ils déjà fait suffisamment pression sur les Khmers rouges et le prince Sihanouk pour qu'un nouveau pas soit franchi, à Djakarta, en direction d'un règlement cambodgien? C'est ce que laissent entendre, en dépit de l'absence de l'ancien monarque, l'évolution des pourparlers intercambodgiens qui doivent prendre fin, lundi 10 septem-

bre, dans la capitale indonésienne. Tout d'abord, les quatre parties khmères (Khmers rouges, sihanou-kistes, front de M. Son Sann et régime de Phnom-Penh) ont confirmé formellement qu'elles acceptaient le plan-cadre proposé le 27 août par les cinq membres du Conseil de sécurité de l'ONU et qui prévoit la mise du Cambodge sous une quasi-tutelle de l'organisation internationale pendant une période transitoire. Ensuite, de Pékin où il est resté pour «raisons de santé», le prince Sihanouk a communiqué son accord - et celui des autres

l'factions de la coalition en lutte contre

Phnom-Penh – pour que le CNS soit formé de douze membres, dont six seraient nommés par l'administration de M. Hun Sen. Les Khmers rouges se seraient donc ralliés à cette formula de mai constituent une cette formula de mai cette formula de mule, ce qui constituerait une concession majeure de leur part.

## Les pressions des Grands

Ainsi, un troc serait en train de se réaliser. M. Hun Sen, le premier ministre de Phnom-Penh, assuré d'une moitié des sièges au sein du CNS, accepterait que les principales attributions de son gouvernement soient transférées à un organisme mandaté par l'ONU. En échange, les Khmers rouges n'auraient que deux représentants au CNS, les quatre derniers sièges allant aux sihanoukistes et à M. Son Sann. Ce qui expliquerait pourquoi M. Hun Sen a participé en dépit de l'absence du prince Sihanouk - à la conférence de Djakarta où la France et l'Indonésie, en tant que coprésidents de la Conférence de Paris sur le Cambodge, ont joué les intermédiaires entre les factions cambodgiennes. Le premier ministre de Phnom-Penh a dû obtenir quelques assurances puisqu'il s'est entretenu dimanche - fait sans précédent - avec l'ambassadeur américain à Djakarta.

Mais tout n'est pas réglé pour autant. Si les Khmers rouges out fait une concession importante sur la composition du CNS, le prince Sihanouk a indiqué également qu'il ne comptait pas faire partie de ce Conseil qui doit, entre antres choses représenter le Cambodge à l'ONU. Son fils, le prince Ranariddh, a même annonce que l'ancien monarque projetait de quitter Pékin pour se retirer provisoirement à Pyongyang. En outre, on ne sait encore rien du fonctionnement et des attributions précises du CNS. Mais, quelle que soit désormais l'issue des discussions de Djakarta, les pressions des Grands semblent s'accentuer pour contraindre les Cambodgiens à ne plus entraver le processus de paix. Sur ce plan, la Chine paraît s'aligner sur l'impulsion donnée par les Américains et les Soviétiques pour tenter d'aboutir à un

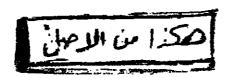
règiement

J.-C. P.

□ CHINE : entretiens à Pékin de M. Henry Kissinger. - L'ancien secrétaire d'Etat américain M. Henry Kissinger s'est rendu en visite privée à Pékin du 7 au 9 septembre dernier, à l'invitation du ministère chinois des affaires étrangères. M. Kissinger a notamment rencontré le président chinois, M. Yang Shangkun, ainsi que le secrétaire général du PCC, M. Jiang Zemin. - (AFP, UPL)

ge ubaje

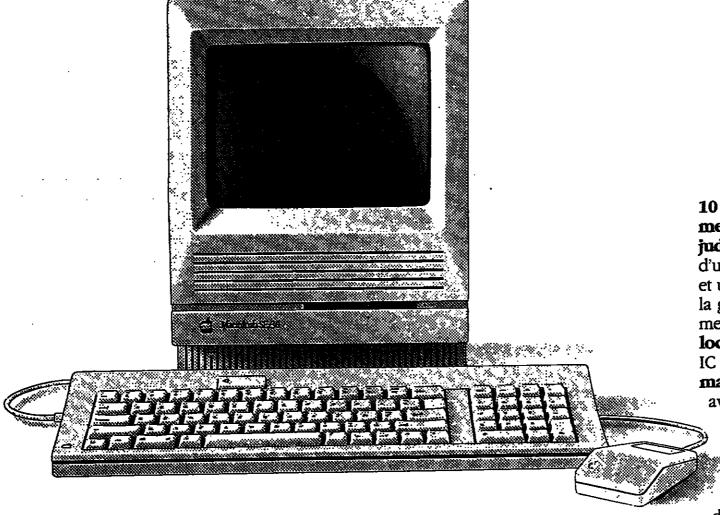
San Langue 11.512 Confequence



en justice

ont accept

# IC APPLE CENTERS: UNE BONNE RAISON DE S'OFFRIR UN MAC SE/30 AU PRIX DU MAC SE.



Retenez bien la date d'aujourd'hui, c'est certainement pour vous le jour de faire une excellente opération financière, tout en accédant à un matériel des plus performants. Vous pouvez en effet repartir de chez IC avec un Mac SE/30 2.40 Mo qui ne vous aura coûté que le prix d'un Mac SE 2.40 Mo. Super puissant, super rapide, le Macintosh SE/30, est une référence majeure dans l'univers Apple. Attention, si vous préferez acquérir un Mac IIci, vous pourrez également vous l'offrir au prix du Mac IIcx. Comme nous

vous le disions plus haut, aujourd'hui sera pour vous **un jour mémorable** chez IC. Des tarifs encore plus spécifiques sont par ailleurs réservés aux établissements d'enseignement ainsi qu'aux enseignants eux-mêmes.

International Computer est un des premiers distributeurs Apple en Europe.
C'est une des raisons pour laquelle vous bénéficiez des meilleures conditions sur toute la gamme Apple aussi bien à Paris qu'à Marseille, Toulouse et bientôt à Nantes.

10 ans d'expérience, c'est l'assurance du meilleur service et des conseils les plus . judicieux. Outre une une garantie totale d'un an pièces et main d'œuvre gratuites et une disponibilité systématique sur toute la gamme Apple, International Computer met à votre disposition un département location et des sessions de formation. IC propose à ses clients un suivi de maintenance extrêmement performant avec des délais très courts et un coût

bien étudié. L'Apple Center IC Place

Vendôme est dédié aux grands

comptes: L'Apple Center IC

Beaubourg est un complexe de

plus de 1000 m² qui vous fera

découvrir tout l'univers Macintosh.

Disponibilité, prix, conseil et sourire de

10h à 19h et même à 18h55.

(1) 42 72 26 26





10 ANS D'APPLE ÇA COMPTE

APPLE CENTER IC BEAUBOURG 26 RUE DU RENARD 75004 PARIS TEL. (1) 42 72 26 26 APPLE CENTER IC VENDOME 21 PLACE VENDOME 75001 PARIS TEL. (1) 42 86 90 90

IC MARSEILLE SA 94 AVENUE DU PRADO 13008 MARSEILLE TEL 91 37 25 03 IC TOULOUSE SA 25 RUE OZENNE 31000 TOULOUSE TEL. 61 25 62 32

# Le président Samuel Doe capturé et blessé par les rebelles de Prince Johnson

Selon l'envoyée spéciale de la BBC à Monrovia, le président Samuel Doe a été blessé et capturé, dimanche 9 septembre, par les partisans du rebelle Prince Johnson, alors qu'il se rendait au quartier général de la force d'interposition de la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). L'information a été confirmée par le département d'Etat américain.

Pour des raisons encore non précisées, une fusillade aurait éclaté devant le quartier général de la force d'interposition entre les soldats fidèles au président libérien et les rebelles de Prince Johnson. Le président Doe avait quitté, pour la première fois depuis juillet, son palais fortifié pour se rendre dans la zone tenue par la force d'interposition. On ignore exactement pour quelles raisons il l'a fait. Toujours est-il que les combats, qui ont duré plus d'une heure, se seraient poursuivis à l'intérieur des locaux. Les forces de la CEDEAO auraient tenté d'intervenir mais n'auraient pas pu

arrêter le camage. Soixante-qua-tre cadavres, en majorité des hommes du président Doe, ont

Samuel Doe, lui-même blessé aux jambes, a été emmené dans un lieu inconnu, en zone rebelle. Prince Johnson, principal rival de Charles Taylor, a ensuite téléphoné à la BBC pour annoncer qu'il occuperait les fonctions de président « jusqu'à ce que des élections puissent être organisées ». Il a également indiqué qu'il n'avait pas l'intention de tuer le chef de l'Etat, ce dernier devant être jugé et « traité selon

# « présidents »

Les partisans de Samuel Doe ont, de leur côté, désigné un successeur « par intérim » : le général David Nimley, membre de l'ethnie Krou (du comté du même nom) et non de l'ethnie Krahn de Samuel Doe, ont-ils précisé. Le général Nimley commandait jusqu'à présent la garde présidentielle.

glant, le Libéria se retrouve donc avec trois « présidents », et peut-être même quatre si l'on tient compte du candidat présumé de la CEDEAO, le professeur Sawyer, dont le nom a beaucoup circulé ces temps-ci à Banjul (Gambie) : le grotesque et l'absurde le disputent désormais

tulants ne dispose en effet d'une once de légitimité. La seule «loi» qu'appliquent, depuis huit mois, les différentes factions libériennes, c'est la loi de la jun-gle et de la haine tribale, une «loi» qui a causé la mort de plus de cinq mille civils et poussé près du tiers de la population sur les routes de l'exil. On ne voit guère, dans ce contexte, de quel crédit pourrait se prévaloir le rebelle « dissident » Prince Johnson, lui qui, il y a quelques jours encore, affirmait avoir conclu une « trêve » avec le président Samuel Doe.

Quant à ce dernier, rien ne garantit qu'il sera effectivement gardé en vie. La parole d'un Prince Johnson ne vaut guère mieux que celle d'un Charles

hostile à l'intervention des soldats de la CEDEAO, n'a pas hésité à attaquer, en fin de semaine dernière, la zone du port de Monrovia où des milliers de Libériens affamés avaient cru trouvé refuge. Selon la BBC, les hommes de Charles Taylor auraient bombardé le port, samedi, et tiré sans relâche pendant plusieurs heures. Le bilan provisoire de ces combats est d'un mort et un blessé.

### Menace de famine

Seule et mince lueur d'espoir l'arrivée, ce week-end, de plusieurs responsables d'organisations humanitaires internationales à Monrovia. Ils sont chargés d'étudier les possibilités d'acheminement de vivres et de médicaments. De source diplomatique à Freetown (Sierra Leone), on affirme que « des centaines » de Libériens pourraient « mourir de saim » si une aide d'urgence n'arrive pas très vite. - (AFP, AP, Reuter.)

# Huit mois de combats sanglants

6 jauvier 1990 : Monrovia annonce le massacre par les rebelles d'environ cinq cents personnes à

 30 avril : plus de la moitié des cinq mille ressortissants américains ont quitté le pays.

~ 20 mai : les rebelles du Front national patriotique du Libéria 'NPFL) de Charles Taylor contrôlent les deux tiers orientaux du pays, à l'exception de la côte.

- 4 juin : après la Royal Navy, des navires américains avec deux mille marines à bord monillent au large des côtes « en vue d'une éven-tuelle évacuation ». L'aéroport international de Montovia est encerclé

- 5 juin : exécution sommaire de plusieurs centaines de Khran (ethnie du président Doe) et de Mandingos dans le port de Buchanan, pris le 3

- 25 juin : le chef de l'Etat refuse de quitter le pouvoir, une des exi-gences du NPFL.

- mi-juillet: Prince Johnson, dis-ident du NPFL depuis mai, multi-

- 12 et 13 juillet : échec de négo-cations à Freetown (Sierra-Leone), organisées sous l'égide de la Com-munauté économique des états de 'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). - 30 juillet : massacre de deux

cents civils (six cents selon d'autres estimations) par les soldats gouverementaux, dans une église luthérienne de Monrovia.

- 5 août : débarquement

dats Nigérians, Ghanéens, Gui néens. Gambiens et Sierra-Leonais Alors que Samuel Doe et Prince Johnson sont favorables à cet envoi. Charles Taylor y est opposé.

- 9 août : évacuation des Fran 22 août : échec à Banjul (Gambie des négociations CEDEAO-NPFL

marines et évacuation de trois cents

Américains. Le NPFL appelle à la

mobilisation générale « pour faire face à toute intervention étrangère ».

- 7 août : la CEDEAO décide d'envoyer une force de maintien de la paix (ECOMOG), composée de

quelque deux mille cinq cents sol-

sur l'instauration d'un cessez-le-feu

de Monrovia de la force ouest-africaine de maintien de paix alors que l'offensive militaire de Charles Taylor est bloquée aux portes du palais présidentiel. Le NPFL contrôle la majeure partie du pays, à l'exception du centre de la capitale et de la zone portuaire, au nord,

- 2 septembre : fin de la confé rence nationale sur l'avenir du Libéria, réunie à à Banjul sous l'égide de la CEDEAO. On y annonce la création d'un « gouvernement intérimaire d'unité nationale», not reconnu par Charles Taylor.

- 9 septembre : le président Samuel Doe est blessé et capturé par la faction rebelle dissidente de

# Samuel Doe: l'ancien sergent-chef

Samuel Doe était pratiquement inconnu jusqu'au 12 avril 1980, date à laquelle, avec un commando de seize hommes, il ren-versa le président William Tolbert avec l'intention alors claironnée de « créer une société fondée sur la justice et la dignité humaine ». Déclaration de pure forme puisque l'une des prechef sera d'ordonner l'exécution de l'ancien chef de l'Etat ainsi tres, sur la plage de Monrovia. La vérité, en fait, est plus simple : Doe joue essentiellement, pour tenter d'asseoir son pouvoir, des frustrations des populations autochtones à l'égard de la minorité constituée par les descendants des anciens esclaves revenus des Etats-Unis à la fin du dix-neuvième siècle, dont William Tolbert faisait partie, et qui a contrôlé le Libéria depuis sa for-

Né le 6 mai 1952 à Tuzon, une petite ville du sud du pays, Samuel Doe est membre de l'ethnie Krahn, l'une des seize tribus recensées au Libéria. Fils de militaire, il s'enrôlera dans l'armée en 1969. Il ne possède que le «bac» lorsqu'il organise son coup d'Etat. Il crée alors un « conseil populaire de rédemption s qui sera dissous en juillet 1984 et remplacé par une « assemblée nationale intéri-maire », première étape vers un retour promis à un régime civil. Il fonde ensuite le Parti démocratique national avant de se faire élire président de la République, le 15 octobre 1985, avec 51 % des suffrages exprimés. Ce scrutin, entaché de multiples fraudes, sera contesté par l'opposition.

Il choisira, très vite, son camp. Refusant les avances libyennes et rompant les relations diplomatiques avec l'Union soviétique,

surtout des Etats-Unis, qui redeviennent le principal bailleur de fonds du Libéria. Washington se servira de sa position de créancier pour tenter d'obtenir de son protégé, sans grand succès, qu'il s'emploie à rétablir un semblant

#### Un militaire fantasque

Marié et père de cinq enfants, troquant volontiers sa tenue de militaire, excepté les jours de fête nationale, pour le costume trois-pièces et abandonnant sa coiffure « afro » des premiers temps, le « docteur Doe », comme ce faux intellectuel aime se faire appeler, n'en fera qu'à sa tête. Malgré ses appels répétés à la « reconstruction nationale » qui ne convainquent personne, ce militaire fantasque et jouisseur conduira son pays, au fil de multiples tentatives de coup d'Etat -huit au total, réelles ou supposées - sur la voie des désordres politiques et de la faillite écono-

C'est en décembre 1989, dans le comté du Nimba (nord-est du pays), que démarrent les premières actions de rébellion contre le régime. Cette rébellion, conduite par Charles Taylor, s'organisera bientôt en un Front national patriotique du Libéria (NPFL). Les sanglantes représailles engagées par les forces gouvernementales contre les populations civiles ne modifieront pas le cours des choses, bien au contraire. L'engrenage de la guerre civile, une des plus sanglantes du continent, est désormais enclenché. En huit mois, les affrontements auront fait plus de cinq mille morts et poussé sur les routes de l'exil près d'un tiers de la population du pays.

ROBERT MINANGOY AFRIQUE DU SUD: 42 morts au cours du week-end

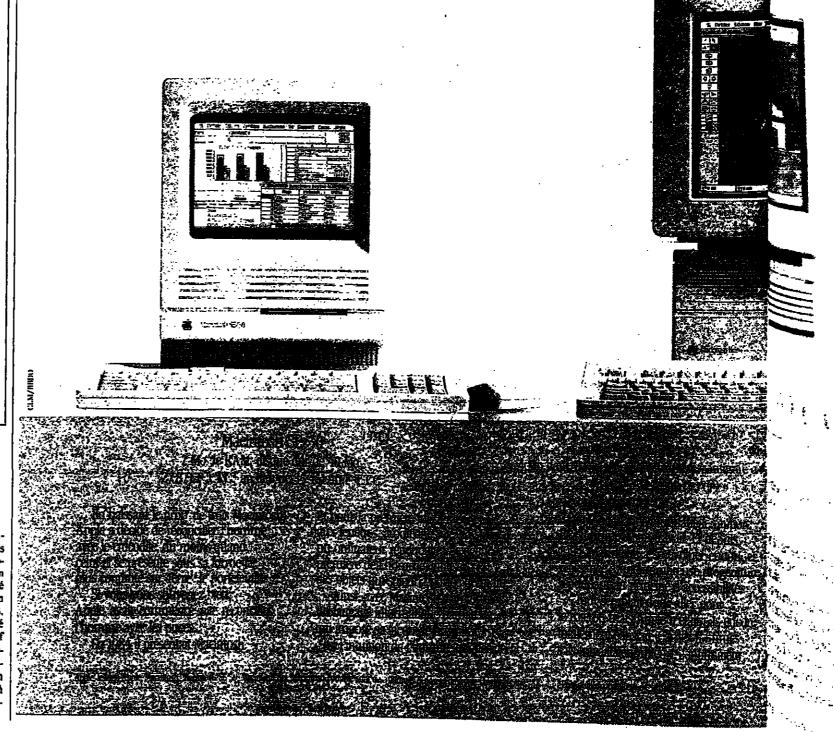
# Des Blancs sont impliqués dans les tueries à Soweto

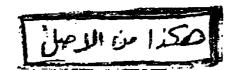
tuées, samedi 8 et dimanche 9 septembre, au cours de violences à Soweto et dans d'autres cités noires, a rapporté la police. Treize d'entre elles ont été tuées samedi soir lorsqu'elles ont été agressées par un groupe d'une centaine de personnes, dont des Blancs qui s'étaient noirci le visage, dans le bidonville de Tladi, à l'est de Soweto. Ces inconnus ont aussi saccagé des maisons. Les Blancs

étaient munis d'armes à feu. Neuf autres personnes ont été

partisans de l'ANC et sympathisants du mouvement Inkatha, dans d'autres cités noires. Dans son rapport quotidien sur l'agitation, un porte-parole de la police a précisé que quatre Noirs circulant en minibus dans la cité de Vosloorus, à l'est de Johannesburg, avaient été poignardés. Un Noir a été brûlé vif dans une cité noire proche de Durban. Trois personnes ont été poussées par des inconnus hors d'un train roulant à vive allure, à Soweto, et ont été légèrement blestuées lors d'affrontements entre sées. - (AFP, Reuter.)

Après avoir réglé quelques problèmes philosophiques Apple s'attaque au rapportine a





# **AFRIQUE**

# COTE-D'IVOIRE: dans un climat politique tendu

# Le Pape a inauguré la basilique de Yamoussoukro

L'inauguration de la basilique les hommes », la plus grande basili-Notre-Dame-de-la-Paix Yamoussoukro intervient dans un climat politique tendu. Une équipe de télévision de la BBC, qui souhaitait filmer une réunion de l'opposition, dans une bourgade située à une centaine de kilomètres de Yamoussoukro, en a été empêchée par l'armée. Outre l'imposant dispositif policier mis en place à Yamoussoukro, les forces de sécurité quadrillent également les rues d'Abidjan et multiplient les contrôles d'identité.

combats sanglans

## **YAMOUSSOUKRO**

de notre envoyé spécial

Edifiée, selon lui, « en hommage au Christ rédempleur », la basilique Notre-Dame-de-la-Paix a été consacrée lundi 10 septembre – et non dimanche comme initialement annoncé - par le pape Jean-Paul II au cours d'une « sainte messe » célébrée dans la matinée, en présence d'une loule importante et bien encadrée par des forces de l'ordre aussi nerveuses que nombreuses. « Signe visible qui aide à comprendre que Dieu habite parmi

que d'Afrique appartient désor-mais légalement au Saint-Siège qui en « a accepté la donation (...) avec tous les biens utiles nécessaires pour promouvoir diverses initiatives religieuses et sociales ».

Le communiqué officiel du Vatican remis à la presse, précise que la donation de Félix Houphouët-Boigny président de la République de Côte-d'Ivoire, représente « un terrain de cent cinquante hectares, les immeubles construits sur ce terrain (la basilique elle-même et, entre autres, les luxueux appartements bâtis pour le pape), ainsi que les fonds mis à disposition du donataire pour l'entretien des immeubles ». Le montant de ces fonds n'a pas été révélé.

## « Une fondation аптопоте»

L'ensemble des biens offerts au pape sera géré par une fondation-autonome dont le siège légal sera situé au Vatican. Les statuts de cette fondation prévoient qu'elle aura notamment pour tâche de « promouvoir les œuvres annexes » à la basilique, à savoir : un centre médical dont Jean-Paul II devait bénir la première pierre lundi en fin de matinée, une station de

radio (probablement pour Radio-Vatican), une université et « d'autres réalisations éventuelles ».

Tous ces projets, qui dépendront quelque peu de l'évolution future de Yamoussoukro en tant que «capitale» de la Côte-d'Ivoire seront réalisés dans un délai non précisé. Pour l'heure, la plupart des bâtiments publics déjà construits dans l'ancien village du président ivoirien demeurent désespérément vides. Mais qu'importe. Pour le pape Jean-Paul II, « la fondation Notre-Dame-de-la Paix, érigée grâce à la générosité de M. Félix Houphouët-Boigny (...), témoigne de la vitalité de l'Eglise» en Côte-d'Ivoire.

En acceptant la donation et en érigeant la fondation, «le Saint Père, conclut le communiqué du Vatican, a souhaité contribuer au bien des Ivoiriens et des autres Africains ». Accueillí dimanche soir à l'aéroport de Yamoussoukro par le « Vieux », en présence d'une foule très peu nombreuse (trois mille personnes tout au plus), le chef de l'Eglise catholique devait quitter lundi après-midi la Côte-d'Ivoire pour regagner le Vatican.

**PATRICE CLAUDE** 

# Une mort sans importance

Le pape n'en a rien su. Pas plus que Jacques Chirac, Jean-Christophe Mitterrand, Edouard Leciero ou le professeur Debré. Le « Vieux » lui-même l'ignore encore. Pourtant, Yao Bi Ballo est mort. Son cœur malade s'est arrêté de battre à 20 h 54. samedi 8 septembre 1990 à l'hôpital de la ville. Il avait onze ans. Sur le grand registre noir de l'établissement, une main anonyme a écrit trois lettres et quatre mots : « D'C1D' Cause : défaut de médicaments.»

Yao Bi Ballo souffrait d'une pneumopathie sévère, fléau facile à soigner quand il est comfrancs de pharmacie, le père de Yao aurait sans doute pu sauver le petit garçon. Il n'avait pas d'argent, l'hôpital non plus. Les médicaments promis par les autorités depuis des mois ne sont jamais arrivés. Beaucoup, en revanche, ont été livrés dans la villa voisine d'un « gros bonnet » du PDCI, le parti au pouvoir en Côte-d'Ivoire. Pas pour faire du trafic, simplement parce que les autorités ont pensé qu'il valait mieux soigner les éven-tuels malades étrangers du grand pèlerinage de Notre-Dame-de-la-Paix dans cette belle

villa climatisée plutôt qu'à l'hôpital où il fait si chaud.

L'établissement communal est petit, certes (cent cinquante lits), mais il est plutôt pimpant et même propret; une rareté en Afrique. Cependant, ses installations sont sommaires (pas de radio) et on y meurt beaucoup. Surtout très jeune. Quinze décès pas mois dans le seul service de pédiatrie qui compte quarante lits. Le motif, après quelques jours d'hospitalisation, est souvent le même : D\C\D' avant soins. C'est que l'hôpital de Yamoussoukro n'a rien, pas un

### Silence et oubli

sou, pour soigner les gens.

Quand un malade arrive, le médecin ausculte, diagnostique, hospitalise et rédige une ordonnance : « Un rouleau de spara drap, une bouteille d'alcool à 90, un paquet de coton, six seringues jetables. . Ajouter quelques antibiotiques, peut-être des cor-ticoldes, et la facture atteint vite 10 000 ou 15 000 francs CFA (deux ou 300 francs) : le prix d'un repas moyen au grand hôtel ble fortune pour tous les

«Makayas», le bas peuple en dialecte local, qui viennent s'échouer ici, à 500 mètres du merveilleux palais de M. Houphouet-Boigny.

Parfois, les petites sœurs catholiques du cru ont recu des dons d'Europe, quelques médicaments à la limite de la validité. Dans ce cas, des enfants sont sauvés. Souvent, il n'y a rien. Alors, les « Makayas » indigents se sauvent la nuit avec leur bébé mourant sur le dos. Ils traversent les larges avenues de Yamoussoukro, longent le grand bassin aux caīmans repus, contoument les superbes pelouses du golf à dix-huit trous, enfilent l'une des rues sans goudron et sans lumière qui émaillent toute la ville, piétinent les déchets et les ordures qui cement leur bougou (quartier) et c'est fini. Silence et

Dans le grand registre noir de l'hôpital de Yamoussoukro, ces mourants en fuite sont répertoriés sous la rubrique « évadés ». Samedi soir, moins de vingt-quatre heures avant l'arrivée du pape, le petit Yao s'est évadé pour toujours.

# Les crapauds et la folie

par Henri Tinca

« C'EST toujours avant la pluie que les crapauds se font entendre » : telle est la réponse du président Houphouët-Boigny au flot des critiques déversées sur « sa » basilique de Yamoussoukro. Plus sérieusement, il ajoute que si les sondages d'opinion avaient existé au Moyen Age, les oppositions eus-sent été telles que jamais Notre-Dame de Paris n'aurait vu le jour. A l'entendre, l'Afrique serait moins scandalisée que l'Europe par cette monumentale construction, offerte au pape. Après avoir traîné les pieds pendant deux ans, Jean-Paul Il est venu en personne la bénir, insistant sur la contrepartie sociale

du projet. Acte de foi d'un chrétien pour qui « rien n'est trop beau pour Dieu »? II appartient à la conscience du prési-dent ivoirien d'en juger. Signe d'affirmation identitaire pour une confession minoritaire (moins de 15 % de chrétiens) dans un pays dominé par un islam conquérant et un vieux fonds traditionnel d'animisme? A cet égard, les chrétiens ivoiriens n'ont pas plus de com-alexes à avoir, ni plus de leçons à ecevoir, que les musulmans, beaucoup moins regardants sur le nom-bre et le luxe de certaines de leurs mosquées en Afrique.

## Versailles plus que Notre-Dame

Où serait alors le scandale? La construction d'une grandiose basilique à Yamoussoukro, au cœur du village natal du président transformé en «Brasilia» africaine, est le résultat du coup de tête d'un homme seul. Ni l'Eglise locale,

sailles qu'à celle des cathédrales du Moyen Age, auxquelles le président Houphouet-Boigny aime comparer son aventure. Seuls les deniers personnels du mécène ivoirien auraient été mis à contribution, et il n'y aurait là rien à redire. Voire. Certes, les centaines de millions de francs qui ont été engloutis dans cette fastueuse

même au niveau de l'épiscopat, ni

le peuple n'ont été associés à la conception ni à la réalisation de

cette basilique. A cet égard, la

« folie » de Yamoussoukro ressem-

ble plus à celle du château de Ver-

construction sont peu de chose à côté des pertes de revenus enregisans, des cours du café et du cacao sur les marchés mondiaux . Ils n'en représentent pas moins un manque à gagner certain pour une population pauvre, dans un pays corrompu, qui réclame des comptes à son premier dirigeant sur l'origine de sa fortune personnelle. Rêve de grandeur d'un vieillard richissime et omnipotent? Dans

l'histoire, la construction des cathédrales a toujours coîncidé avec les grandes périodes de foi et de fidélité . Elles ont été le plus souvent l'expression du génie d'un peuple. Mais où est le génie africain dans cette reproduction à l'identique, en pleine savane, d'une basilique construite à Rome à l'époque de la Renaissance, par des artistes et des princes d'Eglise qui étaient tous européens? L'anomalie culturelle est aussi énorme que la dépense

a ALGÉRIE: sommet saharien sur le sort des Touaregs. - Les chefs d'Etat de l'Algérie, de la Libye, du Mali et du Niger se sont rencontrés dimanche 9 septembre dans l'oasis de Djanet pour discuter du sort des Touaregs et du développement du Sahara en axes routiers et en alimentation en vivres et en eau, a indiqué la Radio algérienne. - (Reuter.)

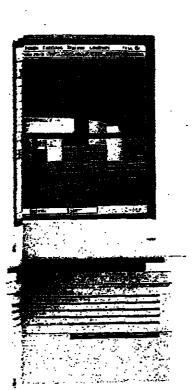
□ CAMEROUN : important remaniement ministériel. - Dix nouveaux ministres ont été nommés. samedi 8 septembre, par le prési-dent Paul Biya, parmi lesquels celui des finances (Simon Bassilekin), de la défense (Edouard Akame Moumou), du plan de siabilisation (Roger Tchoungui), de l'information et de la culture Augustin Kountchou Kuomegni) et de l'administration territoriale (Andze Tsoungui). Ce dernier aura en charge l'éventuel contrôle d'élections pluralistes. - (AFP.)

D ZAMBIE: plus de 300 000 manifestants pour le multipartisme. - Lusaka a connu. samedi 8 septembre, sa plus importante manifestation avec plus de 300 000 personnes qui ont participé à une réunion du Mouvement pour la démocratie et le multipartisme, exigeant une accélération des réformes politiques et la fin du système de parti unique. - (AFP.)

## DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT



mes philosophajeurs concernant le rapport de l'homme à son travail, l'homme à son porteseuille.



preni conjeur 13" Apple et le clavier étendu Apple. 67009 F T.T.C.

d'avoir des larmes à faire pâtir d'erivie les crocodiles des qu'ils pensaient à leur corresente. C'est pourquoi, par souci d'augmenter

encore l'accessibilité de sa meilleure technologie, Apple a décide d'en diminuter le prix Qu'il s'agisse de Macintosh SE,30 (microprocesseur 68030 à 16 Mhz), marisportable et surpuissant,

de Macintosh Ilci (microprocesseur 68030 à 25 Mhz 16 millions de couleurs, trois connecteurs d'extension), qui permet de vérifier que votre limite tend vers l'infini; ou encore de Macintosh Portable (écran LCD à matrice active, 10 heures d'autonomie), pour ceux qui doivent quitter leur bureau sans pouvoir se passer de leur Macintosh. Ce qui

change tout dans le rapport de l'homme à son portefeuille. Et si maintenant vous voyez une autre espèce qui pourrait être réconciliée avec l'homme, n'hésitez pas à nous écrire. Pour plus d'informations,

3614 code Apple ou Apple le Magazine disponible chez les revendeurs agréés Apple.

Macintosh Portable

1 Mo de RAM, disque dur de 40 Mo.

41 391,40 F T.T.C.\*\*



"Prin public conseille TTC. fau tein de TVA aquel de 18.6") depuis le 27 avril 1990 au lieu de 56.809 in F TTC.

# M. Jacques Médecin se place dans la perspective de sa destitution

de notre correspondant régional

Dans une interview diffusée par Radio-Monte-Carlo dimanche 9 septembre, M. Jacques Médecin, maire (CNI) de Nice, a évoqué clairement sibilité de sa démission d'office dans l'affaire de la renégociation de la dette de la ville (le Monde des 24 et 26 juillet et daté 9-10 septembre). Il a accepté également, avec un certain détachement, de parier de sa succession et de l'avenir du médecinisme, comme s'il ne croyait plus en

Les déclarations publiques de M. Médecin confirment la lassitude qu'il a exprimée récemment à plusieurs membres de son entourage. Elles font suite au jugement provi-soire prononcé le 12 juillet par la chambre régionale des comptes, déclarant le maire de Nice et quatre autres élus municipaux « comptables de fait » de la commune pour « extraction et maniement irréguliers de fonds publics à hauteur de 13 090 287,75 francs ». Cette somme correspond aux commissions versées à une société parisienne spécialisée, AREFIC (Analyse et recherches de financements pour les collectivités locales), qui avait été chargée par la ville de refinancer sa dette par de nouveaux emprunts à meilleur taux. La majeure partie de ces commissions ayant été reversées à des tiers. dont 5,3 millions de francs au profit d'une association dirigée par une jeune Niçoise, M<sup>®</sup> Elisabeth Arnulf, oni à aucun moment, n'est interve-

## «Je n'ai pas d'héritier mâle »

M. Médecin et ses collègues doivent présenter, avant le 17 septem-bre, leurs « explications et justifications » devant la chambre régionale des comptes qui disposera, alors, d'un délai de deux mois nour rendre son jugement définitif. «Si la chambre régionale des comptes décide que je suis comptable de fait, explique le la Cour des comptes. Mais cet appel n'est pas suspensif, et l'autorité administrative, c'est-à-dire le préfet. me destituera instantanément (1). C'est un procédé qui peut parfaite-ment être utilisé, ajoute M. Méde-cin, étant donné la volonté assirmée par le Parti socialiste de mettre un terme à ma carrière.»

Le maire de Nice indique, par ailleurs, qu'en cas de dissolution du conseil municipal et de nouvelles élections (2) il ne soutiendra « absolument personne», et estime que les prétendants à sa succession « devront démontrer leurs titres à être respon-sables des destinées de la ville ». Il se prononce également, de façon implicite, pour la constitution d'une liste associant le Front national à la

2 et le 3 octobre :

sociale en Europe.

sociale en Europe.

maladie.

(sociologue).

les politiques de santé comparées.

- les politiques sociales de la CEE.

sociologie des professions de santé.

lance de l'activité médicale en Europe.

tes perspectives de l'assurance maladie.

régulation des politiques de santé.

socio-économie de la santé.

- la prévoyance complémentaire en Europe.

paire appel à un ténor parisien (...) qui ne sera pas élu v. Interrogé enfin sur l'avenir du médecinisme, il considère qu'il ne peut durer « que ce que dure la famille Mèdecin. Je n'ai pas, dit-il, d'héritier mâle. Je n'ai pas, attent un membre de ma famille pour me succéder (...) et je sais très bien que le médecinisme ris-que de s'éteindre avec moi (...). Je ne suis pas éternel et je pourrais être englouti par la mort cette nuit (...). Alors, peut-être que Dieu aura voulu que j'assiste, de mon vivant, à ce qui se serait passé après ma mort.»

Cette interview, qui prend des allures de testament politique, ne peut que relancer les spéculations qui ont cours, depuis plusieurs mois, à Nice, sur un départ forcé de M. Médecin, toujours sous le coup, par ailleurs, d'une inculpation pour délit d'ingérence. Les candidats possibles à la succession du maire de Nice, qui se recrutent, essentielle-ment, parmi les élus municipaux de la jeune génération médeciniste, affectent, pourtant, la plus grande réserve. M. Christian Estrosi, député et conseiller général des Alpes-Mari-times, président de de la fédération RPR du département, ne voit pas « comment on pourrait invalider le maire de Nice dans cette affaire », et se déclare en l'occurrence « plus optimiste que Jacques Médecin luimeme » Il affirme qu'il n'a « jamais envisagé, jusqu'à présent, d'être can-didat à la mairie de Nice » et, le cas échéant, en appelle « à l'unité de la majorité municipale ».

M. Ruddy Salles, député et prési-dent de la fédération UDF des Alpes-Maritimes, se dit, pour sa part, « surpris et étonné » par les déclarations de M. Médecin. Il considère que « la succession n'est oas ouverte» et affirme, comme M. Estrosi, qu'il fera « tout pour que l'union se réalise ». Même position de M. Bernard Asso, conseiller géné-ral (RPR) qui estime que l'on ne doit pas « faire joujou avec la cin-quième ville de France pour assouvir des ambitions personnelles » et de M. Michel Falicon, également conseiller général et président de la ouissante association des Amis du maire, pour lequel « on enterre bien vite le maire» mais qui, s'il le faut, a prendra, comme tout le monde, se responsabilités, en fonction des événements ».

**GUY PORTE** 

(1) L'appel n'est pas, en effet, suspensif, sauf décision contraire de la Cour des comptes qui peut, éventuellement, ordonner un sursis à exécution. Après le juge ner un sursis a execution. Apres le juge-ment définitif de la chambre régionale des comptes, le préfet doit prononcer la démis-sion d'office des élus municipaux mis en cause. En cas de carence de sa part, tout électeur peut demander cette démission devant le tribunal administratif.

(2) Cette hypothèse ne peut être envisa-gée qu'en cas de démission du tiers des conseillers municipaux. Sinon, le nouveau maire sera élu par le conseil municipal sor-tant.

Cycle de formation continue

CEFOQUES

Centre de formation aux questions européennes et sociales

Formations supérieures de haut niveau destinée aux cadres

Modules de 2 jours

● Module 1 : les systèmes de protection sociale en Europe le

- le financement et l'organisation des systèmes de protection-

- harmonisation et coordination des systèmes de protection

- problèmatiques de la protection acciale complémentaire en

- analyse historique et présentation des outils de l'assurance

- tarification des actes médicaux, l'organisation des soins et la

- pratiques comparées de l'accompagnement et de la surveil-

Nagei (Conseii de l'Europe), Mizrahi (CREDES), Rousseau (CNAMTS), Johanet (directeur de la CNAMTS),

Meyer (Commissariat at Plan). Launois (professeur). Stoffen

RENSEIGNEMENTS:

**CEFOQUES 45 66 98 11** 

62 Bd Garibaldi, 75015 Paris

Principaux intervenants: Miller et Mill Dumont (FMP),

Poullier (OCDE), Beau (Espace social européen).

● Module 2 : l'assurance maladie le 4 et le 5 octobre :

et élus du secteur de la protection sociale et de la santé.

La succession de Louis Longequeue au Sénat

# Les socialistes sont de plus en plus divisés en Haute-Vienne

Après l'élection de M. Alain Rodet au poste de maire de Limoges, pour succéder à Louis Longequeue, décédé le 11 août dernier, les 906 grands électeurs de la Haute-Vienne doivent choisir le 30 septembre un sénateur. Ce nouvel épisode de la succession de Louis Longequeue risque fort d'être aussi animé que la bataille pour la mairie (le Monde du 21 août).

de notre correspondant Six candidats du PS sont déjà en compétition : MM. Pierre Auxemery, cinquante-deux ans, enseignant, responsable de la FEN, adjoint au maire de Limoges Jean-Pierre Demerliat, quarantesept ans, enseignant, premier secrétaire de la fédération socialiste du département, maire de Saint-Martin-le-Vieux; Bernard Desbals, cinquante-quatre ans, biologiste, professeur à l'université, président régional de la Ligue des droits de l'homme: Jean-Jacques Dubouchaud, quarante-sept ans, directeur de l'IUT, adjoint au maire de Limoges: Bernard Dupin, quarante-quatre ans, professeur de mathématiques, maire de Saint-Priest-Taurion, ancien premier sccrétaire fédéral de la Haute-Vienne; M. Claude Lanfrancra, cinquante-deux ans, médecin, premier adjoint au nouveau maire de Limoges. Cinq se réclament du courant Jospin-Maurov, tandis que M. Dubouchaud est le chef de file des rocardiens limousins. C'est à ce dernier que M. Alain Rodet, le nouveau maire de Limoges, a déjà apporté son appui. Renvoi d'ascenseur attendu puisque, dans la com-pétition qui a opposé pour la mai-rie M. Alain Rodet, le nouveau maire, à M. Robert Savy, président du conseil régional, ce sont les rocardieus qui ont fait la décision.

Les sections socialistes du dépar-13 septembre pour choisir; si, ce qui est hautement probable, aucun des six candidats n'obtient la majorité absolue, une assemblée générale des militants se réunira, les 15 et 18 septembre, pour tran-

# Appels à l'abstention

Les fabiusiens (dont M. Savy était le candidat à la mairie) ont appelé les militants à s'abstenir : « Ce sera notre manière, disent-ils, d'exprimer notre rejet de manau-vres d'appareil qui déconsidèrent les partis dans l'opinion publique. » Les amis de M. Jean Poperen appellent eux aussi à l'abstention.

Aux sénatoriales du 28 septembre 1986 (deux sièges à pourvoir), le PS avait obtenu plus de 56 % des voix des grands électeurs. Il est donc à peu près certain, malgré ses divisions, d'emporter ces élections

Le PCF, qui, en 1986, avait fait un peu plus de 26,5 %, aura lui aussi son candidat. Lequel n'est pas encore connu : la difficulté est de trouver une personnalité qui convienne à la fois à la fédération « orthodoxe » et aux grands électeurs communistes, qui sont majo-ritairement proches de M. Marcel Rigout, ancien ministre du gouvernement Mauroy. Enfin, la droite semble, pour l'instant, assez per-plexe : il n'y a guère de candidats pour une élection qui, de toute façon, est pour l'opposition pure-ment symbolique.

**GEORGES CHATAIN** 

# Des maires indépendantistes de Nouvelle-Calédonie viennent étudier la décentralisation

Quinze maires de Nouvelle-Calédonie ont participé, du 30 août au 9 septembre, à un séminaire de formation aux techniques de la décentralisation et de la gestion municipale. Ce séminaire était organisé conjointement par l'Association pour la démocratie et l'éducation locale et sociale (ADELS) et l'Association des maires de Nouvelle-Calédonic, au moment où les secrétaires généraux des mairies de ces quinze communes terminaient un stage de cinq mois dans des municipalités métropolitaines, pro-

Le président du conseil général de la Réunion milite contre « l'assistance généralisée »

SAINT-DENIS-DE LA RÉUNION

de notre correspondant

Les effets pervers du revenu minimum d'insertion continuent d'alimenter un débat politique à la Réunion. Après le préfet, qui a incité les bénéficiaires du RMI à 'aller aux champs couper les cannes à sucre sous peine de suppression de leur prestation, le président du conseil général, M. Eric Boyer (divers droite) a lancé un cri d'alarme. « Si nous continuons à subir l'assistance généralisée qu'on est en train d'installer ici. avec 50 000 bénéficiaires du RMI et 95 000 illettrés, nous serons un peuple appelé à disparaître v. a-t-il déclaré.

Le niveau des prestations sociales, souvent très voisin du SMIC local n'incite guère, en effet, à l'effort et favorise le travail au noir. Sa prise de position place le président du conseil général dans une situation originale dans un département où, à droite comme à gauche, on revendique l'égalité sociale complète entre les départements d'outre-mer et la métropole.

posé par le ministère des DOM-TOM dans le cadre des actions de formation professionnelle prévues par les accords de Matignon de juin 1988.

La confrontation des élus locaux du «Caillou» aux réalités de la décentralisation était jugée nécessaire alors que doit être discuté. lors de la prochaine session parlementaire, le projet de loi relatif à l'extension à la Nouvelle-Calédonie des principaux acquis de la loi de décentralisation du 2 mars

M. Jean-Pierre Aīfa, maire de Bourail, a affirmé, vendredi 7 septembre, au nom de ses collègues, la volonté des maires néo-calédoniens « de retrouver une dignité et d'assu-mer leurs responsabilités ». M. Affa a souligné le profond décalage entre l'état de développement des communes métropolitaines et celui des communes de Nouvelle-Calédonie. « Les communes de Nouvelle-Calèdonie ne sont pas sur la même longueur d'onde que les com-munes de la France. Elles sont plus petites (de 450 à 6000 habitants) et souffrent d'un niveau d'équipement primaire, de problèmes d'infrastructures routière, sanitaire ou scolaire, a-t-il dit. Au moment où la mêtropole roule à la vitesse du TGV, nous avons le sentiment d'avoir tout juste dépassé la vapeur». Selon le maire de Bourail, le projet de loi de décentralisation confère des compétences supplémentaires aux communes sans leur en donner les moyens financiers, « ce qui incite à tendre encore plus la main qu'aupa-

□ M. Cambadélis (PS) présente un «manifeste contre le Front national ». - M. Jean-Christophe Cambadélis, député de Paris, délégué national du PS, chargé des droits sociaux et de la lutte contre les inégalités, a rendu public, vendredi 7 septembre, un « manifeste contre le Front national », car, selon lui, « pendant la crise du Golfe, la lutte contre le FN continue». Ce document de cinq pages pour but de combattre le parti d'extrême droite « sans complaisance, avec détermination, sur tous les terrains : idéologique, démocratique, politique ».

# DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

**郵酬金 SCIENCES ET MÉDECINE** 

L'affaire de Port-Fréjus

# La raison du plus fort

par Alain Rollat

FRANÇOIS LÉOTARD a rai-FRANÇOIS LEOTARD a rai-son. De son point de vue de maire, l'affaire de Port-Fréjus, à laquelle il vient de consacter un Livre blanc et une conférence de presse (le Monde du 8 septembre), peut, comme il s'emploie à le dire, être réduite à une banale histoire. Celle d'un contentieux ordinaire noumi contre lui par un promoteur vindicatif, M. René Espanol, qui « n'a jamais accepté que la décision de la municipalité de recourir à la procédure de la zone d'aménagement concerté publique et non pas privée l'écarte de la participation à un projet dont il se considérait déià comme le leader (...) et ruine toutes ses espérances ». Un maire a, en effet, le droit, et même le devoir, dès qu'il s'agit d'aménagements collectifs, de faire prévaloir l'intérêt public sur l'intérêt privé. A condition, bien entendu, que la notion d'intérêt public ne devienne pas le paravent d'intérêts particuliers.

Or, de ce strict point de vue, le copieux Livre blanc publié par la municipalité de Fréjus comporte des zones d'ombre qui laissent l'impression que ses auteurs n'évi-tent pas eux-mêmes les comissions soigneusement dosées > qu'ils reprochent aux destinataires de leur riposte. Au-delà des généralités, rien n'y dément vraiment plusieurs des faits détaillés avancés par M. Espanol pour étayer sa plainte contre M. Léotard et plusieurs de ses amis en tant que dirigeants de la société d'économie mixte de l'aire de Fréjus (SEMAF). En l'état actuel du dossier, auquel la police nationale a consacré, elle aussi, un volumineux rapport, il continue de paraître indubitable que, dans l'aménagement de Port-Fréjus, plusieurs personnalités ont été à la fois juges et parties, tirant tions foncières et immobilières engagées sous le couvert de l'uti-lité publique.

Deux des administrateurs de la teurs associés au projet de la municipalité. Le fils d'un troisième s'est retrouvé associé à l'une des sociétés prestataires de services. Un notaire a obtenu l'exclusivité des actes relatifs au programme immobilier, en contrepartie de la vente à l'amiable d'une partie des terrains qu'il possédait sur la zone à aménager tandis que l'autre partie était opportunément exclue de

la zone expropriable. Un ingénieu de la direction départementale de l'équipement est devenu salarié de la SEMAF après avoir tenu un rêle technique, en tant que fonction-naire, dans la mise au point du projet. Autant de coincidences troublantes sur laquelle la justice aura à se prononcer, la chambre criminelle de la Cour de cassation ayant désigné la chambre d'accusation de la cour d'appel de Lyon pour instruire la plainte déposée par M. Espanol.

## Une redoutable Hiustratien

M. Léotard a tort, en revanche de voir une cabale dans le grand intérêt porté de tous côtés, y compris à l'Elysée, à cette affaire Si celle-ci se limitait reellement à un conflit juridique entre une puissance publique expropriante et un citoyen exproprié, elle ne mériterait assurément pas autant d'écho. Le maire de Fréjus est parfaitement fondé à souligner qu'il ne fait qu'exercer les prérogatives dévolues aux élus locaux par les lois de décentralisation quand il multiplie légalement les astucas de procédure pour contourner les décisions rendues par la justice administrative en faveur de son contesta-

Si l'affaire de Port-Fréjus a valeur de référence, c'est parce qu'elle met évidence, jusqu'à l'absurde, non seulement l'isolement du profanum vulgus (1) en présence d'institutions locales désormais dotées de pouvoirs qui peuvent, dans certaines circonstances, devenir exorbitants, mais aussi l'absence de recours arbitral d'urgence lorsque ce profanum vulgus est tiraillé, comme c'est le cas pour M. Espanol, entre des juridictions administratives our abondent en son sens et des juridictions judiciaires qui abondent en sens inverse. Il y a là une redoutable illustration de la

(1) L'un de nos lecteurs, M. Jacques Pons, de Paris, s'étant véhémentement élevé contre l'emploi, dans nos éditions datées 22-23 juillet, de l'expression courante vulgum pecus, qui peut être considérée comme un barbarisme, nous lui donnons acte bien voloniers que la locution letter periodicité par l'étre par l'étre periodicité par l'étre periodicité par l'étre periodicité par l'étre par l'étre periodicité par l'étre par tion latine appropriée pour qualifier le citoyen lambéa (si l'on ose dire) est bien celle de profanum vulgus tirée des Odes

Des élections partielles

# Fleurance (Gers) confirme sa préférence pour la majorité présidentielle

de notre correspondant

Les électeurs de Fleurance, troisième commune du Gers, qui ont voté massivement (87,28 %), ont confirmé, dimanche 9 septembre, et même amplifié leur choix du 12 mars 1989, qui s'était traduit par la défaite du maire sortant, M. Maurice Mességué (div. dr.). Sa liste avait été devancée de quarante et une voix par celle de M. Claude Gallardo, son ancien premier adjoint, passé dans le camp de la majorité présidentielle. L'écart est cette fois de deux cent cinquante-six voix.

M. Mességué, qui sera resté dixhuit ans maire au point de s'identifier totalement à sa ville, n'avait plus siégé au conseil municipal depuis son échec. Cette « absence », s'ajoutant à la classique « prime à l'invalidation » (le Conseil d'Etat avait confirmé l'invalidation du scrutin de 1989, prononcée par le tribunal administratif de Pau, a assuré le succès de M. Gallardo, membre du mouvement France unie, à la tête d'une liste composée de socialistes, de radicaux de gauche et de centristes d'ouverture. Alors qu'il détient les quatre mandats de parlementaire, la mairie d'Auch et le conseil général, le PS n'avait jamais pu, sous ses propres couleurs, inquiéter le phytothérapeute.

Les résultats du 9 septembre :

Inscr., 4 554; vot., 3 975; abst.; 12,71 %; suffr. expr., 3 812. Liste de la majorité présidentielle conduite par M. Claude Gallardo, France unie, maire sortant, 2 034 voix (53,35 %), 23 ELUS; liste divers droite conduite par

M. Maurice Mességué, ancien maire, 1 778 (46,64 %), 6 ÉLUS.

Les résultats du 12 mars 1989 : Inscr., 4 539; vot., 3 735; abst., 17,71 %; suffr. expr., 3 507. Liste de M. Gallardo, I 774 (50,59 %), 22 ÉLUS; liste de M. Mességué, 1 733 voix (49,41 %), 7 ÉLUS.

GIRONDE: canton de Castiflenla-Batzille (2ºtour).

Inscr., 7 381; vot., 4 509; abst., 38,91 %; suffr. expr., 4 357. MM. Daniel Thibeau, RPR, 2 221 voix (50,97 %), ELU; Guy Marty, PS, 2 136 (49,02 %).

[Le siège détenu jusqu'à son décès en juin dernier par Jacques Boyer-Andrivet (UDF-PR) reste acquis à la droite mais cette dernière enregistre un recul par rapport au scrutia du 2 octobre 1988. Alors ématant Jacques Royer Andrivet sénateur Jacques Boyer-Andrivet avait obtens 56,62 % des suffrages. Son successeur, M. Thibean est élu avec 50,97 % des suffrages.

La participation (61,08 %) est La participation (61,08 %) est plus forte qu'an premier tour où elle n'atteignait que 50,52 % des inscrits. Elle bénéficie au caudidat RPR qui recueille 381 suffrages de mieux que le total des voix de droite du premier tour mais plus encore à celui du PS qui améliore de 401 voix le total de gauche du premier tour.

Les résultats du premier tour étaient les saivants : inscr., 7 381; vot., 3 729; abst., 49,47 %; suff. expr., 3 575; MM. Marty, 1 457 voix (40,75 %); Thibeau, 1 426 (39,88 %); Jean-Claude Delongeas, CNI, 414 (11,58 %); M= Francette Agostial, PC, 278 (7,77 %).

En 1988, les résultats du second tour avaient été les suivants : inscr.,7 535; vot., 4 540; abst., 39,74 %; suffr. expr., 4 215; Jacques Boyer-Andrivet, 2 509 voix (56,62 %): M. Marty, 1 922 (43,37 %).













# Une rentrée scolaire « profil bas »

La réforme des lycées, puis le congrès de la FEN seront pour M. Jospin les vrais enjeux des prochains mois

Treize millions d'élèves ont repris, lundi 10 septembre, le chemin des écoles, collèges et lycées. Pour le ministère de l'éducation nationale, plusieurs incertitudes s'ajoutent au casse-tête habituel de la rentrée : le projet de budget pour 1991, qui devrait être connu dès le 12 septembre, l'évolution des effectifs, l'accueil réservé aux réformes à venir, et les mutations du syndicalisme ensei-

Sans cesse ressassée depuis 1988. la formule a fini par s'émousser : l'éducation est la priorité nationale. La rentrée sco-laire vient, à son heure, lui redonner sens et justification. Lundi 10 septembre, c'est, en effet, un Français sur quatre qui a repris le chemin de l'école. Treize millions d'élèves, de la maternelle aux classes préparatoires, et un million de personnels enseignants et administratifs des établissements publics et privés. Encore ne s'agit-il là que des acteurs principaux. En coulisse, autant de familles jouent les seconds rôles.

Forts de cette place prioritaire

devraient donc effectuer leur rentrée en lanfare. D'autant que le moment est traditionnellement favorable à l'affichage, par des ministres de l'éducation pleins de bonnes résolutions, de programmes d'action mobilisateurs. La rentrée 1988 avait ainsi été celle de la revalorisation du métier d'enseignant; la rentrée 1989, celle des projets de rénovation de l'école élémentaire.

Rien de tout cela cette année où l'on assiste, pour l'instant, à une rentrée profil bas. L'attitude du ministre de l'éducation y est pour beaucoup. M. Jospin a délibérément choisi de jouer les mécaniciens consciencieux et tenaces, fidèle à sa démarche « progressive

mentaire de travail et les légers

sacrifices sur février compensent la

libération complète des mercredis

Un consensus

exceptionnel

Mais les avantages attendus se

situent ailleurs: moindre fatigue

pour les élèves et les enseignants,

rapprochement avec les familles,

reconnaissance accrue du métier

d'instituteur. Même les plus réti-

cents à la flexibilité horaire se

disent prêts à « sabler le cham-

pagne» pour saluer la nouvelle

organisation du temps. « Normal,

commente M. Bescond, l'inspec-

teur qui a joué un rôle actif dans

l'opération, les enseignants ont été

les concepteurs de l'aménagement

Il est vrai que chaque établisse-

ment d'Hérouville a joué sa propre

carte. Onze écoles sur vingt-quatre

n'ont présenté aucun projet et

conservent donc un emploi du

temps traditionnel: les autres ont

opté soit pour la journée dite

« Montagner », où les apprentis-

sages fondamentaux occupent les

deux extrémités de l'horaire, soit

pour la journée « à l'allemande »,

où l'après-midi est réservé aux

sports et aux matières d'éveil.

Cette diversité explique l'excep-

tionnel consensus qui semble

régner parmi les enseignants de

chaque établissement. Le long

passé d'innovation pédagogique de

plusieurs écoles y est également

pour beaucoup. Rien ne dit que la

généralisation de l'expérience

d'aménagement du temps, prévue

l'an prochain dans toutes les écoles

du temps, rien n'a été plaqué.»

et expérimentale» écartant les chambardements brutaux de la « réforme » au profit de la méde-cine douce de la « rénovation ». inscrivant enfin son action dans la « continuité » et la durée. Méthode realiste sans doute, tant l'éducation nationale est une lourde machine. La rentrée 1990 en fournit la meilleure illustration : ses nouveautés seront, en réalité, l'ap-plication de décisions priscs depuis plus d'un an, qu'il s'agisse de la revalorisation du statut et des salaires des enseignants, négociée au printemps 1989, ou des innovations pédagogiques inscrites dans la loi d'orientation de juillet 1989.

La modestie savamment dosée du ministre n'a d'égale que la prudence des enseignants. Quelles que soient leurs inquiétudes ou leur insatisfaction persistante, ils ne peuvent ignorer l'ampleur des efforts consentis depuis deux ans. L'éducation nationale est, sans conteste, devenue le premier bud-get de l'Etat et devrait approcher, pour 1991, la barre des 250 milliards de francs. La revalorisation des salaires, encore insuffisante aux yeux de chacun, n'est pas dérisoire. La politique de recrutement engagée est significative, même si elle ne permet pas encore de répondre à tous les besoins (le Monde du 8 septembre). Même le SNES (Syndicat national des enseignements du second degré), opposant farouche à la politique du gouvernement, admet, à l'occa-

sont pas totalement insignifiantes. En réalité, la rentrée 1990 est une rentrée d'attente, dominée par quatre interrogations. Le budget 1991, tout d'abord, dont le projet doit être rendu public le 12 septembre. Les quelques centaines de millions de francs qui seront probablement rognés sur le projet initial, pour tenir compte des répercussions de la crise du Golfe, ne remettront certes pas en cause l'équilibre général du budget de l'éducation nationale mais, compte tenu du poids considérable - et pratiquement incompressible – de la masse salariale des personnels, ce sont les dépenses de fonctionnement qui risquent de tringuer.

La deuxième interrogation porte

diminution (moins 1 500) dans les écoles élémentaires, une baisse encore sensible dans les collèges (moins 18 000) et. comme les années précédentes, une forte croissance au lycée (plus 62 000). L'actualisation de ces chiffres à la veille de la rentrée ne modifie pas les perspectives en primaire. En revanche, elle corrige nettement celles du second degré. La baisse attendue dans les collèges ne serait plus que de 11 000 élèves, tandis que la hausse dans les lycées (seconds cycles longs, lycées professionnels et post-bac) atteindrait

## Nuages à l'horizon

72 000 élèves.

Chacun sait bien que, après les derniers ajustements inévitables. il y aura a un enseignant dans chaque classe», selon la formule de M. Jospin, lors de sa visite de prérentrée au lycée Bellevue de Toulouse, vendredi 7 septembre, Mais il est vraisemblable que le ministère sera contraint de recruter davantage encore de maîtres-auxiliaires que prévu (40 000) pour

au lycée et du baccalauréat, c'està-dire du chantier le plus délicat auquel le ministre de l'éducation veut s'attaquer. Il ne fait pas de doute que des restructurations de filières, des remodelages de programmes, des allègements d'horaire ou l'introduction d'un tronc commun et d'options pour le bac bousculeront bien des corporatismes. Des mois de controverses sont donc prévisibles.

Enfin, ces corporatismes qui traversent et structurent le monde des enseignants seront également mis à vif par la préparation du prochain congrès de la FEN (Fédération de l'éducation nationale), qui se tiendra à Clermont-Ferrand en février prochain. Avec un enjeu brulant : le maintien ou l'affaiblissement de la direction socialiste de la Fédération, dominée par le Syndicat national des instituteurs contre ses minorités et, en particulier, sa tendance « unité-action ». principalement animée par les communistes et le SNE

Pour le ministre de l'éducation comme pour le leader socialiste qu'est M. Jospin l'échéance sera cruciale. Si le ciel de l'éducation parait relativement calme aujourd'hui, il est clair que les nuages (budget et offectifs) et les orages (réforme du bac et congrès de la FEN) sont à l'horizon.

**GÉRARD COURTOIS** 

leurs vacances d'été et ils sont nombreux à animer des ateliers à l'heure de midi, comme à l'école Malfilatre, où ils animeront des séances de relaxation avant la reprise des classes. Pour quelles contreparties? La semaine supplé-

sion, que les mesures adoptées ne

sur les effectifs de cette rentrée. Les prévisions établies par le ministère au début de l'été pour les établissements publics tablaient sur une forte augmentation (plus 27 500 élèves) dans les écoles maternelles, une légère

boucler sa rentrée. Le troisième élément d'incertiunde a élé prudemment reporté au mois de novembre prochain. Il s'agit des projets de réforme de l'organisation de l'enseignement

Evolution des effectifs d'élèves 35 % de plus en 30 ans 2 306 900 3 606 000 134 500 1 177 900 1 924 900 Pré-élémentaire. 4 125 200 115 600 4 485 500 184 800 72 900 6 141 700 6 377 600 4 140 500 6 047 400 Total 1∝ deαré 4 692 100 3 512 200 1 672 300 10 739 500 2 143 000 Total public. 1 727 100 2 043 200 1 932 600 Enseignement privé 12 882 500 9 541 100 12 040 000 12 561 300 TOTAL

tales, écoles, collèges et lycées Une expérience dans le Calvados

# Des écoles au rythme des enfants

HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR

de notre envoyé spécial

Devançant le reste de la France, 1200 élèves d'Hérouville-Saint-Clair (Calvados) ont repris le che-min de l'école dès le lundi 3 sep-tembre. Une hérésie dans la patrie de Jules Ferry où, de Dunkerque à Nice, la cloche de la rentrée reten-tit à la même seconde? Plutés le tit à la même seconde? Plutôt le signe encourageant que l'école publique est capable de bouger.

A l'école du Val, les instituteurs sont partis d'un constat bien connu : les enfants sont littéralement intenables après les deux heures de cantine et de «récréation» qui sont censées les faire respirer en milieu de journée. Depuis des années, des scientifiques comme le biologiste ffubert Montagner et le pédiatre Guy Ver-meil ont montre que les plages horaires les plus propices aux apprentissages intellectuels chez les enfants se situaient en début de matinée et en fin d'après-midi.

## Les mathématiques après la digestion

La maternelle et l'école élémentaire du Val ont décidé de mettre en œuvre ces principes : la journée apprentissages qui exigent le plus d'attention – le français pour les plus grands, - puis on passe aux matières d'éveil comme l'histoire ou les sciences, avec possibilité de sorties « sur le terrain » grâce au bus orêté par la mairie. Le travail scolaire reprendra l'après-midi entre 14 et 17 heures, mais la leçon de mathématiques ne sera donnée qu'après 15 heures 30, une fois la digestion terminée.

La semaine scolaire, elle aussi, a été remodelée. Les instituteurs ont décidé de libérer purement et sim-plement les enfants le samedi matin. A raison de six heures de classe pendant quatre jours, on atteint vingt-quatre heures hebdomadaires au lieu des vingt-six réglementaires. D'où la nécessité d'allonger l'année scolaire en démarrant une semaine plus tôt et en écourtant légèrement les

L'innovation ne s'arrête pas la : les deux heures libres de la mi-

journée sont particulièrement soi-gnées. A la maternelle, le repas va devenir un véritable moment éducatif, ce qui n'est pas du luxe dans un quartier où les enfants mangent mal et parsois insuffisamment; sui-vra un moment de sieste ou de repos avec livres et musique calme. A la «grande école», pas moins de quinze ateliers doivent être proposés aux élèves, depuis la lecture assistée par ordinateur jusqu'au rugby, en passant par le théâtre ou la musique. Les clubs sportifs, la bibliothèque et le cinéma munici-pal ont été mis à contribution. Les douze enseignants se sont tous portés volontaires pour animer cette plage horaire; ils seront assistés par un éducateur sportif.

Car c'est une réflexion globale sur la fonction de l'école dans la cité qui est menée à Hérouville-Saint-Clair. Dans cette ville-champignon, pionnière de l'innovation urbaine et scolaire, la municipalité dirigée par M. François Geindre (PS) cherche à désenciaver l'école en incitant les enseignants à conce-voir leur « projet d'école » en association avec tous leurs partenaires, parents et élus notamment. La municipalité est prête à y mettre le 30 % son budget de l'action éduca-tive pour financer, à parts égales avec l'éducation nationale, la jeunesse et les sports, et la culture, le coût de l'opération, estimé à 1,2 million de francs pour cette année.

Dès mars dernier, une commission extra-municipale réunissait une cinquantaine d'instituteurs, parents, représentants des services municipaux, des administrations et des entreprises. « Il s'agissais de faire sauter le bouchon des rythmes colaires par une vaste concertation locale», explique M. Jangui Lecar-pentier, l'adjoint au maire chargé des questions scolaires.

De ces débats nourris sont nées des propositions dont chaque école était invitée à se saisir. Treize d'entre elles, regroupant les deux tiers des écoliers d'Hérouville, ont fini par adopter à une quasi-unani-mité le projet d'aménagement du temps scolaire qui est expérimenté cette année. Les enseignants, eux, ont joué un rôle moteur. Dans quatre groupes scolaires, ils ont accepté d'abréger d'une semaine

d'Hérouville, déclenche une seconde vague d'enthousiasme. PHILIPPE BERNARD | France métropolitaine et départements d'outre-mer.

LE CONFORT SUBLIME DE JOHN LOBB. MAINTENANT 51, RUE FRANÇOIS I". PARIS.

enfants contre les maladies meur-

trières grâce à des vaccins conçus

pour sotisfaire, dans le monde en développement, les exigences rigou-

reuses relatives à leur administra-

Il n'en reste pas moins vrai qu'au-

delà de ces veux pieux les obstacles ne manqueront pas, même si à

l'OMS on se déclare persuadé qu'un

vaccin infantile à large spectre, dont une dose unique contiendrait de

nombreux antigènes immunisants, est un objectif certes « éloigné »,

Les maladies visées par ce pro-

gramme sont d'une part des mala-dies virales comme la rougeole, les

infections à rotavirus, la poliomyé-lite, l'hépatite A. l'hépatite E, la dengue, l'encéphalite japonaise et les

infections respiratoires aigues, qui, à

elles seules, tuent trois millions

d'enfants par an; d'autre part, des

maladies bactériennes comme le

tétanos, la méningite à méningoco-

ques, la pneumonie à pneumoco-ques, les diarrhées d'origine bacté-

rienne et la tuberculose, qui

dobalement tuent quelque cinq mil-

Quant aux obstacles restant à sur-

trouver des solutions suscepti-

uellement pour de nombreux vac-

remplacer les vaccins actuelle-

monter, les initiateurs du projet en

bles de remplacer l'administration des doses multiples qui sont exigées

ment injectés par des préparations orales afin de réduire les risques de

~ et surtout trouver des vaccins

nouveaux contre des maladies pour

lesquelles il n'en existe pas encore

d'efficaces, comme par exemple les diarrhées à rotavirus, les diarrhées

d'origine bactériennes le paludisme

sel n'est pas pour demain.

Autant dire que le vaccin univer-

FRANCK NOUCHI

lions d'enfants chaque année.

font eux-mêmes l'inventaire :

cins (DTCoq, polio, etc.);

mais néanmoins « réalisable ».

Un ambitieux programme des Nations unies

# Un vaccin infantile «idéal » permettrait de sauver huit millions d'enfants chaque année

L'Organisation mondiale de la santé (OMS), le Programme des Nations unies pour le développement (PNUD) et le Fonds des Nations unies pour l'enfance (UNICEF) ont décidé, dimanche 9 septembre à New-York, de lancer un programme de recherche de près de 150 millions de dollars en vue de la mise au point d'un « vaccin idéal », un vaccin infantile administrable en une dose unique et protégeant contre la plupart des maladies de l'enfance. Selon ses promoteurs, ce projet constitue « l'un des plus puissants ensembles de moyens jamais mis en œuvre pour protéger la santé des enfants dans le monde en développement».

L'idée d'un vaccin universel n'est pas nouvelle. De nombreuses équipes de recherche de par le monde tentent de mettre au point un vaccin qui serait capable, en une seule prise, de protèger simultanément contre plusieurs des maladies infecticuses les plus mortelles du globe. Il y a trois ans, dans la revue scientifique Nature (1), une équipe de l'Albert Einstein College de New-York dirigée par le docteur Barry Bloom avait même révélé avoir réussi à construire un vecteur capable d'insérer des gènes étrangers dans le bacille de Calmette-Guérin (BCG) et, ainsi, d'espérer aboutir à la mise au point d'un vaccin contre des maladies telles que la lèpre, le paludisme, la diphtérie, le tétanos ou la bilharziose. Déjà, ce qu'à l'époque on avait appelé les « pre-miers pas d'un vaccin universel » étaient soutenus financièrement par

Aujourd'hui les responsables des principales organisations onusiennes s'intéressant aux problèmes de santé ont donc décidé de presser l'alture. L'effort financier - 150 millions de dollars - est à la mesure de la gravité du problème, s'agissant de maladies qui, chaque année, tuent quelque huit millions d'enfants et provoquent neuf cent millions de cas de maladies graves chez les enfants vivant dans les pays en voie de développement.

#### Un objectif « éloigné »

« Nous voulons avoir, a déclaré le docteur Hiroshi Nakajima, directeur général de l'OMS, d'ici à la fin de la décennie, des vaccins qui exigent des doses moins nombreuses, résistent mieux à la chaleur et conferent une meilleure protection ». « Nous avons utilisant les biotechnologies pour la survie de l'enfant, devait pour sa part ajouter M. James Grant, le directeur général de l'UNICEF. Nous pouvons maintenant redéfinir nos objectifs de développement technologique afin de protéger les

# Brutale augmentation en 1989 du nombre des dispensés du service militaire

Selon des statistiques officielles

Si les armées ont réussi en 1989 à réduire, comme les années précédentes, le nombre global des jeunes Français qui échappent au service militaire pour des raisons diverses, le nombre des dispenses accordées pour des motifs sociaux et administratifs a, en revanche, brutalement augmenté pour la première fois depuis 1982, où la tendance était à la baisse.

Selon des statistiques pour 1989, que la Direction centrale du service national (DCSN) vient de publier, on a compté, l'an dernier, 22 149 cas de dispenses (soit 5,3 % de la classe d'age) et 86 092 cas d'exemptions (soit 20,2 % de ce même contingent). La dispense est attribuée par une commission régionale à des appelés du contingent pour des motifs sociaux ou administratifs, quand les exemptions le sont - lors de la sélection qui a permis d'examiner en 1989 le cas de 437 546 jeunes Français en âge d'être incorporés sous les drapeaux - pour des raisons d'inaptitudes médicales ou psychologiques.

Depuis plusieurs années consécutives, les armées sont parvenues à maîtriser progressivement le nombre des exemplés en jouant sur des critères qui dépendent, en réalité, de la seule décision du ministre de la défense d'ajuster les seuils d'exemption en fonction des besoins des armées en effectifs.

C'est ainsi, par exemple, que le taux des exemptions est passé de 22,36 % en 1987 à exactement

20,18 % l'année dernière. Globalement, les cas d'exemption ont frôlé les 100 000 il y a encore trois ans pour tomber à près de 86 000 en

Pour les dispenses, l'évolution est radicalement autre. Le nombre des cas augmente en valeur absolue, comme s'accroît leur taux par rapport à la classe d'âge, c'est-àdire le contingent des Français qui atteignent durant l'année civile entre dix-neuf et vingt-deux ans. En 1989, on a ainsi recensé 22 149 cas de dispenses, soit 5,3 % de la classe d'age. Pour trouver une situation comparable, il faudrait remonter à 1982, année depuis laquelle la tendance était à la baisse régulière.

L'augmentation est surtout sensible pour les exemptions accor-dées à des jeunes Français pouvant prouver, devant des commissions régionales présidées par le préfet, qu'ils ont des enfants à charge (ils ont été 5 860 dans ce cas en 1989) ou des parents à charge (ils ont été 6 008 cas l'année dernière).

A la DCSN, on explique que le nombre de ces soutiens de famille a tendance à croître avec le vieillissement des recrues constaté à l'incorporation. Les jeunes Français sont en effet de mieux en mieux informés des conditions d'exécu-tion de leur service et, notamment, de la possibilité que la loi leur offre de bénéficier de reports d'in-corporation jusqu'à vingt-deux ans. Dès lors, les recrues de vingt-deux ans et davantage sont de plus en plus en age d'avoir à gagner leur vie et elles sont souvent des soutiens de famille en arrivant sous

# REPÈRES

## **ENVIRONNEMENT**

Les Pyrénéens protestent contre la politique de M. Lalonde

Environ un millier de chasseurs, de bergers et d'élus pyrénéens se sont réunis, dimanche 9 septembre, au col de Marie-Blanque qui sépare les vallées d'Aspe et d'Ossau (Pyrénées-Atlantiques), pour protester contre la décision de M. Brice Lalonde, secrétaire d'Etat à l'environnement, d'interdire la chasse et la pénétration des véhicules (autres que professionnels) sur environ 6500 hectares de « sanctuaires à ours » répartis sur les territoires de quatorze communes. Les chasseurs ont indiqué qu'ils chasseraient dans ces zones cette année, comme d'habitude.

## SCIENCES

Accord de coopération entre le CERN

et Israēl

Un accord de coopération scientifique a été signé, samedi 8 septembre, entre Israël et le Centre européen pour la recherche nucléaire (CERN), qui possède, à Genève, le plus grand accélérateur de particules du monde. Les chercheurs israéliens pourront désormais participer aux expériences menées dans ce gigantesque anneau souterrain, où l'on provoque la collision de particules à une vitesse proche de celle de la lumière. Selon M. Youval Neeman, ministre israélien de la science et de la technologie, cet accord pourrait également déboucher sur l'achat. par le CERN, de matériel industriel

# Le secret de Polichinelle du brigadier Labourdette

Plus grave encore, certaines sont fortement suspectées d'avoir échoud entre les mains de membres du milieu du Sud-Est, des gangs organi-sés qui s'étaient distingués par quelques hold-up de haut vol dans la région marseillaise. Des braquages, de fourgons blindés notamment, à l'exécution impeccable grâce à une puissance para-militaire bien

Le doute n'était plus permis. La passion des armes avait gangrené une bonne partie du personnel de sécurité de l'ambassade au point de leur faire découvrir les attraits d'un S'était-il agi pour autant d'un trafic organisé? Les policiers impliqués opéraient-ils en équipe, savaient-ils que les objets de leur commerce illaient, selon des soupçons insistants, armer des gangs considérés comme les plus redoutables, ici en France, par leurs collègues de la PJ? C'est ce que sous-entendent les chefs d'inculpation - trafic d'armes et associations de malfaiteurs - déli-vrés par le juge d'instruction qui doit désormais confirmer ou infir-mer leur validité.

## La filière des gendarmes

Pour l'heure, seul le «héros» de l'affaire, le chef d'escorte Jean-Claude Labourdette, homme de tous les exploits à Beyrouth, a subi un long et peut-être décisif interroga-toire. Dans le bureau du juge, ce vendredi 10 août, Jean-Claude Labourdette se croit encore là-bas. Il parle et quelquefois s'enflamme. Il se dresse debout, fait de grands gestes et son auditoire l'écoute, pres-que fasciné. Labourdette a oublié qu'il est inculpé. Il mime comment forcer un barrage, il narre ses chaudes équipées dans la ville en guerre. Ici avec deux otages, là avec un ambassadeur ou un ministre. Les rendez-vous secrets, les escapades sous les tirs nourris. Il raconte sa vie, donc Beyrouth, les armes, les ialousies qui ne manquent pas envers ce gardien de la paix devenu, en quelques années, un James Bond cloné de Mad Max, honoré de la

lités de l'Etat qui lui étaient redeva-bles de leur protection.

L'interrogatoire dure onze heures. Les envois d'armes? « Depuis 1986, j'ai le sentiment que c'était une pra-tique très répandue. D'une manière générale, tout le monde savait, on n'en parlait pas, mais ça suintait », explique-t-il pour se justifier. La

compréhension des escadrons de gendarmerie. «Je n'ai pas fait d'envois de manière systématique. C'était selon les opportunités et les envies du moment. » Labourdette ne nie pas, ne se défausse pas, il assume. Les accusations de son principal client, le policier à la retraite Alain André? Il confirme : oui, il a bel et bien alimenté le réseau de collectionneurs d'Alain André. Au total, une douzaine de fusils d'assaut. Selon lui, Alain André lui a remis 180 000 F dont une grosse partie en liquide, le reste par un virement sur un compte



plupart des fonctionnaires de sécurité qui sont passés par Beyrouth ont bien du en ramener une aussi ». «Je m'adressais au chef d'escadron. Il fallait passer par lui pour obtenir l'autorisation d'expédier une malle en France, accuse-t-il dans son proces-verbal d'audition.

## Correspondant de la DGSE

Je ne les avisais pas du contenu mais c'était un secret de polichinelle. Les malles étaient fermées à clé mais je leur donnais les clès. Certains gradés refusaient. D'autres faisaient des contrôles et puis d'autres n'en faisaient pas. Les gens se voilaient la face, ils ne pouvaient pas l'ignorer» Labourdette reconnaît avoir ainsi bancaire de la BICS.

trafiquant Patrick Schaller, également en poste à Beyrouth? Exact, répond-il quand on lui montre la feuille de commande saisie au domicile de Schaller. Il lui a en effet vendu quatre M 16 (6 300 F pièce), un pistolet automatique CZ 75 (4 500 F), deux CZ 83 (3 600 F), un lance-roquette «Law» (5 000 F). Un commerçant scrupuleux et un bon rapport qualité-prix : «Je pratiquais les mêmes prix que ceux des catalo-gues.» « C'est Schaller qui m'a contacté en disant que ces armes l'intéressaient, raconte Labourdette. Je pensais que c'était pour lui. Je ne savais pas qu'll en ramenait lui aussi.» Une précision qui vient contredire les accusations des autres policiers inculpés présentant Labourdette comme le grand initiateur de ce trafic, à défaut d'en être le cerveau. Ce dernier dément avoir imaginé une seconde la destination, éventuellement massieuse, de ses colis. Naïveté? Roublardise?

La connexion avec son collègue-

Au bout du compte, une ligne de défense qui, si elle prend consistance, pourrait embarrasser cer-taines des autorités de tutelle du brigadier. C'est du moins ce que joue le nouvel et remuant avocat de Labourdette, Me Gilbert Collard, brusquement désigné le jeudi 6 septembre, au détriment de Mª Philippe Vouland et Georges Humbert. Annonçant qu'il plaiderait non coupable et optant d'emblée pour une défense très médiatique, Me Collard s'est empressé de présenter son

client comme « un bouc émissaire ». Toutefois, si Jean-Claude Labourdette insiste à plusieurs reprises sur le «secret de polichinelle» qui entourait le trafic, il prend pourtant un soin particulier à dédouaner certains de ses soutiens hiérarchiques. Le personnel diplomatique ne pouvait pas être informé de son commerce, assure-t-il, «sinon il l'aurait fait cesser par peur du scandale». De même, la Direction générale de la sécurité extérieure (DGSE), dont il a reconnu être un correspondant officieux «à titre gracieux», « ne devait pas être au courant ». Labourdette était « tellement ami » avec ce service de renseignement que ce dernier aurait en la délicatesse de l'invites à «arrêter les conneries».

DOMINIQUE LE GUILLEDOUX



offre un dossier complet sur : LES DROTTS DES TRAVAILLEURS A L'EEURE EUROPÉENNE

Jean AUROUX, Claude CHEYSSON, **Edith CRESSON**, Yves JOUFFA.

Envoyer 40, F-(timbres à 2 F ou chi que) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jear Dolent, 75014 Paris, en spécifiant i dessier demendé ou 150 F pou l'abonnement annuel (80 % d'écond nie), qui donne droit à l'emrai gra



à 20 H

75018 PARIS

FR Land Services

1 252 12 1 2011 San Britania giants top and an THE REAL PROPERTY. क बार्रक हाल हा संगी

ال البيان

Waking it sail t

विहासका व चाट १८५०

itemperatures mand

da a ser a ser a

T : 13" . .

Page 1

Party .

 $\mathbf{z}_{-1,2,2,2},\ldots,z_{2,1}$ 

Marie Garage

ga Train the rain 415 1 to 1 to 2 to 2 Balanaria ..... 1.1. .... 24 Service of the service of And the second design to division day The British is small

TALL DESCRIPTION OF THE P

granter and THE ALT THE SECOND

秘权 然后....

(本) 基本のでは、

Section 1

S 3.1

.: 1

1000

. . . .

744 June 11

 $\{a_1,b_2,\cdots,b_n\}$ 

Section 1

. .

75

1, 1, 10

200

200

: :

4.0

1 garage 10 h

Marie William

Face à André Agassi, son aîné de quelques mois, le serveur-volleyeur au tee-shirt orné d'un Héraclès conquérant, a multiplié les aces. Pete Sampras a troublé son adversaire au maillot vert fluorescent en le promenant d'une ligne à l'autre, sans jamais lui laisser l'occasion

d'exprimer son jeu. Au cours de trois sets, d'une durée d'une heure quarante deux minutes, la nonvelle star de Flushing Meadow a effectué une démonstration de ses qualités où la vitesse du services qualités où la vitesse du service côtoie une grande variété de touches de balle à la volée. Deux sets pour s'imposer et un troisième, quelque peu hésitant au départ mais qui a vite tourné à l'avantage du «gamin tranquille», lui ont permis de conclure en pre-nant l'avantage sur le service d'Agassi (6-4, 6-3, 6-2).

« Gaby » victoriense de Graf

La progression des scores de Pete Sampras témoigne de la surprenante régularité du plus jeune vainqueur du tournoi des États-Unis. Le petit-fils d'émigrés grecs s'est entraîné durement tout l'été pour arriver à ce

résultat. Invité il y a deux ans par Ivan Lendl, déjà intrigué à l'époque par les services du jeune Pete, l'enfant de Californie avait découvert les vertus des préparations inten-sives : « Lendi m'avait persuade de m'entraîner à set point que le retour du court à la maison soit douloureux. Ses conseils ont porté leurs fruits. Je m'en suls rendu compte

pendant ce tournoi.» Vainqueur à Philadelphie cette saison, Pete Sampras s'était déjà fait remarquer l'an passé en éliminant le Snédois Mats Wilander sur ce même terrain de Flushing Meadow. Grâce à ses victoires au cours de ces deux dernières semaines et à son triomphe dans un tournoi qu'il considère comme le plus important du circuit professionnel, il entre dans le clan très fermé des dix prepublic américain découvre une vedette simple qui, à l'inverse d'Agassi, n'a pas besoin de la présence envahissante de ses parents pour gagner.

Au palmarès de cette édition 1990 de l'US Open, il rejoint la belle joueuse argentine Gabriella Sabatini qui a enfin obtenu, à vingt et un ans, la consecration qu'elle cherchait depuis plusieurs années. « Gaby » a empêché l'Allemande Steffi Graf, numéro un mondial au classement des joueuses, de s'imposer pour la troisième année consécutive sur le court de New York, Grâce à un jeu offensif, Gabriella Sabatini a perdu sa réputation de joueuse de fond de court et a su déborder sa rivale (6-2,

# AUTOMOBILE: Grand Prix d'Italie de formule 1

# Ayrton Senna à sa main

Aorès avoir mené la course de bout en bout pour la troisième fois de la saison, le Brésilien Ayrton Senna (McLaren-Honda) a remporté son premier Grand Prix d'Italie de formule 1, dimanche 9 septembre, à Monza. Deuxième, à 6 secondes, Alain Prost (Ferrari) a très fortement compromis ses dernières chances de conserver son titre mondial. Il compte désormais 16 points de retard sur le Brésilien, alors qu'il ne reste que quatre grands prix à disputer.

de notre envoyé spécial

« Dans les compétitions automola superstition. Les défaites comme les victoires ont presque toujours une explication technique.» A la veille du

lie, Ayrton Senna refusait de croire à une certaine malédiction qui le l'rappait à Monza, où il avait dû abandonner ces deux dernières années (accrochage avec Jean-Louis Schlesser pais panne de moteur) alors qu'il avait presque course gagnée. Tout à la joie ou au soulagement d'avoir enfin triomphé devant les 150 000 supporteurs de Ferreri, le Brésilien a même accepté de faire le geste attendu dans les milieux de la formule I depuis la saison dernière en serrant, enfin, la main d'Alain Prost à la fin de la conférence de presse.

Le geste allait peut-être de soi dans un championnat tournant, de plus en olus, au mano a mano entre les deux champions, mais la tension risque de ne pas tomber pour autant entre les deux hommes et les deux écuries à la lutte pour le titre mondial. Dans les rangs de la Scuderia la déception était

Grand Prix d'Italie, l'un des quatre qu'il n'avait jamais pu gagner avec ceux du Brésil, de France et d'Austra-hauteur du rendez-vous tant attendu de Monza. Pour la première fois de la saison, Ferrari avait préparé pour ses pilotes des moteurs de qualification leur permettant de combler, en partie, un handicap d'une trentaine de chevaux par rapport aux Honda. En

> Malgré de gros ennuis de moteur dans la séance d'essais du samedi matin. Avrton Senna avait signé la 49º pôle position de sa carrière en début d'après-midi. Et le scénario de la course allait être strictement sem-blable à celui du dernier Grand Prix de Belgique. Grâce à la meilleure accélération du moteur Honda, le Brésilien s'est élancé en tête, suivi de son co-équipier Gerhard Berger, qui allait ensuite «bouchonner» Alain Prost pendant vingt et un des cinquante-trois tours. L'écart de 3 secondes 4/10 avec Ayrton Senna était alors loin d'être insurmontable,

mais cette poursuite dans les turbuiences provoquées par la monopiace de l'Autrichien avait prématurément usé les pneus de la Ferrari et réduit ainsi à néant son avantage en tenue de route.

De ce Grand Prix d'Italie essentiellement marqué au plan émotionnel par la spectaculaire sortie de piste du Britannique Derek Warwick (Lotus-Lamborghini) dans la célèbre parabolique, accident qui a permis de mesurer les progrès accomplis pour la sécurité des pilotes, on retiendra surtont l'avantage qu'il procure à Ayrton Senna pour la suite du championnat. «Seize points d'avance, c'est énorme, reconnaît Alain Prost, mais c'est surtout les deux victoires supplémentaires d'Ayrton (six contre quatre) qui font la différence. Pour avoir une chance de revenir, je dois désormais compter sur un abandon ou un mauvais résultat de

# Les erreurs de jeunesse de Jean Alesi

de notre envoyé spécial

Jean Alesi gardera un mauvais souvenir de son deuxième Grand Prix d'halie. Très attaché à sa famille, le jeune Avignonnais n'a pu se rendre aux obsèques de sa grand-mère, en Sicile, la veille de la course. Mais c'est aussi à Monza que ce fils d'émigrés italiens, élevé dans le culte de la Scuderia, a eu la confirmation qu'il ne pourrait sans doute pas réaliser son rêve de pilo-ter une Ferrari le saison prochaine aux cotés d'Alain Prost.

L'imbroglio juridico-financier résultant de sa situation contractuelle avec l'écurie Tyrrell et des pré-contrats qu'il a successivement signés avec Williams et Ferrari (le Monde du 31 juillet) n'a certes pas évolué. Le juriste anglais appelé pour déterminer à quelles conditions et à quel prix le jeune pilote peut se libérer de l'option pour la saison 1991 inscrite dans son actuel contrat avec Ken Tyrrell ne s'est toujours pas prononce. Mais Franck Williams et Piero Fusaro, président de Ferrari, ont précisé leur position dans ce conflit.

Très discret depuis le début de Pour tenter d'expliquer ses deux France. Ce dernier ne l'ayant pas sorti de sa réserve à Monza à la suite des déclarations de Jean Alesi affirmant qu'il ferait «tout pour aller chez Ferraria et qu'en aucun ces il ne piloterait «une Williams la saison prochaines. Le directeur de l'écurie britannique a révélé œu'il avait eu ses premières discussions avec le pilote français fin novembre 1989, après le demier grand prix, en Australie. Le 2 février, les deux hommes ont signé un pré-contrat de deux ans (1991 et 1992) avec une option pour une salson supplé-

Une perspective grisante

C'est après le Grand Prix de Grande Bretagne, où Nigel Mansell a annoncé sa retraite à la fin de l'ennée, que Franck Williams a appris que le jeune Français venait de signer un autre engagement evec

« Je comprends que Jean puisse préférer courir pour Ferrari, dit Franck Williams. Mais il a d'abord signé avec nous et je ne peux montrer aucune faiblesse. »

Alesi plaide avec beaucoup de candeur son «inexpérience en piste, mais surtout dans les tractations s. Lorsou'il a été contacté par Franck Williams, Il n'avait disputé que huit grands prix. L'occasion de défendre les couleurs d'un arand construc-

teur français comme Renault et d'entrer dans l'écurie vice-championne du monde en 1989 était dája inespérée. Mais la possibilité de succéder à Nigel Mansell au volant d'une Ferreri était autrement Maladroitement, le pilote français tente de justifier sa démarche par

celle de Franck Williams, qui a aussi contacté Nigel Mansell et. surtout. Avrton Senna. «Je ne suis pas un pliote de réserve», dit-il. «Chez nous, il n'y a pas de pilote prioritaire, lui rétorque le manager britannique. Les deux pilotes se partagent la voiture de réserve et les séances d'essais. Je n'ai jamais dit à Jean qui serait l'autre pilote et c'est au directeur d'écurie de le choisir. Jean Alesi dit aussi que Franck Williams devait annoncer son engage-ment à l'occasion du Grand Prix de

Bien décidé à faire valoir ses droits. Franck Williams exclut tout arrangement, y compris financier, avec Ferrari. Cette hypothèse semble d'ailleurs avoir été écartée par la

Aujourd'hui, Franck Williams redoute surtout que Jean Alesi ne soit alié trop loin dans ses déclarations. «Les positions, dit-il, sont désormais trop tranchées et qualau'un va perdre publiquement.» Le manager britannique sait, en effet, que le pilote français peut encore lui faire payer son intrensigeance le plus légalement du monde en confirmant sa première option pour Tyrrell, où il bénéficierait la saison prochaine du moteur V 10 Honda.

Cette décision ferait en tout cas le bonheur du pilote italien (Pierluigi Martini ou (van Capelli) appelé aux cotés d'Alain Prost chez Ferrari, et surtout du Belge Thierry Boutsen, qui conserverait son volant chez Williams, où l'Italien Riccardo Patrese aurait déjà prolongé son contrat pour un an.

GÉRARD ALBOUY

## FOOTBALL: Franz Beckenbauer à Marseille

# Le Kaiser de la Canebière

L'Olympique de Marseille a dominé le Paris SG (2-1), samedi 8 septembre, et reste en tête du championnat de France de première division. Cette soirée a surtout été marquée par la première apparition au stade-vélodrome du nouveau directeur technique général de l'OM, l'Al-lemand de l'Ouest Franz Beckenbauer, ancien sélectionneur de l'équipe nationale de RFA, championne du monde en

> Marseille de notre envoyé spécial

Sa cravate était assortie à ses yeux et Marseille n'en attendait pas moins de la part d'un empereur. Franz Beckenbauer, regard gris-vert et costume de flanelle, n'a pas raté son entrée au stade-vélo-drome, samedi 8 septembre, à l'occasion du match OM-Paris SG (2-1). L'ancien sélectionneur de l'équipe de RFA est arrivé la tête haute et le buste droit, aux côtés de Bernard Tapie. Il s'est installé sur un podium, face à un parterre de journalistes. Puis il a répondu aux questions, distillant chaque mot d'une voix douce, sans lésiner sur les compliments à l'adresse de son tion, évoquant ce « passionnant challenge » deux mois après le titre

de champion du monde en Italie. Le nouveau directeur technique général de l'Olympique de Mar-seille est une star. Il le sait. Il en joue. Distribue les sourires avec talent. Surveille les faux plis de ses costumes. S'impose en toutes circonstances le même port impérial. Il fallait le voir, samedi soir, descendre dans les vestiaires surchauf-fés, offrir son meilleur profil aux caméras et serrer quelques mains avec la prestance et le charme d'un candidat CSU en campagne sur un marché de Bavière.

Là, entre les chaussures crottées et les sacs de sports, il était le « Kaiser » - l'Empereur - jusque dans sa manière d'éponger les gouttes de sueur sur son front altier. Quelquefois aussi, il semblait presque amusé par la très méditerranéenne agitation que déclenchait chacune de ses acco-lades avec ce Bernard Tapie qui excelle comme lui dans l'art du sourire et de la pochette de cou-leur. La situation n'était sans doute pas pour lui déplaire. Certains de ses proches assurent que, sous sa froideur de bourgeois bavarois, sommeille un latin passionné, fervent de golf, d'astrologie et de belle vie.

#### « Une bête de scène »

En l'espace de deux mois, Bernard Tapie aura donc arraché aux Allemands deux fleurons de leur patrimoine: Adidas et Franz Beckenbauer. L'arrivée d'un personnage de cette envergure est assurément le plus beau « coup » du président marseillais depuis ses débuts dans le football, en 1986. Il n'a pas seulement enrôlé un technicien de premier plan mais s'est attaché les services d'une «bête de scène » médiatique dont les moin-dres faits et gestes ne manqueront pas d'être télévisés et disséqués en RFA. Les termes financiers du contrat signé avec l'OM le sont déjà abondamment (1).

Contrairement, par exemple, à l'entraineur du Milan AC Arrigo Sacchi, Franz Beckenbauer, quarante-cinq ans, est beaucoup plus qu'un simple homme de terrain. En fait, il n'existe pas, dans le football actuel, de joueur ou de technimeilleure image de marque auprés des spectateurs mais aussi des chefs d'entreprise. A tel point que les organisateurs de la Coupe du monde 1994 aux Etats-Unis comptent bien faire de lui leur premier conseiller en 1992. Son charisme autant que son sens des affaires lui valent respect et admiration dans le monde entier. Ils font de lui une figure de proue idéale pour l'Olympique de Marseille et, au-delà, pour l'ensemble du groupe Bernard

Pourtant, même si l'OM y gagne en crédibilité face à ses concur-rents européens, son intronisation soulève de multiples questions, la plus pressante étant bien sûr celle de l'avenir de Gérard Gili, l'actuel entraîneur. Samedi, Bernard Tapie a répété qu'il serait l'adjoint du «Kaiser»: «Ce sera formidable de les voir travailler ensemble».

Gérard Gili s'est montré moins disert, assurant qu'il souhaitait, dans un premier temps, tenter l'ex-périence de la cohabitation avant de se prononcer sur son sort. En fait, l'arrivée de Beckenbauer constitue un camouflet pour lui d'autant plus que ce dernier a exigé la présence à ses côtés de son compatriote Holger Osieck, l'un de ses adjoints lors du Mondiale... Quelle sera la place de Gili, coincé entre ce préparateur physique et un Franz Beckenbauer réputé intransigeant dès lors qu'il s'agit de composer son équipe? La marge de manœuvre paraît si étroite qu'il pourrait être contraint de quitter le club. Bernard Tapie aime à rappeler qu'il a «fait Gili». Il se réserve donc le droit de le « défaire». Marseille l'a bien compris. Et le

### La réalité de l'OM

Lorsque l'ancien sélectionneur entrera véritablement en fonction, mercredi 19 septembre, se posera également le problème de la répartition des rôles entre lui et Bernard Tapie. Le président de l'OM a pour habitude de tout superviser dans son club, y compris et surtout la composition de l'equipe. Mais un technicien de l'envergure de Beckenbauer sera sans doute moins malléable que Gérard Gili. De même, le rôle de Jean-Pierre Ber nès, le directeur général, restera-t-il à clarifier. Celui-ci, qui était, jusque-là, l' « homme de terrain » de Bernard Tapie pour la gestion du club et certains transferts, peut se sentir menacê par Beckenbauer.

Enfin, dernier problème, le «Kaiser» risque d'être surpris lorsqu'il découvrira la réalité de l'OM, au-delà d'un président habile en affaires et d'une équipe plutôt talentueuse. Sur bien des points, le club phocéen est encore loin d'être un grand d'Europe. En matière de structures et de professionnalisme, le club phocéen n'évolue pas dans la même division que le Milan AC, le PSV Eindhoven ou Liverpool, Beckenbauer, qui, en tant que joueur, a connu le Bayern de Munich, le Cosmos de New-York et Hambourg, comprendra vite la criante distorsion entre les ambitions du club. La présence du « Kaiser » ne fait certainement pas de l'Olympique de Marseille un grand club européen. Mais elle pourrait l'aider à le devenir.

## PHILIPPE BROUSSARD

(1) Les détails financiers de ce contrat d'une durée de deux ans n'ont pas été révélés et, selon les sources, les revenus attribués à Franz Beckenbauer varient diffiques à ranz de la considera de la considera de la considera de francs. Le General Anzeiger de Bonn parle de son côté de 13 millions de francs. Autant d'informations démenties par Bernard Tapie.

## Les résultats

AUTOMOBILISME

**GRAND PRIX D'ITALIE** DE FORMULE 1

Classement. - 1. Ayrton Senna (Bré., McLaren-Honda), les 307,40 km en 1 h 17 min 57 s (moyenne : 236,569 km/h) ; 2. Alain Prost (Fra., Ferrari), à 6 s; 3. Gerhard Berger (Aut., McLaren-Honda), à 7 s; 4.Nigel Mansell (G-B, Ferrari), à 56 s; 5. Riccardo Patrese (Ita., Williams), à 1 min 25 s : 6. Satoru Nakajima (Jap., Tyrrell), à 1 tour; 7. Nelson Piquet (Bré., Benetton), à 1 tour; S. Alessandro Nannini (Ita., Benetton), à 1 tour ; 9. Alex Caffi (Ita., Footwork-Arrows), à 2 tours ; 10. Andrea de Cesaris (Ita., Dallara-Ford), à 2 tours.

(après douze courses). ~ 1. Ayrton Senna 5. Brest, Metz et Lyon, 9; 8. Montpellier, (Bré.), 72 pts: 2. Alain Prost (Frs.), 56: Paris SG, Lille, Toulouse et Nantes, 8; 3. Gerhard Berger (Aut.), 37; 4. Thierry 13. Nice at Bordeaux, 7; 15. Toulon, Boutsen (Bel.), 27: 5. Nelson Piquet (Bré.), Sochaux, Cannes, Seint-Étienne et Rennes, 2. La Havre, 12: 3. Angers, 11: 4. Reims. 24; 6. Riccardo Patrese (Ita.), 17.

**FOOTBALL** 

CHAMPIONNAT DE FRANCE Première division

(nuitième journée)
*Marseille b. Paris SG
Lyon b. Brest
*Casn b. Nancy
"Metz et Monaco
*Auxerre b. Rennes
"Montrellier et Toulon
"Nice b. Sochaux
*Lille b. Saint-Etienne
Nentes b. Carnes
Bordeaux b. Toulouse

Classement. - 1. Marseille, 14 pts; Championnat du monde des pilotes. 2. Caen, 11; 3. Auxerre et Monaco, 10; 6; 20. Nancy, 4.

Deuxième division GROUPE A

\*Gueugnon et Louhans-Cuiseaux \*Epinal et Nimes..... Dijon b. \*Cheumont ... Martigues et Avignon. 'Annecy et Ajaccio ..... 'Valenciennas at Rodaz

Valenciennes et Rodez ..... \*Alès b. Dunkerque \*Mulhouse b. Strasbourg .... Classement. 1. Bastia, 14 pts; 2. Martigues, 11; 3. istres et Nimes, 10; 5. Valenciennes, Alès, Rodez et Dijon ; 9.

**GROUPE B** \*Reims b. Créteil ...... \*Red Star b. La Roche-sur-Yon ..... Le Mans b. "Laval..... Bourges b. "Guingamp.. "Saint-Quentin et Tours ...... Beauvais b. "Angers ...... Niort b. Saint-Seurin...... \*Orléans et Lens..... "Le Havre b. Rouen...

Classement. - 1. Red Star. 14 Dts: Seauvais et La Roche-sur-Yon, 9.

# RUGBY: crise à la Fédération française Jacques Fouroux sur la touche

Le comité directeur de la Fédération française de rugby (FFR), réuni samedi 8 septembre à Blagnac, dans la banlieue toulousaine, a accepté, à l'unanimité moins une abstention, la décision de Jacques Fouroux de démissionner de son poste de président du comité de sélection, poste qu'il occupait depuis dix ans. Jacques Fouroux, quarante-trois ans. qui avait déjà annoncé lundi 3 septembre (le Monde du 5 septembre) qu'il abandonnait son poste d'entraîneur de l'équipe de France. demeure vice-président de la FFR et président de la commission sportive, sachant que cette dernière « coiffe le comité de sélection», comme l'a fait remarquer l'ex-patron du XV trico-

Cette nouvelle démission de Jac-

d'entraîneur national n'a toujours pas été trouvé - le Toulonnais Jérôme Gallion, pressenti, a refusé, - prouve combien la crise traversée par la FFR est sérieuse. De vives oppositions au sein même des instances fédérales s'étaient manifestées tant à l'égard des choix et des méthodes imposés par le protégé d'Albert Ferrasse, président de la FFR, que contre une manière jugée inadmissible de mêler les intérêts du rugby à des intérêts plus personnels.

De toute évidence des compagnons de longue date de l'inamovible président de la FFR ont pesé de tout leur poids pour faire tomber Jacques Fouroux. Et ils y ont réussi, au terme d'une réunion de quatre heures à huis clos, samedi. A sa manière, inimitable, Albert Ferrasse ques Fouroux, intervenant alors a confirmé la vivacité des débats en du XV de France pour occuper ce Émême que son successeur au poste commentant ainsi ce nouveau repli poste.

du « petit caporal » Fouroux. « Cela fait deux ans qu'il voulait arrêter. Il fallait bien que j'accepte un jour sa décision », a expliqué le président de la FFR, qui s'est insurgé contre a toutes les attaques personnelles » véhiculées contre celui qui était considéré comme son dauphin. «C'est la première fois que f'ai autant souffert dans un comité directeur. C'était pire que la Chambre des députés. J'ai failli passer à XIII », a conclu Albert Ferrasse.

Si le calme semble être revenu au sein de la Fédération, rien n'est encore définitif quant au choix du deuxième homme de terrain, chargé de l'entraînement des lignes arrière, pour épauler Daniel Dubroca. Le président de la FFR a sollicité lundi 10 septembre; Serge Blanco l'arrière



# ...le Conseil Régional Provence-Alpes-Côte d'Azur investit 3 milliards de francs dans les Lycées.

# "Action Lycée Réussite"

"Parce que 92 verra, à coup sûr, l'édification de l'Europe des Régions, PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR s'inscrit d'emblée comme Région-pilote de l'Europe du Sud.

La décision du Conseil Régional Provence-Alpes-Côte d'Azur de faire de l'éducation la priorité des priorités exprime sa détermination : miser sur la compétence des hommes.

Au travers d'un programme d'action sans précédent en France, tant par son ampleur que par les moyens financiers qui lui sont attribués, le Conseil Régional veut donner aux jeunes les conditions matérielles pour réussir.

En trois ans, plus de 3 milliards de francs vont être investis pour moderniser tous les lycées, en bâtir de nouveaux, diversifier les filières et adapter l'enseignement aux réalités économiques régionales.

Ce vaste programme a pour nom "ACTION LYCÉE RÉUSSITE".

Il est le fruit d'une concertation étroite et permanente entre l'Assemblée Régionale, les rectorats, les enseignants les parents les bycéens et les représentants des professions.

les enseignants, les parents, les lycéens et les représentants des professions. Un exemple de collaboration qui affirme, avant tout, une ambition commune : offrir à tous les adolescents une réelle égalité des chances et les moyens d'être les meilleurs dans les années à venir.

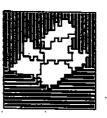
"ACTION LYCÉE RÉUSSITE"

Parce que le Sud a fait le pari de la compétence, du savoir-faire et de la matière grise.

Parce que, dans le Sud, l'Avenir a moins de 20 ans".

Jean-Claude GAUDIN
Président du Conseil Régional
Provence-Alpes-Côte d'Azur

Conseil Régional Provence-Alpes Côte d'Azur



مكذا من المذحل

Les vérit

The second secon

Wood desarroi floris

THE PARTY OF THE P

The same of the sa

# **CULTURE**

CINÉMA

# Les vérités de la mémoire

A Venise, « Requiem pour Dominic » de Robert Dornhelm est un formidable témoignage sur la révolution roumaine

de notre envoyée spéciale

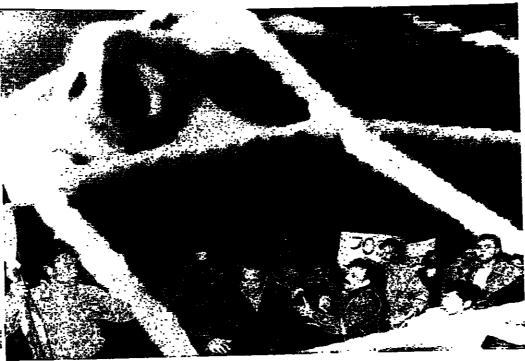
Dans les festivals de cinéma, les films sont des personnes. On se croise, on s'interpelle: « Tu as vu le chinois? Et le chilien? Il paraît qu'il est beau. » C'est vrai, il est eau, le chilien. Singulier, dans le flot bizarre d'une sélection pour le moment décevante, à quelques notables exceptions près.

La Luna espejo (la Lune dans le miroir) de Silvio Caiozzi se passe à Valparaiso, dont on voit juste assez pour rêver. Deux funiculaires qui se croisent comme des ascenseurs pour le purgatoire et la courbe affolante d'une baie mythique. Dans un petit appartement, un vieux marin grabataire tyrannise son fils trop gras, timidement tenté par une voisine un peu mûre. Caiozzi joue des gros plans, des chuchotements pour suggérer l'enfermement, la proximité morbide des êtres. Ca sent le rance, c'est étouffant, avec des éclats de rire furtifs, et rien ne se déroule comme on imagine...

Un autre vieux monsieur est là à Venise, très droit, très vif, soixante-dix-sept ans. Il n'avait pas fait de film depuis vingt ans. Le Tchèque Jiri Weiss parle un fran-cais exquis. Où l'a-t-il appris? « Je suis venu vous libérer avec les armées du général Patton, chère madame. » En 1939, Jiri Weiss et l'és et le suis en semille par les et s'était exilé une première fois en Angleterre, fuyant les nazis. Puis il a quitté son pays une deuxième fois en 1968, pour les Etats-Unis, « quand les Soviétiques sont arrivés à Prague». Ce qu'il raconte dans le très touchant Martha und ich (Martha et moi) est tout proche de sa vie. Un adolescent dans la Prague des années 30. Il vit chez son oncle Ernst, qui a fait scandale en épousant la servante Martha. L'amour naît pour de vrai entre celle-ci et le médecin juif raffiné, et cet amour est condamné. Quand les persécutions commencent, pour protéger Martha – dont la famille est nazie - Ernst divorcera avant d'être déporté. Et Martha la fidèle, dés spérée d'attendre un train qui ne revient pas, un jour disparaîtra.

Jiri Weiss traite cette étrangeté intime sans esbroufe, avec la dou-toureuse sérénité de la mémoire. Il y a dans son film un peu de la musique pudique de l'Ami retrouvé, de Fred Ullman. Michel Sagebrecht sont Ernst et Martha avec tout leur cœur. Au début du film, le petit Emil tire sur des oiseaux. L'un est seulement blessé. Son oncle a cette réplique grandiose : « La mort seule fait la différence entre un veau sympathique et une escalope viennoise. »

Jiri Weiss, qui, depuis vingt ans, a gagné sa vie en enseignant, a tourné Martha und ich dans les studios de sa jeunesse, les studios



« Requiem pour Dominic », de Robert Domhelm

Barrandov, à Prague. Mais le financement est allemand. Pourquoi pas tchèque? Jiri Weiss a un geste un peu vague, un peu las : « Peut-être parce que c'est une his-toire de juiss. »

De l'histoire ancienne? Hélas

Requiem pour Dominic, présenté, on le regrette, hors compéti-tion, est, en revanche, en matière d'Histoire ce qu'on peut faire de plus immédiat. Robert Dornheim, quarante-deux ans, grand docu-mentariste et réalisateur de films très personnels – on se souvient de She dances alone avec Kyra Nijinsky – vit en Autriche.

## Un terroriste à Timisoara

Il est ne à Timisoara : depuis longtemps, il songe à revenir dans son pays natal, tourner quelque chose, retrouver ses racines. Dans les années 70, il avait réalisé à Bucarest un documentaire sur Dracula. Sa théorie était que les vamices existent touiours, vive des palais et se nourrissent de la sueur des gens. Les autorités de Ceaucescu n'avaient pas apprécié...

En décembre 1989, en pleine révolution, Dornhelm reçoit un coup de téléphone de Timisoara. Un de ses amis d'enfance, un ingénieur, Dominic Paraschiv, est blessé, à l'hôpital, Peut-il l'aider? Le maire de Vienne est alerté, dépêche un médecin. Qui se voit

interdire l'accès de la chambre de Paraschiv. Motif : «c'est un terroriste ». Il aurait abattu quatrevingts ouvriers de son usine.

Paraschiv meurt, sa veuve jure qu'il est innocent. Dornhelm est troublé. C'est alors que lui par-vient une cassette vidéo tournée par Alain Michel, directeur de l'organisation humanitaire Equilibre. Il a été admis, lui, dans la chambre de Paraschiv, il l'a vu nu, ligoté à son lit, sous un filet comme une bête fauve. « Incapable, dit-il, de ne pas témoigner. » Il l'a filmé, agoni-sant, crachant le sang, et disant en français : « La vérité, c'est comme l'huile dans l'eau, elle finit toujours par remonter, on ne peut pas la

Dornheim, bouleversé par ces images, part alors à la recherche de la vérité. Il arrive à Timisoara, redevenue une petite ville tranquille, innocente, en janvier 1990. Il commence son film sans scénario, sans savoir ce que va révéler son enquête. Retrouve des témoins, découvre que des mem-bres de la Securitate se glissent dans la troupe de ses figurants, les .engage comme acteurs, profite des manifestations de masse qui précèdent des élections pour « reconstituer» les rassemblements populaires de la révolution, parvier révéler la manipulation terrible qui a mené Dominic au martyre. Oui, l'homme est innocent, il n'y a jamais eu un seul mort dans son usine. En mai 1990, Dominic

 Un nouveau directeur pour les Rencontres de la photographie d'Arles. - Ancien critique photographique au journal Libération, et actuellement rédacteur à la revue Photographies magazine, Louis Mesplé a été nommé vendredi 7 septembre directeur des Rencontres internationales de la photographie d'Arles. Cette nomination, reconductible, est valable pour un

Les ventes de 33 tours en chute libre. - Avec une chute de 73,8 % en quantité et en valeur par rapport à juillet 1989, les ventes de 33 tours en France ont enregistré en juillet dernier leur plus forte baisse dans l'histoire de ce format, selon les chiffres publiés par le Syndicat de l'édition phonographique (SNEP). Les 33 tours ne représentent plus que 2 % du chiffre d'affaires de l'industrie phonographique contre 53 % pour le CD, 33 % pour les cassettes et 11 %

## Histoire de la presse des jeunes

et des journaux pour enfants

Par Alain FOURMENT

Édition Éole

## **MUSIQUES**

# L'honneur des polyphonies

Les Rencontres méditerranéennes de Bonifacio sous le signe de la voix

BONIFACIO

de notre envoyée spéciale

On riait beaucoup dans l'église illuminée. Giovanna Marini racontait, avec un savoureux accent romain, l'Italie, ses machos, ses cappuccinos, ses processions et ses vierges punitives. Pour la soirée d'ouverture du 7 Festival de Boni-facio (Corse-du-Sud), elle chantait, racio (Corse-du-Suo), che chartat, avec sa fille Sylvia et deux élèves de son école romaine du Testaccio, sa Cantate profane à quatre voix, chronique polyphonique et mélangée de l'Italie contemporaine.

Ce n'était pas une nouveauté (le quatuor vocal de Giovanna Marini a été créé en 1977, et ce spectacle, présenté à Paris au Théâtre de la Bastille en février 1990 (le Monde du 8 février), mais dans un Bonifacio company aux secrets des confréries relirompu aux secrets des confréries relirompu aux secrets des contrettes reli-gieuses, où l'on parle un corse mâtiné de dialecte ligure. Cette Cantate don-nait l'impression d'être quasiment rentrée au bercail après une longue pérégrination.

Devant l'autel, on avait dressé une scène. Sa prestation terminée, Gio-vanna Marini, sagement assise sur un prie-Dieu, assista au deuxième mystère de la soirée : les voix bulgares du chœur Rhodopa de Smolyan. L'église Saint-Dominique de Bonifacio – un édifice gothique du treizième siècle aux lignes pures, naguère enserré dans le périmètre militaire de la cita-delle Montlaur – se prétait étrangement à ces voix modulées, à ces chants où perce la tentation du cri jeté par la bonche et le nez. Des voix, italiennes, corses ou bulgares qui prennent racine dans des techniques et des sonorités communes.

Le lendemain soir, musiciens et spectateurs s'égaillèrent dans les ruelles de la vieille citadelle génoise ruelles de la vieille citadelle génoise perchée au sommet d'immenses falaises calcaires, ultime rempart avant la Sardaigne. Les enfants pour-suivaient des diables montés sur des échasses, et ceux qui n'était pas allés manger des aubergines farcies au traditionnel pélerinage de Notre-Dame-de-la-Trinité prenaient le pastis sur la place du marché. Là, les Gitans du Roussillon, sorte de Gipsy Kings cacophoniques, avaient réussi à évincer tour à tour les joueurs de boules quotidiens et les Gnawas du Maroc, passés à la vitesse de l'éclair. Des touristes en mal de fête populaire y touristes en mal de fête populaire y avaient survécu.

Mais l'intérêt était ailleurs : dans ces superbes églises bonifaciennes malheureusement fermées à longueur

d'année, sans doute pour mieux abri-ter les étendards et les lourdes châsses en bois sculpté des confréries

religieuses.
Où donner de la tête? Santu Lussurgiu, quatre chanteurs polyphoni-ques sardes, petrifiaient Saint-Jean-Baptiste dans un silence tout religieux, alors que, presque en face, la minuscule Sainte-Croix vibrait sous le saz (un luth à long manche) et le chant étrangement modulé du Kurde de Turquie Ozan Firat.

## Se réconcilier avec la Corse

L'ensemble Venance Fortunat faisait une splendide incursion dans la musique sacrée du douzième siècle sous les arcades de Sainte-Marie Majeure, où sommeillent les reliques de Saint Boniface, patron de la ville depuis 1624. Les places, calfeutrées derrière les remparts, étaient réservées aux groupes : un chœur de femmes croates reconstitué par la chanteuse yougoslave Simonida Stankpovic et le chœur Polyphon de Tirana, en Albanie, dont le plus grand mérite était d'avoir obtenu son

visa d'entrée en France. Il y a deux ans, le Festival de Bonifacio changeait son fusil d'épaule. Renonçant aux têtes d'affiche qui se succèdent pendant l'été fiche qui se succèdent pendant l'été dans tous les festivals, il se recentrait sur les voix de la Méditerranée et s'adjoignait les services de Bertrand Pinel, déjà responsable de la programmation du Festival des musiques du monde de Nantes. Ce faisant, Bonifacio se réconciliait avec la Corse.

Corse.
Quasiment absentes dans l'ancienne formule, les formes musicales originales de l'île ont trouvé, à Bonifacio, un tremplin sans sectarisme. tacio, un trempun sans sectarisme. Car la Corse possède aussi des polyphonies à trois voix, les paghjellas. Héritées de la tradition des joutes poétiques des montagnards de la forêt de la Castagniccia, les chjami e respondi, elles sont chantées à l'occasion des rites familiaux par les hommes contrairement à la niunart hommes, contrairement à la plupart

des pays du pourtour méditerranéen, où cet art est dévolu aux femmes. Dimanche 10 septembre, le Festival de Bonifacio se terminait en l'église Saint-Dominique avec la remise d'un trophée destiné aux écoles de polyphonie corses, éton-nants ensembles recrutés parmi les enfants des écoles, auxquels de jeunes musiciens de l'ile ont voulu inculquer des rudiments d'une tradi-

**VERONIQUE MORTAIGNE** 

DISQUES

Paraschiv sera officiellement réha-bilité. Le film, bouclé en quatre semaines, a la force brutale du reportage, bien que 5 % seulement

de ses images soient extraites de bandes d'actualité. Ce qui le rend

formidable, ce n'est pas son style hâtif, sa construction heurtée, c'est

teté. Cette révolution roumaine qui

nous a été déversée en direct pen-

dant des semaines à la télévision, à

laquelle nous avons tant voulu

croire, et qui nous a tant menti, la

voilà dans sa confusion terrible, et

soudain, il nous semble la com-

Requiem pour Dominic mérite

amplement d'être exploité en salles, et, bien sûr, devrait être dif-

fusé par toutes les chaînes de télé

du monde. Exemple unique d'un film de fiction qui dépasse en

authenticité les images dévoyées de

DANIÈLE HEYMANN

vérité, son incroyable immédia-

# L'âme et les affaires

The Chimes, groupe écossais de soul music se lance à la conquête de l'Amérique, talent et sens du show-business à l'appui

ble à celle d'un remariage. Rien de très romantique, aux antipodes de l'itinéraire classique de la bande de copains qui jouent ensemble pour l'élégance qui définit un style de s'amuser et deviennent des stars presque sans s'en apercevoir.

James Locke, batteur, et Mike Peden, bassiste, se croisaient depuis une dizaine d'années sur les scènes d'Edimbourg et de sa région (une bio-graphie erronée avait situé l'origine du groupe plus à l'ouest, à Glasgow, information reprise dans ces colonnes). Après avoir joué les mercenaires, sur scène et en studio, suffisamment pour avoir envie d'autre chose, le duo écossais a décidé de prendre son destin en main.

Pendant ce temps, à Londres, Pau-line Henry, chanteuse de soul (curriculum classique : église, fêtes de familles, cours de chant, groupes de rhythm'n'blues), songeait sérieuse-ment à faire une carrière de choriste en studio, tant elle était lasse de la vie de tournée.

Locke, Peden et Henry se rencontrèrent, se plurent et prudemment, se mirent à la recherche d'un contrat d'enregistrement. « Nous avons organisé des « showcases » (concerts réservés aux professionnels) à l'intention vés aux professionness à l'intention des maisons de disques, raconte Locke. Nous avons du en faire six ou sepi. Normalement, quand les maisons de disques manifestent un intérêt, elles font trainer les choses pendant des mois. CBS nous a signé un contrat profession order pags avoir vus à . une semaine après nous avoir vus ».

Ce n'était pas vraiment un groupe que CBS avait fait signer. Sur scène, le trio suppléait à l'absence de personnel par le recours aux sequenceurs, les ordinateurs musicaux. De plus, ils n'interprétaient que quatre chansons, aujourd'hui toutes disparues. « Nous composons juste avant de rentrer en studio, dit Locke. Sinon le matériel n'est pas frais ».

En studio, leur chemin a croisé celui de Jazzie B., l'âme de Soul II Soul « C'est lui qui nous a remis sur

La genèse de The Chimes ressem- la voie », carillonnent les Chimes. Et soul britannique, un peu comme si l'île était devenue le berceau d'une école au même titre que Detroit du temps de Motown ou Philadelphie au

début des années 70. One Two Three, leur premier qua-rante-cinq tours, les a fait sortir en boîte. Manquait le tube à l'usage des DOITE. MIANQUAIR IS MOSE à l'USAGE DES radios. « On nous a demandé de faire une cover pour une émission de la télé écassaise. Jusqu'ici nous avions tou-jours refusé de le faire, alors que CBS nous le demandair. El nous avons nous le démandair. El nous avons choisi I Still Haven't Found What I'm Looking For, de U2. » Comme la responsabilité de ce choix inattendu incombe à Pauline Henry, elle explique qu'elle n'écoute pas que de la soul : « J'aime le rock, jusqu'au heavy metal, Iron Muiden, par exemple ». Bono a envoyé un fax Enfin, cette chanson est interprétée correctement! ». Ce qui permet à Mike Peden de faire un petit cours sur les faiblesses du rock : « Contrai rement à ce qu'on pense, ce ne soni pas tellement les mélodies qui man quent. Ils ne savent pas les mettre en valeur, trouver des arrangements, les

Aux Etats-Unis, The Chimes passent à la radio. Ils ont commence par les stations de dance music, pour glisser vers les stations noires et arriver au marché pop. Alors que le groupe est multiracial sans jamais y penser, il se heurte aux fractions arriérées du show-biz américain qui voient les groupes soul vêtus de lamé or, prets à la conquête de Las Vegas. C'est entre autres pour cette raison que le trio préfère concentrer ses talents sur le studio. Même si tous trois savent qu'ils n'echapperont pas à l'obligation des tournées, ils n'ont qu'une hâte, enregistrer leur second album.

THOMAS SOTINEL

## Je suis moi

Enguiço, Adriana Calcanhoto, CBS/DAM

Est-ce un effet de sa timidité ou sa blondeur décalée dans un pays à la réputation si torride qui donne à Adriana Calcanhoto, la coqueluche de l'hiver brésilien, cette insupporta-ble arrogance? Sans qu'on puisse déterminer si elle est un phénomène ou une imposture (les opinions sont partagées), cette jeune fille à tout faire met les pieds dans le plat sans modestie : elle chante, en exagérant tout, les graves et les aigus, en accélérant les tempos langoureux, en ralentissant jusqu'à la somnolence les sambas les plus électri-

ques. Prétentieuse, elle compose, deux tires assez tortueux . Culottée, elle interprète, en brandissant ses excès comme des gages de singularité, agaçante à force d'avaler les mots (Disseram que eu voltei americanizada, de Vicente Paiva, Pao Doce, de Carlos Sandroni), massacrant le tradition (Orgulho de um sambista, de Gilson de Souza), et tout à coup vibrante d'émotion, décapant les tubes à l'eau de rose jusqu'à les transformer en poèmes du quotidien (Caminhoneiro, de Roberto et Frasmo Carios.

Adriana Calcanhoto a repris les recettes qui avaient fait le succès quelques mois auparavant d'une autre révélation brésillenne, Marisa Monte : valorisation de la scène (ce premier disque est enregistré en public), choix judicieux du répertoire, souci d'imposer sa griffe, quitte à voler de ses propres ailes, par exemple en s'auto-produisant pour échapper aux diktats du marché ou encore en concevant une partie des arrangements du disque.

Elle n'a pourtant pas atteint la tranquille ampleur de la première. Mais toutes deux apportent, avec courage, une bouffée d'air à la chan-son, à la musique populaire brésilienne aujourd'hui coincée entre le rock et la musique noire de Bahia, où se recrutent actuellement les meilleurs jeunes auteurs-compositeurs.

# Hollywood ou le désarroi florissant

Suite de la première page

A travers polars, comédies de mœurs, films d'aventures ou de science-fiction, le désarroi et le malaise étaient au programme.
Angoisses individuelles uniquement. Pas un film sur le Vietnam (c'est une première), rien sur les grands problèmes internationaux (les seules images figurant l'extérieur des Etats-Unis concernaient... les troupes américaines basées en Allemagne ou sur la pla-nète Mars) ni sur la préservation de la nature. Bien peu sur le racisme, si ce n'est Cadence, ou le très joli 100 Pieces of Gold consacré à une Chinoise « importée » de force dans une ville de pionniers à la fin du siècle dernier. Et seuls Rising Son et Little Vegas semblaient se souvenir que les Etats-Unis ne sont pas peuplés unique-ment de grands patrons, d'agents de change et de riches oisifs.

## Angoisses américaines

D'après les films projetés à Deauville, les angoisses américaines se résument au conflit des générations et au vide existentiel de la jeunesse, sans parler de la vie après la mort. Pas moins de onze films traitaient, sur tous les tons, des relations parents-enfants et de la difficile transmission de valeurs spirituelles démonétisées à des béritiers d'ailleurs plus sou-

vent indifférents ou désorientés que révoltés. Adolescents de la haute société new-yorkaise (Metropolitan) ou prolos de Pennsylvanie (Rising Son), militaires (Cadence). rappeurs (House Party) ou anima-teurs de radio (Pump Up the Volume), rejetons de milliardaire (Twister). d'entrepreneur (Tout pour reussir) ou de restaurateur (Staying together), ces jeunes gens - presque tous des garçons - et leurs parents semblaient mal partis, malgré le happy end de convention dont s'enrubannaient in extremis la plupart des films.

Dans les salles voisines, des productions comme Eternity, Flatliners et même Ghost et Total Recall montraient des personnages mal dans leur peau et travaillés par un au-delà d'ailleurs dépourvu de toute dimension religieuse. Et on retrouvait la même interrogation dans le curieux Big Bang. sorte de sondage filmé constitué d'interviews sur le cosmos, la mort et tout le saint-frusquin.

Ajoutez, dans d'autres domaines, le drame de la communauté homosexuelle face au sida (Long Time Companion) et les angoissées d'Eating : malgre les effets spéciaux et la guimanve, c'est bien un portrait en forme de point d'interrogation inquiète que Deauville traçait cette année de l'Amérique.

JEAN-MICHEL FRODON

LES FILMS NOUVEAUX

## LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT

MARDI

Dust (1984), de Marion Hansel, 16 h Hommage à Dirk Bogarde : Intelligence Service (1956), de Michael Powell et Emeric Pressburger, 16 h; Hommage à Dirk Bogarde : Providence (1976), d'Alain Resnals, 21 h.

## VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2. grande galerie, porte Saint-Eustache Forum des Halles (40-26-34-30)

MARDI Si vous avez manqué le début : les Métiers de Paris : Vanessa Paradis chante Joe le taxi (1987) de Polygram. Monsieur Taxi (1982) de André Huliaide. belle. 14 h 30 : la Pansienne : Publicit Samaritaine, les Bonnes Femmes (1960) de Claude Chabrol, 16 h 30 : la Forme d'une ville : A Paris (1972) de Robert Menegoz, les Favoris de la lune (1984) d'Otar losseliani, 18 h 30 ; Au

delà du périph' : l'Amour existe (1961) de Maurice Pialat, le Chat (1971) de

Pierre Granier-Deferre, 20 h 30. LES EXCLUSIVITÉS

A LA POURSUITE D'OCTOBRE ROUGE (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33) ; UGC Odéon, & (42-25 10-30) ; Gaumont Ambassade, 8 (43 59-19-08) : UGC Biarritz, 8\* (45-62 20-40) : Miramar, 14\* (43-20-89-52) 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75 79-79); Kinopanorama, 15 (43-06 50-50): UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); v f.: Rex (le Grand Rex), 2-(42-36-83-93) ; UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); UGC Gobelins, 13-(43-43-01-59); Gaumont Alésia, 14-(43-43-50); Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27) : Pathé Clichy. 18- (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20- (46-36-

ALLO MAMAN ICI BÉSÉ (A., v.o.) : UGC Ernutage, 8- (45-63-16-16). L'AMOUR POURSUITE (A., v.o.)

Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); George V. 8- (45-62-41-46); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20); v.f.: Pathé Français, 9: (47-70-33-88),

ATTACHE-MOI! (Esp., v.o.) : Latina, 4- (42-78-47-86); Heflet Logos I, 5- (43-54-42-34); UGC Rotonde, 6-(45-74-94-94) ; UGC Biarritz, 8. (45-62-20-40).

'AVENTURE DE CATH (Fr.) : Forum Horizon, 7º (45-08-57-57) : Pathé Impérial, 2º (47-42-72-52) , 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-72-52) 1 4 30milet (43-62-41-46) ; 59-83) : George V, & (45-62-41-46) ; Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01). BAGDAD CAFÉ (A., v.o.) : Cinoches,

BIENVENUE A BORD ! (Fr.) : Pathé Marignan-Concorde, 8. (43-59-92-82). CADILLAC MAN (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82) ; Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20) ; v.f. : Pathé Français. 9 (47-

LA CAPTIVE DU DÉSERT (Fr.) : Saint-André-des-Arts I, 6. (43-26-

LE CERCLE DES POÈTES DISPA-RUS (A , v.o ) : George V, 8\* (45-62-41-46) ; v.f. : Pathé Impérial, 2\* (47-42-72-52) ; Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06).

CHARLIE (A , v.f.) : Le Berry Zèbre, 11\* (43-57-51-55) ; Denfert, 14\* (43-21-41-01) , Saint-Lambert, 15\* (45-32-

CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES GOSSES (A . v.f.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) ; Denfert, 14- (43-21.41.011 Grand Payors 15: (45-54) 46-85); Saint-Lambert, 15- (45-32-

CINÉMA PARADISO (Fr.-It., v.o.) George V, 8 (45-62-41-46).

CONTE DE PRINTEMPS (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77).
COUPABLE RESSEMBLANCE (A., v.o.): Forum Onent Express, 1- (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6- (46-3336-14) : v.f. : Hollywood Boulevard, 9-(47-70-10-41) ; Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06). 14\* (43-20-12-06).

CRIMES ET DÉLITS (A., v.o.):
Reflet Logos II, 5\* (43-54-42-34); Le
Tnomphe. 8\* (45-74-93-50).

CRY-BABY (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); UGC
Rotonde, 6\* (45-74-94-94); UGC Biar-

niz, 8- (45-62-20-40) ; UGC Opéra, 9-(45-74-95-40) ; Escurial, 13- (47-07-28-04) : v.f. : Rex. 2. (42-36-83-93). CYRANO DE BERGERAC (Fr.)

Forum Orient Express. 1" (42-33-42-26); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); Le Triomphe, 8- (45-74-93-50) : Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31) ; Sept Parnassiens, 14- (43-20-DE HOLLYWOOD A TAMANRAS-

SET (Fr.-Alg., v.f.) : Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94). LE DÉNOMMÉ (Fr.) : L'Entrepôt, 14-45-43-41-63).

DO THE RIGHT THING (A., v.o.)

Cinoches, 6- (46-33-10-82). FAUX ET USAGE DE FAUX (Fr.) Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées. 8 (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastile. 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Maillot. 17- (40-68-00-16)

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., .o.) ; Utopia Champollion, 5- (43-26-

LA FILLE AUX ALLUMETTES (Fin., r.o.): Utopia Champollion, 5- (43-26-FIRE BIRDS (A., v.f.) : Paris Cine I 10- (47-70-21-71). FREDDY 5 : L'ENFANT DU CAU-

CHEMAR (\*) (A., v.f.) : Les Montpar-THEMAN (1) (A., V.I.): Les Montpar-nos, 14• (43-27-52-37). FULL CONTACT (A., V.o.): UGC Normandie, 8• (45-63-16-16): V.f.: Rex, 2• (42-36-83-93): UGC Montpar-

nasse, 6. (45-74-94-94); UGC Opéra, 9- (45-74-95-40) ; UGC Gobelins, 13-(45-61-94-95) ; Pathe Clichy, 18- (45-22-46-01). LA GLOIRE DE MON PÈRE (Fr.)

Gaumont Les Halles, 1\* (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33) ; Rex. 2- (42-36-83-93) ; Bretagne, 6-(42-22-57-97) ; Publicis Saint-Germain, 6- (42-22-72-80) : UGC Danton, 6- (42-25-10-30); La Pagode, 7• (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08); Publicis Champs-Elysées, 8- (47-20-76-23); Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43) ; 14 Julilet Bas-tille, 11- (43-57-90-81) ; Les Nation, 12\* (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59) ; Fauvetta, 13\* (43-1-56-86); Gaumont Parnasse, 14-|43-27-84-50| ; 14 Juillet Beaugrenelle, |15- (45-75-79-79) ; Gaumont Conven-tion, 15- (48-28-42-27) ; UGC Maillot, 17- (40-68-00-16) ; Pathá Wepler, 18-(45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20- (46-

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.) : Elysées Lincoln, 8. (43-59-36-14).

GREMUNS 2 (A., v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) : UGC Odéon, 6-(42-25-10-30) ; George V, 8• (45-62-41-46) ; Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-59-92-82) : UGC Normandie, 8• (45-63-16-16) ; v.f. : Rex. 2 (42-36-83-93) : UGC Montpamasse, 6- (45-74-(83-93); UGC Montpamassa, br (45-74-194-94), Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59). Fauvette Bis, 13- (43-31-60-74); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Montpamasse, 14- (43-20-13-06). UGC Consesion. 12-06) ; UGC Convention, 15- (45-74-93-40) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01): Le Gambetta. 20- (46-36-

10-96). HISTOIRE DE GARÇONS ET DE FILLES (lt., v.o.): Utopia Champolion, 5- (43-26-84-65).

IL Y A DES JOURS ... ET DES LUNES (Fr.) : George V, 8 (45-62-L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v o.) : Cinoches, 6: (46-33-

10-82). KILL ME AGAIN (\*) (A., v.c.) : Bre-tagne. 6- (42-22-57-97) ; George V, 8-(45-62-41-46). LENINGRAD COW-BOYS GO AME-

RICA (Fin., v.o.): Utopia Champoliion, 5- (43-26-84-65) LES LIAISONS DANGEREUSES (A. v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) ; Denfert, 14- (43-21-41-01). LA LIBERTE, C'EST LE PARADIS (Sov., v.f.): Cosmos, 6- (45-44-28-80). MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Beau-bourg, 3• (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5• (43-26-19-09).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Studio des Ursu-lines, 5- (43-26-19-09). MISS DAISY ET SON CHAUFFFUR (A., v.o.) : UGC Ermitage, 8: (45-63-

MUSIC BOX (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82) ; Les Montpamos, 14-MY LEFT FOOT (irlandais, v.o.)

MYSTERY TRAIN (A., v.o.) : Utopia m151ENT 1 MAIN (A., V.O.): Viopia Champollion, 5: (43-26-84-65). NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.): Studio Galande, 5: (43-54-72-71); Grand Pavois, 15: (45-54-

NIKITA (Fr.) : Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08) ; Les Montparnos, 14• (43-57-52-37). NOUVELLE VAGUE (Fr.-Suis.): Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09); Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33).

ALBERTO EXPRESS. Film fran-

cais d'Arthur Joffé : Ciné Beaubourg,

3. (42-71-52-36); UGC Montpar-

nasse, 6- (45-74-94-94); UGC

Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC Biar-

ritz, 8 (45-62-20-40); UGC Opéra,

9- (45-74-95-40); UGC Lyon Bas-

tille, 12- (43-43-01-59); UGC Gobe-

lins, 13• (45-61-94-95) ; Mistral, 14•

(45-39-52-43); UGC Convention,

15- (45-74-93-40); Pathé Wepler II,

**GUERRIERS ET CAPTIVES. Film** 

franco-suisse-argentin d'Edgardo

Cozarinsky, v.o. : Epée de Bois, 5.

ROBOCOP 2. (\*) Film américain

d'Irvin Kershner, v.o. : Forum Hori-

zon, 1= (45-08-57-57); 14 Juillet

Odéon, 6- (43-25-59-83); George

V, 8- (45-62-41-46); UGC Norman-

die, 8- (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2-

(42-36-83-93) ; UGC Montparnasse,

6- (45-74-94-94) ; Saint-Lazare-Pas-

quier, 8. (43-87-35-43); Paramount

Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon

Bastille, 12. (43-43-01-59); UGC

Gobelins, 13 (45-61-94-95); Mira-

mar, 14- (43-20-89-52); Mistral,

14. (45-39-52-43); UGC Conven-

NUIT D'ÉTÉ EN VILLE (Fr.) : Gau-

nt Alésia, 14. (43-27-84-50)

NUIT D'ETE EN VILLE (Fr.): Gaumont Les Halles, 12: (40-26-12-12); Pathé Hautefeuille, 6: (46-33-79-38); Ls Pagode, 7: (47-05-12-15); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); Publicis Champs-Bysées, 8: (47-20-76-23); Pathé Français, 9: (47-20-33-88); La Bastille, 11: (43-07-48-60); Les Nation, 12: (43-43-04-67); Faurent, 13: (43-31-56-86); Gaumont, Aléxia, 14: (43-27-84-50);

OBJUSTIC ALESIS, 14-143-2/-84-50]; Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18-

L'ORCHIDÉE SAUVAGE (\*) (A.

v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; UGC Normandie, 8- (45-63-

16-16); v.f.: Hollywood Boulevard, 9-

LA NUIT (A., v.f.) : Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68).

PINOCCHIO ET L'EMPEREUR DE

QUAND HARRY RENCONTRE

SALLY (A., v.o.) : Elysées Lincoln, 8-(43-59-36-14).

43-59-36-14).

48 HEURES DE PLUS (A., v.o.):
Forum Horizon, 1= (45-08-57-57): UGC
Danton, 6= (42-25-10-30): Pathé Marignan-Concorde, 8= (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8= (45-52-20-40): UGC
Convention, 15= (45-74-93-40): v.f.:
Rex, 2= (42-38-83-93): UGC Montper-

nex, 2 (42-30-33-33); GC Montpar-nasse, 8 (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95); Mistral,

14• (45-39-52-43) ; Pathé Montpar-nasse, 14• (43-20-12-06) ; Pathé Cli-

chy, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta. 20- (46-36-10-96).

RETOUR VERS LE FUTUR 3- PAR-

TIE (A., v.o.) : Forum Orient Express,

1= (42-33-42-26) ; UGC Ermitage, 8-(45-63-16-16) ; v.f. : Paramount Opéra,

· (47-42-56-31) ; Fauvette, 13· (43-

31-56-86); Les Montparnos, 14- (43

RÉVES (Jap., v.o.) : 14 Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00) ; Denfert, 14 (43-21-41-01) ; Studio 28, 18 (46-06-

SIDEWALK STORIES (A.) : Utopia

LE SOLEIL MÊME LA NUIT (II

.o.): Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6º (45-74-

59-19-08); 14 Juillet Bestille, 11- (43-57-90-81); Escurial, 13- (47-07-

28-04) ; Gaumont Alésia. 14- (43-27-

84-50) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79) ; v.f. : Miramar, 14- (43-

SUSIE ET LES BAKER BOYS (A.

v.o.) : UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40) . Studio 28, 18- (46-06-36-07).

TATIE DANIELLE (Fr.) : Gaumont

LE TEMPS DES GITANS (Youg.,

THE KING OF NEW YORK (\*\*) (A...

TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.)

v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46).

Epée de Bois, 5• (43-37-57-47).

amasse, 14 (43-35-30-40).

- Gaumont Ambassade, 8 (43

Champollion, 5. (43-26-84-65).

(47-70-10-41)

18- (45-22-47-94).

(43-37-57-47).

Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); 14 Juli-let Bastille, 11 (43-57-90-81); Fau-vette, 13 (43-31-56-86); Gaumont Pamasse, 14- (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27).

TROIS ANNÉES (Fr.) : Gaumont Las

TU MI TURBI (It., v.o.) : Cinoches, 6-UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.) : Le riomphe, 8• (45-74-93-50).

UN WEEK-END SUR DEUX (Fr.) Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12); Gaumont Opére, 2° (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Gaumont Ambessade, 8° (43-59-19-08); George V, 8° (45-62-41-46); Saint-Laceorge V, 5° (45-52-41-46); Saint-La-zare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Fau-vette Bis, 13° (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Bienvenue Montparnasse, 15 (45-44-25-02); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); UGC Maillot, 17 (40-68-

tion, 15. (45-74-93-40) : Pathé

Wepler, 18 (45-22-46-01); Le

S'EN FOUT LA MORT. Film fran-

cais de Claire Denis : Gaumont Les

, Halles, 1= (40-26-12-12); Gaumont

Opéra, 2º (47-42-60-33); Racine

Odéon, 6 (43-26-19-68) ; Gaumont

Champs-Elysées, 8- (43-59-04-67) ;

La Bastille, 11: (43-07-48-60) : UGC

Gobelins, 13 (45-61-94-95); Geu-

mont Alésia, 14- (43-27-84-50);

Bienvente Montpamasse, 15• (45-

44-25-02); Gaumont Convention,

15: (48-28-42-27) ; Pathé Wepler II,

TOUT POUR RÉUSSIR. Film

américaln de John Boorman, v.o. :

Forum Horizon, 1" (45-08-57-57) :

Pathé Impérial, 2º (47-42-72-52) :

Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-

79-38) ; Pathé Marignan-Concorde,

8 (43-59-92-82); Sept Parnas

siens, 14 (43-20-32-20); 14 Juillet

Beaugrenelle, 154 (45-75-79-79);

v.f. : Pathé Français, 9- (47-70-

33-88); Les Nation, 12- (43-43-

04-67); Fauvette, 13- (43-31-

56-86); Pathé Montparnasse, 14

00-16); Pathé Wepler II, 18- (45-22-

LA VIE EST UN LONG-FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): Cinoches, 6. (46-

LA VOCE DELLA LUNA (it.-Fr.,

ZAN BOKO (burkinabé, v.o.) : Forum

Orient Express, 1= (42-33-42-26); Uto-pia Champoliton, 5- (43-26-84-65).

LES SÉANCES SPÉCIALES

AFFAIRES PRIVÉES (\*) (A., v.o.) :

Grand Pavois, 15. (45-54-48-85) 19 h.

ALEXANDRIE ENCORE ET TOU-

JOURS (Fr.-Eg., v.o.) : Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-

ANDREI ROUBLEV (Sov., v.o.)

SLOW UP (Brit., v.o.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) 21 h 40.

BRAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galande,

CASABLANCA (A., v.o.) : Saint-

Lambert, 15: (45-32-91-68) 17 h. CHASSEUR BLANC, CŒUR NOIR

LA CITÉ DES FEMMES (It., v.o.)

LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA

FEMME ET SON AMANT (\*) (Fr.-Brit.,

v.o.) : Studio des Ursulines, 5. (43-26-

LE DÉCALOGUE 10, TU NE

CONVOITERAS PAS LES BIENS (Pol.,

v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-

58-00) 13 h 25, 15 h 35, 17 h 45.

LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLE-

RAS PAS (Pol., v.o.) : 14 Juillet Par-lnasse, 6- (43-26-58-00) . LE DÉCALOGUE 8, TU NE MENTI-

RAS PAS (Pol., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6. (43-26-58-00) 13 h 25,

LE DÉCALOGUE 9, TU NE

CONVOITERAS PAS LA FEMME

(Pol., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6- (43-

LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-k.,

v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85)

LE DERNIER NABAB (A., v.o.) : Stu-

dio des Ursulines, 5- (43-26-19-09)

DODE'S CADEN (Jap., v.o.) : Saint-

DROLE DE DRAME (Fr.) : Saint-Lam-

DROWNING BY NUMBERS (Brit.,

v.o.) : Républic Cinémas, 11: (48-05-

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.)

Lambert, 15: (45-32-91-68) 21 h.

bert, 15- (45-32-91-68) 18 h 46.

15 h 35, 17 h 45, 20 h, 22 h 10.

Denfert, 14• (43-21-41-01) 20 h 40.

47-94) Le Gambetta, 20:

18- (45-22-47-94).

(43-20-12-06).

33-10-82).

42-34) 12 h 20.

05-51-33) 16 h.

91-68) 17 h.

19-09) 22 h.

20 h. 22 h 10.

26-58-00) .

14 h.

51-331 18 h.

TOUCHE PAS A MA FILLE (A., LES ENFANTS DU PARADIS (F., 1): Pathé Français, 9 (47-70-33-88). F.Ranelegh, 16 (42-88-64-44) 20 h.

5· (43-54-72-71) 20 h.

Gambetta, 20- (46-36-10-96).

L'EVANGILE SELON SAINT MAT-THIEU (It., v.o.) : Accatone, 5- (46-33-FEMMES AU BORD DE LA CRISE

DE NERFS (Esp., v.o.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 21 h. LA FLUTE A SIX SCHTROUMPFS (Bel.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 13 h 40.

GOOD MORNING VIETNAM (A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) HISTOIRE DU JAPON RACONTÉE

PAR UNE HOTESSE DE BAR (Jap., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3. (42-71-52-36) 11 h 10. L'HOMME BLESSÉ (\*) (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) 11 h 40. HOTEL DU NORD (Fr.) : Saint-Lam-

bert, 15 (45-32-91-68) 15 h 15. LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.) : Grand Pavois, 15. (45-54-46-85) INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE

CROISADE (A., v.f.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 15 h 30. JE T'AIME, MOI NON PLUS ("") (Fr.): Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36)

LE JUPON ROUGE (Fr.) : Studio

Galanda, 5- (43-54-72-71) 18 h 20. LA LÉGENDE DU SAINT BUVEUR (Fr.-It., v.o.) : Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33) 14 h. MIDNIGHT EXPRESS (\*\*) (Brit.

v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) LE MONDE SELON GARP (A.,

v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 16 h 45. MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 5.

(43-26-19-09) 20 h. NOCE BLANCHE (Fr.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 21 h. NOCTURNE INDIEN (Fr., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) 11 h 15. NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A

SA TETE (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-LA NUIT DU CHASSEUR (A., v.o.) : Saint-Lambert, 154 (45-32-91-68)

LE PETIT DINOSAURE ET LA VAL-LÉE DES MERVEILLES (A., v.f.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68)

LES QUATRE CENTS COUPS (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77) 12 h. QUERELLE (\*\*) (Fr.-Ail., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) 11 h 45;

v.f.: Studio Galande, 5- (43-54-72-71) REEFER ET LE MODÈLE (irlandais, SEPTEMBER (A., v.o.) : Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34) 12 h.

SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5. (43-26-19-09) 18 h. TANGOS. L'EXIL DE GARDEL (Fr.-

Arg., v.o.) : La Berry Zèbre, 11 (43-57-51-55) 19 h. THE MAHABHARATA (Fr., v.o.) :

Panthéon, 5- (43-54-15-04) 11 h 50. 37-2 LE MATIN (\*) (Fr.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 13 h 30. UNE FEMME DOUCE (Fr.) : Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) 12 h 10.

**THEATRES** 

**THÉATRES** ACCATONE 19 (46-33-86-86). La Charge des centaures : 21 h. AMPHITHÉATRE DES ARTS ET MÉTIERS (42-76-47-46). Une ferme en

T.R.O.P. : 21 h. CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-74-42-19). Le Snobisme machinal : 18 h 30. CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE

(A., v.o.) : Républic Cinémas, 11 (48-SAINT-EUSTACHE) (47-00-19-31). Le LES CHEVAUX DE FEU (Sov., v.o.) : Mystère de la charité de Jeanne d'Arc : Saint-Lambert, 15. (45-32-91-68) 21 h. LE CIEL PEUT ATTENDRE (A., EDGAR (43-20-85-11). Las Babasv.o.) : Saint-Lembert, 15. (45-32-

Cadres : 20 h 15. Nous on fait où on nous dit de faire : 22 h. GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-Studio Galande, 5 (43-54-72-71) 16 h. LE CUIRASSE POTEMKINE (Sov.): 20-90-09) Les Bidochons, histoire Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33)

HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantatrice chauve : 19 h 30. La Lecon : 20 h 30. Les Chasseurs en exil

21 h 30. LUCERNAIRE FORUM (45-44-

57-34). Huis clos : 21 h 30. Théâtre noir. Le Petit Prince : 18 h 45. Viol auhoir. Le rett Frince: 10 ii 40, vio audessus d'un nid de poètes : 20 h. Nous, Théo et Vincent van Gogh : 21 h 30, Théatre rouge. La Vie à deux : 19 h 45. MICHODIÈRE (47-42-95-23). Une ée chez ma mère : 21 h.

PALAIS DES GLACES (PETIT PALAISI (42-02-27-17). Les Démons : 20 h 30. Laurent Violet : 21 h 45.

PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (42-02-27-17). On s'connaît? : Tacks

1.12.75

T.L.D. (LES DÉCHARGEURS) (42-36-00-02). En direct du septième ciel : 20 h. THE SWEENY (46-33-28-12). Marie and Bruce : 20 h. THÉATRE DE NESLE (46-34-61-04).

Gertrude morte cet après-midi : 20 h 30. Les voyages déforment les • · 22 h. TRISTAN-BERNARD (45-22-

08-40). Pour en finir avec le XXe siècle : 21 h.

LES CAFÉS-THÉATRES BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84). Salle I. Areu = MC 2 : 20 h 15. Seledes de nuit : 21 h 30. Comment j'ai réussi en amour : 22 h 30. Selle II. Les Sacrés Monatres : 20 h 15. Sale Temps pour les pauvres : 21 h 30.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Jeanine Truchot a disparu : 20 h 15. Mangeuses d'hommes : 21 h 30. Mario d'Alba : 22 h 30.

LE DOUBLE-FOND (42-71-40-20). C'est magique et ca tache : 20 h 30, 22 h et 24 h,

MOVIE'S (42-74-14-22). Florence Catton: 20 h.

> **SPECTACLES NOUVEAUX**

(Les jours de première et de relêche sont indiqués entre parenthèses.) LA CHARGE DES CENTAURES Accatone 19 (46-33-86-86), 21 b

LES CHASSEURS EN EXIL Huchette (43-26-38-99) (dim.), 21 h 30 (5) LES DÉMONS. Palais des

Glaces, Petit Palais (42-02-27-17) (dim.), 20 h 30 (5). LE DISPARU. Tourtour (48-87-82-48) (dim., lun.), 19 h (5). DONNANT, DONNANT. Point Virgule (42-78-67-03) (hun.), 22 h 30 ; 21 h 30, dim. (5).

FLORENCE CAILLON. Movie's (42-74-14-22) (dim.), 20 h (5). FORMAT A 4. Cinq Diamant (45-80-51-31) (dim. soir, lun.), 20 h 30 : 17 h 30, dim. (5). FRÉDERIC LEBON. Sunset (40-26-46-60), 20 h mer., jeu., ven.,

HUIS CLOS, Lucemaire Forum Centre national d'act et d'assai (45-44-57-34) (dim.), 21 h 30 (5). LA SURPRISE DE L'AMOUR Roseau-Théatre (42-71-30-20) (dim. soir, lun.) 18 h 30; 15 h,

BISOUS, BISOUS. Michel (42-65-36-02) (dim., lun.), 21 h 15; sam., 16 h, 21 h 30 (6). LE FÉTICHISTE. Théâtre du

Tambour Royal (48-06-72-34) (dim., lun.), 21 h 15 (6), GUERRE AUX ASPERGES. La Bruyère (48-74-76-99) (dim. soir, tun.), 21 h; 15 h, dim. (6).

OUI PATRON. Nouveautés (47-70-52-76) (dim. soir, lun.), 20 h 30; 18 h 30, 21 h 30, sam.; 15 h 30 dim. (6). COIFFURE POUR DAMES. Gafté-Montparnasse (43-22-16-18) (dim. solr, lun.), 20 h 45 ; 17 h 30

sam. : 15 h, dim. (7).
POUR EN FINIR AVEC LE XX-SIÈCLE. Tristan-Bernard (45-22-08-40) (dim.), 21 h; 17 h, sam. (7). SUR LE FIL. Arcane (43-38-19-70) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ven., sam., mar.; 17 h, dim; (7), ZAZOU. Théâtre national de

Chaillot, salle Jean-Vilar (47-27-81-15) (dim. soir, lun.), 20 h 30 ; 15 h, dim. (7). AU PERROQUET VERT. Roseau-Théâtre (42-71-30-20) (dim. soir, lun.), 21 h; 17 h, dim.

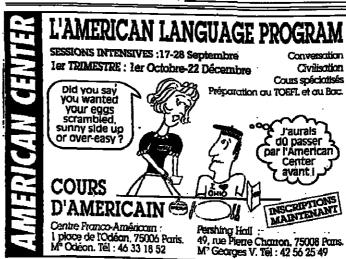
AVEC OU SANS ARBRE. Théâtre Hébertot (43-87-23-23) (dim. soir, lun.), 21 h ; 17 h, sam. ; 15 h, dim. (11).

LA CUISSE DU STEWART. Renaissance (42-08-18-50) (dim. soir, km.), 20 h 30 ; 15 h 30, sam. DISTROY TV. Théâtre de Dix

Heures (dim. lun.), 20 h 30 (11). GUEULES DE PRATT Théstre de Dix Heures (dim., lun.), 22 h QUELQUE PART DANS CETTE

VIE. Bouffes Parisiens (42-96-60-24) (dim. soir, lun.), 20 h 45;

15 h 30, dim. (11).



79-38) : Elysées Lincoln, 8- (43-59-ÜROPE DU 19 AU 30 SEPTEMBRE 黿 ODEON d'après ESCHYLE SPECTACLE EN GREC ANCIEN Avec Dido Lykoudis Mise on scène Nico Papatakis ■ La première émotion du Festival d'Avignon 🔳 40 minutes d'un bonheur étrange et foscinant l'Hymanité Envoûtani, fascinant La Croix

REPRESENTATIONS 18 h 30 O D E O N RELACHE LUNDI 24 SEPTEMBRE

# **AGENDA**

# CARNET DU Monde

74.

maker.

100 M

Toron & Lan

The state of

ALTY

'53 **Å** 

and a large

Tolerania

# <u>Fiançailles</u>

## - Viviane JOSIPOWICZ Olivier SILBERSTEIN,

sont heureux d'annoncer leurs fiançailles célébrées en présence de leurs familles et de leurs proches, le 9 septembre 1990.

## Mariages

- On nous prie d'annoncer le mariage de

## Laurence PESSEZ Henri HUBLOT.

Paris, le 12 juillet 1990. 7, square Delambre, 75014 Paris.

# Décès

Le personnel de la station d'ivry Et le personnel du département d'économie et sociologie rurales de l'Institut national de la recherche agronomique (INRA) ont l'immense peine d'apprendre la disparition brutale de

## Pierre BARTOLL leur coilègue,

gnage de leur affection et de leur ami-tié. et tiennent à exprimer ici le témoi-

 Les chercheurs du laboratoire Politique agricole de l'INRA-ESR ont la douleur de faire part de la disparition de leur directeur.

## Pierre BARTOLL ingénieur agronome, docteur en sciences économiques.

En mémoire d'un ami et d'un

INRA-ESR. 63-65, boulevard de Brandenbourg, 94205 Ivry-sur-Seine.

# - Jean-Bernard CORBIER

s'est endormi dans la paix, le 30 août

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-mité à Beausoleil.

M= Angele Corbier, M. et M= Jean-Paul Corbier et leurs enfants, M. et M= René Corbier

77

. . . . . . .

1.50

et leurs enfants, Les familles Pozzo di Borgo, Gal-

ez ses amis, vous invitent à assister à la messe qui sera célébrée à Paris, le jeudi 13 sep-tembre, à 11 h 30, en l'église Saint-Eus-tache, Paris-1° (chapelle Sainte-Agnès).

Ses amis peuvent s'associer à ses proches en envoyant des dons à la recherche contre le sida.

## **CARNET DU MONDE** Renseignements: 40-65-29-94

Les svis peuvent être insérés LE JOUR MÈME e'ils nous parviennent avant 9 h au siège du journal, 18, rue Felgulàre, 76015 Peris. Télex : 206 806 F. Télécopleur : 45-68-77-13.

Tarif de la ligne H.T.

Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et facturées. Minimum 10 lignes.

## - Saint-Etienne. Szint-Cloud. Lyon. Londres. Paris. Clermont-Ferrand. Ver-

M= Jean Moulin.

M. et M= André Moulin, Le professeur et M= Georges Mou-

M. et Me Bernard Moulin Le docteur et Mª Georges Jantet, M. et Mª Luc Moulin,

M. et M= Luc Moutin,
M. et M= Jean-Louis Moulin,
M. et M= Dominique Brière,
ses enfants,
Ses vingt petits-enfants,
Et leurs alliés,

Ses quatorze arrière-petits-enfants. ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jean MOULIN, ingénieur civil des Mines. survenu le 4 septembre 1990, dans sa quatre-vingt-treizième année.

La messe de funérailles a été célébré le samedi 8 septembre, en la cathédraic Saint-Charles de Saint-Etienne.

Le président,
 Le conseil d'administration

Et le personnel de Moulin & C S.A.

ont le regret de faire part du décès de

M. Jean MOULIN, ingénieur civil des Mines fondateur de la société,

survenu le 4 septembre 1990, dans sa quatre-vingt-freizième année.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 8 septembre, en la cathédrale Saint-Charles à Saint-Etienne.

6, cours Gustave-Nadaud, 42000 Saint-Etienne.

- Le 29 août 1990.

Vincent RÉGNIER

nous quittait accidentellement en Grèce.

Il avait vingt-cinq ans.

La cérémonie d'incinération aura lieu le mercredi 12 septembre, à 14 heures, au crématorium du Père-La-

Notre douleur est aussi pour

Nathalie

disparue également dans les mêmes cir-

M. et M= Emile Regnier, ses parents, son frère

« Vous pouvez leur donner votre amour mais non point vos pensées. » Khalil Gibran.

28, rue Taboise, 92140 Clamart.

# **Anniversaires**

- Poitiers, le 10 septembre 1989

Jean-Lac COUSIN

nous quittait.

Il avait trente-cinq ans.

Sa famille Et ses amis le gardent vivant en leur mémoire.

- [] y a vingt-six ans disparaissait Paule-Tyta GABRIEL, (Danlèle dans la Résistance).

Une pensée est demandée à ceux qui l'ont connue et aimée.

Faire respecter vos dernières volontés en évitant tout souci à vos proches,

## avec **ROBLOT PREVOYANCE**

c'est possible. Renseignez-vous

VERT\_05.45.22.27 PERMANENCE 24 H SUR 24 H

# **BEAUCHESNE**

**SCIENCES RELIGIEUSES** PHILOSOPHIE - HISTOIRE POLITIQUE

Catalogue sur demande

72, rue des Saints-Pàres 75007 Paris - Tál. : 45-48-80-28





# RADIO-TÉLÉVISION

20.35 Téléfilm : Notre Imogène.

1.10 TF 1 nuit.

20.40 Théâtre : Kean.

FR 3

22.50 Journal et Météo.

TF 1

77/68tre Marigny. 23.40 Journal et Météo. 23.65 Variétés : Régine en concert.

20.35 Cinéma : Et pour quelques

dollars de plus. BE Film italien de Sergio Leone (1965). Avec Clint Eastwood, Lee Van Cleef, Gian Maria

1.00 Musique : Carnet de notes. Trio en sol

14.25 Série : Commissaire Moulin. 15.50 Série : Tribunal. 16.20 Tiercé à Longchamp.

Animé par Patrick Roy. 18.55 Feuilleton : Santa-Barbara.

20.00 Journal, Météo et Tapis vert.

ippe Noiret, Thierry Lhermitte, Régine.

22.30 Magazine : Ciel, mon mardi I
Présenté per Christophe Dechavanne.

14.05 Magazine : Eté show. Présenté par Michel La-Rosa, en Corse.

Les dames de la côte (2º épisode).

15.40 Magazine : Été show (suite).

invité : Roch Voisine.

17.10 Jeu : Des chiffres et des lettres.

Les sept mercenaires.

22.45 Cinéma : Bonnie and Clyde. #

14.05 Magazine: Musicales (rediff.). L'ame des peuples : La Pologne. Feuilleton : L'or et le papier

(2º épisode). Variétés : Francofolies.

17.35 Magazine : Giga. Les années collège. 18.05 Feuilleton : Châtsauvallon.

D'Armand Jammot, animé par Laurent Cabrol.

Film américain de John Sturges (1960). Avec Yul Brynner, Eli Wallach, Steve

16.45 Série : Larry et Balki.

19.05 Série : Mac Gyver. 20.00 Journal et Météo.

0.30 Journal et Météo.

FR 3

17.30

20.40 Cinéma :

bêtes!

<u>A</u> 2

14.10 Feuilleton:

10.20 Herce a Longertamp.

16.30 Variétés: La chance aux chansons.
Emission présentée par Pascal Sevran.

17.05 Club Dorothée.
Les Bisounours; Jayce; La clip; Jau.

17.35 Série: Hawaii, police d'Etat.

18.30 Jau: Une famille en or.
Animé car Patrick Boy.

19.25 Jeu : La roue de la fortune. 19.55 Divertissement : Pas folles, les

Cinéma : Les ripoux. ■ E Film français de Claude Zidi (1984). Avec Phi

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ▶ signalé dans « le Monde radio-télévision » : □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■ ■ Ne pas manquer ; ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

# Lundi 10 septembre

majeur BWV 1027, par André Isokr, orgue.

**CANAL PLUS** 

20.30 Cinéma : Obsédée. 
Film canadian de Robin Spry (1986). Avec Kerria Keana, Daniel Pilon, Saul Rubineck. 22.05 Flash d'informations.

20.35 Téléfilm: Notre Imogene.

De Sylvain Madigan, avec Dominique Lavanant, Jean Benguigui.

Deux jeunes tourteresux à protéger.

Magazine: La vie de famille.

De Christine Eymeric et Bernard Bouthier.

Mon fils est homosexuel.

23.00 Magazine: Minuit sport. 22.15 Cinéma: La fin du jour. EEE
Film français de Julien Duvivier (1938).
Avec Michel Simon, Victor Françan, Louis 23.35 Journal, Météo et Bourse.

23.55 Série : Passions 0.20 Série : Côté Cœur 0.45 Série : Mésaventures 0.00 Cînéma : La fugueuse. Fitm français, classé X, de Bruce Lean (1981). Ávec Lisa Pinson, Alain Alvez, Dominique Saint-Clair.

## LA 5

I heatre: Kean.
Pièce da Jean-Paul Sanre, d'après Alexandre Dumas, mise en scène de Robert Hossein, avec Jean-Paul Belmondo. Béatrice Agenin, Gabriel Cattend.
Le destin d'un acteur britannique au dixneuvième siècle. Enregistré en 1988 au Théâtre Markane. 20.35 Cinéma: Tout l'or du professeur. 

Tout l'or du professeur. 

Film franco-italien de Steno (1988). Avec Bud Spencer, Michel Constantin, Mylène

22.30 Cinéma : Re-animator. ■ Film américain de Stuart Gordon (1985). Avec Jeffrey Combs, Bruce Abbott, Barbara Crampton. 0.00 Journal de minuit.

## M 6

20.35 Cinéma : Poulet au vinaigre. 

Film français de Claude Chabrol (1984).

Avec Jean Poiret, Stéphane Audran, Michel 23.10 Magazine : Océaniques.
Les arts, par Alein Jaubert ; Mémoire du
XX- siècle (Norge), de Jean-José

22.25 Documentaire : Spécial Irak, la république de la peur. De Charles Gless, présenté par Charles VII-

portages autour de la crise du Golfe. 23.15 Six minutes d'informations. 23.20 Magazine : Jazz 6. De Philippe Adler.

## LA SEPT

20.00 Documentaire : Boulez XX siècle. 21.00 Concert : Stéphane Grappelli. 22.30 Moyen métrage : Gigi. De Wermer

23.00 ▶ Documentaire : Archives du XX• siècle (Roman Jakobson, 1896-1982, 2• partie).

## FRANCE-CULTURE

20.00 Musique : Le rythme et la raison. Le latin jazz. 1. Les antécédents du latin jazz.

20.30 L'Histoire en direct. Décembre 65 : de Gaulle en ballottage (débat). 21.30 Festival d'Avignon 1990. Récital René

22.40 La radio dans les yeux.

0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. L'héritage enfoui de Tracy Chapman.

20.00 Opéra (donné le 30 juillet lors du Festival Opéra (donné le 30 juinet lors du resuvar de Bayreuth): Siegfried, opéra en trois actes de Wagner, par l'Orchestre du Festi-val de Beyreuth, dir., Daniel Barenbolm; sol.: Siegfried Jerusalem, Graham Clark, John Tomlison, Gunter Van Kannen, Philip Kand, Anne Gievang, Anne Evans, Hilde

# Mardi 11 septembre

Reporter blues; The Dick Tracy show.

18.50 Top 50.

Présenté par Marc Toesca. Magazine : Nulle part ailleurs. Présenté per Philippe Gildes

at Antoine de Caunes. 20.30 Cinéma : L'arme fatale. ■

22.20 Cinéma : Les eaux printanières. 

Les eaux printanières. 

Film italo-français de Jerzy Skolimowski (1988). Avec Timothy Hutton, Nastassja Kinski, Valeria Golino (v.o.).

15.25 Série : Soko, brigade des stups. 16.35 Dessins animés.
Souterville ; Koalous ; Les aventures de Claire et Tipoune ; Olive et Tom champions

de foot. 18.00 Série : Riptide.

19.00 Journal images. 19.10 Jeu : Je compte sur toi.

Film américain de Franklin J. Schaffner (1970). Avec George C. Scott, Karl Malden,

## 0.10 Les héritiers (rediff.).

14.40 Série : Médecins de nuit.

15.30 Musique : Boulevard des clips 17.00 Série : Magnum.

Film américain d'Arthur Penn (1967). Avec Warren Beatty, Faye Dunaway, Michael J. Pollard. De Jerry Jameson, avec Ben Murphy, Bon-rie Bedilia. Mortelle canicule. 120 degrés Fahrenheit.

18.54 Six minutes d'informations. 19.00 Série : La fête à la maison. 19.25 Série : Roseanne.

20.35 Téléfilm : La mission secrète

16.05 Magazine : Zapper n'est pas jouer. Les incroyables ; Mon truc en plus ; Certe année-là ; Des sens dessus-dessous ; Çe Jeunesse, Tition ; Cendrillon ; Au pays de mon père (2º parrie). Magazine : C'est pas juste. Jeu : Questions pour un champion. 22.15 Téléfilm : Finnegan remet ça.

22 h 44

19.00 Le 19-20 de l'information.
De 19.10 à 19.30, le journal de la région.
20.05 Jeux : La classe. ▶ Téléfilm : La Goutte d'or. De Marcel Bluwal, d'après le roman de Michel Tournier, avec llah Dadi, Farid Cho-

pel. Voyage initiatique d'un jeune Berbère. 22.40 Journal et Météo. 23.00 Documentaire : Traverses (rediff.). 23.55 Musique : Carnet de notes. Fantaisie chromatique et fugue en ré mineur, de Bach, per Gerhard Optiz, piano.

## **CANAL PLUS**

13.30 Cinéma : La fin du jour. Film français de Julien Duvivier (1938). Avec Michel Simon, Victor Francen, Louis

.

Jouvet.

15.10 Magazine: Rapido (rediff.).

15.40 Cinéma: Lady Jane. #
Film britantique de Trevor Nunn (1985).

Avec Helena Bonham Carter, Gary Elwes. ohn Wood. 18.00 Cabou cadin.

En clair jusqu'à 20.30 Dessins animés : Ça cartoon. Présentés par Philippe Dana.

Film américain de Richard Donner (1987). Avec Mel Gibson, Danny Glover, Gary

22.15 Flash d'informations.

19.45 Journal. 20.30 Drôles d'histoires. 20.35 Cinéma : Patton. ■

Michael Bates.

23.30 Magazine : Désir. 0.00 Journal de minuit.

M 6

17.45 Téléfilm:

19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Madame est servie.

du Père Noël.
De Burt Brinckerhoff, avec Charles Duming.
Risa Schiffman.
Pour les jeunes téléspectateurs.

0.58 Les valses de l'été.

FRANCE-MUSIQUE

Kang, Anne Gjevang, Anne Evans, Leidland.

0.58 Les valses de l'été.

# De Joan Micklin Silver, avec Mary Tyler Moore, Robert Preston (rediff.).

LA SEPT 15.00 Cours d'italien (15). 15.30 Documentaire : Nous avons fait un

beau mariage. De Valérie Bierens de Haan et Serge Min-16.30 Téléfilm : Le village sur la frontière.

De Fritz Lehner, avec Bert Sotlar, Manfred Lukas-Luderer (1º partie).

18.30 Magazine : Dynamo. 19.00 Documentaire : L'île rouge. De Jean-Michel Carré, François Chouquet et

20.00 Documentaire : Les enfants du Père Jacques. De Michel Fresnel et Annie-Claude Elkalm. 21.00 Magazine : Mégamix.

## Magazine : Dynamo. FRANCE-CULTURE

20.00 Musique : Le rythme et la raison. Le latin jazz. 2. Le latin jazz à New York dans les années 20 à 50.

20.30 Archipel science. Gestes amoureux chez

21.30 Les Turcs en France : Le radeau de rêve (rediff.). 22.40 Nuits magnétiques. Relire la littérature ; Le roman des manuscrits.

## 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. L'héritage enfoui de Tracy Chapman.

FRANCE-MUSIQUE 19.09 Discothèques privées. André Labarthe, 20.30 Opéra (donné le 1= août lors du Festival de

Opéra (donné le 1" août lors du Festival de Bayreuth) : Le crépuscule des dieux, opéra en un prologue et trois actes de Wagner, par le Chœur et l'Orchestre du Festival de Bayreuth, dir. Daniel Barenboîm ; sol. : Siegfried Jarusalem, Bod Brinkmann, Philipp Kang, Gunter Van Kannen, Anne Evans, Eva Marie Bundschuh, Waltraud Meier, Anne Gievang, Linda Finnie, Uts Priew, Hilde Leidland, Annette Kuettenbaum, Janet Turner.

Du lundî au vendredî, à 9 heures, sur FRANCE-INTER

«ZAPPINGE»

Une émission de radio qui parle da la télévision. ésentée par GALBERT DENOYAN et ANNICK COJEAN

avec la collaboration du « Monde ». Audience TV du 9 septembre 1990 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

Audience insta	ntanée, France entière	1 point = 202	OOU royers			$$ $\top$	
HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TV	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	М6
	(en %)	7/7	Stade	Actual Région.	Panni les toups	Pub	Culture Pub
i i	ا مم	14,7	11,0	6,9	2,0	5.0	2,2
19 h 22	41.9	<del>                                     </del>	Maguy	19-20 info	Flash	Journal	Coup de cœur
		7/7 17,9	13,3	6,5	1.5	4,2	2,2
19 h 45	46,3	1		Benny Hill	Ça cartoch	Journal	Mad. servie
[		Journal	Journal 14.5	8,3	2,5	5,3	4.2
20 h 16	80,8	25,8		Guerro Algéria	Eags printenilires	Ricky Business	Craquer les Files
	ļ i	Les profesaionnels	Parte secrète	6.5	2,0	10,1	3,0
20 h 55	63,5	28,8	15,3			Righy Busness	Pub
<del></del>		Les professionnels	Pado	1	East printendent	11,3	2.8
22 h 08	55.1	29,3	6,6	5,5	1,5	<del> </del>	+
22 106	<del>  </del>	Les professionnels	Nord et Sud	Soir 3	Equipe Dimanche	Tessis	Le vampire
1	ll .	Trez brossoninos.		4.0	69	4.4	1,6

28,7

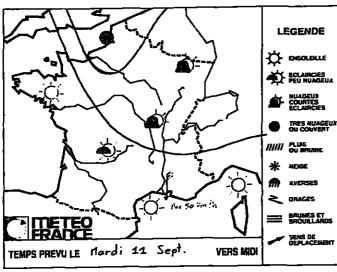




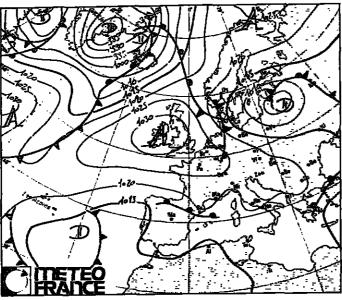
# **AGENDA**

## MÉTÉOROLOGIE

Prévisions pour le mardi 11 septembre Nuages et fraîcheur dans le Nord-Est, belle journée ailleurs



SITUATION LE 10 SEPTEMBRE 1990 A 0 HEURE TU



l'intérieur de la moitié nord, mais de

Les températures matinales seront encore un peu fraîches dans le Nord et

10 degrés, seront comprises entre 11

et 13 degrés sur le reste de la moitié nord, 14 et 17 degrés dans le Sud-

**SUR MINITEL** 

Prévisions complètes

Météo marine

Temps observé Paris,

province, étranger

36.15 Tapez LEMONDE

puis METEO

Nord-Est avec une fourchette de 7 à

Mercredi 12 septembre : bien

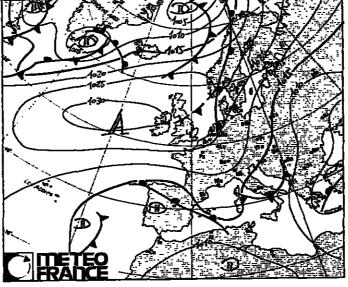
Le temps sera largement ensoleillé sur la plupart des régions. Cependant, en Lorraine, Alsace, Franche-Comté, les nuages ne seront pas totalement mais n'empêcheront pas le soleil de briller. Dans les Alpes, sur la Côte d'Azur et la Corse, les passages nuageux alterneront avec de belles éclaircies. En Aquitaine et près des Pyrénées, le temps sera assez lourd et quelques ondées à caractère orageux ne sont pas impossibles sur le Pays bas

Le vent de nord-est à est sera assez fort en Manche, sur les côtes altanti-ques ainsi qu'entre la Côte d'Azur et la

## JOURNAL OFFICIEL

Est publié au Journal officiel du samedi 8 septembre 1990 : UN DÉCRET :

- Nº 90-788 du 6 septembre 1990 relatif à l'organisation et au fonctionnement des écoles maternelles et élémentaires.



PRÉVISIONS POUR LE 11 SEPTEMBRE A 12 HEURES TU

TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 9-9-90 à 6 haures TU et le 10-9-90 à 6 haures TU

FRANCE  AJACCIO 27 15 D BIARRITZ 23 17 N BORDEAUX 25 16 N BOURGES 22 11 D BREST 24 12 D CAEN 20 8 D CHERBOURG 19 12 D CLERBOUTF-FER 21 7 D DUON 22 9 D GRENOBLESIM-H 25 10 D LILLE 20 9 D GRENOBLESIM-H 25 10 D LILLE 20 9 D MARSEILLE-MAR 27 15 D MANCY 18 5 N NANTES 24 12 D MARCE 26 18 D PARIS-MONTS 22 11 D PAU 22 15 N PERPIGNAN 23 11 D PAU 22 15 N PERPIGNAN 23 11 D RISTASBOURG 19 6 N	TOURS. 23 TOULOUSE. 23 POINTEA-PITRE. 32  ETRANGE  ALGER. 37 AASTEROAM. 18 ATHENES. 31 BARCELONE. 25 BELGRADE. 23 BELGRADE. 31 BARCELONE. 32 BELGRADE. 31 BARCELONE. 32 BELGRADE. 31 BARCELONE. 32 BELGRADE. 31 BARCELONE. 32 BELGRADE. 33 BELG	R 21123248 8 11 9 22 11 17 26 7 26 11 18	LIXENBOOM MADRID — MARRAGEI MEXICO — MILAN — MONTREAL MOSCOUL — NAIROBI — NEW-YORK OF JALMA-DE FÉKIN — RIO-DE-JAN ROME — STOCKHOL STOCKHOL STOCKHOL STOCKHOL TUNIS — VARSOVE — V	ES 13 JRG 18 18 22 CH 31 18 20 19 27 17 17 18 18 27 17 17 27 33 16 16 16 16	9 DC DB DD CC DC PD D N
A B C ciel convert	D N ciel ciel dégagé nuageux	Orage	Polaic	<b>T</b> tempête	# neige

# **COMMUNICATION**

En aménageant la sortie des actionnaires des SOFICA

# Le gouvernement souhaite relancer l'investissement dans le cinéma

Cinq ans après leur création, les sociétés de financement du cinéma et de l'audiovisuei (SOFICA) étaient menacées d'étiolement. Arbitrant entre ses ministres de la culture et des finances, M. Michel Rocard espère redonner un élan à un système qui a déjà permis à 1,2 millard de francs de s'investir dans l'industrie du septième

Destinées à drainer l'épargne vers la création audiovisuelle, les SOFICA ont été créées pour servir d'intermé diaires entre les investisseurs - particuliers ou entreprises, – et les producteurs. Mais le système mis en place en 1985 par MM. Laurent Fabius et Jack Lang, comportait depuis l'origine une «faille»: d'un côté, le ministère des finances agrésit ces sociétés pour dix ans et, de l'autre, les particuliers qui souscrivaient au capital de l'une d'entre elles pou-vaient déduire de leurs revenus imposables la totalité des sommes versées, s'ils conservaient leurs actions pendant cinq ans. De la période comprise entre ces cinq et dix ans, la loi ne disait rien, au grand dam des investisseurs qui souhaitaient récupérer leur mise. De nombreuses SOFICA s'étaient même mises en sommeil en attendant que le débat soit tranché (le Monde du 28 octobre).

Or, depuis des mois, la rue de Valois et la rue de Bercy s'oppo-saient à ce sujet. Reprenant à son compte les vœux de la plupart des professionnels, M. Jack Lang souhai-tait voir adopter une technique fis-cale particulière autorisant les SOFICA à rembourser progressive-ment leurs actionnaires en réduisant leur capital, jusqu'à extinction pro-gressive de la société.

Les Finances, en revanche, estimaient que l'avantage fiscal consenti par l'Etat devait servir le plus longtemps possible à la création audiovi suelle et que l'argent investi devait

rester dans les SOFICA. Le ministre des finances souhaitait donc que l'on autorise seulement un actionnaire à revendre à un autre et que l'on per-mette, pour ce faire, à un même investisseur de détenir plus de 25 % d'une SOFICA.

Le verdict de Matignon est celui de Salomon. Les SOFICA pourront adopter librement la solution de leur choix. «Le rapport commandé il y a quelques mois au PDG de la banque Hervet, M. Patrick Carell, commente un responsable, a. en effet, mis en lumière l'utilité de ces sociétés pour le cinéma, leur rentabilité plus faible que prèvue et leur nature très diffè-rente. Certaines ont été créées par des entreprises du secteur dont elles comentreprises au secteur aont éties com-plètent l'activité; d'autres par des éta-blissements financiers qui souhai-taient satisfaire leur clientèle fortunée. Il ne peut être question de les forcer aujourd'hui à racheter des sociétés qu'elles n'ont pas vocation à désigne.

Matignon a donc décidé de sauver le système en rassurant tout le monde. Les SOFICA qui décideront de rembourser progressivement leurs actionnaires pourront le faire sans que ceux-ci se voient contraints de réintégrer leur avantage fiscal initial dans leur revenu imposable. Les sociétés qui décideront de poursuivre leurs activités en auront les moyens, paisque la prochaine loi de finances. fera disparaître le plafond des 25 %.

PIERRE-ANGEL GAY



10 F

317 F

# **MOTS CROISÉS**

# PROBLÈME № 5344 123456789 Ouest, 16 à 18 degrés dans le Sud-Est. Celles de l'après-midi oscilleront de 19 à 21 degrés près des frontières de l'est, et 23 à 26 degrés dans la moitié nord, elles atteindront 27 à 30 degrés dans la

HORIZONTALEMENT I. Peuvent marquer des arrêts quand ils sont au travail. – II. Sert pour faire des travaux. – III. Bon à détacher. Sa source est en Belgique. - IV. Raccourcis per le haut. - V. Pour une décision urgente. Un peu d'essence. - VI. Archipel d'indonésie. Parcourt le val de Tignes. - VII. La mauvaise peut mener loin. Salut de l'église. - VIII. Un personnage anonyme. Mot de reconnaissance. - IX. Un homme bien bouclé. Terme musical. - X. Sur les dents. - XI. Fit payer cher. Ne manquait pas de souffle.

VERTICALEMENT

1. Ont les talons dans l'estomac. –
2. Forme un golfe. Peut servir pour faire des bières brunes. – 3. Peut se faire traiter de morue. Sans changement. – 4. C'est parfois un défit. Points sur les « i ». – 5. Cri d'horreur. Grande nappe. Symbole. – 6. Ne buvaient pas par plaisir. Permet de tout saisir quand elle est fin. -7. S'opposa au culte de Baal. Ne craint pas les coups d'épée. Saint. – 8. Présentés en reliefs. – 9. Traverse le Bocage normand. Un grand gardon.

## Solution du problème in 5343 Horizontalement

I. Fureteur. Gourme, — II. Orateur.
Oursins. — III. Ubu. Ocre. Ede. —
IV. Rebouillère. Erns. — V. Nias. Roi.
Croc. — VI. Ensilage. Ego. Ti. —
VII. Ire. Uris. Usée. — VIII. Anis. Eta.
Froc. — IX. Fiesta. Embouche. —
X. Un. Galbés. Nu. — XI. Néoformées.
Epis. — XII. Bei. Coq. — XIII. Berouf,
Gag. Urus. — XIV. Ris. Semaine. Tee.
— XV. Eras. Saines.

1. Fournée. Funèbre. - 2. Urbain. Aine. Air. - 3. Raubasine. Ourse. -4. Et. Osiris. - 5. Ténu. Last. Obus. -4. Et. Osnis. – 5. Teni. Lest. Osnis. – 6. Eu. Ira. Agrafea. – 7. Urologue. Ami. Ma. – 8. Clientèle. Gai. – 9. Ora. lambe. Ain. – 10. Guarres. Besogne. – 11. Or. Fos. Es. – 12. Usé. Couru. Ecu. – 13. Rider. Soc. Porte. – 14. Mnémotechnique. – 15. Es. Scie. Eus. Sec.

**GUY BROUTY** 

# APPRIVOISEZ-LA: 3,9 L aux

Toute blanche à l'extérieur, habillée K.WAY à l'intérieur, avec appuis-tête à l'avant, prééquipement radio et une consommation record de 3,91 à 90 km/h, 5.61 à 120 et 5,61 en parcours urbain, l'AX K.WAY ne coûte que 48 700 F\* en 3 portes. Venez vite essayer les AX K.WAY 3 portes ou 5 portes dans le réseau Citroën.

CITROEN préfère TOTAL

AX K.WAY UNE SÉRIE PERSONNALISÉE CITROËN

22 L'artisanat assisté par l'ordinateur

Poursuite de l'austérité en Grèce

23 Les banques centrales européennes 24 Les malheurs de la Bourse de Séoul

25-28 Champs économiques 44 M. Eskenazi quitte Pargesa

# La rencontre des ministres des finances des Douze à Rome

# L'Europe monétaire ébranlée

dans le di

loto

.... 1-4u67

Il aura suffi que M. Şaddam Hussein ouvre une crise internationale pour que le projet européen d'union économique et monétaire marque sérieusement le pas. Même si M. Delors et les ministres des finances des Douze minimisent la portée de la réunion de Rome du samedi 8 septembre, le doute et la méfiance se sont

Les incertitudes dues à la crise du Golfe conduisent chacun des pays membres de la CEE à réagir en fonction de ses intérêts nationaux. Aussi, à Rome, le jeu a-t-il consisté à brouiller les cartes. A telle enseigne que, sur la conception même de l'union monétaire - un point tout de même essentiel, - on a allégrement tout mélangé sous prétexte de séduire les . Britanniques, toujours aussi

En réalité, seule la Belgique a soutenu sans ambiguité le plan Delors. Le président de la Commission de Bruxelles est resté sur la réserve pour ne pas hypothéquer l'avenir. A chaque fois que la Communauté est en difficulté, la tentation est de s'en remettre à M. Kohl. Bruxelles et Paris mettent tous leurs espoirs dans le chancelier pour faire taire les réticences du ministère ouest-allemand des finances et celles du président de la

Difficile pourtant de fonder une stratégie aussi ambitieuse sur la volonté d'un seul homme. Jusqu'à quand M. Kohl pourra-t-il trancher en faveur de ses partenaires européens contre la volonté d'une large partie des forces politiques de RFA? L'Allemagne, en liberté surveillée pendant quarante-cinq ans, acceptera-t-elle de perdre souveraineté fraîchement retrouvée?

C'est la vraie question qui se pose pour la construction européenne.

# Le projet d'union économique et monétaire européenne marque une pause

Après l'euphorie née des résultats du sommet de Dublin en juin dernier, le projet d'union économique et monétaire (UEM) de la CEE marque une pause. Le débat des ministres des finances des Douze qui a eu lieu samedi 8 septembre dans la capitale italienne a montré combien les obstacles à franchir étaient grands avant de s'engager résolument vers la création d'une monnaie unique. Le conseil européen du 27 octobre prochain à Rome sera saisi d'un rapport de la présidence italienne.

de notre envoyé spécial

Etrange conférence de presse que celle qu'ont tenue, à l'issue des travaux des Douze, M. Guido Carli, ministre italien et président en exercice de la Communauté, et M. Jacques Delors, président de la Commission européenne. En pré-sence – fait inhabituel – de MM. Pierre Bérégovoy, Théo Wai-gel, ministre français de l'économie, son collègue ouest-allemand, Jacques de la Rosière et Karl Otto Poehl, respectivement gouverneurs de la Banque de France et de la Bundesbank, M. Carli s'est exprimé en termes très généraux et M. Delors a limité son intervention à quelques phrases.

Comme si chacun des partici-pants à la réunion ministérielle était là pour s'assurer que personne n'allait alourdir le climat détestable qui avait prévalu tout au long de la journée. L'initiative de M. Carlos Solchaga, ministre espagnol, avait d'entrée de jeu jeté le gnoi, avant u entree de jeu jet le trouble dans les esprits de ceux – Français, Belges, Italiens – qui sou-tenaient le projet de Bruxelles sur le passage à la deuxième étape de l'UEM.

M. Solchaga a présenté une solu-tion alternative à celle avancée par M. Delors. A la place du le janvier 1993 pour le début de la deuxième qui devrait être « courte » selon la Commission, le ministre espagnol des finances a proposé un délai supplémentaire d'un an et surtout une période d'adaptation de cinq à six ans, le passage au stade final de l'UEM n'intervenant qu'en l'an 2000.

Pis encore : le projet de Madrid retient les idées britanniques sur la création d'une treizieme monnaie dans la CEE, concurrente de celles des Douze – l'« écu dur », – qui deviendrait – le document espagnol ne précise pas de quelle manière – la monnaie unique de la manière – la monnaie unique de la Communauté à la fin de la deuxième étape.

Cette idée de création d'une monnaie parallèle indépendante des devises européennes est en opposition fondamentale avec la conception de M. Delors et des trois Etats membres qui le soutien-nent fermement. Pour la Commission, il s'agit de préparer de manière intensive, pendant la deuxième phase, la mise en place d'un système européen de banques centrales (SEBC), de sorte que l'écu devienne très vite une monnaie commune (par le biais d'un rétrécissement progressif des marges de fluctuation au sein du SME) et une monnaie unique lors du passage à la troisième étape.

### Cartes bronillées

M. Delors n'a visiblement pas apprécié que M. Solchaga brouille ainsi les cartes. Il serait étonaant qu'il ne demande d'in à la pastions à M. Gonzalez d'ici à la pro-chaine rencontre des chefs d'Etat et de gouvernement.

M. Bérégovoy considère l'affaire Solchaga comme une simple péripétie. Il ne rejette pas la proposition de Londres sur l'« écu dur » qui, s'il s'imposait sur le marché, pourrait être utile à la création de la monnaie unique.

La vérité est que Paris et Bruxelles sont désormais décidés à ne plus donner l'impression qu'ils rejettent systématiquement tout ce qui vient de la capitale anglaise. La nouvelle politique est de marquer de l'intérêt pour les idées britanniques afin d'aider le camp pro-européen au sein du cabinet Thatcher. La crise du Golfe et le coût de la réunification allemande ne semblent pas étrangers à cette recherche d'un nouvel équilibre

La RFA, qui, selon les experts européens, a sous-estimé de manière sensible le prix de l'intégration de la RDA, craint une récession en raison de la flambée des prix du pétrole et de ses effets partie de la rémunération salariée.

inflationnistes dans des pays répu-tés laxistes comme l'Espagne ou l'Italie, Aussi les Allemands demandent-ils - comme cela avait déjà été le cas pour la création du système monétaire européen - un degré élevé de convergence écono-mique (niveau de l'inflation et du déficit public, stabilité des changes, etc.) avant de franchir la deuxième étape.

Exiger la « convergence par-faite», considère M. Delors, c'est refuser la marche accélérée vers l'UEM. Le président de la Commission semble compter grande-ment sur l'intervention de M. Helment sur l'intervention de M. riemut Kohl pour amener les autorités fédérales à de meilleures dispositions. A l'appui de la position de Bruxelles, M. Bérégovoy fait valoir qu'adhèrer au mécanisme de changes du SME company des disciplines rufficantes porte des disciplines suffisantes, même si une certaine souplesse (marge de fluctuations plus large à l'instar de l'Espagne) peut être consentie à des pays comme la Grèce ou le Portugal. S'agissant du Royaume-Uni, le ministre français a indiqué que M. John Major, chancelier de l'Echiquier, a confirmé sa volonté de faire entrer la livre sterling dans le SME.

La réunion des Douze ne s'est toutefois pas terminée complètement dans la confusion. M. Wim Kok, ministre néerlandais, a mis sur la table une formule de compromis qui consiste à fixer une date pour le début de la deuxième phase de l'UEM assortie de condiions sur la convergence économique. Si ces conditions qui restent à définir n'étaient pas remplies, héance serait reportée.

MARCEL SCOTTO

 Vers une relance de l'épargne salariée. - Le projet de budget pour 1991, qui sera rendu public mercredi 12 septembre à l'issue du conseil des ministres comprendra, des dispositions favorisant l'épargne salariée. Ces dispositions prendront la forme d'une relance des fonds salariaux a déclaré en substance M. Pierre Bérédi 8 sentembre à Rome, en marge de la réunion des ministres des finances européens. Créés par la loi de finances 1984, ces fonds permettent d'affecter à l'épargne une

# Les conséquences de la crise du Golfe

POINT DE VUE

# Va-t-en guerre et va-t-en paix

par Pierre Guillen

ROP de salariés du secteur privé demeurent étroitement confinés, pendant leur carrière, dans des rémunérations anormalement basses, déclarait le gouvernement à la fin du printemps dernier. Le patronat doit engager dans différentes branches professionnelles, et ceci sans tarder, des négociations, en particulier sur les grilles de classifications, précisait le premier ministre, afin d'aboutir à des résultats corrigeant ces anomalies. Si d'aventure, ajoutait-il, à la fin de 1992 les discussions n'entrainaient pas une amélioration substantielle, le gouvernement n'hésiterait pas à user de l'arme que lui confère le Smic; d'ici là, il la tiendra

Pressées d'agir par le ministre du travail, la plupart des branches pro-fessionnelles concernées n'ont pas balancé à répondre positivement à cette quasi mise en demeure.

Depuis, le paysage a changé. Pendant qu'on débattait du partage équitable des fruits de la croissance, les salaires ont pris galement le large. L'accélération du taux de salaire horaire au cours du premier semestre, le niveau inespéré des encaissements de cotisations sociales ne laissent aucun doute à cet égard. L'insee a observé avant les vacances que la progression des salaires en termes réels sera en 1990 l'une des plus fortes de la décennie. Plus que mille discours, l'investissement, la compétitivité retrouvés, créateurs d'emplois et de pénuries de main-d'œuvre qualifiée, ont produit leurs effets.

Mais à peine avions-nous constaté l'heureux décalage entre les préoccupations gouvernementales et la réalité salariale que la fièvre moyen-orientale repartait de plus belle. Du coup, le champ des négociations baigne dans un nouvel éclairage qui en accuse les aspérités. Les partenaires sociaux ne vont pas s'y mouvoir demain aussi commodément qu'ils pouvaient l'envisager il y a quelques semaines encore. Chaque branche devra prendre ses responsabilités en fonction de sa situation propre. Mais aucune ne pourra se soustraire aux éléments

Prenons la grille de classifications. En changer peut apparaitre souhaitable afin de prendre en compte l'évolution des métiers.

Mais aucune grille, si originale soitelle, ne peut garantir au personnel une progression de carrière s'il ne bénéficie pas d'un niveau de qualification convenable. Est-il besoin d'ajouter que sa mise en œuvre n'est pas en elle-même créatrice d'emplois. En revanche, passer d'un système de classification à un autre conduit à la dépense. La fonction publique n'a pas échappé à cette règle. En effet, les « reclassés » doivent être payés davantage s'ils accèdent à un échelon supérieur et ne rien perdre quand ils en descendent . C'est le type même de «l'amélioration Paretienne». Le gain de certains s'accroît sans que celui des autres diminue.

Il en va de même pour la revalorisation des rémunérations les plus basses. L'entreprise n'exerce pas de fonction redistributrice et ne saurait donc prendre aux uns pour donner aux autres i Elle paie selon le coefficient, la rareté sur le marché du travail et la prestation à l'ouvrage. Elle peut pousser le bas, elle ne peut pas dans le même temps

Passer d'une grille à l'autre et accélérer l'évolution des rémunérations les plus basses ne peut qu'entraîner un gonflement de la masse salariale. C'est un rude pari quand la hausse rapide - et qui reste imprévisible – des prix du pétrole va entraîner un prélévement sans contrepartie sur la richesse natio-

Certes, les branches doivent tenir, comme l'UIMM, leurs engagements de se pencher sur le niveau et la formation des salaires minima garantis. Mais les fruits de la discussion seront moins abondants et mettront plus de temps à mûrir. Il y aurait gros à perdre pour tous si les affaires n'étaient pas fermement conduites et si les partenaires se lançaient à l'aveuglette, dans une conjoncture incertaine, sans rien savoir, en particulier, du comportement qu'adopteront les différents pays de la Communauté. Les entreprises ne sont pas des va-t-en guerre : elles ne sauraient pour nt être des « va-t-en paix ».

▶ Pierre Guillen est vice-prési-dent délégué général de l'Union des indéstries métallurgiques et

# La Société générale va prêter 9,5 milliards de francs à l'Iran marché domestique iranien, L'Air Téhéran, à laquelle s'intéresserait

ouvrir son capital Le président d'EDF veut ouvrir son capital. Dans une interview publiée samedi 8 septembre par Quest-France, M. Pierre Delaporte prend pour exemple le cas Renault. «L'Etat a accepté de descendre à 75 % dans cette place hautement mbolique de l'Etat-propriétaire, il n'y a donc pas de raison pour que ce soit absurde pour EDF». Pour M. Delaporte, EDF, qui devra renouveler le parc des centrales nucléaires d'ici dix à quinze ans, aura besoin d'argent frais pour assurer cet inves-tissement « colossal ».

**EDF** souhaite

« Pourquoi ne pas imaginer, dans un an ou un peu plus, de placer dans le public et auprès du personnel des actions avec ou sans droit de vote?», s'interroge le président de l'entreprise nationalisée, qui évoque également un apport de fonds propres par le biais de « participations croisées avec d'autres entreprises». Sans exclure le recours à l'Etat-actionnaire, il estime cependant que cette solution a ses

La veille de ces déclarations, le ministère de l'industrie avait fait savoir que la nationalisation d'EDF et la remise en question de son statut n'étaient « aucunement à l'ordre du

les 13 et 14 septembre. – Le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) appelle les pilotes d'Air France à faire grève, le jeudi 13 et le vendredi 14 septembre. Motif de ce mouvement: « le blocage social qui règne dans la compagnie depuis plusieurs années ». Les rémunérations figurent au cahier de revendications du SNPL, mais aussi les conditions d'exploitation des nouveaux Boeing 747 qui entreront en service en février 1991. Les négociations se poursuivent avec la direction afin d'éviter un arrêt de

La Société générale, seul établissement privé parmi les trois grandes banques commerciales françaises (BNP et Crédit lyonnais), a signé le 5 septembre 1990, un accord de coopération avec la Banque centrale d'Iran et la Compagnie pétrochimique

nationale iranienne. Cet accord prévoit la mise à disposition de 1,8 milliard de dollars (9,5 milliards de francs) de crédits e pour le financement de certains grands projets pétrochimiques inscrits au plan quinquennal de la République islamique d'Iran ». Il s'agit entre antres du complexe pétrochimique de Bandar Khomeyni, sur le Golfe, dont la firme française d'ingénierie Technip dirige la reconstruction et le redémarrage aux termes d'un contrat signé en février dernier. L'accord porte également sur le financement de la deuxième phase du complexe pétrochimique d'Arak, au sudouest de Téhéran, et d'une usine d'engrais dans le Khorassan.

La reprise des échanges industriels et commerciaux entre la France et l'Iran s'accélère donc. Pour les cinq premiers mois de 1990, la France a importé plus de 4 milliards de francs de pétrole iranien soit plus de 14 % de sa consommation, le double des livraisons irakiennes, et a doublé ses exportations vers l'Iran. L'accord signé par la Société générale pour le financement de la pétrochimie fait suite à celui conclu pour la fabrication de cinq cent mille voitures 405 destinées au

170 millions de francs d'équipe- ment partiel de son contentieux ments pour la production de gaz avec l'Iran, la France entend donc industriels. D'autres accords sont en négociation pour la construction d'un aéroport et d'un métro à

Liquide de son côté, fournissant la Société générale. Après l'apurereprendre position dans ce pays, comme l'ont fait avant elle l'Allemagne et l'Italie.



UNIVERSITÉ A SAN FRANCISCO

MBA. Master of Business Administration spécialisé en management international, associant une pédagogie active à l'expérience d'un projet personnel/professionnel. Academic program, unique in concept, format and professionnal experience

Filière d'admission : 3º CYCLE Diplômés de l'enseignement supérieur : Doctorats : sciences, lettres, droit, médecine, pharmacie - Ingénieurs - DEA - DESS - IEP - Grandes Écoles - Titulaires de magistère, maîtrise...

12 mois à San Francisco, modulé en fonction de votre formation initiale et de votre niveau d'anglais, conduisant an :

MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION with an emphasis in international management

Informations et sélections : European University of America 17/25, rue de Chailiot (métro léna) - 75116 Paris, 16 (1) 40.70.11.71 Communiqué par Europeia University of America \* 1629 Pine Screet of Von Ness \* San Francisco, CA 94109 Programmes amociés en Europe et en Asie : Tek Ming, Hong Kong et sux USA : PhD

# M. Mauroy: «Il y a nécessairement une note à payer »

M. Pierre Mauroy a affirmé, politique, pour le gouvernement, d'andimanche 9 septembre, au «Club de noncer clairement, des 1988, sa strala presse» d'Europe I, que « concrètement, les socialistes acceptent les mesures économiques préparées par le gouvernement » pour faire face aux conséquences de la crise du Golfe. ell y a nécesairement une note à payer », a déclaré le premier secrétaire du Parti socialiste, en soulignant qu'elle « ne nécessite ni plan de rigueur, ni austérité, mais un ajustement, une discipline». Selon M. Mauroy, les mesures actuellement préparées par le gouvernement « sont adaptées à la situation ».

« La seule réserve que nous avons. c'est que les annonces ne se fassent pas toujours du côté des entreprises», a ajouté le premier secrétaire, faisant référence au projet de diminution de trois points de l'impôt sur les bénétrois points de l'impot sur les bene-fices des sociétés. « Ce petit chiffon rouge s'est envolé, mais c'est une affaire qui n'est peut-être pas règlès.», a dit M. Mauroy.

Evoquant les résultats du sommet d'Helsinki, M. Mauroy a affirmé qu'ils sont « de nature à rassurer ». Affirmant que ce qui est « essentiel », c'est que « le dictateur de Bagdad dest es corre e est léadire libère les c'est que « le dicialeur ue bagada rende gorge, c'est-à-dire libère les otages et le Koweit », le premier secrétaire a envisagé « trois scéna-rios » pour la suite du conflit : «l'apaisement», dont « en ne prend pas le chemin »; « l'enlisement », qui est « le plus difficile à apprécier »; « le conflit armé », qu'il « n'écarte pas », mais dont il a souligné les risques, notamment économiques.

Interrogé, dimanche, au «Forum» de Radio Monte-Carlo et de Liberation, sur les tensions entre le gouvernement et les socialistes dans la préparation du prochain budget. M. François Hollande, député (PS) de la Corrèze, auteur d'un rapport sur la fiscalité du patrimoine, a affirme qu'ail aurait été de bonne

tégie fiscale». Selon lui, il fallait fixer un calendrier de baisse de l'impôt sur les bénéfices non distribués des sociétés et annoncer à l'avance que le but était de ramener le taux d'imposition à 33 % en 1993.

Le député socialiste a précisé qu'aucun accord n'avait été conclu entre les parlementaires socialistes et le gouvernement sur le budget de 1991. Pour M. Hollande, il est nécessaire que le gouvernement soit « plus rigoureux avec le patronat, pour qu'aucun délai ne sont perdu quant à la renègociation des bas salaires v.

## Les « excités de la rigueur » inquiètent M. Marchelli (CGC)

Dans une interview à la Tribune de l'Expansion » du 10 septembre, M. Paul Marchelli, président de la CFE-CGC, ne se montre pas inquiet de la situation créée par la crise du Golfe. « Ma seule inquiétude tient à ce que les excités de la rigueur, à force de déclarations mai venues et inopportunes, ne sinissent par créer une psychose qui conduirait le pays à la récession». concède M. Marchelli, qui voit trois risques propres à conduire à une récession : si « un gouvernement trop précautionneux » augmentait les prélèvements, si les chefs d'entreprise « différaient leurs embauches et leurs investissements », si une politique de rigueur salariale » ralentissait la demande intérieure.

L'informatique dans l'industrie

# Artisanat assisté par ordinateur

Peu à peu l'ordinateur fait la conquête des petites entreprises artisanales de production, comme les scieries, le textile-habillement ou la bijouterie-joaillerie, de moins de 20 salariés. Pour leur plus grand bénéfice, à quelques exceptions près.

L'informatique gagne l'appareil productif. Même les plus petites entreprises rattrapent leur retard, comme le montre la dernière enquête de l'INSEE (1) : dans l'« artisanat de production», employant moins de 11 salariés, 25 % des entreprises s'étaient salaries, 25 % oes entreprises s'etalent laisse séduire en 1988 par l'ordina-teur. Elles n'étaient que 14 % deux ans plus tôt. Ce mouvement confirme l'évolution constatée par des études antérieures de l'Institut dans d'autre secteurs de l'artisanat comme le com-

La poussée de l'ordinateur est générale, mais inégale : plus les entreprises sont grosses, plus leur patron est jeune, plus elles sont «citadines» et plus elles sont informatisées. Ainsi, le taux d'équipement fait un bond à

Après la Lyonnaise des eaux,

deuxième groupe français de pro-duction et de distribution d'eau, qui

s'était associée à l'allemand Thyssen le 4 avril dernier pour travailler en

RDA et dans l'ensemble de l'Europe

de l'Est, la Générale des eaux, pre-

mier groupe français du secteur, a

décidé de constituer dans le même but une filiale à 50/50 avec une

filiale du groupe pétrolier ouest-alle-mand Veba spécialisée dans la pro-

duction d'électricité et le chauffage

La Lyonnaise travaille déjà sur

La Générale des eaux s'associe à Veba

pour travailler en Europe de l'Est

**SERVICES** 

64 % pour celles employant de 11 à 19 salariés. De même, note l'INSEE, «les anciens apprentis ou les anciens membres d'entreprises familiales ou memores a entreprises juminaies ou artisanales gèrent des entreprises moins souvent informatisées que des dirigeants auparavant indépendants ou salariés d'entreprises non artisanales. En revanche, le fait que les dirigeants aient suivi ou non une formation pro-fessionnelle n'est pas significatif ».

#### *Informatique* des villes

En outre, «l'informatique des villes devance l'informatique des campagnes»: hormis la Corse, les régions dans lesquelles les petites unités industrielles sont les plus informatisées sont l'Île-de-France, la Haute-Normandie, l'Alsace, Rhône-Alpes, le Nord-Pas-de-Calais et la Lorraine : plus de 30 % des entreprises indus-trielles de moins de 20 salariés sont informatisées dans les agglomérations de plus de 50 000 habitants contre 20 % dans les petites communes rurales. Dans l'agglomération parisienne, le taux d'informatisation frôle

des villes ne disposeraient pas d'une

eau potable conforme aux normes

des pays de la CEE, et le coût de la

remise en état des réseaux de distribution d'eau et d'assainissement

peut être évalué à 100 milliards de

deutschemarks (340 milliards de

francs). Les organismes d'Etat régio-naux qui en étaient chargés devront

trouver des appuis financiers. Mais

les Stadtwerke, sociétés communales

ouest-allemandes, font pression pour que leur système soit étendu à l'Alle-

magne de l'Est. D'autre part les

consommateurs ne sont pas habitués

Certaines branches d'activité on Certaines branches d'activité ont fait un effort plus grand que d'autres: plus d'une scierie artisanale sur trois (elles n'étaient que 5,6 % en 1986), un bijoutier-joaillier sur cinq (7 % en 1986) employant de 0 à 10 saiariés s'est doté d'un ordinateur. A la traîne, on trouve la forge artisanale ou la confection masculin

En tenant compte de toutes les entreprises industrielles de moins de 20 salariés, cette fois, les secteurs les plus informatisés sont la presse (71,6 %), l'édition (60,8 %), l'imprimerie, le papier-carton (51,7 %), le matériel électronique et l'électro-ménager (50,2 %). Les entreprises de presse et d'édition recourent non seulement à l'informatique de sestion. lement à l'informatique de gestion mais pour un tiers d'entre elles à l'informatique de production.

formatique de production.

Sauf exception, les petites entreprises qui ont fait le saut de l'ordinateur s'en portent plutôt bien. Sur le
plan des effectifs, elles font même
parfois mentir le rapport Nora-Minc.
Ainsi, comme ce sont généralement
les plus grosses qui utilisent l'informatique, la rémunération moyenne par
salarié est plus élevée, l'effort d'investissement par personne occupée plus
soutenu (29 500 francs au lieu de
16 600 francs) et le chiffre d'affaires
(également par personne occupée) (également par personne occupée) supérieur de 70 %.

«L'informatisation réussit à toutes les petites entreprises industrielles, sauf à celles du cuir et de la chaussure », remarque l'Institut. Dans ce dernier secteur, celles qui se sont dotées d'un ordinateur « sont les seules à obtenir en 1988 une productivité de leur personnel inférieure à celle des entreprises non informatisées ». L'INSEE avance une explication : il s'agit essentiellement d'une informatique de sestion ment d'une informatique de gestion « sans doute mal adaptée aux entreprises de ce secteur». Dans tous les autres de maines, et surtout dans l'énergie, les minerais, la sidérurgie, l'informatique va de pair avec une productivité du travail plus forte. FRANÇOISE VAYSSE

1: L'enquête est réalisée tous les deux ou trois ans dans l'industrie, hors BTP. Elle a receté eur un échantillon de 50 000 entre-

ÉTRANGER

Poursuite de l'austérité jusqu'en 1993

# Le temps des sacrifices a sonné en Grèce

« Il est grand temps que l'on devienne sérieux dans ce pays. » Le chef du gouvernement conservateur grec, M. Constantin Mitsotakis a annoncé ce week-end à ses compatriotes qu'il devront se serrer fortement la ceinture les deux prochaines années pour rattraper « le temps perdu » par les socialistes au pouvoir de 1981 à

de notre correspondant Inaugurant la 55º Foire internationale de Salonique, l'air grave et le doigt levé, M. Mitsotakis a, dans le traditionnel discours de la rentrée, invité les Grecs à «traviller plus» et à faire des « sacrifices » s'ils ne veulent pas être marginalisés dans l'Europe unie de demain. Il a annoncé la poursuite du plan d'aus-térité décidé au lendemain des élections du 8 avril dernier jusqu'à l'en-trée en vigueur du grand marché intérieur de 1993.

On ne peut « pas faire autre-ment », le gouvernement est déterminé à aller jusqu'au bout « quel-qu'en soit le coût politique », a-t-il lancé à un peu plus d'un mois des élections municipales des 14 et 21 octobre. La situation économique qu'il a dépeinte avec des couleurs les plus sombres est seion lui « tragique ». Les chiffres, a-t-il dit, donnent « le vertige ». L'ensemble de la dette publique, garanties comprises, atteint 15 000 milliards de drachmes (plus de 520 milliards de francs et le service de la dette publique absorbe 60 % des recettes fiscales de l'Etat.

Le problème numéro un actuelle-Le problème numéro un actuelle-ment, c'est l'inflation galopante qui devrait atteindre 23 % à la fin de l'année (14,8 % en 1989), le taux le plus important de la Communanté. M. Mitsotakis a reconnu que les mesures prises depuis cinq mois (hausse des tarifs publics) ajoutées au renchérissement du prix des car-burants y étaient pour beaucoup. «Cest provisoire», a t-il affirmé, en prometiant une rapide désinflation. Il a notamment insisté sur la néces-sité de réduire les déficits publics, de freiner la hausse des salaires et de lier les revenus à la productivité. « Les Grecs ne peuvent plus vivre audessus de leurs moyens », a souligné le leader conservateur.

## 1991 sera l'année du « ménage »

L'Etat montrera i'exemple de la rigueur en diminuant substantiellement les dépenses publiques dans le budget de 1991 qui sera, a-t-il dit, une année consacrée au « ménage ». Son programme de trois ans comportera l'assainissement du secteur public, la libéralisation des marchés

et la modernisation de l'économie nationale dans la perspective de l'union économique et monétaire de la Communauté.

Déjà, la semaine dernière, la publication d'un projet de loi de réforme des régimes de sécurité sociale et de retraites, remettant en cause bon nombre d'avantages acquis, avait mis le feu aux poudres, rejetant la crise du Golfe aux pages intérieures des journaux. Ce projet est un véritable «typhon» a dit l'ancien premier ministre socialiste M. Andréas Papandréou. Présentant le texte, M. Mitsotakis a indiqué le texte, M. Mitsotakis a indiqué que les trois principales caisses sociales (salariés, marins et agriculteurs) présentaient pour 1990 un déficit total de 1 000 milliards de drachmes (plus de 35 milliards de francs), soit 9,3 % du PIB. Il existe, a précisé le premier ministre, un retraité pour 2,8 travailleurs actifs, une situation qui ne peut plus durer.

Dès lundi, les employés de ban-Dès iundi, les employés de banques se metiront en grève reconductible de 48 heures. Suivront les postiers, les électriciens, les transports urbains, aériens et ferroviaires. La Confédération générale des travailleurs grecs (1,7 million d'adhérents) et la Fédération des fonctionnaires (300 000 membres) doivent lancer une grève nationale jeudi prochain. M. Mitsotakis n'en a cure « On verra bien, dit-il, si ces grèves seront suivies ou non, de toute manière, il n'y a par d'autres voies. ». a pas d'autres voies. ».

**DIDIER KUNTZ** 

# Toyota installerait une deuxième usine aux Etats-Unis

Toyota s'apprête à constuire une deuxième usine de montage aux Etats-Unis, annonce le Wall Street lournal dans son édition du 10 septembre. Selon le quotidien d'affaires new-yorkais, la firme japonaise qui dispose déjà d'une unité de fabrication à Georgetown, dans le Kentucky - devrait annoncer le site choisi dans un délai d'un mois à un

mois et demi.

teurs nippons font une percée record sur un marché automobile américain très atone. Grace à leurs huit unités-transplants (usines de montage délocalisées aux Etats- Unis), Toyota, Nissan et antres Honda ont réalisé 34 % du total des ventes automobiles en territoire américain, le mois dernier, dépassant pour la première fois en part de marché, la

¡□ Traité de libre échange Etats-Unis-Mexique. - Le président mexicain Carlos Salinas de Gortari a officiellement demandé au président Bush l'ouverture de négociations pour la conclusion d'un accord de libre-échange entre les deux pays. L'ambassadeur du Mexique à Washington, M. Gus-tavo Petricioli, qui a donné cette information vendredi 7 septembre, a ajouté que les négociations ne débuteraient pas avant le milieu de 1991 et qu'elles ne seraient pas

président, M. Jérôme Monod, 70 % qu'ici incluse dans les loyers (bas). 22 heures de Patrick Poivre d'Arvor. ET MON COEUR FAIT

hanques ce

Languete jusqu'en 1993

# reffices a sonné en Gra

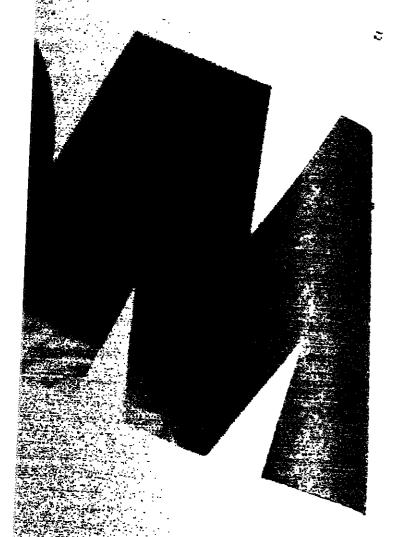
Company of the second Canonia Addresia Canania talk arrest de 3 deste publi-

militare manifes un actuelle. All l'inflations pologicales que principer 21 le 2 de 10 102 le 108 (101), le tous le necessaries de la Communication de Levis publicar autoritées de Levis publicar autoritées informatique des gats des «22 autoritées pour beautoire qualitées pour beautoire qualitées automatées au me to be the first of the second seco The product of the second of t

THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY A STATE OF THE STA

THE RESERVE OF THE PERSON OF The second second second second A PROPERTY OF THE PROPERTY OF Parties Dente of Marie Provide to A State HE TO WAY AND WITH Secretaria de Maria de Astronomio de Carto de Ca Walter Parties Republic Services Marine has to the A. Service. METERSHIEL OF CHARLES SELECT

And the state of t



**ÉCONOMIE** 

# Les banques centrales dans la construction européenne

I. – Italie : la vestale de la via Nazionale

Les douze pays de la Communauté européenne doivent se retrouver en décembre pour une conférence intergouvernementale chargée de préparer la deuxième étape de l'union économique et monétaire. Cette étape sera marquée par la constitution d'un système européen de banques centrales -Eurofed - avec à terme, l'objectif de la conception d'une politique monétaire commune en Europe et de l'adoption d'une monnaie commune.

Nous commençons aujourd'hui la publication d'une série d'articles sur plusieurs banques centrales européennes (Italie, Pays-Bas, Grande-Bretagne, France, Allemagne). Ancrées dans des traditions centenaires, entretenant des rapports complexes avec leurs autorités politiques, les banques centrales de la Communauté devront trouver un terrain d'entente dans la future organisation monétaire de

Il y a, à Rome, deux institutions dont on ne rit pas : le pape et la Banque d'Italie. L'un en son Vatican, l'autre dans le massif palais de la via Nazionale jouissent du respect général, peut-être parce qu'ils sont au-dessus des partis, ces partis qui passionnent et exaspèrent tant les

Comme l'histoire de la papauté, celle de la Banque d'Italie - évidemment moins longue et moins sanglante – est pleine de luttes. Elle est née en 1893, plus de vingt ans après l'unité, pour relever les ruines d'un système bancaire archaïque et mor-celé (avec six banques régionales battant monnaie). Il iui a fallu attendre 1926 pour obtenir le monopole de l'émission monétaire et 1947 pour se voir dotée de toutes les attri-butions d'une banque centrale (opé-rations de trésorerie, conduite de la politique monétaire et de la politique des changes, supervision du secteur sinancier). Elle a du en outre batailler ferme pour maintenir à dis-

tance le pouvoir politique. Cette bagarre-là n'appartient pas dernier, le ministre du budget. M. Paolo Cirino Pomicino, répondant à une énième admonestation du gouverneur de la Banque d'Italie, M. Carlo Azeglio Ciampi, sur le dérapage des finances publiques, répond vertement que la politique budgétaire serait facilitée « si la politique monétaire se montrait un allié phis actif ». En d'autres termes, si la Banque d'Italie prenait l'initiative, qu'elle seule peut prendre, d'une baisse des taux d'intérêt, afin d'alléger le fardeau de la dette publique.

#### Un gouverneur inamovible

Cette remarque acide, immédiate-ment interprétée comme une atta-que du gouvernement contre le libre-arbitre de la Banque, a donné lieu à toute une polémique entre intellectuels, économistes et hommes politiques pour savoir s'il convenait de légiférer pour renforcer l'autonomie de l'institut d'emission. Pour calmer le jeu, le ministre du Trêsor, M. Guido Carli, a rappelé dans un communiqué son attachement à l'indépendance de la Banque et son plein accord avec la politique monétaire. Rien de surprenant à cela: M. Carli a lui-même été pen-dant quinze ans (de 1960 à 1975) gouverneur de la Banque d'Italie.

La nervosité du ministre du budget peut se comprendre : 1 % de

taux d'intérêt en moins, et ce sont, sur un an, 7 000 à 8 000 milliards de tires (35 à 40 milliards de francs) défaiqués de la dette publique dette). La Banque d'Italie sait aussi se montrer sensible à des considérations autres que la stabilité des prix et des changes. Moins de deux mois plus tard, elle donne le feu vert pour une réduction du taux d'escompte de 13,5 à 12,5 %.

Faut-il conclure de cet épisode qu'il y a une faille dans l'autonomie de la banque? Ce n'est pas l'avis de son vice-directeur, M. Lamberto Dini, pour qui ces polémiques entre gouvernement et banque centrale ne peuvent se produire que dans les pays où le premier n'a pas de prise sur la seconde (par exemple, aux Etats-Unis), contrairement à des pays comme la Grande-Bretagne, où la politique monétaire relève claire-ment du Trésor. D'ailleurs, pourquoi rouvrir ce débat sur l'autonomie alors que la question du jour est la contruction d'une banque centrale, européenne, qu'on appelle déjà l'Eu-

La Banque d'Italie ne ressent pas le besoin d'une protection légale supplémentaire : son gouverneur, une fois nommé en conseil des le met pas à l'abri des pressions de tous ordres. Via Nazionale, on se souvient avec douleur de la démis-sion du prédécesseur de M. Ciampi, M. Paolo Baffi, l'homme qui fit entrer la lire dans le système monétaire européen, en obtenant, pour elle, des marges de fluctuation élargies. En 1979, un des vice-directeurs de la Banque ayant été mis en cause dans un scandale financier et jeté en prison le course de la Banque ayant été mis en cause dans un scandale financier et jeté en prison de la course de la cours prison, le gouverneur préférait démissionner pour protéger le nom de la Banque d'Italie. Tous deux furent entièrement blanchis par la

## de discipline

La Banque d'Italie, depuis l'arri-vée aux affaires de M. Ciampi, a connu des conflits d'un autre ordre. Fin 1980, début 1981, on assiste à un bras de fer entre la Banque et les entreprises italiennes; dans un contexte politique et économique troublé, celles-ci ne croient pas que la parité de la lire sera défendue au sein du nouveau SME et prennen des positions spéculatives à la baisse. Quelques semaines suffisent à les convaincre que les nouvelles règles du jeu monétaire visent avant tout la stabilité, et les capitaux enfuis reprennent le chemin de l'Ita-

En 1981 encore la Banque d'Italie « divorce à l'amiable » d'avec le Trésor: elle se refusera désormais à acheter les titres publics qui ne trou-veront pas preneur sur le marché. Ainsi se trouve tarie une source Néanmoins, la loi oblige l'institut d'émission à assurer en partie les pour éviter les trous saisonniers de trésorerie. Dans le fins de mois de l'Etat, en principe sorerie. Dans la pratique, le Trésor tire le maximum de cette facilité (chaque année, des crédits à 1 % de taux d'intérêt pour un montant équivalant à 14 % des dépenses inscrites au budget), si bien que son endettement cumulé auprès de la banque centrale se monte à 70 000 milliards de lires (350 milliards de francs). Ce type de financement de l'Etat par la banque centrale sera totalement exclu dans le futur système monétaire : une fois de plus, le monde extérieur se fera l'allié objectif de la Banque d'Italie dans son effort de discipline.

De ce point de vue, l'année 1990

Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet Administrateurs délégués : Antoine Griset, Nelly Pierret Rédacteurs en chef : Bruno Frappat, Jacques Amalric, Jean-Marie Colombani, Philippe Herreman. Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 ; Telex 206 806 F ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tel.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR



est un grand cru. Le 5 janvier, la lire renonce au traitement de faveur qui lui accordait, dans le système monétaire européen, une marge de fluctuation de 6 % au-dessus ou au-desaux autres monnaies, pour adopter,

comme ses partenaires, une marge de 2,25 %. Le 14 mai, le gouvernement italien lève les dernières restrictions aux mouvements de capitaux, en avance sur l'échéance du le juillet, fixée par la CEE, Le

Banque d'Italie permet une baisse de l point des taux d'intérêt (la veille, le gouvernement s'est engagé sur un programme de trois ans de réduction du déficit public).

Le premier geste, qui enlève de la flexibilité à la lire, réduit aussi le risque de change : confiance aidant, la devise italienne s'installe au plus haut. Le deuxième comporte un danger de fuite des capitaux (les lialiens avant moins de valeurs étrangères en portefeuille que les autres Européens, on pouvait craindre un effet de rattrapage); c'est le contraire qui se produit, et les capi-taux continuent d'affluer en Italie pour bénéficier des taux d'intérêt les plus rémunérateurs du SME. Le troisième geste réduit justement ce «matelas de sécurité» de l'Italie en termes de taux d'intérêt : là encore, la lire s'en tire avec les honneurs, les entrées de capitaux se ralentissant tout simplement. Triplé gagnant pour les autorités monétaires ita-

Forte de ces succès, l'institution de la via Nazionale se voit fin prète à affronter la prochaine étape de la construction de l'Europe monétaire, à l'élaboration de laquelle elle participe activement. Et voilà que M. Karl-Otto Poehl, président de la Bundesbank, se met a parler d'une union monétaire à deux vitesses.

l'Italie n'étant pas nommée dans le peloton de tête... Un tel propros provoque l' «cionnement» à la Banque d'Italie, qui le considére comme contradictoire avec l'effet d'émulation propre à la construction monétaire. Alors que l'Italie a fait des efforts pour mettre aux normes européennes sa politique économique et ses structures financières (notamment grace à plusieurs importantes lois en cours d'adoption au Parlement sur la restructuration du secteur bancaire. la modernisation des marchés financiers et les rapports banque-industrie), elle ne veut pas se voir privée du stimulus

que représente l'union monétaire. Dans son désir d'accéder au nombre des pays vertueux, la Banque d'Italie envisagerait donc sans états d'ame la perte de souveraineté monétaire que comporte le projet Eurofed? « Il est vrai qu'aucune ins-titution n'aime à perdre du pouvoir, dit en riant un des hauts dirigeants de la Banque, mais les gouverneurs des banques centrales sont des hommes plutôt agés : ils travaillent pour leurs successeurs!»

**SOPHIE GHERARDI** 

Prochain article: II. – La banque néerlandaise.

# "Je ne savais pas que tu dessinais."



# Les Etats-Unis. C'est juste en fax.

Vous avez besoin de faire passer une idée. Un dessin suffit, mais il faut qu'il arrive vite. Que ce scient des plans, des diagrammes , ou des esquisses, vite fairs, il n'y a vraiment qu'une solution. Avec la télécopie, les possibilités sont infinies. C'est le moyen le plus rapide de faire passer un message à ceux qui sont de l'autre côté de l'Atlantique, avant qu'ils ne prennent des décisions qui coûtent cher.

Avec AT&T et France Télécom. leaders mondiaux des télécommunications, les lignes entre la France et les Etats-Unis sont ouvertes a tous. Si vous voulez décrocher une affaire, décrochez le téléphone.





## **AVIS AUX ACTIONNAIRES FUSION LYONNAISE DES EAUX-DUMEZ**

L'assemblée prévue pour le jeudi 13 septembre 1990 ne pourra délibérer. En conséquence, MM, les actionnaires de la LYONNAISE DES EAUX sont convoqués en assemblée générale mixte le:

> Lundi 24 septembre à 11 beure dans les salons du Pavillon GABRIEL 5, avenue Gabriel, Paris-8.

Pour plus d'informations.

MINITEL: 3615 LYONNAISE
TÉLÉPHONE ACTIONNAIRES: 05-24-26-25
(numéro vert)

## PETITJEAN S.A.

Annès les acquisitions réalisées en Bourse le 31 août 1990, BARISART Après les acquisitions realisées en Bourse le 31 août 1990, BARISARI, international B.V. et la COMPAGNIE LEBON, agissant de concert, détiennent respectivement 33.27 % et 31.05 % des actions de PETITJEAN S.A., ce qui leur confère conjointement 58,71 % des droits de vote. Une garantie de cours au prix de 242 F sur les actions PETITJEAN S.A. a débuté le 7 septembre 1990 pour une durée de 15 séances de Bourse, soit jusqu'au 27 septembre

ment de PETITJEAN et après avoir organisé en mars 1989 l'introduction en bouse de la société, a souhaité faire entrer dans le capital, à ce stade du développement de sa l'iliale, un partenaire industriel international.

BARSIART International B.V. est une société de porteseuille de droit néerlandais dont le siège social est à Amsterdam. Les actifs de BARISART sont gérés par la société FRONTERA qui a notamment pour objet la gestion d'actifs industriels et de participations. BARISART et FRONTERA sont contrôlées par la société HEEREMA Holding Company Inc., holding d'un groupe industriel et sinancier privé.

A l'issue de la période de garantie de cours, BARISART International B.V., devenu majoritaire dans le capital de PETITJEAN S.A., sera représenté majoritairement au conseil d'administration auquel la COMPAGNIÉ LEBON, qui conservera une participation d'environ 12,5 %, sera aussi représentée.

L'entrée dans le capital de PETITIEAN S.A., réalisée en accord avec la direction de la société, d'un partenaire industriel international de premier plan qui partage les objectifs stratégiques définis par la COMPAGNIE LEBON et la direction de la société pour le groupe PETITJEAN devrait permettre à celui-ci de conforter sa position de numéro un mondial sur le marché des poteaux et mâts d'éclairage public et de développer ses activités sur les marchés interna-

## **PLACEZ-VOUS EN BONNE POSITION SUR LES MARCHÉS D'ECHANGES**

Souscrivez à l'emprunt CNT à taux révisable de 1 milliard de francs

Prix d'émission : 101,07 % soit 20214 F par obligation - DURÉE: 7 ANS ET 351 JOURS - INTÉRÊT : PIBOR 3 MOIS - 0,05 % payé trimestriellement (P3R - 0,05 %) -TAUX ACTUARIEL: P3R - 0,26 % sur la base d'un P3R = 10,4375 % publié le 4 septembre 1990, soit un taux de rendement actuariel annuel de référence de 11,01 %

- Exceptionnellement, le premier coupon payable le 13 décembre 1990 sera égal à 20 000 F x 80/360 x (P3R - 0,05 %) établi le 20 septembre 1990 – Amortissement en totalité au pair le 10 septembre 1998 - Date de jouissance et de règlement : 24 septembre 1990.

Souscription dans les Banques, Bureaux de Poste, Trésor, Caisses d'Épargne. Balo du 10 septembre 1990, visa COB nº 90-356 du

5 septembre 1990. Une note d'information est tenue gratuitement à la disposition

CAISSE NATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS

Nous finançons l'avenir

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

LA BOURSE EN DIRECT

LE MONDE DE LA BOURSE

Suivez en direct l'évolution des cours de la Bourse

BOURSE

36.15 LEMONDE

# **ECONOMIE**

**FINANCES** 

Effondrement des cours, révolte des petits porteurs

# Les malheurs de la Bourse de Séoul

L'invasion du Koweït par l'Irak et ses conséquences n'ont fait qu'aggraver la dépression d'un marché qui souffre depuis plusieurs mois d'une crise profonde. Depuis avril 1989, époque où les cours étaient à leur niveau le plus élevé, la chute a été de l'ordre de 40 %. Rien que depuis le début de l'année les cours se sont effondrés de 32 %, pour atteindre aujourd'hui leur plus bas niveau depuis trente

de notre envoyé spécial

du pétrole sur une économie en pleine restructuration ont été l'ultime coup porté à un marché déjà au plancher, estime un courtier coréen, qui ne s'attend guère à une reprise rapide même si la crise au Proche-Orient se résorbe. Le problème est plus complexe et il faudra plusieurs mois avant que le marché boursier de Séoul, forte-

La chute des cours depuis seize mois s'est traduite par la ruine en chaîne de petits épargnants et les faillites de PME. Les pertes enregistrées par les investisseurs institutionnels sont en outre considéra-bles (de 25 % à 30 % de la valeur de leur porteseuille). Les vingt-cinq maisons de titres ont des avoirs évalués à 7 milliards de dollars, qui ont donc perdu un tiers de leur valeur. Ces pertes sont d'autant plus durement ressenties qu'au cours des huit derniers mois les maisons de titres et les banques ont été contraintes par le gouver-nement à acheter des actions afin stabilisation de 2 milliards de dollars mis en place en mai vise à

seuil psycholgique des 600 points. Pour les analystes de W.I. Carr Ltd. ces interventions sont les seules raisons pour lesquelles les marché ne s'effondre pas davan-tage. Le gouvernement a décidé, le 30 août, de lever la seconde tranche du fonds pour fin septembre. Les investisseurs institution-nels ont en tout cas ainsi acquis actions depuis décembre 1989.

L'intervention du gouvernement en butte notamment à un mécontentement des petits investisseurs (55 % des détenteurs d'actions), qui ont manifesté devant le ministère des finances ou ont pris d'as-saut des sièges de maisons de titres, a en fait démontré ses limites à renverser la tendance à la baisse : l'effort de soutien des cours s'est traduit par de nouvelles ventes à tout va et il a en revanche accéléré la hausse des prix par l'in-jection de nouvelles liquidités dans l'économie (officiellement de 8 %, l'inflation ressentie est proche de

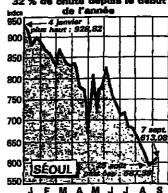
## Fermée aux intérêts étrangers

Plusieurs facteurs expliquent le malaise chronique de la Bourse de Séoul, encore sermée aux intérêts étrangers mais l'une des plus importantes d'Asie après Tokyo en termes de capitalisation : la crise de confiance politique et économique que traverse la Corée : la perte de compétitivité liée à l'apprécia-tion du won par rapport au dollar et à des augmentations salariales supérieures aux gains de producti-vité et enfin les atermoiements d'un gouvernement ne disposant plus des mêmes moyens d'action que les régimes musclés précédents et confronté en outre à une économie beaucoup plus diversifiée que par le passé.

souffert d'un gonflement soudain entre 1986 et 1988 en raison d'une facteurs macro-economiques favorables (croissance annuelle supérieure à 10 %, balance des paie-ments largement excédentaire). En deux ans, l'indice a progressé en moyenne de 75 % par an et, entre 1988 et 1989, les émissions d'actions nouvelles augmentaient de 88 % pour atteindre le montant

La ruée sur les actions des petits investisseurs, sans la moindre connaissance du marché mais mobilisés par des perspectives de profits importants et encouragés par la privatisation des géants de la sidérurgie et de l'électricté, Posco et Kepco, a été l'un des facteurs de cette flambée boursière. Cette progression spectaculaire de la Bourse a résulté aussi de la volonté des autorités de développer les financements par l'appel au marché des titres et de resserrer les crédits afin de lutter contre l'accélération de

Le climat de crise de confiance générale (la part des investisseurs privés à la Bourse est importante. ce qui accentue l'instabilité), la dégradation de la situation économique et une spéculation foncière vestissement boursier (la hausse du prix du terrain a été de l'ordre de 39 % en 1989 et de 25 m des six premiers mois de 1990), se sont conjugués pour provoquer un reflux de l'argent qui se dirigeait auparavant vers la Bourse et les cours des actions ont commence à chuter. Alors que le patrimoine immobilier des plus grandes groupes industriels coréens aug-mentait en quelques mois de plu-sieurs milliards de dollars, le total de la capitalisation sur la Bourse



de Séoul tombait de 28,5 %, passant de 140 milliards de dollars en 1989 à 100 milliards en septembre

Les mesures prises début mai par le gouvernement ayant permis une relative stabilisation des prix des terrains, la spéculation foncière n'est plus aussi attrayante : mais on ne s'attend pas pour autant à une reprise du marché boursier. A terme, étant donné le haut niveau des investissements productifs, i reste certes prometeur. Mais les entreprises risquent aussi d'avoir plus de difficultés à se financer sur ce marché : au cours des huit premiers mois. l'introduction de nouvelles actions sur le marché a diminué de 38 % par rapport à 1989 pour se chiffrer à 12 milliards de dollars. La crise de croissance que traverse la Bourse de Séoul ne devrait guère faciliter en outre une ouverture, de toute façon limitée, aux intérêts étrangers, prèvue pour 1992 mais dont le calendrier n'est

PHILIPPE PONS

## ÉQUIPEMENT

Un prélèvement de 5 % sur les bénéfices des jeux pour un palais des congrès futuriste

# Le casino de Deauville mise sur le nouveau Centre international de la culture et du tourisme

« Les machines à sous au service de la culture »... Ce raccourci paradoxal n'est pas incongru pour schématiser l'accord financier inédit que vient de conclure la municipalité de Deauville et la Société des hôtels et casino. Pour permettre la construction du Centre international touristique et culturel, la société que préside M. Lucien Barrière va verser à la ville, dont Mr d'Ornano est maire depuis quinze ans, en sus du prélèvement légal, 5 % du produit net des jeux. Le nouveau cahier des charges stipulant cet engagement sera ratifié lors d'une prochaine réunion du conseil munici-

L'économie locale d'une station touristique digne de ce nom ne se suffit plus maintenant d'une activité saisonnière réduite à quelques semaines par an. Pour meubler les creux les municipalités concernées se disputent la clientèle « pain bénit» des congrès, Salons et autres séminaires qui se sont multipliés ces dernières années. Mais encore faut-il pour les accueillir disposer d'infras-tructures modernes et fonctionnelles. Non seulement du point de vue des hôtels et de la restauration. mais aussi des salles de réunion, de projection, de transmission, qui doi-vent être adaptées aux besoins. Deauville, très bien positionnée sur ce créneau - à moins de deux heures de Paris par l'autoroute. - va marquer un nouveau point avec la construction d'un ambitieux Centre international tou-ristique et culturel dont l'inaugura-tion est prévue pour le Festival du film américain de septembre 1992. Les travaux commenceront le mois

Pour le financer - son coût pré-visionnel est de l'ordre de 226 millions hors taxes - sans augmenter trop sensiblement les impôts locaux, un système original a été conçu et présenté par M= d'Ornano et M. Lucien Barrière. Actuellement, la taxe sur les jeux est de 15 % (maximum legal). Le chiffre d'affaires du casino a connu une forte progression depuis l'installation des machines à sous en 1988. Pour 1990, il sera de l'ordre de 265 millions de francs au minimum. Ainsi le prélèvement

devrait apporter à la ville 33,5 mil-lions de francs en fin d'année. Mais même élevées, ces ressources ne sont pas suffisantes pour que la ville puisse endosser seule les emprunts, l'investissement et la responsabilité financière d'un palais des congrès d'avant-garde. En effet, on a vu grand : il sera enfoui entre le casino et la mer pour ne pas gêner la visibi-lité du site. Il disposera de 8 000 m<sup>2</sup> d'expositions, d'un énorme auditorium et de toutes les techniques audiovisuelles les plus sophistiquées, Il sera relié aux grands hôtels par parkines sous les tennis, etc.

Pour ce faire, il a donc été décidé

de constituer une société d'écono-mie mixte. Elle sera chargée de la gestion ultérieurement, en associant la ville, bien sûr « maître d'œuvre», mais aussi probablement les sociétés de Salons Top Com et Top Resa très directement intéressées par l'or ganisation de Salons à Deauville mais la Société des hôtels et ca entrera également dans la société d'économie mixte en tant qu'action-naire minoritaire mais indépendant. En effet, le groupe a accepté de « miser » de façon élevée sur ce futur complexe en s'engageant pen-dant les quinze années à venir à ver-ser une d'îme supplémentaire subs-tantielle : 5 % du produit net des jeux (c'est-à-dire 5 % du produit brut diminués des prélèvements de l'Etat et de la commune). A titre indicatif, pour 1989-1990 : 5,5 millions de francs; et on peut estimer que pour 1990-1991, le casino selon cet accord reversera à la municipalité environ 6 millions.

# Quelques risques

L'accord a été mené après, paraît-il, trois mois de négociations non-stop « souvent difficiles », a reconnu M » d'Ornano. Car les deux parties prennent quelques risques : pour le groupe Barrière, qui com-prend aussi des capitaux Accor, c'est un manque à gagner certain, s'ajoutant à des investissements également élevés de 30 millions par an sur dix ans afin de rénover toute l'hôtellerie étoiles de Deauville. Sa croissance en chiffre d'affaires le lui permet, mais l'avenir n'est pas forcément aussi lumineux. Les jeux traditionnels - baccara, roulette, boules stagnent ou régressent. Et la crise du Golse va évidemment éloigner les

omniprésents sur les tapis verts jusqu'à maintenant. En revanche les jeux électroniques, les fameux bandits manchots, ont renversé la tendance. Ils remportent un succès considérable. Ils attirent une clientèle nouvelle, populaire, notamment beaucoup de femmes, qui se battent pour accéder aux machines à sous vingt-quatre beures sur vingt-quatre ou presque. Or dans le Calvados, actuellement Deauville - avec le petit casino de Luc-sur-Mer - est le scul attributaire de ce type de jeux, distillés au compte-gouttes on le sait par le ministre de l'intérieur M. Joxe, opposé à son principe. Mais les concurrents normands, les responsables des autres stations touristiques - notamment le maire de

pent à la porte pour obtenir eux aussi le feu vert. Ils auraient reçu iment des promes de M. Michel Rocard d'obtenir satisfaction très bientôt. A ce moment-là les versements du bonus accepté par M. Barrière pourraient se ralentir sensiblement ou diminuer. Les responsables du futur palais de Deauville en sont bien conscients certainement. C'est pourquoi ils ont voulu aller vite. Profiter de la conjoncture ludique actuelle ment favorable. « Nous sommes condamnés à plaire toujours davantage», déclare l'élégante maire de Deauville. Expliquant aussi que le bel édifice aura d'heureuses retombées sur l'emploi et l'économie

**GUY DE LA BROSSE** 



**SEPTEMBRE 1990** 

## LES FARDEAUX DE LA DETTE

L'expérience de dix ans d'endettement dans le tiersmonde permettra-t-elle d'éviter une crise similaire en Europe de l'Est ?

- La montée de la dette du tiers-monde.
- De Baker à Brady : entre réaménagement et réduction.
- Désillusions et nouveaux espoirs. • Pays de l'Est : le nouveau front de la crise ?

## LITTERATURES D'AMÉRIQUE LATINE

Des repères pour découvrir les richesses littéraires du

- continent latino-américain.
- La tradition orale amérindienne. Les voies multiples de la littérature hispanique.
- Langage et culture du Brésil. • Francophonie et africanité aux Antilles.

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

M So

المنافق والماء والماء والماء -THE PARTY NAMED IN

できる 大

# Le Monde

# CHAMPS ECONOMIQUES

Technologies et échanges : deux défis pour l'économie nationale

# Innovation : une stratégie en dents de scie

En 1978, la crise fut bénéfique à l'innovation technologique. Un phénomène à méditer un mois après le début des événements du Golfe

ROP chéries, puis injuste-ment délaissées, les technologies retrouvent actuellement une certaine considération. Auprès des pouvoirs publics, mais aussi des chefs d'entreprise, qu'ils soient d'Europe ou d'outre-Atlantique. Si le marketing ou la finance avaient le dessus ces dernières années pour définir la stratégie des firmes, l'innovation technologique regagne aujourd'hui du terrain. Timidement, certes, « Tout au plus peut-on parler de début de prise de conscience», estime M. Philippe Des-

de Sepata de la la Terra

BUT IN THE CONTRACTOR

The second of the

and transport

tof a billion

おかいな しょ

fer pour un palais des

le mise sur le nouveau

la culture et du touriss

10 to 10 to

marescaux (1). Quelques signes indiquent cepen-dant que le virage est amorcé. Le fait que le ministre de la recherche et de la technologie d'une part et celui de l'industrie d'autre part aient fait une communication conjointe sur «La politique de développement technologique de l'industrie française», lors du dernier conseil des ministres est un de ces signes. Il prouve que, même si le budget devait renouer avec la rigueur, les aides à l'innovation technologique continueraient de progresser.

Dans la mesure où l'innovation peut aider à économiser l'énergie, et à améliorer l'équilibre du commerce extérieur. Les crédits affectés à la recherche industrielle et au développement technologique, qui avaient augmenté de 14 % depuis deux ans, devraient donc continuer de croître plus rapidement que l'ensemble de l'enveloppe recherche.

Il faut dire que la France a accu-Il faut dire que la France a accumulé un certain retard dans ce domaine. Selon les statistiques de l'OCDE, la dépense intérieure en recherche et développement (DIRD), c'est-à-dire l'ensemble des ressources privées et publiques affectées à la recherche en 1989, s'est élevée en France à 2,33 % du PIB, contre 2,85 % en àllemagne et sans doute 2,85 % en Allemagne et sans doute près de 3 % au Japon (2).

Plus grave : « Cette faiblesse globale est accentuée par une insuffisance de la R et D industrielle (exécutée dans

cière n'est pas d'un grand secours pour transformer à nouveau les com-

«La gestion de la R et D n'est tou-«La gesuon de la K et D n'est tou-jours pas valorisée dans les entre-prises», s'insurge encore aujourd'hui M. Gérard Worms, directeur général de la Compagnie financière de Suez et président de l'ANRT (Association nationale de la recherche technique). A quelques exceptions près (Philippe Desmarescaux en est une), les direcpas à la direction générale de l'entre-prise. «Or c'est une des directions les plus difficiles à assurer, poursuit M. Gérard Worms. La certie de teurs de la R et D n'appartiennent hnologies nécessite une grande culture scientifique, de grandes qualités d'intuition (on ne dispose pas dans ce secteur d'instrument de mesure), un ce secieur u insirument de mestire), un sens aigu de la stratègie de l'entre-prise, sans oublier que les chercheurs – le personnel à gèrer – se prennent sou-vent pour des divas.»

### Retard en recherche et développement

On se retrouve ainsi confronté à une apparente contradiction : alors que dans le système éducatif français la sélection repose souvent sur l'aptitude scientifique des candidats, les jeunes issus de grandes écoles n'ont jeunes issus de grandes eccues i unit plus d'ingénieur que le titre. Ils cherchent au plus vite à se débarrasser de leur spécialité d'origine puisque, pour faire carrière, on a vu que la voie royale n'était effectivement pas la recherche. Les meilleurs voguent donc vers d'autres cieux. Et le cercle, viscieux est bouclé. vicienx, est bouclé.

Autre facteur d'inertie : les institutions. «On garde des labos et des pro-grammes obsolètes», affirme M. Des-marescaux, qui regrette en particulier le peu d'efforts consacrés à la biologie. «La recherche appliquée publique est réalisée dans des organismes secto riels: CEA, INRA, etc.», note aussi

Chocs pétroliers et dépenses de recherche

1971 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88

C'est à l'aube du second choc pétrolier, en 1978, que la crois-

sance de la dépense intérieure brute en recherche et développe-ment (DIRD) devint supérieure à celle du PIB. La DIRD comprend

toutes les dépenses de recherche et développement, qu'elles soient publiques ou privées, faites sur le territoire national.

Dépense intérieure brute de recherche et développ

Source : projet de loi de finances pour 1990.

développement du groupe Pechiney,

dans son rapport préparatoire au

Les causes de ce retard sont impu-tables tant aux pouvoirs publics qu'aux entreprises elles-mêmes. Après la période emphorique des années 60,

les années 70 portèrent un rude coup aux activités de recherche. Comme le

tages fiscaux, organismes de transfert de technologie, mise en œuvre de plans

technologiques (plan calcul, plan com-posants ...) ». C'est ainsi qu'en 1967

Puis le vent tourne. La dépense

intérieure brute en recherche et déve-

prise français ne jurent plus que par le modèle américain. Un MBA (Mas-

ter of business administration) acquis dans une Business School est beau-

coup plus apprécié qu'un doctorat

Hasard ou nécessité? C'est en

XI: Plan (3).

crise économique que les dépenses de recherche progressent plus vite que le PIB. Mais cette amélioration finanun vecteur très efficace de transfert des compétences et des effectifs des secteurs en crise vers les secteurs porteurs, et de renouvellement d'activités en déclin», selon M. Marc Giget directeur d'Euroconsuit, société de conseil et recherche sur les indus-

tries de haute technologie. "C'est l'innovation qui peut sauver l'industrie française", n'hésite pas à proclamer M. Desmarescaux. Non seulement celle qui est réalisée en interne. Mais aussi celle qu'il est possible d'acquérir à l'extérieur. Dans d'autres entreprises. Ou dans des laboratoires de recherche publics.

Après s'être lamenté sur les mauvais résultats de la balance technologique de la France, on commence, dans certains cercles, à reconnaître au contraire les bienfaits d'une balance technologique négative. Acheter une licence coûte moins cher que de mettre au point ses propres inventions et permet de metre plus rapidement des produits sur le marché.

Le syndrome NIH (not invented here), qui exprimait le mépris des apports extérieurs, perd du terrain. La globalisation des marchés, la concurrence accrue, et le volume croissant des ressources financières nécessaires pour mener à bien rapidement des

elles et avec d'autres. Selon une étude récemment réalisée

par l'ANRT, la France est, après la par elle; le chercheur travaille en liai-Grande-Bretagne (gare aux idées reçues!) le pays européen engagé dans le plus grand nombre de projets com-munautaires définis pour la période allant de 1987 à 1991.

## **Transferts** accélérés

Parallèlement, les relations entre laboratoires publics laboratoires prives s'améliorent. « Le transfert d'une découverte entre un laboratoire public et un laboratoire industriel est réalisé en un an dans le domaine des biotechnologies, note M. Desmarescaux. Il y a dix ans, il fallait plus de deux ans, et il y a vingt ans plus de dix ans. »

Les chercheurs ne descendent plus dans la rue pour protester contre tel contrat conclu entre le CNRS et une entreprise. Car, pour financer leurs travaux, ils ont besoin de la manne des industriels, et ces derniers collaborent plus volontiers avec le secteur

Des procédures facilitent l'embauche de chercheurs par des PMI. Les contrats CIFRE en particulier

entreprises françaises à coopérer entre par la recherche) selon lesquels une entreprise embauche un jeune cherchoisis par elles. cheur sur un sujet de recherche défini son avec un laboratoire public; l'Etat

> «Les aller-retour entre science et marchés sont de plus en plus frequents», note Philippe Mustar. Auparavant la recherche de base donnait naissance aux travaux de recherche et développement à partir desquels on élaborait des produits dont on voyait ensuite s'ils avaient ou non un marché. Ce schéma linéaire vole en éclats,

prend en charge la moitié du salaire

du chercheur et l'entreprise l'autre

entre acteurs de toutes ces disciplines. Certes, la plus grande partie des crédits publics vont encore aux grands programmes: 80 % de ces sommes sont affectés à quatre secteurs : l'aéronautique, l'espace, l'informatique et les télécommunications. Mais les aides gouvernementales créées ces dernières années, qu'il s'agisse des sauts technologiques lancès en 1988 par le ministère de la recherche et de la technologie ou des grands projets innovants créés cette

justifiant une plus grande osmose

rès par les entreprises sur des thèmes

Sans qu'il soit question de chercher à les faire cadrer avec une politique industrielle, comme le plan calcul ou la filière électronique. Sans parler du crédit d'impôt recherche, créé en 1983 et qui devrait être étendu aux dépenses d'information scientifique et

Si l'innovation est un facteur de turbulences économiques et sociales, ces mêmes turbulences - déséquilibre de la balance commerciale, accroissement des inégalités - seraient donc aussi un des moteurs de l'innovation.

(1) Membre du comité exécutif du groupe Rhône-Poulenc, chargé de la recherche, il est le représentant français du groupe d'experts chargés de l'évaluation du programme de recherche européen Eurêka.

(2) Ce ratio, ea ce qui concerne le Japon, n'a pas encore été public par l'OCDE pour 1989. Mais il était de 2,92 % en 1988.

(3) La Science, la Technologie, l'Innovation : une politique globale. éd. La Documen tation française, 194 pages, 110 francs.

(4) « Technopoles, innovations et cycles longs de l'économie » par Philippe Mustar. même année par le ministère de l'in-dustrie, privilégient les projets élabo-n° 2, 1988.

# Commerce extérieur : doit mieux faire

Les perspectives de débouchés extérieurs de l'agroalimentaire et de l'aéronautique sont bonnes, celles de l'électronique très douteuses

par Michel de Crousnilhon et Pierre Froment

N dépit d'une aggravation très préoccupante du déficit des échanges de produits industriels au cours des dernières années, la France se situe toujours au quatrième rang mondial des pays exportateurs. Les débouches extérieurs occupent une place telle que le volume d'exportations par actif est en France le double de celui du

Cependant, selon diverses études, de l'INSEE et du CEPII notamment, le commerce extérieur de la France comporte une faible spécialisation, contrairement à celui du Japon ou des Etats-Unis; lorsque celle-ci existe, elle est relativement ancienne et tournée vers des secteurs non porteurs ou dont le contenu de haute technologie est limitée. On constate aussi que l'orientation géographique des échanges - encore insulfisamment tournés vers les pays de l'OCDE - est actuellement défavorable, mais qu'en définitive la compétitivité-prix se situe dans la

Si les échanges de la France, pays généraliste », approchent l'équilibre pour un grand nombre de pro-duits, ils comportent aussi un cer-Farge, directeur de la recherche et du M. Gérard Worms. «La rigidité de tain nombre de forces et de faiblesses. Les principaux points forts peuvent être regroupés en quatre grands postes:

Les produits agroalimentaires, dont l'excédent des échanges exté-rieurs a dépassé 48 milliards de francs en 1989, chiffre record;

 L'industrie automobile, qui a dégagé, malgré le déficit des véhicules utilitaires (8,7 milliards de finance) un automobile, qui a despera de la company francs), un surplus, s'effritant au fil des ans mais encore proche de 18 milliards de francs, surtout constitué par les équipements ainsi que par les pièces utilisées par les usines de montage des constructeurs français à l'étranger : • Le matériel militaire (+ 27 mil-

liards), constitué pour l'essentiel par l'électronique de défense (radars...). 'aéronautique (avions de combat, hélicoptères, missiles) et les armes

 L'aéronautique (+ 18.2 milliards) qui bénéficie notamment de la montée en charge des programmes d'Airbus. Une analyse plus fine permet de

dresser la liste suivante des produits dont la balance commerciale dépasse 5 milliards de francs. • Céréales (31,8 milliards d'excédent) : la France est le cinquième producteur et le deuxième exporta-

terme la concurrence des pays de l'Europe de l'Est ;

• Vins et spiritueux (+ 29,2 milliards): les AOC, le cognac et le champagne concourent pour l'essen-tiel à un excédent qui a augmenté de

moitié en cinq ans; Produits laitiers (+ 12,1 milliards): la politique communautaire de quotas laitiers limite les quantités offertes; mais les produits dont la valeur ajoutée est la plus élevée (fromages, produits frais) sont ceux dont la demande est en expansion;

• Sucre (+ 8,4 milliards): depuis deux ans, le marché mondial est bien orienté, et le solde des échanges a atteint un record qu'il semble difficile d'améliorer :

• Electricité : le développement du secteur nucléaire est à l'origine d'une capacité exportatrice crois-sante, qui a dégagé 8,3 milliards de francs de recettes nettes en 1989. EDF paraît en mesure de consolider sa position dominante en Europe et escompte la poursuite d'une progres-sion rapide de ses exportations au cours des prochaines années;

· Produits siderurgiques (+ 7,5 milliards) : même au plus fort

été exportatrice nette. Depuis 1986, l'excedent tourne autour de 7 milliards. Le renforcement de la productivité, la spécialisation sur des produits à forte valeur ajoutée et la croissance externe consolident cette position, mais les débouchés tendent à se circonscr outre, une plus grande ouverture de la CEE aux importations en provenance des pays de l'Est constitue pour l'avenir un facteur défavora-ble ;

de la crise, la sidérurgie française a

• Matériel électrique : (+ 7.4 milliards), après le premier choc petro-lier, l'industrie française avait fortement développé ses livraisons de gros équipements électriques aux pays en développement. Depuis quelques années, les ventes à l'étranger se dégradent. Les surcapacités mondiales sont importantes, et les perspectives apparemment défavo-

 Matériel professionnel électronique et radioélectrique : il s'agit de l'une des rares branches du matériel électronique qui soit fortement exportatrice avec un excédent d'une quinzaine de milliards de francs.

Mais les perspectives de ventes, qui portent pour une large part sur du matériel électronique de défense, sont nettement défavorables ;

• Produits pharmaceutiques (+ 7,4 milliards): le marché est porteur, mais les laboratoires français sont handicapés par leur taille insufpermet pas de degager des res-sources assez importantes pour la recherche. De plus, la plupart des exportations s'effectuent à destination des pays d'Afrique.

· Parsumerie - cosmetiques (+ 14.6 milliards): la part des débouchés extérieurs ne cesse de croître, représentant desormais plus de 40 % du total des ventes du sec-teur ; le marché, très porteur, est principalement axé sur la CEE, les Etats-Unis et le Japon. L'expansion devrait se poursuivre, mais la baisse du dollar et du yen, le renforcement de la concurrence des pays tiers et le développement des contrefaçons teomme pour l'ensemble des industries de luxe) constituent autant de

Lire la suite page 27 Directeurs adjoints à la direction de la conjoncture de la Banque de

IS FARDEAUX DE LA BETTE

THE RESERVE THERATURES D'AL

ces grands organismes implique que les technologies diffusantes sont réduites à la portion congrue.» Or les « technologies diffusantes» — c'est-àdire celles qui, comme les nouveaux matériaux, ne sont pas liées à un socteur d'activité (l'aérospatiale, le médical, l'automobile...) – sont le plus souvent porteuses d'innovation.

## Compétitivité nipponne

aux activités de recherche. Comme le note M. Philippe Mustar, chercheur au Centre de sociologie de l'innova-tion de l'école des Mines de Paris (4), e dans les années 60, la recherche et le développement dans l'industrie sont particulièrement encouragés au moyen de différents outils : subventions, avan-tages fiscaux, organismes de transfert En outre, lorsque l'évolution économique modifie les priorités secto-rielles, il est très difficile de modifier la stratégie de ces organismes qui continuent donc d'exister, de consommer une part importante des crédits de recherche sans qu'on puisse en attendre de retombées économiques. fut créée l'Anvar (Agence nationale pour la valorisation de la recherche). Le cas du CEA est exemplaire à ce titre. Que faire des milliers de chercheurs qui y travaillent, alors que le programme nucléaire français est loppement, qui s'élevait à 2,2 % du PIB en 1967, n'est plus que de 1,76 % en 1977. Crédits en baisse et change-ment de mentalités. Les chefs d'entre-

interromou? Mais la concurrence des firmes aponaises est en train de secouer tant es entreprises que le secteur public. Après le modèle américain, c'est aujourd'hui le modèle nippon qui prévaut et avec lui l'importance accordée à la technologie dans la compétitivité des entreprises. «La grande firme intersectorielle à stratégie

# Le Gouvernement Yougoslave et l'Organisation

des Nations Unies pour le Développement Industriel organisent, en association avec l'Institut Economique de Belgrade et le cabinet Price Waterhouse, un forum international pour promouvoir les investissements étrangers

**FORUM** INVESTISSEURS OCTOBRE BELGRADE

> Plus de 100 projets industriels sélectionnés seront présentés par leurs promoteurs. Au cours de réunions bilatérales, les sociétés participantes auront l'opportunité d'étudier ces projets et de bénéficier de l'appui d'experts internationaux sur leurs aspects techniques, financiers, comptables et fiscaux.

Pour recevoir le programme, la liste des projets et les modalités d'inscription, contacter ou envoyer votre carte de visite au :

Service de l'ONUDI en France - 118, rue de Vaugirard - 75006 Paris Tel. (1) 45 44 38 02 - Télex 203503 - Fax (1) 45 48 72 55



Price Waterhouse





# CHAMPS ECONOMIQUES

Pauvreté et richesse dans le monde

# France: sans signe d'intégration

Qui sont-ils, les exclus ? Pas les mêmes qu'autrefois, peut-être moins nombreux, mais encore plus démunis

Après la Turquie et l'Allemagne (« Champs économiques » du 7 août), la Grande-Bretagne et l'Inde (14 août). l'Italie (21 août), le Mexique (28 août) et le Nigéria (4 septembre), l'enquête sur « les riches dans les pays pauvres et les pauvres dans les pays riches » se poursuit en France.

question simple, réponse compliquée. Malgré la mise en place du revenu minimum d'insertion (RMI), depuis les premiers mois de 1989, qui aurait du permettre de cerner la réalité, on ne sait tou-jours pas avec précision combien il y a de «pauvres» en France. Et, pourtant, les études ou les analyses ne

Serge Milano, qui a souvent travaillé sur le sujet, est formel. «Le denombrement des pauvres n'a qu'un intérêt médiocre », écrit-il. Savoir serait même « secondaire », au regard des politiques d'action sociale « qui peuvent se contenter d'un ordre de erandeur mais qui ont surtout besoin de connaître le sens des évolutions».

A suivre laborieusement ses tentatives de comptage, dans son livre (la Pauvreté absolue, éditions Hachette) ou dans le numéro spécial de Solidarité-santé, études statistiques (nº 5, 1989, septembre-octobre) consacré aux « pauvres en France », on comprend ses réticences. Rien n'est plus flou, sujet à ergotages autour de définitions, car tout devient vite fonction du niveau de misère que l'on juge acceptable, puis secourable.

Le débat à propos de deux notions, celles de «pauvreté absolue» et de «pauvreté relative», donne une idée des écarts possibles. Dans un cas, on

tions générales d'un pays donné. Pour ajouter au trouble, on peut aussi considérer que le pouvoir d'achat désigne moins le pauvre que la part, dans son budget, consacrée au a devoir d'achat », c'est-à-dire aux dépenses nécessaires à sa simple sur-

Au terme d'évaluations malcommodes, Serge Milano estimait cepen-dant à 2 ou 3 % des ménages ceux qui, en 1987, vivaient avec moins de 1 665 francs mensuels par unité de consommation (soit 4 495 francs pour une famille de deux enfants). Il y aurait donc de 300 000 à 440 000 ménages, rassemblant environ un million de personnes, qui seraient en situation de pauvreté. Parmi ceux-ci, 140000 n'auraient rien pour vivre : des personnes seules, des couples sans enfants ou avec un seul enfant âgé de plus de trois ans, à qui il manquerait quotidiennement de 50 à 55 francs par unité de consommation.

La comparaison de ce chiffrage avec les résultats obtenus par le RMI révèle aussitôt la faiblesse de l'opération statistique. On comptait en effet, au 29 mai 1990, 496 000 personnes ou familles bénéficiaires en dix-sept mois et 365 000 en cours d'allocation qui, en moyenne, ont recu 1 750 francs par mois. Or personne ne peut affirmer que la mesure a épuisé la pauvreté, que tous les publics ont été touchés et qu'il n'existe pas des poches oubliées, voire ignorées, Un déplacement en metro, un sim-

ple regard sur le spectacle de la rue peuvent aisément convaincre du contraire. Et pas seulement à Paris ou dans les grandes agglomérations où, de tout temps, la densité de pauvres a toujours été la plus forte.

Un seul exemple. D'après les décomptes, 10 000 sans-abri errent dans la capitale et il y a des lustres

rie populaire. Chaque nuit, les policiers de la brigade d'aide aux per-sonnes sans abri (BAPSA), surnommés « les bleus» pour la couleur de leurs uniformes et de leurs cars aux vitres peintes, en ramassent de gros bataillons qui seront hébergés, le temps d'une consultation, à la maison de Nanterre. Là, médecins, assistantes sociales et psychologues recenseront les insupportables plaies de l'exclusion : des lésions d'un autre âge et de graves maladies de peau; la tuberculose sévit encore.

#### Soutien financier

Dans ses grandes lignes toutefois, il est certain que la pauvreté a diminué et changé au cours des dernières années. Les pauvres représentaient 7,7 % des ménages en 1975 (1,4 million de ménages, 4 millions de personnes). 4,9 % en 1979 et 4,4 % en 1984. Mais la population s'est renou-velée et a beaucoup évolué depuis, au point que les spécialistes disent que la baisse s'est accompagnée d'une «intensification» pour ceux qui sont pauvres, aujourd'hui. Autrement dit, ils sont encore plus démunis, et les dépenses pour les remettre à flot se situent toujours, selon les hypothèses, aux environs de 10 milliards de francs, à comparer aux 7,5 milliards prévus pour le RMI en 1990, dans la de métropole (1,5 milliard pour les

DOM). La crise et l'amélioration des prestations sociales ont largement contri-bué à ce mouvement. Un peu rapidement peut-être, on peut prétendre qu'il n'y a plus de vieux pauvres de plus de soixante-cinq ans. L'instauration du minimum vieillesse et l'arrivée à la retraite de personnes qui ont cotisé longtemps expliquent cela. Grace à l'allocation servie aux adultes

plus. Dans bien des cas, l'allocation de parent isolé, elle aussi de création récente, a pu mettre la tête hors de l'eau à des milliers de femmes. Mais elle est limitée à trois ans au maximum et ce sont les allocations familiales qui ont le plus souvent sauvé les familles nombreuses. Généralisée, la converture médicale a été étendue à pratiquement toute la population, en théorie, et bien des problèmes de santé ont été réglés. Même si les antennes de consultation lancées par Médecins du Monde ne désemplis-

Parallèlement, et malgré la sempiternelle polémique sur le nombre de chômeurs non indemnisés, il est évident que la naissance d'un régime de solidarité, en plus de l'assurancechômage, a permis de soutenir financièrement des « fin de droits ». Dite «spécifique de solidarité », l'allocation est servie à plus de 300 000 per-sonnes, dont bon nombre seraient sans elle privées de moyens.

Cette énumération dessine, en creux, les contours d'une pauvreté différente constituée, cette fois, par les exclus de la prestation sociale. Sont alors frappées en priorité, et dans des proportions plus impor-tantes que par le passé, les personnes isolées et notamment les femmes seules avec un enfant de plus de trois ans, les jeunes majeurs et la popula-tion immigrée.

Dans un système qui s'est progres-sivement élaboré pour extraire de la pauvreté ceux qui pouvaient bénéfi-cier d'une aide à un titre divers, les perdants appartienment aux familles monoparentales, aux chômeurs non indemnisés, aux catégories ouvrières, en pourcentage plus proches du

aires, des divorcés sans enfant. des veuves (ou des veufs) sans enfant minimum. Dans l'autre, on se réfère à celle du clochard oisif et philosophe, qui étaient en dessous du seuil de En bref, ont peu de chances de s'en ment mais en sont écartées du fait de un niveau de vie jugé normal, qui moderne Diogène voulu par l'image- pauvreté en 1984, et qui ne le sont sortir ceux que la vie ou les sépara- la multiplication des dispositifs

tions out privé d'un signe social d'intégration dans un dispositif où les enfants « sont une forme de sécurité », note un expert. Vécue majoritairement par des hommes, relativement jeunes, cette pauvreté-là est d'autant plus lourde à supporter qu'elle ne pouvait pas être compensée jusqu'à l'arrivée du RML

#### **Equilibres** précaires

Ces traits se retrouvent justement parmi les bénéficiaires du RMI, qui a donc partiellement atteint son objectif. Près des trois quarts (74,9 %) sont des personnes seules, 63,6 % n'ont pas d'enfant à charge et les hommes sont bien entendu les plus nombreu dans ce cas. L'âge moyen s'établit à 37,4 ans et la tranche des 25-34 ans représente 45,6 % des allocataires alors qu'elle totalise 28,8 % de la population française. Quatre sur cinq étaient des chômeurs non indemnisé ainsi que leur éventuel conjoint pour les couples de pauvres. 70 % des allocataires n'out pas de ressources ou ne touchent que des prestations familiales. Six chômeurs sur dix sont inscrits à l'ANPE au moment de leur demande d'un RML

A cela, il faut ajouter que 100 000 affiliations à l'assurance maladie ont dil être opérées et que 25 000 allocations logement ont été servies. Pourtant, de 35 à 50 % des RMistes sont logés gratuitement, le plus souvent chez leurs parents. On compte seulement i % de personnes hébergées par des institutions et 4 % de «sans domicile fixe».

Un nouveau paysage apparaît. Au voisinage de la pauvreté profonde, mal cernée, existent désormais des situations qui y ressemblent étrange-

d'aides. Les spécialistes, dont Serge Milano, décryptent à longueur d'études les multiples variantes qui font échapper au fameux seuil de pauvreté, là parce que le nombre des enfants est élevé, ici parce que l'allocation de solidarité se combine avec un salaire au SMIC.

Un véritable labyrinthe dans lequel le revenu d'assistance vient remplir la case manquante. Mais tous ces équilibres sont précaires et les groupes res-tent vulnérables. Combien sont-ils, ainsi maintenus au-dessus de l'abîme? Là encore, on ne le sait pas avec précision. Chaque itinéraire comporte son tronc commun de détresses, et ses caractéristiques propres qui correspondent à un régime d'aide dont les plus démunis ne sont pas les seuls à profiter.

Pour autant, a-t-on apporté une solution autre que financière à cette litanie de malheurs provoquée, dans les histoires les plus dramatiques, par la perte de l'emploi, du logement, les dettes, la mauvaise santé et la kyrielle d'enfants? Silrement pas. De ce point de vae, là encore, le RMI donne la mesure des obstacles à surmonter quand il s'agit de donner un sens au «i», comme insertion.

En un an, 170 000 contrats d'insertion ont été signés, qui vont du retour à l'emploi au stage en passant par des cures de soins. Certains observateurs mettent en cause le faible contenu de ces contrats. Ils n'ont peut-être pas tort quand on sait que, sur ce nom-bre, 55 000 personnes out bénéficié d'actions d'insertion professionnelle et que, parmi elles, 13 400 ont obtenu un contrat de travail, le plus souvent exonéré de charges sociales.

Dans la lutte contre la pauvreté, le plus difficile reste à faire. A moins de se satisfaire d'une situation où l'énormité des moyens mis en œuvre servi-rait à dissimuler l'ampleur d'un phé-

ALAIN LEBAUBE

# Frissons fin de siècle



EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX OU PAR CORRESPONDANCE

BON DE COMMANDE :	« FRISSONS FIN DE SIÈCLE »
	PRÉNOM:
Dresse :	
ODE POSTAL: LLLLLL LOCALITÉ:	
RANCE (métropole uniquement) OM-TOM et ÉTRANGER	× 33 F (port inclus) = _Nombre d'ex. : × 38 F (port inclus) =
	fement à retourner à : . rue Felguière, 75501 Paris cedex 15 - France. LM :

Une psychanalyse du pauvre

Depuis huit ans qu'il travaille sur les plus pauvres, Patrick Declerck, psychanalyste, benjamin de la Société psychanalytique, a changé de discours. Quitte à déranger, il ne se berce plus d'illusions, après tant d'errances, de la fréquentation des marginaux du métro à la consultation de Médecins du monde en passant par les examens de cas à la maison de Nanterre, le lieu où, chaque nuit, arrivent les clochards ramassés dans Paris.

« Il y a désocialisation, associée à la pauvreté », dit-il, ∢et il ne faut pas rêver à une restructuration rapide qui supposerait qu'ils veuillent réintégrer une société ou qu'ils partagent notre projet de réhabilitation que nous souhaitons leur imposer parce que nous avons mauvaise conscience. » En conséquence Patrick Declerck passa au fil du temps d'une étude ethnographi-

,que à une approche analytique. ∢lls n'appartiennent pas à une tribu, ne constituent pas une contre-société. Il n'y a pas de mythe ou de rituel à décrire », a-t-il progressivement constaté. ∉ il s'agit seulement d'un agrégat d'individus qui vivent dans une non-société. Tous victimes d'un effondrement du lien sociel, l'explication de leur état serait alors à trouver du côté de leur vie psy-

Pour s'en convaincre, il a observé que la dimension socioéconomique de leur problème est toujours la même, ainsi que leurs discours. On y retrouve, pêle-mêle, les facteurs traumatiques interchangeables, les traits d'origine communs, les déséquilibres psychiques antérieurs à leur état, « le manque du père ou de la mère », et, bien sûr, l'alcoo-

Chaque fois, des éléments ont déclenché l'exclusion mais, le terrain étant favorable, les très pauvres sont parfois devenus les acteurs de leur déchéance, y compris inconsciemment. Nombreux sont ceux qui cherchent à défaire leurs liens et vivent dans r une autarcie mortifère, narcisaique, régressive » qui s'accompagne de phénomènes paradoxaux, par exemple de « réactions thérapeutiques néga-

tives a. Continuellement. I'histoire de ces hommes - 92 % de la population en question - et de ces femmes se charge de conflits, de passages à l'acte destructeurs, de répétitions des erreurs, de rechutes et de trahisons apparemment incompréhensibles qui découragent ceux qui leur viennent en aide.

## Un constat refoulé

Si le diagnostic est juste, Patrick Declerck en convient, il faudrait admettre que des traces de cette pathologie existent ailleurs, de facon latente. Le psychanalyste prétend que d'autres catégories de la population, en amont, présentent des caractéristiques semblables, à des degrés divers. Elles joueralent un rôle parmi les difficultés que l'on rencontrerait avec certains des bénéficiaires du RMI.

Bien évidemment, une telle thèse a de quoi déplaire, notamment dans les milieux caritatifs ou chez les responsables de programmes tels que celui du RMI. On accuse Parick Declerck d'être pessimiste et d'ajouter l'insulte à leurs malheurs. « Tous les sys-tèmes d'aide partent du principe que tout le monde, y compris les clochards, partage le même pro-

« Il devient louche de souligner que, malgré leurs revendications conformes aux attentes, ces exclus cherchent autre chose. Or, l'immense présence de l'échec prouve qu'il y a ambivalence, entre le discours et la réalité. Interrogées, des assistantes sociales du RMI finissent par admettre que les chances de réinsertion s'élèvent à 5 % certaines, et à 5 % supplémentaires possibles. »

De plus, ajoute-t-il, les décideurs, les institutions et les 
 « patients » refoulent le constat,
 refusent de voir que leurs tentatives ne marchent pas, et y ont un interêt commun. La démarche d'insertion est très longue et les moyens manquent de toute façon : il serait démoralisant de s'avouer l'ampieur de la têche. Pour garder espoir, on préfère passer d'un cas raté au suivant.

Les « patients », eux, se cantonnent dans un discours de victime qui, de manière pragmetique, leur évite de s'interroger sur eux-mêmes et leur permet d'attirer les soutiens. « Il y a collusion névrotique » entre les parties prenantes, se persuade Patrick Declerck. Plutôt que de reconnaître les situations, les intervenants en viennent à séparer les «bons» des «mauvais» pauvres; les méritants ou les victimes « qui n'y peuvent rien » d'un côté, les pervers, paresseux et jouisseurs de l'autre.

ll est vrai, aussi, que la méthode proposée par Patrick Declerck est décourageante parce qu'elle réclame du temps, besucoup de temps, et se solde en tout état de cause par des résultats infimes, perpétuellement remis en cause. Avec cette population, Il ne faut en effet pas compter sur un processus cumulatif car ∢tout se fait et se défait indéfiniment». Pour avancer, sans croire pouvoir régler le problème, il faudrait d'abord prendre l'habitude de considérer comme possibles les rechutes ou les aller-retour. Il serait nécessaire de créer des réseaux d'aide qui permettraient d'osciller dans des situations plus ou moins proches d'un « bon fonctionnement», selon le rythme de

chacun. A tout moment, on devrait pouvoir aller dans un autre dispositif sana être pénalisé, puis revenir, et tirer ainsi profit de transitions. « Nous devrions avoir un espace qui permette d'apprendre à jouer avec les règles puis qui facilite le passage de la mise en actes à la mise en discours », · poursuit Patrick Declarck. « Saulement, voilà, je propose une méthode intermina ble, qui coûte cher et exige bestcoup de personnel. >

A l'entendre, tout le monde préfère ne pas savoir. Les besoins réels sont sacrifiés à une image de la pauvreté qui rassure. Même si cela conduit à alder à vie ces exclus. Même si un clochard parisien a un coût médical « pharamineux » : Il n'est pas rare qu'il soit hospitalisé un mois par an:

Wars to mark requires

debouches, a

ecoles vous infor

San Service San Service

in the court of th Will something to the state of hines the sit of the county Attended of the management Ame and a property of DAN NOR NOW THE COLUMN

Pour suiter, tright toping solution Softe Co. States in the States of Challenge of C in halores in passing d'enter:

Francis C. Wickers hoe and the same is seen as F. BOOK P. MAR P. DOCK the complete on a consecuter 11 AA program man de la servicio del servicio de la servicio de la servicio del servicio de la servicio della servicio del and control of these of page

There is a first to be the 医腹膜 調整 医多性性皮肤 基础 and the second

# CHAMPS ECONOMIQUES

# Commerce extérieur : doit mieux faire

 Pneumatiques: le principal fabri-cant, Michelin, devenu premier produc-teur mondial avec l'acquisition d'Uniroyal Goodrich, a beaucoup développé ses implantations à l'étranger. Il n'empêche que la France dégage depuis plusieurs années un solde posi-tif de quelque 6 milliards. Les surcapa-cités mondiales et un possible retour-nement du marché automobile permettent, au mieux, d'espérer une stabilisation de cet excédent au cours des deux ou trois prochaines années. des deux ou trois prochaines années.

Indépendamment du déséquilibre provoqué par l'insuffisance des res-sources énergétiques (1), les principaux postes déficitaires du comuerce exté-rieur français concernent l'électronique, le textile-habillement et les métaux non ferreux. Les produits concourant pour plus de 5 milliards de francs au déficit des échanges exté-

 Métaux non ferreux : si les échanges sont équilibrés en ce qui concerne les demi-produits, le déficit est structurel pour les métaux bruts (- 16,8 milliards); à moyen terme, la nouvelle usine de Pechiney à Dunker-que contribuera à l'atténuer.

 Fruits tropicaux, café, thé, carao: malgré la faiblesse des cours du café et du cacao, les importations nettes ont atteint 8 milliards en 1989.

 Conserves : la France est devenue de plus en plus importatrice, en parti-culier en conserves de poissons, en épi-

cerie sèche et en jus de fruits ; le défi-cit atteint 8,8 milliards.

• Corps gras alimeataires : le déficit, structurel, s'est asgravé dans la période récente (7,4 milliards en 1989).

 Engrais: en difficulté chronique, l'industrile des engrais a un taux de couverture des échanges particulière-ment faible (20,6 %) et affiche un défi-cit de 6,1 milliards. cit de 6,1 mil

 Papier et carton: si le solde néga-tif des échanges de papiers et cartons semi-finis s'est stabilisé en 1989 (9 mil-liards), celui des pâtes à papier (7,1 milliards) s'est creusé en raison de la house des cours mais une cartaine la hausse des cours, mais une certaine correction devrait intervenir en 1990. En outre, l'importance des investissements permettrait de réduire les importations de papier dans les pro-

 Machines agricoles: malgré une nette reprise des exportations, le solde commercial de la branche est défici-taire (- 5 milliards), l'offre nationale étant insuffisante, voire nulle, pour certains matériels comme les moisson-

 Machines-outils : le déficit (8,6 milliards) a quintuplé en cinq ans. (8,0 miniaros) à diminire de la machine de la profession, dépassée un temps sur le plan technologique – dans le secteur de la machine-outil à métaux particulièrement – a subi une grave crise dont de la machine de elle n'a émergé qu'en 1988. Le main-tien d'un taux élevé de l'investissement industriel se traduit par la poursuite d'une détérioration de la balance com-

merciale faute d'une offre nationale

Machines de bureau et matériel électronique professionnel : le déficit de cet ensemble, qui à tendance à s'aggraver, s'est élevé à 26,8 milliards en 1989. Le poste « matériel informatique » est le principal responsable de cette situation (- 160 milliards) du cette situation (- 16,9 milliards), du fait de l'essor de la micro-informati-que, domaine pour lequel l'offre natio-nale est minoritaire. Les secreurs des composants électroniques et de la mesure électronique sont également importateurs nets.

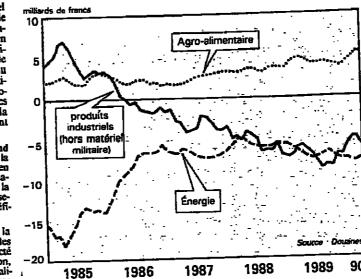
Matériel électronique grand Matériel électronique grand public: la domination japonaise en la manère ainsi que des importations en provenance des pays du Sud-Est asia-tique sont d'autant plus graves que la demande connaît un taux d'accroisse-ment élevé. Les échanges ont été défi-citaires de 11,5 miliards en 1989.

• Textiles, habillement, cuir : la concurrence, spécialement celle des pays à bas salaires, a beaucoup affecté la branche, dont la restructuration, accompagnée d'opérations de délocaliaccompagnee o operations de detocal-sation, est en cours. Le commerce extérieur a continué de se dégrader en 1989 pour la bonneterie (déficit de 11,2 milliards), les articles d'habille-ment (- 6,8 milliards) et la chaussure (- 6,9 milliards).

• Menbles: malgré l'amélioration observée depuis deux ans, le taux de converture demeure très faible (43,6 %) et le déficit commercial tteint 8,3 milliards de francs.

Le déficit cumulé du commerce extérieur (CVS) à fin juillet 1990 res-son à - 17,7 milliards de francs contre - 24,7 milliards durant les sept pre-miers mois de 1989. Cette amélioramiers mois de 1989. Cente amendia-tion tient au ralentissement sensible des importations (qui, d'un semestre à l'autre, ont progressé en moyenne de 0,9 % contre 2,9 % entre le premier et le second semestre 1989) et à une accé-

Le déficit des produits industriels se creuse (moyenne mobile)



lération des exportations (+ 3.2 %, en moyenne, pour les six premiers mois de l'année, contre + 1.7 % au second semestre de l'an dernier). Les gains de termes de l'échange, permis par l'appréciation du franc, ont vraisemblablement compté pour beaucoup dans ment compté pour beaucoup dans cette évolution, imputable aussi à la modération de la demande intérieure et à un arrêt de la formation de stocks.

Au vu des résultats enregistrés à fin juillet, il apparaissait ainsi probable que le déficit de l'année ne dépasserait pas celui de l'an dernier (44,3 milliards), le renforcement de l'excédent agradimentaire et la tendance à agroalimentaire et la tendance à contraction du déficit industriel (de l'ordre de 10 %) permettant de com-penser un relèvement modéré de la

Les événements du Golfe, de par leurs répercussions directes sur le coût de l'énergie et indirectes sur le niveau de l'activité, le resolt et deur pource l'activité, ont remis en cause cette éventualité : le surcoût pétrolier pour-rait en effet, selon la récente estima-tion de l'INSEE (sur la base d'un cours du baril de 24,5 dollars et d'un dollar à 5,30 francs), atteindre quelque 10 mil-liards de francs d'ici à la fin de l'année. ce qui aboutirait à un déficit commer-cial global de l'ordre de 50 milliards au lieu des 40 prévus en juillet.

A plus long terme, l'examen sectoriel auquel il a été procédé ci-dessus conduit à formuler des conclusions

Pour les quatre principaux points

forts actuels, les previsions sont favorables en ce qui concerne l'agroalimentaire et, surtout, l'aeronautique. En revanche, elles sont peu encourageantes pour le matériel militaire, du lait de la contraction des budgets de défense dans le monde (sauf renversement de tendance consécutif à la crise du Golfe) et, dans une moindre mesure, pour l'automobile si la pénétration japonaise en Europe progresse

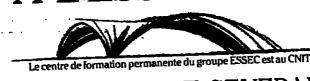
En ce qui concerne les points faibles, le déficit du secteur de l'électronique continuera de s'aggraver tant que les Européens n'auront pas efficacement relevé le défi japonais en unissant et en accentuant leurs efforts, en particulier dans le domaine de la recherche. En revanche, le taux de couverture de la planea plupart des autres branches devrait cesser de se dégrader, voire même, dans certains cas, amorcer une remon-

Pour le reste, le redressement du commerce extérieur passe inéluctable-ment par l'élimination de déficiences bien connues, notamment en matière de services commerciaux, et plus de services commerciaux, et plus encore par une résorption du retard pris dans l'investissement. Les progrès remarquables réalisés par les entre-prises au cours des dernières années quant à la compétitivité et aux implantations à l'étranger sont de bon augure mais exigent d'être poursuivis sans relâche et d'impliquer olus largement relâche et d'impliquer plus largement les PMI.

MICHEL DE CROUSNILHON et PIERRE FROMENT

(1) Les importations nettes ont atteint, en 1989, 552 milliards de francs pour le pétrole brut, 13,7 milliards pour le gaz naturel et 6,1 milliards pour le charton. S'y ajoutent importations nettes de produits pétroliers les importations neues de produits ( raffinés, 16,4 milliards.

SESSION D'OCTOBRE 90 A JUIN 91



MANAGEMENT GENERAL Dépasser sa vision fonctionnelle de l'entre de vrais stratèges et de bons managers.

Programme bâti autour de 4 pôles :

 connaître l'entreprise, maîtriser ses rouages explorer l'environnement, savoir anticiper

• définir une stratégie, développer l'entreprise

 être un manager, impliquer son équipe. Durée : 36 jours échelonnés sur 10 mois.

Donner aux hommes les moyens de leurs réussites.

MANAGEMENT

Tél. (1) 46 92 21 00

Pour toute information: Viviane HENRIOT ESSEC I M.D. CNIT - BP 230 - 92053 Paris La Défense

# orientations

Filières, débouchés, métiers: des écoles vous informent.

Code postal Niveau d'études actuel Age
Niveau d'études actuel des informations sur les écoles qui for désire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui fordésire recevoir gratuitement des informations de la fide des informations de la fide de la Adressez ce bon à Orientations Service, 28, rue de La Trémoille

Notre engagement: une contribution

décisive au dynamisme économique français. Installé en France depuis 25 ans,

L'EXIGENCE EST UNE FORCE: Série Nº 3

Motorola remercie ses clients de reconnaître son savoir-faire. ■ Le

savoir-faire d'une technologie de pointe dans le domaine des composants, des communications,

des contrôles électroniques et des ordinateurs.■ Motorola c'est en France 3000 personnes, un chiffre d'affaires de 3,3 milliards de francs, des usines à Angers, Bordeaux et Toulouse. L'unité de production de Bordeaux est le leader européen en

matière de composants pour radiotéléphone. Motorola parti-



cipe activement au développement de l'économie française et exporte plus de 60 % de sa production. 

Motorola, c'est aussi un partenaire dynamique des plus grandes sociétés françaises. Fort de ce dynamisme, Motorola s'engage à toujours mieux satisfaire

ses clients.

MOTOROLA - 17, Place de la Résistance - 92130 issy-les-Moul

La Force De Nos Convictions. MOTOROLA

75808 Paris (réponse par courrier uniquement)

C'EST au nord de la Bohême, à en croire les études faites sur le sujet en Tchécoslovaquie et à l'étranger, que la pollution serait la plus grande. L'étendue du « désastre écologique », on en a un avant-goût en traversant Pilsen. Les hautes cheminées en brique crachant la fumée sont ici concentrées en grand nombre. Les yeux vous piquent tandis que défile un paysage urbain désolant de bout en bout.

De vieux bâtiments ont conservé sous la poussière, et malgré le manque de réparations, une certaine beauté. On espère qu'un jour prochain, si la spéculation immobilière ne les rase pas, ils serviront de points relais pour remodeler entièrement un habitat composé de laides bâtisses anciennes ou moins anciennes et dont beaucoup sont en très mauvais état.

S'appuyant au moins en partie sur les résultats restés longtemps sous le boisseau d'une enquête entreprise il y a quelques années par des chercheurs tchécoslovaques, les experts de la Banque mondiale estiment que 32 % de la population de la république tchécoslovaque sont exposés aux effets d'un haut degré de pollution de l'atmosphère et de l'eau. Sur place et sans moyens pour vérifier ces chiffres alarmants et d'autres aussi préoccupants, on ne doute pas que les habitants de Pilsen en ont pour leur compte.

C'est en 1983 que l'Académie des sciences avait établi un rapport attirant l'attention des autorités sur l'ampleur des dommages causés à l'environnement. Les autorités en question commencèrent par réagir en mettant un strict embargo sur le document.

A la suite des fuites qui permirent malgré tout de faire connaître les principales conclusions à l'Occident, les auteurs furent rétrogradés. Le gouvernement de l'époque ne se contenta toutefois pas d'étouffer le scandale. Déjà les dépenses publiques consacrées à la protection du milieu environnant étaient loin d'être nulles.

Certaines mesures furent renforcées mais sans succès apparent. La raison

# Communisme ou tricherie sur le capital

pourrait bien être que l'ancien régime, de par la nature de sa gestion économique, était conduit « à ne s'attaquer qu'aux symptômes, jamais aux causes ». (Banque mondiale). La dégradation accélérée de l'environnement n'est elle-même que l'aspect le plus visible – mais aussi le plus grave – d'un problème plus général.

Deux circonstances donnent au cas tchécoslovaque une sorte d'exemplarité à l'envers. La première est que ce pays était, jusqu'à la révolution de velours (novembre 1989), gouverné par une équipe de communistes ultra-orthodoxes. La deuxième est que les faits observés, ainsi que les témoignages reçus, concordant pour une fois à peu près avec les statistiques, on peut estimer que dans l'ensemble la population jouissait d'un niveau de vie sans doute médiocre, voire très médiocre (à cause notamment de la mauvaise qualité de l'habitat et des appareils domestiques vendus), mais assurant tout de même l'essentiel à des prix souvent très bas. Pour un Polonais ou un Roumain, un voyage en Tchécoslovaquie, c'était la promesse de magasins approvisionnés et du plaisir (tout est relatif) d'une certaine variété.

L'échec ou bien n'étant pas total, ou bien n'étant pas complètement visible, la question de savoir comment un tel pays a essayé de se sortir de ses difficultés pour rejeter finalement la formule – sans en avoir encore trouvé une autre – n'offre pas seulement qu'un intérêt rétrospectif. D'autant plus que les réponses qu'elle appelle sont sans doute de nature à éclairer, dans un pays comme le nôtre, l'obscur débat sur le

La Banque mondiele, pour sa part, accepte l'idée qu'en moyenne la consommation a d0, au cours de la dernière décennie augmenter alors que la

système économique, le capitalisme, le

marché et tutti quanti.

production marqueit le pas. N'est-il pas étonnant à première vue que le stalinisme associé à l'édification à marche forcée d'une industrie lourde aboutisse, toutes proportions gardées, à une économie où le trait dominant semble être, contrairement à tous les schémas établis, la priorité donnée à la consommation sur l'investissement ? Que les données chiffrées disponibles ajoutent à la confusion doit être considéré comme un élément essentiel de la situation. Pourrait-on décrire le climat de l'Irlande sans parler du brouillard?

D'abord les chiffres font état d'un taux encore considérable d'investissements bruts et nets. En brut, la proportion serait, une fois les corrections apportées pour passer du système de comptabilité nationale appliqué dans les pays ex-communistes au système standard des Nations unies, de 29 %. En net, c'est-à-dire sans compter les amortissements, le pourcentage serait d'environ 13,5 %.

EPENDANT, les prix auxquels sont évalués ces investissements, notamment ceux qui intéressent des secteurs en totale perte de vitesse sur le marché international et qui ont continué à être favorisés par le Plan, ont-ils vraiment une signification économique? Quant à l'augmentation de l'appareil productif (investissements nets), elle est encore plus aléatoire si l'on tient compte du flou qui entoure les règles d'amortissement. Une chose paraît quasiment certaine : le taux de dépréciation appliqué aux actifs immobilisés est grossièrement sous-estimé, ce qui fait apparaître par contraste plus importante la part revenant à l'investissement net. L'argument paraît corroboré par ce que l'on sait de l'état du parc industriel. La moitié des chaudières en service dans les usines seraient vieilles d'au moins quinze ans, la proportion de celles datant d'avant l'année 1920 serait de 10 %. Les machines des usines Bata qui dataient de l'avant-guerre, ont été renouvelées pratiquement à l'identique (voir le Monde du 6 avril).

Devent le spectacle d'un pays où tant de choses sont à refaire, où les principes les plus fondamentaux de la gestion ont été tellement malmenés qu'on est tenté de parler de degré zéro de l'économie, on est tout naturellement porté à se poser des questions de caractère également élémentaire. Aucun pays n'a encore réalisé, il s'en faut de beaucoup, l'état d'abondance. Même dans les plus prospères, des besoins immenses restent à satisfaire. Comment expliquer l'absence d'une pression irrésistible pour consommer tout de suite pratiquement la totalité de la pro-

duction nationale?

Supposons même que les plus démunis soient tenus en lisière par la force publique et le souci général de la respectabilité, il reste qu'au niveau de la société tout entière il apparaît bien difficile de déterminer quelle part doit revenir aux dépenses courantes et quelle part doit revenir à, disons, la préparation de l'avenir.

Ne serait-ce pas en définitive la logique de l'échange qui inspire la prévoyance et toutes les précautions possibles et imaginables prises couramment contre l'usure physique et économique (phénomène de l'obsolescence – en français : désuétude ! – qui guette tout bien matériel}. Si je possède une maison, le seul souci d'en conserver la valeur me pousse à ne pas différer la réfection de la toiture.

Il n'est pour une entreprise que deux méthodes concevables pour imputer les annuités d'amortissement : sur les bénéfices ou sur le prix de revient. Dans des régimes où l'on ne consent à faire une part au profit qu'à titre de concession provisoire et sous couvert de

maints alibis, la première solution n'est guère praticable. La deuxième ne l'est pas davantage dans les faits, puisque les prix sont fixés de façon administrative et ne correspondent pas aux coûts de production (à supposer même que ce soit l'intention du Plan, celui-ci met en moyenne trois ans pour réviser ses barèmes). La différence en moins, quand elle existe, est comblée par des subventions. Peut-on attendre que les pouvoirs publics utilisent ces demières en tenant dûment compte des charges d'amortissement? Cela paraît pratiquement impossible, politiquement et psychologiquement.

N Tchécoslovaquie le lignite est mis à la disposition des entreprises à un prix sensiblement inférieur à son coût d'extraction. Cela encourage l'utilisation de ce combustible particulièrement nocif. Le même phénomène existe dans l'Allemagne de l'Est voisine où le taux de pollution moyen est encore supérieur. Ce n'est pas sans raison que le rapport de la Banque mondiale sur la Tchécoslovaquie (non diffusé dans le public!) estime qu'à elles seules les distorsions de prix annulent, et au-delà, l'effet des dispositions prises pour lutter contre les pollutions (usines de traitement, recherches pour implanter des variétés d'arbres résistant aux pluies acides).

Rétrospectivement les effets massifs dans l'industrie lourde apparaissent comme un effort maladroit et pathétique pour compenser une impuissance congénitale à gérer le stock de capital. Si le capitatisme a eu si longtemps mauvaise presse et reste dans son principe détesté par beaucoup de gens, c'est certainement pour les inégalités patrimoniales (et de revenus) qu'il suscite inévitablement, mais plus obscurément sans doute aussi pour le rappel à l'ordre économique que ces règles de fonctionnement imposent continuellement. L'incapacité du modèle opposé à en définir d'autres a commencé à changer en profondeur les termes du débat public, à l'Ouest comme à l'Est.

POINT DE VUE

# Pour un projet Baltique-Méditerranée

Construire un ensemble pour 600 millions d'habitants d'Helsinki à Casablanca, de Dublin à Sfax

par Henri Régnault

'EUROPE n'a pas eu le temps de célébrer ses retrouvailles est-européennes que déjà la Méditerranée se rappelle à son souvenir : à l'Ouest, avec les incertitudes algériennes et maghrébines. mais aussi à l'Est, encore plus brutalement, par des bruits de bottes irakiens sur fond de crise pétrolière. Ainsi l'Europe est mise au défi de concevoir son avenir dans un projet géopolitique englobant l'Europe de l'Est et la Méditerranée : ce projet doit rechercher sécurité et prospérité pour l'Europe, mais sécurité et prospérité ne seraient qu'illusions si elles n'étaient pas partagées avec nos zones de proximité.

La CEE à douze, centrée sur elle-même. c'est fini. L'Europe ne pourra maintenir sa dynamique unificatrice et ne pourra digérer la réunification allemande que dans l'affirmation d'un nouveau projet géopolitique. La conception qui sous-tendait l'Europe d'hier était fondée sur une dichotomie CEE-reste du monde.

Dans ce reste du monde, les pays en développement étaient conçus comme une vaste zone indifférenciée. Hormis des aides spécifiques aux plus pauvres, tous les pays intermédiaires étaient logés à la même enseigne des « préférences généralisées », les pays méditerranéens n'ayant pas un statut très différent du Sud-Est asiatique et notamment des fameux « dragons ».

fameux « dragons ».

L'ouverture à l'Est fait apparaître un premier projet de reconversion. Une nouvelle dichotomic émerge : d'un côté, la CEE et sa zone de proximité est-européenne, de l'autre, le reste du monde. Ce projet, porté par une RFA en train d'absorber la RDA aujourd'hui et, demain, de faire entrer l'Autriche dans la CEE, éclairé d'un jour nouveau par les

événements dans les pays Baltes, tendrait à faire de la mer Baltique – des villes hanséatiques – et de la Mittleleuropa le pôle de dynamisme d'un nouvel ensemble européen décalé au nord-est. Il peut être plus ou moins acceptable pour l'Europe du Nord-Ouest, les pays scandinaves et l'Europe de l'Est, une fois apaisées quelques appréhensions bien compréhensibles.

Mais, en toutes circonstances, un tel projet est inacceptable pour l'Europe du Sud et plus particulièrement du Sud-Ouest: il conduit à une marginalisation géographique, culturelle et économique de la péninsule ibérique, d'une bonne partie du territoire français et du Sud italien, marginalisation qui impliquerait de fortes tensions au sein de l'Europe des Douze. Nous savons trop ce que nous devons à la CEE – la paix, le développement économique et technologique, une dynamique démocratique... – pour que nous puissions prendre le risque de voir s'y développer des forces centrifuges, en contemplant, impuissants, la mise en œuvre d'un tel projet.

## Les forces unitaires

Toutefois, un deuxième scénario de reconversion est concevable, plus favorable à l'Europe du Sud et à la Méditerranée, et, surtout, porteur de forces unitaires : d'une part, la CEE flanquée de ses zones de proximité est-européenne et méditerranéenne, d'autre part, le reste du monde. C'est le scénario Baltique-Méditerranée unies face au Pacifique, la reconnaissance d'un ensemble de six cents mil-lions d'habitants, d'Helsinki à Casablanca, de Dublin à Sfax, d'Ankara à Lisbonne. Au-delà d'une belle symbolique historique, que suppose concretement la mise en place d'un tel projet ? Il faudrait que la majorité des conditions suivantes soient remplies :

 Que la CEE renonce à ses indifférences généralisées, au profit d'un système de préférences effectives pour nos zones de proxi-

mité à l'est et au sud.

• Que les pays méditerranéens hors CEE sachent profiter de cette ouverture pour se transformer en nouveaux « dragons » ce qu'ils sont ioin d'être aujourd'hui, et que se développe ainsi l'emploi, par remontée progressive dans les filières de production et densification du tableau d'échanges interindustriels.

De ce point de vue, l'avenir d'une construction économique maghrébine sera d'une grande importance : quels que soient les débouchés offerts par la CEE, le Maghreb ne gagnera sa bataille de l'emploi que si ses échanges interet intra-branches sont aussi intramaghrébins pour une bonne part. De même, les pays d'Europe de l'Est les moins développés, inintégrables à moyen, voire à long terme dans la CEE, auront sans

doute à s'organiser entre eux.

• Que le nouveau système de préférences soit tel qu'il ne puisse pas permettre aux pays tiers, notamment asiatiques, d'utiliser nos zones de proximité comme base d'attaque du marché européen. En clair, nous devons dire à nos proches partenaires : d'accord pour une union à deux - les salaires pour vous, les profits en partie pour nous (notamment pour nos caisses de retraite), - mais pas d'accord pour un ménage à trois avec les profits pour les Japonais et à nous, CEE, de passer à la

Cette clause ne serait pas une condition léonine imposée à nos partenaires si elle s'inscrivait dans le cadre d'un nouveau système de préférences leur garantissant des débouchés privilégiés. Elle ferait partie d'une relative distanciation de la zone européo-méditerranéenne par rapport au marché mondial, distanciation particulièrement favorable aux main-d'œu-

vre concernées qui seraient ainsi moins soumises au chantage de salaires asiatiques encore plus bas. Chantage qui alimente aussi des dépréciations répétées de monnaies méditerranéennes aujour-

d'hui, est-européennes demain.
L'ensemble européo-méditerranéen connaît des différences de 
salaires suffisantes pour mettre en 
œuvre une division régionale du 
travail sur une grande échelle. Il 
n'est pas besoin de prôner un 
misérabilisme salarial qui serait 
un frein au développement des 
pays les plus pauvres de nos zones 
de proximité.

## Une charte de circulation

 Que les taux de croissance souhaités en Europe s'harmoni-sent par le haut. Les nouveaux besoins de croissance allemande, liés à la reconstruction de l'ex-RDA, favoriseront-ils un desserrement du garrot monétariste qui étrangle la forte croissance néces-saire au Sud de l'Europe pour enrayer son chômage? La demande de prêts pour l'Europe de l'Est n'empêchera-t-elle pas toute diminution des taux d'intérêt réels très élevés aujour-d'hui, ou bien pourra-t-elle être compensée par une réduction des budgets militaires ? L'Europe saura-t-elle reinventer Keynes, non plus à l'échelle de nations dont les deerés d'ouverture sont trop élevés pour permettre des politiques nationales audacieuses, mais à l'échelle d'une zone plus vaste? Une crise pétrolière débouchant sur une forte hausse durable des prix du pétrole pourrait-elle remettre en cause ces perspectives

de forte croissance européenne?

Ces questions seront fondamentales, pour l'Europe et pour la Méditerranée: si une plus forte croissance allemande, ou la fin du règne sans partage du mark au profit d'un SME plus multipolaire, permettait une plus forte crois-

sance sud-européenne, la question des migrations du sud vers le nord de la Méditerranée pourrait être dédramatisée et favoriser le maintien d'une bonne liberté de circulation entre les deux rives de la Méditerranée, et à l'intérieur de la zone communautaire pour les non-Européens. Or, sans liberté de circulation, comment pourrait-on envisager d'imbriquer de plus en plus les économies méditerranéennes à l'économie euro-

Qui dit liberté de circulation, ne dit pas forcément liberté d'installation; mais soyons clairs sur ce thème. L'émigration d'hier – massive et industrielle – est terminée, remplacée par les délocalisations d'entreprises. Ceci impose à nos zones de proximité de ne pas compter sur une émigration de masse et non qualifiée pour résoudre leurs problèmes d'emploi. Mais ceci ne signifie pas la fin de tout mouvement migratoire.

L'émigration de demain reste encore floue dans ses caractéristiques, mais qui pourrait douter de sa réalité, surtout si nous savons œuvrer à une grande période de prospérité européenne et méditerranéenne?

Par quelles forces ce projet Baltique-Méditerranée peut-il être porté ? Par la seule Europe du Sud, qui n'accepterait la Baltique que parce qu'elle ne peut pas faire autrement, mais qui avancerait la Méditerranée pour rééquilibrer l'ensemble européen au sud ? Certes, c'est le scénario le plus favorable à l'Europe du Sud mais aussi à l'ensemble européo-méditerranéen tout entier.

Ce n'est un projet dicté ni par la peur du poids économique de l'Allemagne ni par celle du poids démographique du sud de la Méditerranée. C'est un projet positif, offensif et unitaire:

positif, offensif et unitaire:

• Positif: l'économie n'est pas
un jeu à somme nulle. Une division européo-méditerrancenne du
travail peut être une formidable

synergie où nous avons tous à

 Offensif: il faut prendre le problème démographique du sud de la Méditerranée sous l'angle du développement économique et répondre à la concurrence asiatique par l'initiative européenne.

que par l'initiative européenne.

• Unitaire : en mettant en avant les convergences d'intérêts possibles, nous dépasserons les menaces sur l'unité européenne que ferait peser une ouverture limitée à l'Est, et nous combattrons les grandes frayeurs qu'agitent les nostalgiques d'ordres peu

démocratiques La géographie reprend ses droits : à l'heure où l'Australie s'aperçoit qu'elle est asiatique, pourquoi l'Europe ne s'apercevrait-elle pas que ses deux matrices rivales que furent la Baltique et la Méditerranée pourraient fort bien constituer le bipôle d'une euro-offensive, le deuxième souffle d'un euro-optimisme? Alors, mais alors sculement, la chute du mur de Berlin aura été un événement totalement positif pour l'Europe et pas seule ment pour l'Allemagne.

➤ Maître de conférences à l'université de Pau.



حكدًا من الأحل

WEAU SUPP

Autound

ALJAN I

r izalie

A HARMON

14 THE

in with

CHICAGO TO

WATE (

i de

# IUT ET BTS, LE PLUS COURT CHEMIN POUR ALLER LOIN?

# LES EMPLOIS QUI MARCHENT SONT-ILS BIEN CEUX QUE L'ON CROIT ?

# RÉPONSES MARDI 11 SEPTEMBRE

(numéro daté mercredi 12)

dans

# Le Monde

CAMPUS ◆ EMPLOI

Aujourd'hui, formations et secteurs nent, les exigences deviennent multiples.

Dans ce contexte, l'avenir est à ceux qui analysent et anticipent les nouvelles données d'un jeu sans cesse plus

Le Monde Initiatives a été créé pour eux, cadres et étudiants.

Pour qu'ils trouvent informations et d'activité sont en permanente évolution.

De nouveaux métiers se créent, d'autres se transforment: les compétences s'affise transforment les origenesse deviencent multiples. sition des offres d'emploi afin d'agir à bon escient, au bon moment.

Le Monde Initiatives « Campus-Emploi », avec votre quotidien le Monde, sans supplément de prix.

Chaque mardi (numéro daté mercredi).

L'AVENIR EST A CEUX QUI LE LISENT DÈS AUJOURD'HUI

NOUVEAU SUPPLEMENT CHAQUE MARDI (numéro daté mercredi)

Le Monde

irigeants

**Paris** 

Allemagne.

particulièrement du monde germanique.

la réf. 5689 LM à notre Conseil.

s'adapter à la croissance rapide d'un Groupe.

Postes à + de 400 KF

800/1.000.000 FF

Groupe industriel européen recherche dans le cadre de sa croissance :

DIRECTEUR GENERAL

**BILINGUE ALLEMAND-FRANCAIS** 

Vous dirigerez plusieurs entités industrielles situées en France et en

Vous avez une expérience confirmée de Direction Générale en milieu industriel, une bonne maîtrise de l'environnement européen et plus

Nous souhaitons rencontrer un candidat à fort charisme, capable de

Merci d'adresser en toute confidentialité votre CV + lettre manuscrite sous

AUPRES DU PRESIDENT, TOUTE LA GESTION FINANCIÈRE... ET L'ANIMATION DU PLAN DE DEVELOPPEMENT STRATEGIQUE

Filiale d'un grand groupe français coté au second marché de Paris, notre société industrielle située en Franche-Comté (500 personnes, C.A. 89 : 500 MF) connaît un fort développement tant en France qu'en Europe. Dans le cadre du renforcement de nos structures, nous recherchons aujourd'hui notre

# Directeur Financier

De tormation supéneure en gestion (ESC ou équivalent), à 35 ans environ vous parlez l'anglais et si possible l'all ou l'espagnol, et vous avez acquis une expérience d'au moins trois ans en qualité de responsable du contrôle de d'une importante entreprise industrielle à vocation internationale. Une première expérience dans un cabinet international constituerant un atout complémentaire. Pour catte fonction clé de notre entreprise, nous terons blen sûr appel à tous vos talents de gestionnaire, mai à votre sens de la communication et à votre dynamisme. Nous devons en effet notre faussite à une équi-

Notre Conseil, Pierre CHAUSSEMIER, attend votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo), sous la référence K/DFI/LM, à l'adresse suivante : RPC 34, rue de la Fédération 75015 PARIS.



Raymond Poulain Consultants:



Résultats financiers de premier ordre, leader sur nos marchés, des produits et services en constante évolution technique destinés à un réseau de grossistes professionnels et très appréciés des prescripteurs : tels sont les quelques éléments moteurs qui ont forgé notre notoriété et traduisent le professionalisme de nos hommes.

Achats de sociétés et nouvelles implantade notre Groupe face à une concurrence

La réussite dans ce poste exige une person-nalité et un potentiel de haut niveau sachant agir avec souplesse et détermination et vous permettra d'évoluer vers un poste de management général en France ou en Europe.

vigoureuse et de qualité.

Agé d'au moins 35 ans, vous aurez à mana-

ger les Directions des Ventes, du Marketing

et de la Communication, représentant plus

de 100 personnes, dont près de 80 cadres.

52, rue de la Fédération - 75015 PARIS, qui vous garantit la plus stricte



Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., Madame Claude Favereau FAVEREAU CONSULTANTS

# **Paris**

## 400.000 +

## Un directeur général qui aime l'action

Nos 5 agences de Conseil en gestion d'énergie, filiales d'un groupe international, jouissent d'une réputation méritée. Nous recherchons le candidat capable d'assumer la direction de

C'est d'abord un animateur, capable de mobiliser les ressources humaines de l'entreprise pour une meilleure qualité de service. C'est aussi un gestionnaire qui n'hésite pas à repenser les procédures et l'organisation. C'est enfin un commercial, soucieux d'adapter les prestations aux besoins de plus en plus exigeants de la clientèle.

Vous disposez d'une équipe motivée et compétente pour mener à bien votre mission.

Le poste s'adresse idéalement à un généraliste de 35/40 ans fort d'une expérience probante dans le domaine de l'énergie, recherchant autonomie et responsabilités

Christian TOMCZYK traite confidentiellement votre candidature et vous remecie de lui écrire sous la référence 2462 LM - ARGOS - 1001, avenue de la République - B.P. 1049 59701 Marcq-en-Baroeui.



# BERNARD JULHIET

Paris - Lyon - Lille - Strasbourg - Nice - Bruxelles

# Directeur d'Etablissement

Secteur hospitalier

Important Groupe Hospitalier Privé 5000 personnes, Sétablissements répartis sur toute la France.

Nous voulons confier la Direction de l'un de nos établissements (850 salariés) à un Cadre de formation supérieure ayant acquis une bonne expérience professionnelle dans un poste de

Responsable de la conduite générale et du bon ionctionnement de l'hôpital, ainsi que des structures extra-hospitalières, il est le moteur d'actions et d'objectifs dont il a la charge. En accord avec la politique et les directives du Conseil d'Administration et du Siège Social, il dirige et anime les différents services de l'établissement, gère son budget, établit les relations nécessaires à l'exercice de sa fonction avec diplomatie et sens des négociations.

Gestionnaire rigoureux, homme d'animation et de dialogue, capable d'adhérer à l'éthique de notre Groupe, et d'établir des relations de confiance avec l'ensemble de ses partenaires, il pourra s'épanouir dans une fonction intéressante et variée par la multiplicité des actions à mener.

Notre Conseil Pascale Puybonnieux vous remercie de lui adresser votre CV avec photo et rémunération actuelle sous la référence 3399M.



65. Avenue Kléber 75116 PARIS Paris-Lille-Lyon-Strasbourg

# Directeur Général Adjoint

# LE FLOCKAGE



Filiale du groupe GEVELOT, nous sommes leader européen sur notre marché dans la fabrication et la vente de fibres textiles coupées et teintées à usages multiples (industrie automobile, applications murales, décoration); nous réalisons un CA de 90 MF avec un effectif de 120 personnes. Nous recherchons notre directeur général adjoint qui sera nommé à court terme, président avec statut de mandataire social. Il aura à manager son équipe (commercial et production) dans le cadre d'objectifs de chiffre d'affaires et de rentabilité et de la marge. Les profits financement les investissements

amélioration de la productivité et de la marge. Les profits financeront les investissements industriels. Ce poste s'adresse à une personne de formation ingénieur (mécanicien ou textile), ayant eu une expérience réussie de la responsabilité d'un centre de profits. Il aura acquis son expérience en milieu industriel (ex : sous-traitance automobile) et de préférence en petite structure. L'anglais est indispensable. Le poste est basé à Chateauroux.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre candidature sous la référence 1177.90 M à notre conseil, 61 boulevard Haussmann - 75008 PARIS.



Chantal Baudron. s.a.

Membre de Syntec

Groupe National souhaite associer aux performances de sa Division: LEVAGE, TUYAUTERIE, MECANIQUE, MAINTENANCE, de la moitié Nord de la France un





à même de gérer, sous tous ses aspects, 10 centres de profit et 100 MF de CA. Il intégrera une équipe dynamique qui a porté le groupe en position de leader dans des métiers en pleine mutation.

Ingénieur expérimenté dans les domaines d'activité cités, ayant acquis une expérience réussie de généraliste et de gestionnaire d'une ou plusieurs unités.

Autonome, il est attaché au Président du groupe et en prise directe avec les responsables des centres de sa Division.

Le développement des activités fait partie intégrante de sa mission. Basé à proximité d'Abx-en-Provence, le poste implique de nombreux déplacements.

La rémunération est d'autant plus motivante qu'elle comporte un fort intéressement aux résultats, plus une voiture de fonction.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV + photo et rémunération actuelle) en précisant la référence 94127 à Média-System, 6/8 impasse des Deux Cousins, 75017 Paris, qui transmettra.

# BIOOKS INTERNATIONAL

Notre expertise réside dans l'accélération des changements au sein d'entreprises importantes et notre professionnalisme intervient dans l'amélioration rapide et substantielle de leur compétitivité.

# SENIOR MARKETING EXECUTIVE

Nous proposons ce poste à une personne de valeur, bilingue parfait anglais, ayant 10 ans et plus de succès dans la vente de concept au niveau Direction Générale ou ayant occupé une fonction de Dirigeant dans un Groupe.

Une rémunération annuelle de 1,3 MF + (salaire fixe important) est à la mesure de vos performances.

Merci d'adresser votre candidature et votre photo à BROOKS INTERNATIONAL - 15, avenue Victor Hugo - 75116 PARIS.

WEST PALM BEACH, LONDON, PARIS, MADRID

COA

a crossance

**D-FRANCAIS** 

100/1.000.000 FF

Describer Come to a comme

remiement kurchast at a

ENCOT, SOUR SOMMEN HIS DE LANGUAGE SUITOS

Le paule and have a Chathaurous.

e de martie de fitte si in va blatere

tendustrie automobile 200 (50)

P. BOCKEY GRANES. 32

Mar where the trans of the territory

and the second section of the section o

THE PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN T

recherche pour sa

Division Engins

Tactiques, un(e)

## JURISTE DROIT DES AFFAIRES DEA ou DESS PROPRIETE INDUSTRIELLE

Après 2 à 3 ans d'expérience acquise dans un cabinet d'avocats ou un service juridique d'un grand groupe industriel, vous serez en

répondre en permanence aux demandes de conseils

exprimées par les différents secteurs de l'entreprise, assister et participer à la négociation et à la rédaction de contrats, tout en définissant les risques et responsabilités de assister la société dans ses choix de structure.

Dynamique et rigoureux, vous avez un bon sens de l'organisation et de l'initiative, et une importante capacité de travail. Votre sens du contact vous confère une habileté certaine dans les négociations où vous pourrez pratiquer couramment l'anglais (l'allemand serait un plus).

Pour en savoir plus, adresser votre dossier à AEROSPATIALE -Etablissement de Chatillon - 2 rue CHATILLON cedex - Service Emploi Formation ss ref. EG/CJ



AEROSPATIALE L'ENTREPRISE QUI DEPASSE L'IMAGINATION

# **JURISTE CONTENTIEUX CONFIRME**

Banque

Paris - Une banque d'affaires française de premier plan, filiale d'un très important groupe financier recherche pour son service juridique et contentieux un juriste contentieux confirmé. Ce collaborateur se verra confier une double mission : il devra, d'une part, assurer la gestion de dossiers difficiles dans leurs phases pré-contentieuses et contentieuses. Il aura, d'autre part, un rôle de conseil juridique auprès du réseau. Ce poste s'adresse à un candidat âgé de 30 ans minimum possedant une formation juridi-

The state of the s

que de type maîtrise, DEA, DESS, DJCE et justifiant d'une expérience similaire de 5 années minimum acquise au sein d'une banque ou d'un établissement financier. Très autonome, il devra allier rigueur et pragmatisme dans ses approches. Ecrire à M. de SOUZA en précisant vos prétentions et la référence A/F9786M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 40,88.79.70. (PA Minitel 36.15 code PA)

PAConsulting Group HUMAN RESOURCES

Creating Business advantage

OUVREZ VOTRE HORIZON SUR UN GROUPE EN PLEINE EVOLUTION...

LE GROUPE GMF EST UN DES TOUT PREMIERS GROUPES FRANÇAIS DE SERVICES, PRÉSENT DANS DE NOMBREUX SECTEURS D'ACTIVITÉS: L'ASSURANCE GMF IARD GMF VIE. LA SAUVEGARDE ...), LA BANQUE (GMF BANQUE...). L'ASSISTANCE (AMI), LA DISTRIBUTION (FNAC. MAISON DE VALERIE). L'AGRO-ALIMENTAIRE.

LE TOURISME. LA COMMUNICATION.

Juriste d'Affaires confirmé

> DROIT DES AFFAIRES DROIT DES SOCIÉTÉS

CV et prétentions sous réf. J/EL à EROUPE GMF-D.R.H.G. 2. RUE HENRI-ROCHEFORT 75017 PARIS.

Vous avez acquis une expérience de 5 ans minimum en entreprise ou en cabinet et vous souhaitez participer et vous souhaitez participer

groups. Venez rejoindre la Direction administrative du Groupe GMF, où vous prendrez en charge des dossiers juridique variés – préparation de conseils et assemblées – conception et rédaction d'actes et procès-verbaux, gestion des marques, montages juridiques... et ceci pour différents secteurs

ste évolutif pour car Vos compétences, votre espr d'équipe, votre sens tionnel sont les garant de votre succès.

PARIS - 17°

INTERTECHNIQUE

Nº 1 dans le domaine des équipements aéronautiques et spatiaux, INTERTECHNIQUE emploie 1.400 personnes et réalise un C.A. d'environ 1 milliard de Francs. POUR NOTRE SIEGE SOCIAL SITUE A PLAISIR (78), NOUS RÉCHERCHONS UN

JURISTE D'AFFAIRES (H/F)

Sous la responsabilité du Chef du Service luridique, vous serez chargé principalement de l'étude, de la rédaction et du suivi des contrais commerciairs (achat, vente, licence, coopération et distribution) tant pour la France qu'à l'Export.

Vous apporterez également une assistance juridique ponctuelle aux différents départements et interviendrez à terme sur le droit des sociétés.

De formation juridique (DEA, Maîtrise Droit des Affaires...) vous justifiez d'une expérience de 3/5 ans acquise en entreprise ou cabinet

Bien sur, vous maîtrisez l'Anglais.

Rigueur, sens de l'équipe et adaptabilité sont autant de qualités qui vous permettront de réussir à ce poste évolutif.

reussir a ce poste evoluiti.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo sous référence DAJ à :
INTERTECHNIQUE - Direction du Personnel - B.P nº 1 - 78374 PLAISIR CEDEX. 

Magazite of the same and the sa

Le Monde



# Etre le "Copilote d'une PME"

Présent et reconnu depuis 10 ans sur le marché, nous nous développons aussi bien en France qu'à l'étranger (aujourd'hui 3 filiales). Pour faire face à notre essor et à nos objectifs de croissance, nous créons le poste de Directeur.

Véntable Second du Directeur Général, vous participerez à la définition des orientations de l'entreprise. Vous serez plus particulièrement responsable des aspects financiers, administratifs et humains et mettrez en place des méthodes de travail.

Agé d'environ 35 ans et de formation supérieure, vous avez une expérience de gestionnaire acquise de prétérence dans une PME. Autonome, polyvalent, vous souhaitez vous investir dans une entreprise qui compte sur vous pour se développer. La connaissance de l'anglais

Poste basé à Paris.

2.2

Merci d'adresser CV, lettre manuscrite, photo et rémunération souhaitée en précisant la référence LM 157 A à Dominique GILLE - ARCO -18, avenue de l'Opéra 75001 PARIS, qui vous exposera nos projets. PARIS / RHÔNE-ALPES

Est Lyon

**ARCO** 

Ensemble, exceller daws nos méticos, gagner en Europe.

La FNCA gère la politique nationale des ressources

humaines pour le compte des caisses régionales : 70 000 salariés



# CONSEILLER JURIDIQUE ET SOCIAL

En rejoignant à la Fédération Nationale du Crédit Agricole notre Département des Relations Sociales, vous participerez activement aux missions d'études et d'expertise en relation étroite avec nos partenaires extérieurs.

Vous suivrez et analyserez la législation sociale française et

Créatif, vous concevrez et diffuserez les outils juridiques nécessaires à la gestion des Ressources Humaines. Votre professionnalisme et votre goût du contact vous permettront d'être reconnu par les Caisses Régionales comme un conseiller attentif et efficace (audit, contentieux...) et d'animer des sessions de formation.

De formation supérieure (Maîtrise de Droit + DESS de Gestion des Ressources Humaines) vous avez acquis une solide expérience de 3 ans minimum au sein d'une Direction des

Merci d'adresser Curriculum Vitze, lettre manuscrite et prétentions à FNCA Monsieur le Directeur Général - 48, rue de la Boétie - 75008 PARIS

EDITEUR DE SOFT US (CA 400 MF, 500 p) recherche pour sa filiale en création

Sales Manager

Chargé d'encadrer 2 IC, de définir la politique commerciale Distribution

et Grands Comtes. Ingénieur Ecole Commerce, bilingue anglais, 3 ans d'expérience dans la vente de soft. Réf. SM/01

Responsable Distributeurs

Europe du Sud 400 KF

Chargé du développement de notre réseau distribution sur l'Italie et

e un developpement de notre reseau distribution son l l'Espagné. Poste basé à Londres. Trilingue anglais. 3 ans d'expérience de la vente informatique à l'export. Réf. TM/01

Envoyez CV + photo + (prétentions) sous réf. choisie à notre

# Feldmuehle Béghin

Fillale d'un grand Groupe allemand de fabrication de papier et 1st site européen de fabrication de papier couché, notre Société crée la fonction de

Juriste

race sous l'autome du Directeur Administratif et l'indir-cier, le fitulaire du poste.:

- Assiste et conseille les différentes Directions pour l'en-semble des problèmes juridiques qu'elles rencontrent : droit des Sociétés, commercial, fiscal, contentieux,

droit des Sociétés, commercial, itacia de la assurances.
Assure l'inferiace avec les services juridiques de la Société mère à DUSSELDORF.
Le candidat à cette fonction possède une Maîtrise de Droit. Il quine première expérience professionnelle, de préférence en milieu anglo-saxon (Cabinet ou Entreprisé) et souhoite garder une ouverture sur les relations internotionales. La langue anglaise tui est donc familière. Il postionales lus permettent de rempfir un rôle de Conseil. Le poste nécessite de prévoir une implantation familiale sur ILLE ou DOUAL.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet sous réf. 10B/M à notre conseil S 2 R - Adresse Postale 26, rue Émile Zola - 59800 LILLE.

Filiale d'un groupe européen (nº 3 mondial) de biens d'équipement industriel, recherche son irecteur logistique Notre Projet Groupe : devenir le nº 1 mondial en 1993. Votre Mission : véritable patron de l'ensemble de la logistique (achats, stocks,

programmation, 40 personnes), vous devez mettre en application le système du groupe, l'optimiser et gérer les disfonctionnements. Vous êtes directement rattaché à la Direction Génerale France et au Président du Groupe. rattache a la birectual denici de l'idina et la l'issuant de Groupe. Profil : de formation ingénieur, vous avez une expérience significative en logistique industrielle, GPAO, flux tendu, etc. L'appréhension de la culture et de la langue italienne est très importante

els : passionne d'organisation, vous êtes un gestionnaire terrain, pragmatique et creatif. Votre sens de la communication et votre charisme font de vous un véritable manager. Homme de challenge, merci d'envoyer votre candidature à notre Conseil en recrutement sous

référence 9061/MO sur l'enveloppe. Discrétion assurée. référence 9061/MU sur renveroppe. Discretion assurée. Groupe Optim - 15, avenue d'Aléry - 74000 ANNECY.

conseil, 6 avenue Charles de Gaulle 78150 LE CHESNAY. Christian Cadet Conseil

ING EXECUTIVE

le Spécialiste du Regrutement Informatique

# Le Monde



## KPMG TIDAL.

Premier Cabinet Conseil Européen en droit des affaires. recherche pour ses directions

régionales de

PROVINCE.



FISCALITÉ,
DROIT DES SOCIÉTÉS,
DROIT PATRIMONIAL (formation notariale avec ouverture sur le droit des affaires).

Vous avez une formation supérieure en droit des Affaires, une première expérience de 3 ans minimum, et vous conjuguez finesse de raisonnement, rigueur et sens

Nous vous offrons un savoir-faire, un solide plan de formation. l'appui d'une équipe et un métier passionnant offrant d'intéressantes perspectives d'avenir.

Merci d'adresser votre dossier, lettre manuscrite, CV, photo et pretentions, à KPMG/Fidal - 2 bis, rue de Villiers 92300 LEVALLOIS PERRET, à l'attention de Madame Leclercy





NOTRE MISSION: LOGER LES HOMMES.

NOTRE VOCATION: LES LOGER LE MIEUX POSSIBLE

Associez vos compétences à nos objectifs : tel est le défi qui vous est proposé au sein d'un organisme à vocation département de 10640 logements, un C.A. de 678 M.F., 233 personnes.

# SECRETAIRE GENERAL

Votre alsance relationnelle s'appuie sur de réelles qualités humaines. Pour vous, le sens du service A 35 ans minimum, de formation juridique, vous avez acquis votre première expérience chez un

Syndic, dans un milieu associatif, une coopérative ou un établissement public. Directement rattaché au Directeur Général, vous serez responsable de la vie sociale de l'Entreprise et de la bonne marche du Consell d'Administration. (organisation des réunions, rédaction des rapports). Vous participerez à toutes les instances de décision (Syndicat intercommunal,

## DIRECTEUR DU DEVELOPPEMENT ET DE La promotion

Vous êtes opérationnel et l'avez déjà prouvé : homme de terrain, vous savez négocier, diriger une équipe, monter des opérations en matière de logement. De formation juridique, complétée par l'I.F.M.O. ou par l'I.C.H., votre expérience a été acquise de préférence chez un maître d'ouvrage ou dans un service d'urbanisme (ville ou collectivités). Rattaché au Directeur Général, vous animerez quatre Z.A.C., développerez l'action commerciale et les relations publiques auprès des élus.

Postes à pourvoir : REGION PARISIENNE NORD - DEPLACEMENTS Merci d'adresser CV, avec une lettre manuscrite à : Philippe VINCHON CENAS - TOUR NEPTUNE - CEDEX 20 PARIS LA DEFENSE 1.

CENAS

## ORGANISME NATIONAL PROFESSIONNEL

====== quartier Etoile= recherche pour sa

Division Juridique et Fiscale

## JURISTE

A environ 30 ans, de formation juridique (DESS ou DEA) + Sciences Po, vous disposez d'une première expérience où vous vous êtes familiarisé avec le Droit des Marchés de Travaux.

Votre bonne technicité, vos qualités de rigueur, vous permettront de prendre en charge le traitement de consultations mettant en application les règles communautaires du Droit des Marchés. Vous aurez pour mission de suivre l'élaboration et l'application des directives communautaires en matière de

marchés publics de travaux, de normalisation..., ce qui requient une bonne ouverture d'esprit et une grande Doté d'un excellent contact humain et d'une bonne aisance sociale, vous saurez entretenir des relations avec nos interlocuteurs des divers services de la Commission des Communautés Européennes et suivrez plus

particulièrement les aspects juridiques et fiscaux.

Ce poste est évolutif pour un candidat de valeur qui saura faire preuve de dynamisme et d'efficacité. prétentions) sous réf. 263 à CK - 23 bis, rue Pierre Guérin 75016 Paris



bancaire situé à Paris, recherche

Organisme central d'un important groupe

JURISTE

CONTENTIEUX

En relation avec les différents services internes

de la banque et les huissiers, avocats, notaires,

vous étudiez les dossiers contentieux et vous mettez en œuvre les solutions de recouvrement appropriées : réglement amiable ou procédures Titulaire d'une licence ou d'une maîtrise de droit,

vous débutez ou souhaitez valoriser votre

première expérience acquise dans un service

92513 BOULDGNE BILLANCOURT CEDEX, qui transmettre

CAMIF

Notre métier : V.P.C., des catalogues et des magasins, Notre dimension : CA 4 milliards, 1700 salariés, des filiales.

Recherchons pour notre Service Juridique ASSISTANT JURIDIQUE

Au sein d'une petite équipe, vous avec pour mission de gérer les

contrats d'assurance, de les adapter aux activités nouvelles de l'entreprise et de suivre le reglement des sinistres. Des études ponctuelles en droit commercial vous sont également confiées. Vous êtes titulaire d'un D.E.S.S. en Droit des Assurances où

equivalent, complété par une première expérience professionnelle

Vous êtes capable de prendre en charge un travail varié et

possèdez comme qualités personnelles reconnues la rigueur,

Ce poste est a pourvoir à NIORT et offre de réelles perspectives

Adressez votre dossier de candidature

(C.V. + photo + prétentions) s/réf. 50A2

à la Direction du Personnel

CAMIF - Trévins de Chauray

79045 NIORT Ceder

l'esprit de synthèse et le sens des relations humaines.

contentieux et de recouvrement de créances. Merci d'adresser votre candidature sous

MEDIAPA 50/54, rue de Silly

référence 6906, à

dans le domaine des assurances.

d'évolution.

Chantal Kenvyn

CICH COMPAGNIE INTERNATIONALE **DU CHAUFFAGE** 

Fort de ses filiales françaises et européennes, et de la notoriété de ses marques CHAPPEE, IDEAL STANDARD. BROETJE, LAMELLA..., le groupe C.I.CH avec 2,5 milliards de CA est le leader français et le nº 3 européen de l'équipement du chauffage. Pour remplacer les conseils extérieurs auxquels nous faisons actuellement appel, nous créons

un poste de responsable du service juridique et recherchons pour l'occuper

# Juriste confirmé(e) expérience du droit des affaires

Le poste, dans ce contexte, pourrait intéresser une personne ne souhaitant pas nous consacrer la totalité de son temps. Vous serez basé(e) au siège social de la société mère au Blanc-Mesnil et serez assisté(e) d'une jeune juriste, titulaire d'une maîtrise, en place depuis

actuellement atteint. Vous lisez et écrivez l'anglais.

Merci de transmettre votre candidature à Denys Neymon, C.I.CH, 157 av. Charles-Floquet.

93158 Le Blanc-Mesnil Cedex.

# **DROIT PRIVE**

Société de services, nous fournissons par téléphone des renseignements (juridiques et pratiques) aux

Notre forte croissance (+ de 30 % par an) nous conduit à créer la fonction de :

# RESPONSABLE DEPARTEMENT JURIDIQUE

Rattaché directement au PDG, vous managez une équipe de 6/8 juristes et vous les aidez à remplir efficacement leur mission auprès de nos abonnés (droit de la famille, des successions, des baux

De formation juridique générale (niveau DEA, DESS), vos cinq à dix années d'expérience en Droit privé, ou mieux votre titre de Conseil Juridique ou d'Avocat, font de vous un expert capable de cerner rapidement un problème et d'y apporter une

Vous avez le sens de l'écoute, de la pédagogie et de l'organisation et vous êtes motivé pour un poste

Merci d'envoyer votre dossier (lettre manuscrite + CV + rémunération actuelle), qui sera traité confidentiellement, sous réf. 53/001 M, à KEY MEN - 10 rue de Rome - 75008 PARIS.

# **GROUPE BANCAIRE**

## **JURISTE**

- Niveau souhaité : D.E.A droit privé Expérience bancaire indispensable : 8 à 10 ans.
- Connaissance approfondie en droit des obligations. Bonnes notions de procédures.
- Excellentes capacités relationnelles

Envoyer CV, lettre de motivation, photo et prét. à N° 8060 PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75544 Paris Cedex 11



ler groupe céréalier français privé (Collecte, Négoce, Industries de lère et 2nde transformation) CA: 14 Milliards - Effectif:

GROUPE SOUFFLET

# JURISTE

contentieux, vons assistez le DRH pour les questions de Droit Social et les Directeurs Opérationnels pour tout problème spécifique

ous avez une solide formation juridique : maîtrise en Droit des Affaires, DJCE, DESS et vous disposez d'une première expérience acquise en cabinet et/ou entreprise de préférence dans une structure de type holding.

Le poste est basé au Siège à 100Km est de Paris. Les dossiers de candidatures (CV + lettre manuscrite + photo) seront adressés sous référence S18 à

🚒 ATHANOR 15, rue des Saints Pères 75006 PARIS 💥

SOCIETE D'EDITION ET DE PRESSE spécialisée en droit fiscal et social recherche un jeune juriste, même débutant, pour un

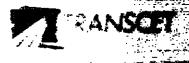
# REDACTEUR FISCAL H/F

Minimum maîtrise de droit

Si vous êtes motivé par ce poste, adressez lettre manuscrite motivée et CV en rappelant la référence 8635 à

HERTZ CONSULTANTS

34, rue de l'Arcade **75008 PARIS** 



Monsultant **V**Juridique

Juriste d'Entrep

Plant instantinent nos about

aire de repondre à the first the same of the same the second and the second

# Te Monde



A:/COGEMA/15328/2

# Responsable **Fiscal**

Euro Disneyland recrute des maintenant 12000 professionnels qui participeront à la réalisation du plus grand complexe de loisirs d'Europe : un site de 2 000 ha, organisé autour de deux parcs à thèmes, plusieurs hôtels, des boutiques, des restaurants...

Directement rattaché au Directeur fiscal au sein de notre division Finance/Trésorerie, vous participerez en votre qualité de fiscaliste expérimenté à la creation et à la mise en place de nos procedures, élaborerez et/ou contrôlerez l'ensemble de nos déclarations fiscales.

De formation supérieure (ENI, ESC ou 3º cycle universitaire option Fiscalité, complétée par un DECS), votre expérience de 7 à 10 ans, dont au moins 5 en entreprise, vous donne une excellente compétence en fiscalité française. Pour avoir travaillé dans un holding ou un groupe français important, vous comnaissez les mécanismes de reporting et de consolidation fiscale. Vous maîtrisez l'outil informatique et êtes bilingue français/anglais.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. FN/0221/M, à Euro Disneyland, Service Recrutement, BP 110, 94350 Villiers-





les professionnels de l'imagination



C()GEMA

LE GROUPE COGEMA

17 000 PERSONNES

23,6 MILLIARDS DE FRANCS DE C.A. **DONT 33 %** A L'ETRANGER

140 REACTEURS **NUCLEAIRES** ALIMENTES DANS LE MONDE

chiffre d'affaires

supérieur à 6 milliards,

dont près de la moitié

4 usines et un Centre

quent et développent

une large gamme de

produits spécifiques.

provient de notre

production.

# ENES NO NEUR

Notre groupe est le seul au monde à maîtriser l'ensemble du cycle du combustible nucléaire. Notre stratégie industrielle s'inscrit dans la perspective du long terme : avant le milieu de la décannie, nous aurons franchi une étape importante de notre politique d'investissement (33,9 milieu de 5 an 5 anchi

# **GESTION DE CONTRATS**

Vous devrez mettre en place un système de gestion pour une partie des produits issus de nos activités de retratement des combustibles nucléaires. Vous serez intégré à une petite équipe de cadres gestionnaires de contrats.

Le poste comporte des activités variées : • suivi des productions • affectation aux différents Le poste comporte des activités variées : e suivi des productions e affectation aux différents clients e prise en compte des aspects économiques dans le cadre de chaque contrat. A la chamière entre les usines et les clients étrangers, vous aurez à utiliser vos compétences techniques et celles de gestionnaire. L'anglais est indispensable. Cette offre est ouverte aux débutagrs.

# PLAN ET ETUDES ECONOMIQUES

Vous participez à l'élaboration des plans pluriannuels et des études qui y sont associées. Vous vous participez à l'elaboration des plans plunannuels et des etudes qui y sont associées. Vous identifiez et collectez les informations auprès des différents gestionnaires, concevez les programmes informatiques nécessaires (langage APL) : vous contrôlez la fiabilité des résultats et rédigez les conclusions de ces études.

rédigez les conclusions de ces étales.

Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une formation complémentaire ou une Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une formation complémentaire ou une Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une formation complémentaire ou une Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une formation complémentaire ou une Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une formation complémentaire ou une Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une formation complémentaire ou une Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une formation complémentaire ou une Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une formation complémentaire ou une Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une formation complémentaire ou une Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une formation complémentaire ou une production de la complémentaire expérieurs de la complémentaire de la com

Pour ces postes basés à notre siège social de Vélizy, nous recherchons des jeunes cadres rigoureux, motivés, mobiles, ayant le sens de la communication. Nous leur permettrons au cours de leur carrière dans nos différentes branches d'activités et dans nos filiales, de découvrir des métiers très diversifiés : gestion, technique, commercial. Merci d'adresser votre candidature sous référence choisie à la DRS Gestion des Cadres - COGEMA - 2, rue Paul Dautier - BP 4 - 78141 VELIZY VILLACOUBLAY.



Important Groupe Français de Transports de Voyageurs, CA contrôlé 1 900 000 KF

# onsultant y Juridique (ಚ. ಲೂಕ)

Au sein de l'équipe juridique de notre siège, conseil direct de la direction générale, vous serez consulté(e) par les services fonctionnels, les filiales et les organismes publics assistés et serez associé(e) à toute décision pouvant avoir une incidence juridique. Vos missions couvriront tous les domaines du droit des juridique. Vos missions couvriront tous les domaines du droit des affaires. Vous imaginerez également nos conditions d'intervention auprès des collectivités locales pour la gestion de leurs services publics (montage, contrats et conséquences fiscales) et participerez à leur négociation. De formation juridique (3ème cycle de droit privé et/ou public, maîtres plus tormation complémentaire de type IEP) vous avez une experience significative de la fonction juridique en cabinet ou service juridique d'une entrepise ou d'une collectivité locale (5 ans minimum). De réelles perspectives d'évolution au sein de notre groupe sont offertes à un candidat de valeur.

Envoyer dossier de candidature complet (lettre man. + CV + phoro + prét.) s/rét. CJ/66 à TRANSCET - Direction des Ressources Humaines - HERON BUILDING - 66 Avenue du Maine, 75014 PARIS.



La Société Française HOECHST recherche

# **CREDIT MANAGER**

Chef du Service Crédit, votre mission consistera, au sein de la Direction Financière, à réduire les risques Complant parmi les toutes premières d'insolvabilité de nos clients par : filiales de HOECHST -- l'analyse et le suivi de l'évolution de leur situation dans le monde, nous réalisons en France un

- le développement des contacts avec la clientèle mais aussi avec les responsables commerciaux de votre participation à l'évolution de nos outils et

systèmes de prévention des risques. Vous êtes déjà familiarisé avec le droit commercial,

l'analyse de bilan, les techniques de crédit au travers d'une précédente expérience soit similaire, soit différente, mais qui vous a préparé à cette fonction.

Rigoureux et persuasif, vos qualités de contacts vous facilitent les rapports avec nos services commerciaux.

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur (Ecole de Commerce ou équivalent). La maîtise de la langue allemande et une certaine aisance avec la micro-informatique seraient des atouts supplémentaires.

Poste basé à La Défense

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence 135 à Société Française HOECHST Direction des Ressources Humaines Terrasse Bellin 92800 PUTEAUX

Hoechst 6

GROUPE CRUC Leader Européen du Béton prêt à l'emploi

# Juriste d'Entreprise

Vous possédez au minimum trois ans de pratique du Droit des Sociétés. Vous êtes rigoureux(se) et organisé(e).

Nous vous proposons d'assister, au sein de notre siège social, notre Directeur dans la gestion du secrétariat juridique des différentes sociétés du Groupe: constitutions, convocations, tenue des Assemblées, absorptions, fusions, etc... en intégrant un important groupe industriel (75 sociétés - 2000 personnes en France). Des connaissarices en micro-informatique sont

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous souhaitées.

référence 150, à J.L. Yzèbe, RMC France, 2 rue du Verseau, 94583 Rungis Cedex.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

# votre double culture dans la haute finance

GROUPE FINANCIER AMÉRICAIN, LE SAVOIR-FAIRE DE MANUFACTURERS HANOVER EST LARGEMENT

CONFIRMÉ PAR LES GRANDES ENTREPRISES FRANÇAISES.

CETTE EXPERTISE SE FONDE SUR UNE GAMME DE SERVICES FINANCIERS DE HAUT NIVEAU : CAPITAL MARKETS, HAUT DE BILAN, TITRISATION, FUSIONS-ACQUISITIONS LBO...

SI VOUS ETES JEUNES DIPLOMÉS DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR (SUP DE CO. ESSEC, HEC...), BILINGUES ANGLAIS ET SENSIBILISÉS À UNE DOUBLE CULTURE POUR AVOIR EFFECTUÉ VOTRE SERVICE NATIONAL OU DES STAGES PROFESSIONNELS À L'ÉTRANGER, NOUS VOUS OFFRONS DE PARTAGER NOTRE DÉVELOPPEMENT.

Notre banque, Manufacturers Hanover, vous ouvrira, à Paris, les postes de la haute finance internationale. En effet, après une formation pratique et théorique, vous représenterez notre Groupe dans ses relations commerciales DE HAUT NIVEAU AVEC LES GRANDES ENTREPRISES.

VOTRE RÉUSSITE CONDITIONNERA VOTRE ÉVOLUTION AU SEIN D'UNE BANQUE OUVERTE SUR LE MONDE ENTIER. ADRESSEZ LETTRE MANUSCRITE, CV, PHOTO ET PRÉTENTIONS À MANUFACTURERS HANOVER BANK MONSIEUR MILLARD - DIRECTION DU PERSONNEL - TOUR GAN - 16, PLACE DE L'IRIS - 92082 PARIS LA DEFENSE 2 CEDEX 13.





Merci d'adressez

votre candidature

prétentions), sous

réf. 3795, à

Media-System,

Cousins, 75849

Paris Cedex 17,

(lettre, CV, photo et

6 impasse des Deux

# SOCIETE INTERNATIONALE

IMPLANTEE EN FRANCE,

## **EXPERT-COMPTABLE** avec 6 ans d'expérience

A la tête d'une équipe de 20 à 100 personnes, dans une structure en plein developpement, vous mettrez en place l'organisation de nos principaux comptes ainsi que les procédures de gestion correspondantes.

## **CONTROLEUR DE GESTION** (HEC, ESSEC, ESCP...).

Pour nos différents secteurs d'activités (informatique, hôtellerie, loisirs...), vous élaborerez des systèmes de gestion performants, contrôlerez le fonctionnement des procédures, préparerez et vérifierez les budgets.

## ADJOINT TRESORERIE DEVISES (Ecole de Commerce + DECSF ou MIAGE)

Vous participerez à l'élaboration des procédures de trésorerie. des rapports d'investissements, et aux activités relatives aux flux monétaires. L'anglais courant est indispensable.

1" FABRICANT EUROPEEN de FERMETURES

ous commercialisons nos produits, serrores ment et anti-paniques, en EUROPE et en AMÉRIQUE du NORD

erchons pour natre SIÈGE SOCIAL de Moulins (03) natre :

■ Vous serez rattaché directement à notre Direction Générale qui s'impli-

vous serez responsable du reporting financier, de la consolidation et de la

■ Vous développerez la gestion budgétaire et la comptabilité des couts. ■ Disponible, dynamique, vous saurez faire apprécier votre technicité, gestion et comptable, dans chacun de nos établissements ou vous vous

Le poste est largement ouvert aux éléments jeunes à fort potentiel aussi bien qu'aux cadres expérimentés dans la fonction.

Merc d'écres shé!. 900902 (CV+ph.) a Projective à qui nous confor ce recrutement - 1, rue Saint-Dommque - 83000 Clermons-Ferrer Tél 73310039, Mintel 3616 Projective

# **GEC ALSTHOM**

## **DIVISION ELECTROMECANIQUE**

recherche pour l'un de ses établissements, **BANLIEUE NORD-EST** 

# CONTROLEUR DE GESTION

De 22 à 35 ans, de formation DUT Gestion des entreprises, option Finances et Comptabilité, libéré des obligations militaires. Nous vous proposons d'intégrer notre Service Contrôle de Gestion. Pour réussir votre mission, la connaissance en MICRO-INFORMATIQUE, LOTUS, PAC BASE et MULTIPLAN serait souhaitable.

Merci d'envoyer votre candidature avec C.V. détaillé sous référence 721-M à Mamrégies, 3, rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.

La Compagnie Internationale des Wagons Lits et du Tourisme : Hôtellerie, Restauration, Ferroviaire, Location de voitures, Tourisme occupe plus de 50 000 personnes dans le monde, surtout en Europe.

# Jeune Trésorier

Rattaché à la Direction des Services Finances Holding • vous analysez la fonction et les performances des trésoriers locaux en filiales et succursales étrangères, • proposez des améliorations internes et externes, • mettez en place les réformes nécessaires : choix de logiciels, formation et assistance dans les pays; • vous participez au reporting Groupe : recueil des données, analyse,

Diplômé de l'Enseignement Supérieur Finance, vous disposez d'une première expérience ou, à défaut, de stages en trésorerie. Par ailleurs, vous êtes disponible pour de fréquents déplacements et parlez couramment espagnol et anglais...

Nous vous invitons à adresser votre candidature à

Chargés d'affaires Financement de projets d'entreprises

SODICEM, filiale du groupe Usinor-Sacilor : 96 000 personnes, 100 miliards de C.A., 7,6 miliards de résultats nets. Nous avons acquis en 8 ans une grande expertise en matière de financement de projets d'entreprise, de conversion et de création d'emplois. Acteur reconnu du développement régional rous générons annuellement 100 contrats pour 1 500 créations effectives d'emplois.

Les chargés d'affaires identifient les opportunités de participation à la création, extention ou diversification d'entreprises, analysent la faisabilité économique, lecturique et financière des projets, proposent les financements adaptés et accompagnent leur réalisation en particulier dans la création d'emplois. Ils agissent en relation avec l'environnement socio-économique local.

Sout-economique ioca.

Trois postes sont à pourvoir : 2 seniors (un en Rhône-Alpes, un dans le Midi), 5 à 10 ans d'expérience. 1 junior (en Rhône-Alpes) débutant à 2 ans d'expérience. De formation supérieure (Ingénieur + gestion ou ESC, Sciences Po, Sciences Eco ...), vous avez une bonne appréhension de l'entreprise par votre expérience ou vos stages en PME, conseil, ou établissement bancaire ou financier. Discernement, capacités d'analyse et de synthèse, sens des contacts, esprit d'équipe vous permettront de réussir dans ce métier de développeur. Alors écrivez-vite sous réf. 552.01 M aux Conseils En Recrutement Associés, 1 avenue Georges Pompidou, BP 3211, 69403 Lyon Cédex 03.

wagons

Rhône-Alpes et Midi

# **Le contrôle de gestion** au GAN, une assurance de réussite. 🥦

Nous sommes l'un des tout premiers dans le domaine de l'assurance, et nous renforçons notre fonction contrôle de sestion en créant des postes de

# Contrôleurs de gestion

## en charge des directions fonctionnelles et opérationnelles.

Au sein de la Direction du plan et du contrôle de gestion du groupe, et en étroite liaison avec les contrôleurs de gestion de chaque direction, vous assurez une double mission :

- Initialisation et coordination de l'élaboration des budgets de chaque direction

Vos activités de suivi budgétaire, d'analyses et d'études s'effectuent a un niveau de synthèse. Diplôme d'une École Superieure de Commerce, maîtrisant la micro-informatique, vous justifiez impérativement d'une experience significative en matière de contrôle de gestion.

Au-delà de vos solides competences techniques, d'un bon esprit d'analyse et de synthèse, vos qualites relationnelles alliées à une force de conviction vous permettront d'être un interlocuteur apprécié a tous les niveaux.

Ce poste vous permettra d'acquerir une solide connaissance de nos activités pour évoluer vers toute autre fonction au sein de notre groupe, tant en France qu'à l'étranger. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée sous réf. M/ED/52 à Emploi et Carrières, 2 rue Pillet-Will, 75448 Paris Cedex 09.

L'énergie de tous gan es projets assurances

2º Groupe d'Assurances en França et 5 en Europe, nous rechecchens pour notre Département Acceptations Fecultatives, notre

# CADRE **ADMINISTRATIF**

En relation avec la Souscription et le Service Comptabilité, vous prendrez en charge la gestion des primes qui regroupe, entre autres, le controle des avis de primes au vu des dossiers de souscription, le contrôle administratif des documents comptables et contractuels, la ges-

Vous éles, de préférence, diplômé d'études supérieures en Gestion administrative et vous maîtrisez l'Anglais. L'expérience en Réassurance facultative serait souhaitée.



Evolution possible, à terme, en fonction des compétences.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. 2782 CA/NC à Mme DUPLAN, GROUPE VICTOIRE -52, rue de la Victoire - 75009 PARIS.





LES CONSEILS CE

EN RECRUTEMENT

recherche son

# Chef du Service Juridique et Contentieux

Agé(e) de 30 ans minimum, ayant déjà une première expérience d'encadrement, il (elle) doit posséder une très bonne connaissance des procédures judiciaires, notariées, bancaires, et surtout des procédures contentieuses de recouvrement de créances.



Adresser CV et prétentions s./réf. CA 162 B à PROFILS 5, avenue du Puits 06000 NICE

3615 JOBLEADER

GECALSTH

IA DIVISION TRA

That is provided to Total Street NAMES OF STREET

The Sharmanaga

Marie d'action de la



Nous sommes le premier fabricant français de lunettes, fortement implanté à l'étranger (CA: 600 MF) -Nous recherchons pour l'une de nos principales

# Contrôleur de Gestion

Ivry (94)

ት ግንግ የተመሰው ነው። የተመሰው የ

PHOLO

Sous la responsabilité du Directeur de la division. vous prenez en charge l'ensemble du processus budgétaire (établissement des budgets, analyse des écarts et reportings mensuels...), supervisez la comptabilité clients et la trésorerie.

Vous développez les outils de gestion (tableaux de bord ...) qui permettront un contrôle plus approfondi. Votre réussite à ce poste vous permettra, à court terme, de prendre en charge la totalité des fonctions administratives et financières de la

Ce poste s'adresse à un candidat âgé de 25/28 ans, de formation supérieure de commerce ou universitaire de gestion. Vous bénéficiez d'une expérience réussie de 2/3 ans

au sein d'un service de contrôle de gestion.

Contacter Pascale Gutton au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + nº de tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS sous ref\_PG6093MO.

Michael Page Finance

Une importante société de services (5 Mds FF CA) anglo-saxonne recherche dans le cadre d'une récente opération de croissance externe un

# Directeur Financier

Marseille puis Paris

Rattaché au Directeur Général dont vous serez un conseiller privilégié, assisté de votre équipe et avec le soutien de la maison-mère, vous mettrez les procédures budgétaires et comptables en conformité avec les normes du groupe. En liaison étroite avec les opérationnels français, vous participerez au développement

interne et externe de la société. Agé de 35 ans environ, vous avez une très bonne connaissance de la fonction 500 KF+ voiture

financière (plus particulièrement du contrôle de gestion) et comptable en milieu Anglo-Saxon et souhaitez évoluer dans un environnement très dynamique.

La maîtrise de l'Anglais courant est indispensable.

Contacter Dorick de Brosses au 78.28.16.04 ou adresser CV + tél + photo + rémunération acmelle à Michael Page Rhône-

Alpes, 19 rue de l'Arbre Sec, 69001 LYON, sous ref DDB440MO.

Michael Page Rhône-Alpes
"Nos Spécialistes recrutent vos Spécialistes"

Important groupe de Presse, dans le cadre de la restructuration de ses services financiers

# Contrôleur de Gestion

Région Parisienne

Ranaché à la direction financière et assisté de deux personnes, vous prenez la responsabilité de l'élaboration du budget, de l'établissement des tableaux de bord et du contrôle des investissements. En étroite relation avec les opérationnels, vous développez de nouveaux omils d'aide à la décision et vous sensibilisez les différentes directions aux règles

Le contrôle de la comptabilité analytique et le calcul des coûts de revient sont également de votre

Agé de 30 à 35 ans, vous avez une formation type ESC on équivalent et justifiez d'une expérience significative en entreprise au sein du contrôle de gestion. Personne de communication, vous êtes diplomate en conservant une grande rigueur et un esprit synthétique.

Contacter Eric Gandiblen, an (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo +  $n^{\circ}$  tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis, rue Spontini, 75116 PARIS, sous réf.EG6108MO.

Michael Page Finance

Groupe multinational intervenant dans un secteur de pointe recherche un

# Financier International

Au sein d'une cellule spécialisée intervenant pour toutes les sociétés du groupe, vous serez en charge de la mise en place de financements de projets industriels internationaux ou de contrats exports.

Autonome sur vos dossiers, vous analyserez et couvrirez les risques et assurerez les négociations avec les banques des pays concernes, ainsi que les organismes financiers

privés et publics en métropole. Vous participerez à la recherche d'interlocuteurs financiers locaux pour la mise en place de joint ventures.

Ce poste nécessite une bonne pratique des techniques de financements exports acquise en banque ou en entreprise. La connaissance des problèmes de montage haut de bilan est nécessaire.

Les candidats diplômés de grandes écoles justifieront au minimum de 3 années d'expérience. Contacter Alain Noret, au (1) 45.53.26.26 ou

adresser CV + photo + nº tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis, rue Spontini, 75116 Paris. sous réf. AN5317MO.

Michael Page Finance
Spécialiste en recrutement Financier

# DIRECTEUR DU CONTROLE DE GESTION

► [] TITRES FRANÇAIS DIFFUSES A PLUS DE 500000 EXEMPLAIRES ➤ EUREXPANSION, UN RESEAU D'UNE TRENTAINE DE TITRES ECONOMIQUES ET FINANCIERS, IMPLANTE DANS 11 PAYS D'EUROPE ► 830 PERSONNES

► 1.2 MD DE C.A.

Notre Directeur Financier compte sur la qualité de votre reporting pour prendre ses

Responsable de l'établissement du reporting des divisions, c'est vous qui centralisez les travaux des contrôleurs budgétaires. mmentez et mettez en forme les résultats. interlocuteur privilégié des directeurs de divisions, vous les conseillez et les assistez dans la gestion de leur produit. Pour la partie budgetaire, vous produisez les analyses sur les exercices écoules et vous intervenez activement au niveau de la consolidation des comptes de

Avec l'aide d'un contrôleur budgétaire, vous suivez également le budget des frais de structures du groupe, analysez les écarts, en recherchez les causes et, bien sûr, vous proposez des solutions.

place les procédures de contrôle interne et veillez à leur application. En charge de missions ponctuelles, à la demande du Directeur Financier ou à votre propre initiative, vous êtes également à l'écoute de l'ensemble des

Agé de 28/30 ans, de formation supérieure Ecole de Commerce ou de Gestion, vous possédez environ 3 ans d'expérience dans un cabinet d'audit anglo-saxon ou américain. Fort d'un esprit d'analyse et de synthèse, de rigueur, d'aisance relationnelle et de disponibilité. votre personnalité et votre capacité à savoir prendre du recul sauront nous convaincre.

Merci d'adresser votre candidature sous référence M/09 au GROUPE EXPANSION, Direction des Ressources Humaines, Le Ponant, 25 rue Leblanc, 75842 Paris Cedex 15.

GROUPE EXPANSION

## Bilingue Anglais Français Superviseur de l'audit, vous mettez er **Paris**

Michael Page plc (500 MF CA), l'un des tout premiers cabinets de recrutements européens et coté en bourse de Londres, souhaite intégrer des Financiers.

**Financier** 

Les candidats ont idéalement 2/3 ans d'expérience financière ou comptable dans des multinationales, parlent couramment l'anglais et souhaitent élargir leurs compétences techniques au commercial, marketing et management. Ils seront plus particulièrement chargés de développer nos clients étrangers en France en liaison étroite avec notre réseau international (25 implantations dans le monde).

Des candidats européens et notamment anglais seraient appréciés. Enfin, de fortes possibilités d'évolution sont offertes dans un secteur en pleine Si vous êtes intéressés par cette offre, merci d'adresser CV + photo + u'

tel + rémunération actuelle à Charles-Henri DUMON, 30 bis rue Spontini 75116 Paris, sous réf. CHD/FIN

Michael Page

# **GECALSTHOM**

LYON

LA DIVISION TRANSPORT ET DISTRIBUTION D'ENERGIE recherche

# **AUDIT INTERNE**

Directement rattaché au Directeur du Contrôle de Gestion, il analyse les procédures et les comptes des Départements et Filiales de la Division tant en France qu'à

Nous recherchons pour ce poste un jeune Audit de formation Ecole Supérieure de Commerce ayant de préférence une première expérience dans un établissement industriel ou en cabinet. Il parle l'Anglais (Allemand souhaité). Intéressantes possibilités d'évolution et de promotion dans le Groupe.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 5645-M à Mamrégies, 3, rue d'Hauteville, 75010 Paris, qui transmettra.

Filiale d'un groupe multinational leader sur le marché dial, nous recherchons potre

# **Responsable Organisation** Contrôle de Gestion

Franche Comté

Secondant le Directeur Industriel, vous animez et conseillez les responsables opérationnels du site, jouez un rôle moteur dans l'évolution du système d'information et les choix d'investissement. Responsable du budget et des prix de revient, vous effectuez le reporting auprès de la direction financière.

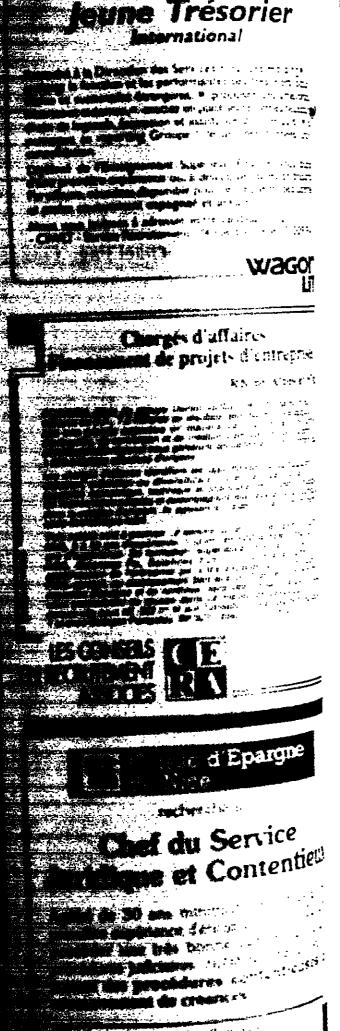
Agé de 28/35 ans, de formation ingénieur et/ou Ecole de Commerce. vous avez l'expérience de la fonction en milieu industriel et/ou en cabinet de conseil en organisation.

Votre tempérament d'organisateur et d'animateur d'equipe seront vos meilleurs atouts. Contacter Hervé Barkatz au 78.28.16.04 ou adresser CV + photo +

actuelle à Michael n° de tél + remunération rue l'Arbre Sec. Page Rhones-Alpes, 19 ref.HB394MO. 69001 LYON, sous

Michael Page Rhône-Alpes

"Nos Spécialistes recrutent vos Spécialistes"



# Le Monde



# iscaliste expérimenté : intégrer un cabinet international

Diplôme de l'enseignement supérieur (type HEC et/ou DECS, ENI, DES, DEA...), vous parlez l'anglais. Vous avez acquis une première expérience de la fiscalité dans un cabinet, dans le service fiscal d'une grande entreprise ou dans l'Administration. Décidé a exercer le métier de conseil, vous souhaitez intégrer un cabinet qui vous permettra d'avoir immédiatement la responsabilite de vos propres dossiers.

Nous sommes le représentant français du premier réseau mondial de fiscalistes internationaux. Nos équipes sont composées de professionnels de haut niveau qui nous permettent de connaître un développement important de nos activités. Pour

y faire face, nous recherchons plusieurs:
- Directeurs de Mission (5 ans d'expérience au moins),
- Chargés de Mission (3 ans d'expérience au moins).

Nous étudierons votre candidature en toute confidentialité et vous remercions d'adresser votre dossier (C.V., photo et prétentions) à Fidal Peat International 47, rue de Villiers - 92200 Neuilly sur Seine ou de téléphoner à Mademoiselle A. PELLIZZARI au 47.30.76.69.

**Fidal Peat International** 

Faites passer l'information vivez au rythme de notre évolution.



# CONTROLEUR DE GESTION

KIFFER HAMAIDE, fabricant de peinture en pleine croissance, nous sommes filiale du groupe LAFARGE NOUVEAUX MATERIAUX. Nous réalisons un CA de 300 MF pour 25 000 tonnes produites et employons 180 personnes. Nous recherchons aujourd'hui notre contrôleur de gestion.

A 28 ans environ, de formation Grandes Ecoles (ESSEC, HEC, ESCP...) avec une expérience professionnelle de 2 à 3 ans du contrôle de gestion en milieu industriel, vous souhaitez élargir vos compétences.

Nous vous proposons de prendre en charge au sein d'une équipe de 9 personnes, une mission très complète. Vous assumerez les responsabilités classiques du contrôle de gestion : élaboration du budget, suivi des réalisations mensuelles (reporting, tableaux de bord), analyses des écarts, développement d'applications de gestion sur micro (Lotus, ...) et nous vous confierons aussi des missions plus larges : suivi et contrôle de l'activité logistique, suivi de projets informatiques, études financières et



Si vous êtes ouvert, rigoureux, dynamique et maîtrisez la microinformatique, l'opportunité d'évoluer dans un grand groupe international performant vous est offerte.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions), sous réf. CG990, à KIFFER HAMAIDE - 83/85, avenue Victor Hugo - BP 20 - 93301 AUBERVILLIERS CEDEX.



## PUISSANT GROUPE FINANCIER

renforce son DEPARTEMENT ORGANISATION par un

Au sein du Back office bancaire du groupe (clientèle institutionnelle), il intégre le service organisation (6 personnes) et participe à la réorganisation des systèmes d'information, mettant en jeu de nombreux intervenants.

En position de "soutien" auprès des chefs de projets organisateurs, son rôle est centré sur la mise en œuvre des programmes de tests ainsi que la formation des utilisateurs.

L'our ce poste, nous souhaitons rencontrer un candidat, gestionnaire de formation (BAC + 2), riche d'une expérience comptable, informatique ou de gestion dans le secteur bancaire.

NOMAD). ..

Merci d'adresser votre dossier complet sous réf. 292484 à CONTESSE, 38 rue de Villiers, 92532 LEVALLOIS-PERRET CEDEX, qui transmettra.

# possible), vous devrez impérativement matriser l'anglais et connaître l'utilisation de la micro-informatique. Votre réussite à ce poste implique initiative, créativité, souplesse... et une bonne apritude à la communication. La rémunération sera fonction de l'expérience. Poste basé ET L'INFORMATION PREND FORME **RANK XEROX**

MOORE France

Département Recruteme Réf. AF1

22, rue de Sèvres 92100 Boulogne-Billancourt

Une gestion dynamique Une analyse exacte

**JEUNES** 

**CONTRÔLEURS** 

DE

**GESTION** 

En plus de votre collaboration aux éléments de reporting, vous aux rôle d'interface vis à vis du groupe. Vous serez amené égalem participer à l'élaboration de nouvelles solutions destinées à optimi

Dans un environnement jeune et entreprenant, Rank Xerox vous propose d'optimiser vos capacités d'analyse et de conseil en gestion.

Vous serez intégré au sein de la Direction Planification et Contrôle de Gestion, dont la mission est de participer à l'amélioration des performances des différentes directions de l'entre-

Vous participerez à l'élaboration du plan financier de la société et des filiales, en interface avec la Direction Marketing. Vous aurez la responsabilité de l'analyse mensuelle des résultats : vous proposerez à la Direction Générale les actions correctives nécessaires destinées à améliorer la rentabilité de

De formation Grande École, débutant ou doté d'une première expérience, vous êtes un homme ou une femme d'initiative et de contact, vous saurez être un interlocuteur responsable dans

Vous avez le goût des outils informatiques et cherchez à les améliorer en permanence.

Postes basés à Aulnay-sous-Bois et La Défense.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. G.LM.181 à

Veronique FERRY, RANK XEROX, Direction des Ressources Humaines, 93607 Aulnay-sous-Bois Cedex.

Important groupe financier et bancaire, (30 filiales, 800 personnes, 21 milliards d'engagement, 18 milliards de capitaux gérés) apportant aux entreprises une gamme complète de services et de produits financiers, recherche un(e)

# CHARGE(E) **DE CONSOLIDATION**

Au sein d'une petite équipe, il participera activement au développement et à la réali-sation de l'ensemble du processus de consolidation, tant sur les aspects comptables que fiscaux, jusqu'à la prise en charge de l'intégration fiscale.

Sa mission. sur le plan opérationnel, consistera à participer : • à la définition des procédures groupe, • à l'organisation de la consolidation, • à la réalisation de Cette fonction requiert un niveau BAC + 5 en matière juridique et fiscale complété par des études comptables supérieures, ainsi qu'une expérience professionnelle de

4/5 ans, en milieu bancaire ou en consolidation serait un plus.

Merci d'adresser votre candidature motivée avec photo et prétentions à Jean RICHET, **COMPAGNIE BTP**, 128 rue la Boëtie 75008 PARIS.



COMPAGNIE BTP

L'un des leaders de l'industrie française (ciment, matériaux. bioactivités, 30 milliards de CA, 30 000 personnes), recherche pour la Direction du développement des Ressources Humaines de sa filiale CIMENTS LAFARGE (7 milliards de CA, 4700 personnes). un jeune professionnel passionne par le recrutement de candidats de valeur qui contribueront à la réussite de notre entreprise.



# Responsable du Recrutement

En relation étroite avec le Directeur de la gestion des Ressources Humaines, vous assumerez l'ensemble des missions de recrutement d'ingénieurs et cadres de notre entreprise.

De formation supérieure, vous souhaitez valoriser, dans un poste à forte responsabilité, votre compétence et votre experience d'au moins 2 ans en entreprise ou en cabinet.

Votre réussite dans cette fonction et l'utilisation correcte de l'anglais vous ouvriront de belles perspectives de carrière dans la fonction Ressources

Pour ce poste, basé à Saint-Cloud, merci d'adresser votre candidature (lettre. C.V., photo. et prétentions) sous la référence M/212/L à notre conseil : MILO Ressources Humaines - 3 avenue des Ternes 7501? PARIS ou de lui téléphoner pour un premier contact au 47.64.05.18.



FILIALES SPÉCIALISÉES D'UN TRES IMPORTANT GROUPE FINANCIER, NOUS FINANÇONS PAR CRÉDIT-BAIL LES INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS DES ENTREPRISES. NOTRE SECTEUR EST EN PLEIN ESSOR.

Nous recherchons un(e)

# Chargé(e) d'affaires

iplômé(e) de l'enseignement supérieur (Bac + 4), vous avez une expérience de 2 ou 3 ans dans une banque, une société financière ou une SICOMI,

Jous avez pratiqué l'étude des risques, négocié des contrats, conçu des montages financiers...,

Jous avez l'habitude de traiter avec des chefs d'entreprise, des directeurs financiers, des experts-comptables,

Vous avez l'expérience d'un Réseau bancaire. Venez rejoindre notre équipe.

Merci de bien vouloir adresser curriculum vitae, photo et prétentions sous réf. 29 2470 LM à CONTESSE, 38 rue de Villiers, 92352 LEVALLOIS-PERRET CEDEX, qui transmettra.

The same that the same same

----

FSESSION 1990

Jebutants, Si vous pensiez

arrière informatique

· 中国 (1/4) 李经 (1/4)

THE RESERVE The state of the s

Service States P PORTON

**國 建线**统 (Intlode)

W. ...

The Strain Control of the Control **i i de**emata ka k The second second

E THE STATE OF THE

**FINANCIER** GANISATION

MISATEUR

WAR BOOK TO COMPANY TO STATE OF THE STATE OF Comments and the second West of the second seco

TRES IMPORTAL TO THE PAR CHIEF

Le Monde

Nous sommes un groupe de PME/PML aux activités diversifiées dans les domaines industriels et de Services. Pour accompagner notre forte expansion et la constitution de notre Holding à Paris, nous souhaitons intégrer notre :

# Directeur Administratif et Financier

Rattaché au P.D.G. du Groupe, vous serez chargé, pour l'ensemble des filiales :

• de l'organisation et du suivi des services comprables,

• du countile de gestion,

• d'optimiser et d'assurer le suivi de la trésorecie,

• de gérer les relations et les négociations avec les Banques, les Administrations fiscales et sociales.

Lors des opérations de repulses, vous aurez également une importante mission

tors oes operaturals et l'apparent de la company de la com Nous attendons un visi "manager", force de proposition, suchant anticiper le développement du groupe, alliant rigueur professionnelle, capacités organisationnelles et ouverture d'esprit.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite, CV., photo et présentions sous réf. 1595 à notre Conseil qui vous assure une totale confidentialité FIRST CONSULTANTS 18, rue Jobbé-Durai 75015 PARIS

First Consultants

## RESPONSABLE DU CONTROLE TITRES

embre d'un groupe international. NSM est une banque commerciale privée à sorte vocation sinuncière. Titres, valeurs mobilières, gestion globale de patrimoine... sont des domaines où nous excellons et qui font auwurd hui notre force.

Au sein de notre Département Titres, nous proposons au RESPONSABLE DU CONTROLE une mission d'envergure. Vous définirez un plan d'amélioration des contrôles (y compris contrôle qualité) et le mettrez ensuite en œuvre.

Homme de décision et d'action, vous savez mener vos projets à leurs fins : vous élaborerez et mettrez en place une organisation nouvelle. Manager et homme de dialogue, votre personnalité sera votre meilleur atout pour motiver et animer une équipe de 10 personnes.

A 30 ans environ, diplôme d'une Grande Ecole, vous justifiez d'une expérience de 4 ans minimum acquise au sein d'un cabinet d'audit bancaire ou d'une banque. Bien sur, vous connaissez parfaitement l'activité Titres. La maîtrise de l'anglais est indispensable,

Françoise THERON vous remercie de lui répondre par courrier sous la réf. RC/09/LM - NSM BP 46608 - 75008 PARIS. Votre candidature sera traitée en toute confidentialité.

Bangue de Neuflize, Schlumberger, Mallet 🔭

## MARKETING ET MONETIQUE Chef de produit senior

Paris - La direction des particuliers et des professionnels (artisans, commercants, professions libérales) du Crédit Lyonnais renforce ses équipes ; à cet effet, elle souhaite intégrer un chef de produit senior. Au sein d'une équipe d'une dizaine de personnes en charge de l'ensemble du marketing "carte", il s'intéressera aux porteurs de carte et interviendra sur tous les aspects du mix. Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure técole de commerce

ou école d'ingénieurs), âgé de 32 ans minimum et ayant acquis une très bonne connaissance du marketing opérationnel et de la monétique au sein d'entreprises reconnues pour leur dynamisme dans ce domaine. Ecrire à C. BUSO en indiquant vos prétentions ainsi que la référence A/F9791M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUTLLY Cedex -Tél. 40.88.79.12. (PA Minitel 36.15 code





# CHEF DU SERVICE SINISTRES AUTOS

Assurances

Paris - Un des tout premiers groupes d'assurances français recherche le chef de son service sinistres automobiles. Basé au siège, il sera chargé d'animer un service d'une trentaine de collaborateurs qui assurent la gestion de l'intégralité des dossiers depuis leur ouverture jusqu'au complet règlement. Ce service a en outre un rôle important de soutien technique et de formation des antennes régionales du groupe. Ce poste s'adresse à un candidat âgé de 32 ans minimum, diplôme de l'enseignement supérieur (maîtrise, DESS de droit...) et ayant une solide

expérience dans le domaine de la gestion des sinistres automobiles (matériels et corporels). Le candidat retenu aura une réelle capacité à manager une équipe importante et devra justifier de qualités d'organisation. La rémunération, attractive, sera fonction de l'expérience présentée. Ecrivez à M. de SOUZA en précisant vos prétentions et la référence A/ 9772M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 40.88.79.70. (PA Minitel 36.15 code PA)



# Un jeune cadre gestion.

Protéger la vie! Telle est notre vocation. Groupe pharmaceutique avec des filiales en Europe et aux USA, nous puisons notre force novatrice dans la synergie mondiale des hommes et des idées. En progression constante, nous générons 2,2 MMF de CA consolidé et consacrons près de 320 MF à la Recherche.

Préparer les décisions par des études économiques sur l'ensemble du Groupe. participer à la performance des filiales étrangères en assurant une interface efficace avec le Siège Social, occuper une fonction évolutive au coeur des informations de la Direction Générale, voilà votre mission.

Le Secrétaire Général et son proche collaborateur souhaitent accueillir à Lyon un jeune cadre, bilingue anglais, sachant confronter les idées et les données chiffrées, et doté de réelles qualités de communiquant. Vous êtes jeune diplômé Sup de Co, Gestion, merci d'écrire à notre Conseil François Béti, Sirca Rhône-Alpes, le Britannia B 20, Bd Eugène Deruelle 69432 LYON cedex 03, sous référence 197614.

Sirca Rhôme Alipes

# THOMSON RECRUTE LES MEILLEURS POUR LES METIERS D'AVENIR

ial de la diffusion des émissions TV-FM par vole bertzienne, THOMSON LGT; avec un effectif de 600 personnes, réalise un CA de 600 millions de Francs dont 75% à l'exportation dans

LA DIRECTION FINANCIERE RECHERCHE

## UN CHARGE D'AFFAIRES EXPORT POUR SON SERVICE "TRESORERIE ET FINANCEMENT"

Il participera à la gestion des financements et garanties sur projets et contrats export,
Il assurera en outre, en liaison avec les services comptables, la gestion fiscale des

Ce poste conviendrait à un jeune professionnel de formation superieure (Ecole de Commerce, Maîtrise...) possedant une experience reussie d'au moins 2 ans dans une fonction similaire au sein d'une entreprise ayant une fonte activité dans les pays en voie de développement (contrats financés et chantiers d'installation).

Connaissant les principes comptables, il pratique la fiscalité internationale et utilise couramment l'outil informatique PC. Capacité d'analyse et d'organisation, goût de la communication et du travail en équipe, sens de l'initiative et autonomie, autant de qualités exigées pour ce poste basé à

Conflans-Ste-Honorine. Anglais nècessaire pour de fréquents déplacements à l'étranger.

Merci d'adresser voure lettre + CV sous la référence 3022 à : PAUL-EMILE TAILLANDIER CONSEIL - 10, rue du Colisée - 75008 PARIS.

**THOMSON** 

# 3e SESSION 1990

# Débutants, et si vous pensiez carrière informatique



erroupe pansien de societes de services et d'ingénierie en informatique et télécommunications, nous avons su depuis plus de vingt-cinq ans conquérir une excellente réputation auprès de grands organismes du secteur public et privé, et sur des marchés très vastes et diversifiés, tout en demeurant des entreprises à dimension humaine. Groupe parisien de sociétés de services et d'ingénierie en informatique et télécommunications, nous

Aujourd'hui, nous recherchons de nombreux jeunes collaborateurs e Bac + 4 ou ayant suivi plusieurs années d'études supérieures e dégagés des obligations militaires e libres pour démarrer

Vous n'avez pas de connaissances particulières en informatique, nous vous formerons intégralement à la technique et à nos méthodes, et vous permettrons de connaître une véritable évolution au sein de nos sociétés.

Pour un premier contact, merci d'adresser une lettre manuscrite, un CV détaillé et une photo, sous rét. M109G4, à Honoré Informatique - 52, rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris.

HONORÉ Informatique

(HEC, ESSEC, ESCP, MSTCF...)

Dans le cadre du redéploiement de ses activités,
la BFCE, banque d'entreprises à vocation nationale et internationale,
assure la refonte de son SYSTEME COMPTABLE.

Pour franchir cette nouvelle étape de son développement,
le Département des Affaires Comptables recherche des
Diplômés Grandes Ecoles, débutants ou justifiant d'une première
expérience comptable de préférence au sein d'une banque ou d'un
cabinet d'audit.

Vous participeres à l'analyse et à la production des comptes ainsi qu'à l'élaboration de notre système d'information comptable.

Vous êtes un bon généraliste de la comptabilité (règlementation, fiscalité, organisa-tion) et vos qualités relationnelles vous prédispose au travail en équipe. Ces postes vous ouvriront des opportunités de carrières diversifiées au sein de notre établissement.

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec votre curriculum-vitae sous réfèrence JD/AC à la BFCE - Direction des Ressources Humaines 21, boulevard Haussmann - 75009 PARIS.

BFCE Banque Française du Commerce Extérieur

# Le Monde

# Responsable des Relations Humaines

(unité industrielle de 650 personnes)

Proche Atlantique

Filiale d'un Groupe international très diversifié (+ de 100 000 pers. dans le monde entiet), nous concevons et produisons des biens d'équipement grandes séries, grandes marques et Grand Public. Après une brêve mission (6 mois environ) d'analyse et d'évaluation des fonctions de l'Entreprise afin de se familiariser avec la structure, ce jeune Responsable des Relations Humaines - placé sous l'autorité hiérarchique du Chef de l'Unité et fonctionnelle du DRH, participera à l'élaboration de la politique sociale de l'Entreprise (projet d'Entreprise, démarche Qualité, management participatif, communication, etc...) qu'il mettra en œuvre dans son unité, assurea au quotidien les politiques propagalles que membres de la hiérarchie etc. relations avec les partenaires sociaux et le CHSCT, assistera et conseillera les membres de la hiérarchie, etc... Diplômé de l'Enseignement Supérieur et bénéficiant d'une première experience d'au moins deux ans au sein d'une Direction du Personnel, le jeune candidat à fort potentiel (H/F) que nous recherchons trouvera dans notre Société une réelle opportunité d'accéder à des fonctions de Direction du Personnel au sein de notre Groupe.

ORION, à qui nous avons confié cette recherche, vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui ad votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 9768 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris



## REASSURANCE CREDIT - CAUTION

# **Analyste financier**



Nous sommes le premier groupe de Réassurance en France, l'un des grands au plan mondial. Nous renforçons nos activités dans le domaine de la réassurance crédit et des cautions et nous recherchons un jeune analyste financier.

Après une formation aux techniques du groupe, vous serez progressivement chargé de dossiers importants en matière d'assurance crédit ou de cautions garantissant des opérations industrielles domestiques et internatio-

confiées et vous développerez des relations

avec nos dients. Le poste suppose des déplacements de courte durée à l'étranger.

Vous ovez environ 28 ans, une formation supérieure en Banque/Finance (ESC ou DESS) et une première experience axée sur les risques financiers des entreprises dans une banque ou un organisme de crédit. Vous parlez et écrivez couramment l'anglais, et éventuellement, une

Notre conseil, Nicole Marichez, étudiera confidentiellement votre candidature, adressée sous réf. M/123 à Linden. 14 rue Pergolèse,



ETABLISSEMENT FINANCIER DE PREMIER PLAN RECHERCHE POUR

# **UN ECONOMISTE FINANCIER**

LE DÉPARTEMENT DES INVESTISSEMENTS ET MARCHÉS

Au sein de l'entité des actions et des participations, il rejoindra l'équipe des analystes financiers, prestataires internes auprès de nos directions et filiales. Il assurera un rôle d'interface entre les analystes et les gestionnaires financiers. Il interviendra comme conseil auprès des gérants de portefeuille pour les assister dans leurs investissements. Il concerra et élaborera des notes de synthèse et des publications concernant les marchés financiers. Il mênera des études financières sur des secteurs économiques variés.

Une formation supérieure en économie et en économétrie ou en mathématiques, une première expérience dans les secteurs financier ou bancaire ainsi que des connaissances informatiques vous permettront d'être rapidement opérationnel. La connaissance du langage APL sera appréciée. Audelà de vos compétences, vos qualités relationnelles seront déterminantes dans la réussite de cette fonction.

Merci d'adresser votre dossier complet sous réf. 29 2481 à CONTESSE - 38, rue de Villiers - 92532 LEVALLOIS-PERRET cedex, qui transmettra.

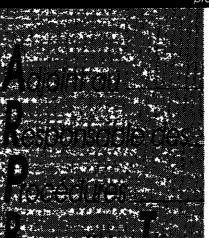
La filiale française d'un important Groupe International du secteur informatique recherche un

Reportant directement au Responsable du Controle de gestion, vous aurez les responsabilités suivantes pour nos Directions Opérationnelles "Services" (250 personnes - 300 millions de CA) : - préparer les budgets avec les responsables opérationnels et les négocier avec le siège européen. - analyser mensuellement les resultats (reporting interne et au Groupe, tableaux de bord), - aider à la mise en oeuvre des actions correctives en collaboration avec les directeurs concernés participer à la réflexion stratégique par l'analyse en termes financiers des différentes politiques envisagées 🔳

Vous êtes diplomé d'une école supérieure de gestion, troisième cycle d'université ou équivalent. Votre poste, évolutif, vous permettra d'aborder de plain-pied les différents aspects de la gestion d'une entreprise high-tech et d'acquerir rapidement une expérience variée Une bonne connaissance de l'anglais alliée à votre goût de l'analyse et du dialogue seront autant

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions) à Média-System, 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, sous la réf. CM/10 qui

Nous sommes une banque de toute permière importance essentiellement tournée vers une clientèle d'institutionnels. Notre activité nous amène à être un des premiers émetteurs et opérateurs sur le marché obligataire Nous recherchons pour l'extension de notre back-office vers une clientèle et des prestations nouvelles.



Vous participerez au développement et à la mise en place des procédures de traitement de l'information, en conformité avec des règles comptables et fiscales. En relation avec les opérationnels des cifférents

secteurs du front office et du back-office (marchés primaire, secondaire, dérivés), vous aurez à : - analyser les besoins des utilisateurs.

définir les spécifications correspondantes pour les informaticiens, - sulvre la mise en place opérationnelle de ces

Grace à une formation supérieure spécialisée ou une première expérience professionnelle (audit. back-office), vous connaissez les valeurs mobilières et les principes comptables fondamentaux. Votre sens de l'efficacité vous permettra une rapide intégration. Diplomatie et rigueur seront vos meilleurs atouts.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence 29.2491 à CONTESSE, 38, rue de Villiers -92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex, qui transmettra.



recherche pour ses Succursales de Paris et Province

# RESPONSABLES DE CLIENTELE

ENTREPRISES OU PARTICULIERS

3 à 5 ans d'expérience dans une fonction similaire vous ont permis d'être confrontés à tous les aspects du métier de banquier.

Aujourd'hui, vous souhaitez avoir une réelle responsabilité dans la gestion et le développement d'un porteseuille d'entreprises importantes ou de particuliers haut de gamme.

Une mobilité géographique est un atout dans la poursuite de votre carrière. Merci d'adresser votre lettre de candidature (CV + photo) sons la référence RC/LM

à l'EUROPEENNE DE BANQUE

DRH/Carrières et Formation - 21, rue Laffitte - 75009 PARIS

**Dip** BANQUE INTERNATIONALE DE PLACEMENT

ENSAE (1º Div.), Centrale (option Eco) ou équivalent.

INGENIEUR ECONOMISTE CONFIRME Vous disposez impérativement d'une expérience professionnelle minimale de deux ans acquise dans un établissement financier.

# INGENIEUR ECONOMISTE DEBUTANT

Rattachés au Responsable de la cellule d'analyse macro-économique, vous serez chargés de suivre et d'analyser l'évolution des grands marchés financiers pour le compte des sociétés du Groupe; vous réaliserez en particulier des études prévisionnelles directement appliquées par des équipes opérationnelles.

Pour l'un ou l'autre de ces deux postes, vous maîtrisez parfaitement les techniques de l'analyse conjoncturelle et les méthodes de prévision les plus avancées. Vous avez le goût des contacts, une bonne aisance rédactionnelle, vous maîtrisez parfaitement l'anglais ; la connaissance de l'allemand serait un atout supplémentaire. Vous pratiquez la micro-informatique. Nous vous offrons une rémunération motivante et de fortes possibilités d'évolution.

Merci d'adresser votre lettre de candidature manuscrite et votre CV + photo en précisant la référence du poste choisi, à : BIP Direction des Ressources Humaines - 108, bd Haussmann - 75008 PARIS.

La banque d'aide à la décision

Un détective financier pour "Risques spéciaux".

Nous sommes une Compagnie d'Assurance à vocation européenne et développons une gamme de produits qui a déjà conquis une notoriété auprès des entreprises et des particuliers. Nous souhaitons donner un nouvel élan à notre Département des Risques Spéciaux afin de pouvoir accompagner les Entreprises dans leurs projets de développement. Pour y parvenir, nous recherchons un Analyste Financier avisé.

Notre volonté étant de développer un courant d'affaires sur des risques liés aux projets d'investissement des Entreprises , vous saurez diagnostiquer la santé financière de nos nouveaux clients et émettre un avis autorisé sur la faisabilité et la validité de leurs projets. Vous assisterez également le Responsable du Département dans ses démarches commerciales et suivrez attentivement l'évolution des activités de nos Clients.

Pour cette "mission spéciale", nous recherchons les compétences d'un professionnel de la Banque ou de l'Assurance ayant au cours de sa première expérience (2-3 ans) acquis une parfaite maîtrise de la lecture des Bilans et capable d'avoir une vision prévisionnelle sur le Devenir des Sociétés. Cette pratique alliée à votre formation supérieure économique et-ou financière (DESS Banque-Finance, Maîtrise de Gestion...) doivent vous permettre de devenir le "fin limier" que nous recherchons.

Si vous pensez pouvoir accepter cette mission, merci de présenter votre Bilan Professionnel à notre Conseil :



Joslane Agard Développement 67, Avenue Georges Mandei 75116 Paris.

Josiane Agard Développement

name de la companya d page later form our Transferration Capped of Capped on March وه دست د مود یک وکور

Icole Superi

**DEFA!** 2, 20, 5 Market and and を変われなっている MAN TO ALL THE STATE OF THE STA Contract of the second Contracts to Description of Bed State of the Con-

· Armata CONTRACTOR OF THE **Britisia**n - Company CONTRACT OF THE PARTY OF THE PA

Banque

CLIENTELE MICE. IT

les ou squixainat. CONFIRME

AND STREET, STREET, ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST.

DEBUTANT Expellation execution in Application (assets as

desirable are a Beilde Seas .....

E16-98077121113 1 MF wigifrie 🗀 **886年 大学大学を** 

financies spéciaux .

Market Maring Art 1975 Market Market Art 1975 Market Arthur Art 1975 Market Market M Manage to martin from a

Section of the section Marie September 2007

Winds Comments

THE STREET STREE

Le Monde

# Un DAF très opérationnel.

S ociété de courtage immobilier, nous commercialisons diverses formes de multipropriété, notamment au Portugal. Notre rattachement à un puissant réacau international nous permet les échanges les plus souples en matière de vacances

esponsable financier et i*nforma*tique, vous aurez une vision très dynamique de l'administratif. En appui logistique de la force de vente, vous préparerez les contrats et les dépliants publicitaires. Dans une société encore jeune et en plein développement, vous mettrez en place un contrôle budgétaire et suivrez les problèmes juridiques et légaux de l'activité et de la gestion du personnel.

Aux compétences techniques nécessaires pour un tel poste, vous saures ajouter vos qualités d'adaptation et de somplesse dans un rôle très opérationnel qui vous positionnera d'entrée comme le n° 2 de notre PME très ambitieuse, lyonnaise pendant un an encore, parisienne ensuite. Vite un CV sous référence 162 710 LM à Claude dos Reis, associé de Sirca, 140, boulevard Haussmann

Sirca

## RESPONSABLE CAISSE TITRES FRANCE

embre d'un groupe international. NSM est une banque commerciale privée à forte vocation financière. Titres, valeurs mobilières, gestion globale de patrimoine... sont des domaines où nous excellons et qui font aujourd hui notre force. Nous souhaitons rencontrer pour notre Département Titres, un RESPONSABLE de la CAISSE TITRES FRANCE.

Nous vous confierons l'encadrement d'une équipe chargée des opérations de virements, du règlement des sociétés de bourse et de la gestion de la conservation des titres vifs.

Vous vous affirmerez comme l'un des principaux acteurs de la mise en place de RELIT. Rigoureux et autonome, vous assurerez la définition, puis la mise en œuvre d'un plan d'action orienté vers l'amélioration de la qualité et de la réduction des coûts.

Homme de communication, vous dialoguerez avec l'Informatique, A 30 ans environ, diplômé de l'enseignement supérieur, vous possèdez une expérience d'au moins 3 ans. La maîtrise de l'anglais sera un atout pour évoluer au sein de notre Département.

Françoise THERON vous remercie de lui répondre par courrier sous la réf. RCA/09/LM - NSM BP 46608 - 75008 PARIS. Votre candidature sera étudiée en toute confidentialité.

Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet

JEUNES DIPLOMES

## REJOIGNEZ DES HOMMES D'AFFAIRES ET DEVENEZ... ANALYSTE FINANCIER

is de trésorerie et les

De formation Grande Boole de

Commerce, DESS Finance, on





# Valeo

nentier automobile franc us. de din nsion internation personnes, 22 milliards de CA) recrute, pour la Direction des Ressources Humaines (10 personnes) du siège social (situé à Paris 17è) un(e) jeune

# **Ecole Supérieure de Commerce Assistant Direction** des Ressources Humaines

Avec une expérience de 2 à 3 ans, acquise si possible dans un service du personnel d'un grand groupe français ou européen, vous serez chargé (e) :

du reporting mensuel, pour le groupe, relatif suz mouvements d'effectifs des Divisions,
de la coordination et de l'assistance aux filiales notamment en matière de gestion prévisionnelle

• de la préparation des informations relatives aux obligations légales de la société mère (CCE, hilm social...). La pratique de l'anglais est nécessaire dans notre milieu international. Des connaissances en micro-

informatique sont également indispensables. Merci d'adresser votre dossier de candidature à J.M. LE BLE - Direction des Ressources Humaines Valeo , 43 rue Bayen 75017 Paris.

'ନିରୀ L'Equipement Automobile

# Nous sommes un organisme fédérateur représentant 6000 mutuelles et 25 millions de personnes, leader dans le

domaine de la protection sociale complémentaire.

Vous avez une formation supérieure économique et financière (3ème cycle de gestion, Ecole Supérieure de Commerce, I.E.P. section économique et financière...) et de solides bases comptables (D.E.C.S. ou équivalent).

Au sein de l'équipe "Fiducioire Gestion" vous serez chargé : • de la réalisation d'analyses financières.

· de missions d'audit et de conseil auprès des mutuelles adhérentes, e de l'exploitation et du développement de systèmes d'information de

Une expérience de 2 à 5 ans dans les missions précitées est indispensable, une pratique de la micro-informatique serait appréciée. Déplacements en province à prévoir. Poste basé à Paris 15ème.

Merci d'adressez votre dossier de candidature en précisant votre niveau de rémunération actuel et souhaité, sous la référence AF à MUTUALITE FRANCAISE, Direction Administrative, 255 rue de Vaugirard, 75719 PARIS Cedex 15.

## CROISSANCE POUR NOUS, ÉVOLUTION POUR VOUS

Filiale d'une société américaine de grande renommée, nous sommes leader des systèmes de C.A.O clé en main ; notre expansion très forte doit se poursuivre sur le même rythme. 150 personnes, 200 millions de CA, un environnement performant et des ambitions, voilà pour le portrait. Dans ce contexte, notre D.A.F. souhaîte faire participer à notre croissance un

# Jeune Controleur de Gestion

Elaborer et mettre en place les procédures nécessaires à la maîtrise de notre croissance, donner à ce poste toute sa dimension planification et contrôle de gestion, décliner la construction et le suivi des budgets, prévisions etc ..., analyser, démontrer, proposer, construire, voilà un programme motivant. Après votre formation supérieure et, de préférence, une première expérience enrichissante, vous désirez vous investir en entreprise dans un contexte très «porteur», et de plus, mettre en pratique vos bonnes connaissances en langue

Puisque ce poste, basé en banlieue sud de Paris, vous intéresse, merci d'écrire dès aujourd'hui, à notre conseil, Joël HAXAIRE, sous référence V/JC.

R.P.C. - 34, rue de la Fédération - 75015 PARIS.



Raymond Poulain Consultants =

# **GESTION ADMINISTRATIVE ET SOCIALE**

Nous sommes une importante société (plus de 2500 personnes), prestatoire de services du type ingénierie. Notre renommée est bien établie et nous développons notre activité tant en France qu'à l'exportation (20%). La Direction du Personnel basée en banlieue Ouest, recherche un jeune cadre **chief de service.** De formation supérieure Droit Social, il a plus de 5 ans d'expérience de la fonction personnel en entreprise. Son interêt pour les problèmes sociaux est réel, il envisage le développement de sa carrière dans cette spécialité. Il prendra en charge la gestion et le suivi des contrats de travail, l'élaboration des procédures administratives et de la documentation juridique. Il assurera des missions d'études, de statistiques et le bilan social.

Il participera à la gestion des régimes sociaux et assurera progressivement les relations avec les différents organismes. Il jouera enfin un role de conseil auprès de la hiérarchie.

Il jouera entri un role de conseil auprès de la hierarchie.

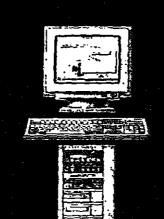
Nous souhaitons rencontrer un collaborateur d'un bon potentiel, capable de s'adapter à notre forte culture d'entreprise.

Ses compétences reconnues, il se verra confier, à moyen terme, des responsobilités plus importantes.

Si cette apportunité d'évolution vous intéresse, adresser votre dossier de candidature en précisant sur l'enveloppe la réf.

90,47 à RSCG Carrières 2-4, rue Rouget de Liste - 921 30 ISSYLES-MOULINEAUX, qui transmettra.

# Du controle de gestion DAYS UN ENVIRONNEMENT HIGH TECH



Plaisir, audace et informatique, Olivetti Systems & Networks évolue et progresse au rythme de l'innovation s imposant comme un des grands constructeurs du monde informatique. Animés et poussés par une véritable énergie créatrice, nos collaborateurs unissent leur talent

dans im seul et unique souffle. Rejoignez notre équipe contrôle de gestion. Ses missions : établissement des budgets annuels, suivi et analyse des écarts, établissement de hudgets ponctuels, conseil auprès des responsables budgétaires, reporting interne et externe, suivi et contrôle des filiales.

Diplômé d'une Ecole Supérioure de commerce ou de

• débutant ou doté d'une première expérience, devenez

analyste budgétaire et pronez en charge une partie du contrôle de gestion (réf. AB). vous avez une expérience de plas de 3 ans dans le contrôle de gestion, venez assumer la globalité des missions et animer une équipe de 5 analystes budgétaires

La maîtrise de l'anglais est nécessaire.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sons référence choisie à Olivetti Systems & Networks Direction des Ressources Humaines - Cedex 69 92047 Paris La Défense.

OLIVETTI SYSTEMS & NETWORKS

olivetti

LA PUISSANCE D'UN GRAND CONSTRUCTEUR INFORMATIQUE

# esponsable de la comptabilité et du Contrôle de Gestion

Côte d'Ivoire, Sénégal, Togo. Burkina Faso, Cameroun et Gabon, voici les pays ou nos gestion : suivi, consolidation et analyse des résul-10 sociétés membres sont implantées.

Notre statut ? Celui d'un GIE, comme notre nom. GIEFCA l'indique : Groupement d'Intérêt Economique pour favoriser le crédit automobile et l'insement en Afrique. Notre activité ? L'assistance technique et le contrôle des activités des sociétés africaines de crédit automobile et de crédit bail, membres du GIE.

De notre siège à Boulogne (92) et également sur le terrain en Afrique, votre rôle est de suivre la comptabilité des sociétés du GIE et d'assurer notre propre comptabilité.

gestion : suivi, consolidation et analyse des résultals; reporting et budgets. Vous assurez la maintenance et l'évolution des outils de gestion sur micro-informatique (IBM).

De formation supérieure minimum Bac + 3, débutant ou possédant une première expérience professionnelle, vous êtes intéressé par un contexte international, libre pour des missions en Afrique et prêt à vous investir dans une petite équipe... Disponibilité rapide souhaitée.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite , CV et prétentions, à GIEFCA, 27/33 quai Le Gallo, 92512 Boulogne-Billancourt Cedex.

# Contrôleur financier sous le soleil

BASE A LA **GUADELOUPE**  Cette société dont le domaine d'activité est le tourisme et qui est spécialisée dans la location de bateaux de prestige, est actuellement en plein expansion. Avec un chiffre d'affaires aux environs de 400 millions de France, elle emploie 1000 personnes. Elle recherche pour sa filiale américaine opérant aux Antilles un contrôleur financier responsable de la gestion et de l'administration de quatre centres de profit.

Les principales responsabilités sont les suivantes : Reporting mensuel au siège de la société suivant les règles de comptabilité anglo-saxonne, conseil fiscal aux investisseurs français et mise en place d'un système informatique.

Pour ce poste, deux à trois ans d'expérience de la gestion comptable à haut niveau, une bonne connaissance des méthodes anglo-saxonnes de reporting et de systèmes informatiques, une solide expérience de la fiscalité française et bien sûr une excellente pratique de l'anglais sont

Les conditions d'ensemble offertes sont de nature à motiver des candidats de valeur.

Passionnée de bateaux, nous attendons votre réponse avec Passionnes de natestax, nous attendants votre reputat avorter dessier de candidature complet et votre rémunération actuelle sous la référence Y11004/M. Merci d'adresser votre dossier à S. Nicholson, Hoggett Bowers, 390, rue Saint-Honoré, 75001 Paris, Tél.: (1) 42.61.69.55.

# CREDIT LINE BANQUE POUR ENTREPRENDRE ENSEMBLE

Dans le cadre de la mise en place de notre Schéma Directeur Informati-

que, le Département du Contrôle de Gestion définit de nouveaux outils; il recherche :

## 2 CONTROLEURS DE GESTION (H/F)

1 SENIOR

Ayant acquis une expérience professionnelle diversifiée, il aura consacré quelques années au contrôle de gestion. Sa première mission le conduira à implanter un système de gestion budgétaire.

## 1 JUNIOR

Débutant ou avec une première expérience dans le domaine de l'audit ou du contrôle de gestion, il aura pour mission de participer à l'élaboration

Pour ces deux postes, les candidats, diplômes de l'enseignement supérieur (Ecole de Commerce, DESS, MSG....) devront faire preuve d'un vif intérêt pour l'ensemble des disciplines de la gestion des entreprises. d'innevation.

Merci d'adresser votre dossier (CV, lettre de motivation, photo et etentions) a: A.F. KEMPENERS/DRH, CREDIT COOPERATIF-BP 211 - 92002 NANTERRE



# **CADRE FISCALISTE**

SNECMA, nous bénéficions d'une formidable capacité de recherche, conception, développement, production, qui nous place parmi les leaders de la double compétition mondiale des avions d'armes et des avions de transports civils.

Véritable adjoint de notre Directeur fiscal, vous prendrez en charge la gestion des dossiers courants de fiscalité tant pour la société que pour ses filiales. Vous serez aussi associé aux différents projets (contrats commerciaux ou de coopération internationale...) et participerez aux déclarations fiscales et sociales. Poste basé à Paris 15èn.e.

solides connaissances en comptabilité et une bonne pratique de 3 l'Anglais, si vous justifiez d'une première expérience de 3 ans 9 environ acquise en Entreprise ou en Cabisat étate de 3 ans Si vous avez une formation Bac + 5, type DESS de fiscalité, de Conseil EGOR GESTION ET FINANCE - 8, rue de Berri - 75008 PARIS sous réf. M 11/1296 V3 qui traitera votre dossier

UNISYS, i'un des leaders mondiaux de l'industrie infor-matique recherche pour son centre d'études et de production situé près de Rouen

# JEUNE CONTROLEUR **DE GESTION**

Au sein d'une petite équipe, vous participerez à l'élaboration du plan financier annuel (compte d'exploitation et blian prévi-sionnel) et serez chargé(e) du calcul du prix de revient de nos produits dans un contexte fortement informatisé.

De formation supérieure (ESC ou équivalent), vous souhaitez mettre en valeur et enrichir vos compétences (comptabilité / finance / informatique) en rejoignant une société de haut niveau technologique.

Vous parlez anglais et vous êtes familiarisé(e) avec la micro-informatique pendant vos études ou lors d'une première expérience.

Adressez votre candidature (lettre manuscrite + CV) à Nathalie OTT, UNISYS, route de Duclair, BP 5, Villers Ecalles, 76360 BARENTIN.



Groupe expertise comptable (200 personnes en région parisienne)

recrute pour ses DÉPARTEMENTS RÉVISION et ORGANISATION

## COLLABORATEURS CONFIRMES TOUS NIVEAUX

Adresser C.V. et prétentions sous nº 8015 Le Monde Publicité, 5, rue de Monttessuy - 75007 Paris

ANALYSTE BUDGETAIRE (BEE IM ? AN

Vous serez chorge ... de la validation budgétaire des dépenses de la réligiément et de

AUDITEUR INTERNE - PAETA / AUT

CONTROLER ENANCES DE COMPANION DE CONTROLER EN LA COMPANION DE COMPANI

engagements des programmes marketing.

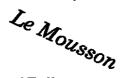
de la mise en place et de l'applyse des étals de synthès directions opérationnelles.

directions operationnelles, de la preparation des badgets amouels.

Vous casez en charge le finne à port, e déselloppénent et le consoi procédures sunciarde de la compagnée à tornation de personnels de més directions l'amétication des personnels de més directions

Le Foué.





Leader du jambon cuit et des patés fins, (CA 750 MF, 460 personnes) RECHERCHE

## RESPONSABLE GESTION DE PRODUÇTION

Le titulaire du poste est un gestionnaire, interlocuteur du contrôle de gestion de l'entreprise, responsable du suivi et du contrôle des

Homme de terrain, il est capable d'organiser le circuit des informations à la source, dans les ateliers de production. A ce titre, il participe activement au développement et à l'évolution de la GPAO. Nous souhaitons confier cette responsabilité à un(e) candidat(e) possédant une formation supérieure (Bac + 2 minimum), complétée, par une expérience en gestion dans une industrie agro-alimentaire (produits frais)

Merri d'adresser lettre de candidature, CV, photo et rémunération actuelle à : H. GAUDRIOT - Société Paul Prédault 84, rue de Paris - 95500 GONESSE

ÉTABLISSEMENT PUBLIC RESPONSABLE DES TRANSPORTS DE VOYAGEURS EN ILE-DE-FRANCE

RECRUTE

## CHARGÉ(E) DE CONTROLE

- Vous connaissez et pratiquez la lécislation sociale
- Vous racharchez une activité associant vérification en entreprises et étude méthodique des dossiers.
- Vous affiez sens des contacts humains et autorité personnelle. Vous savez vous mobiliser dans une gestion autonome de votre
- Si vous êtes disponible rapidement, rejoignez l'Équipe « Contrôle du Versement de Transport » des Employeurs de la Région Parisiens

Adresser C.V. et prétentions au :

SYNDICAT DES TRANSPORTS PARISIENS (Recrutement V.T.)

11, avenue de Villars 75007 PARIS

## **AUDITEUR INTERNE**

Vons avez: une formation comptable supérieure ;

- 3 ans d'expérience au minimum en cabinet et/ou en entreprise ; - une bonne pratique de la micro-informatique;

Le poste :

 Basé à Paris avec de nombreux déplacements France entière;
 Missions classiques de contrôle interne et de contrôle comptable; - Etablissement de comptes annuels, révisions semestrielles ;

Interventions d'organisation comptable;
 Participation à l'évolution du système d'information.

Le groupe : 11 sociétés de services (secteur transports) CA: 600 MF - 1 200 personnes.

Merci d'envoyer votre dossier (lettre manuscrite, C.V., photo, dernier salaire)

à Laurence Le Chevalier

T D S - 152, rue de Javel - 75015 PARIS

Région Parisienne / Centre / Rhône-Alpes

Pour son développement, recherche rapidement des FORMATEURS / CONSULTANTS PERMANENTS spécialisés en FINANCE ou JURIDIQUE ou FISCALITE ou COMMERCIAL

Motivés » Disponibles » Ouverts... -En entreprise, PME: INDISPENSABLE -Pédagogique souhaitée (formation possible)

CONTACT: Diday CORVELLEC (1) 42 45 00 66 ou CV + lettre manuscrite: 61, rue de Lancry 75010 Paris



CONSEIL EN

RESSOURCES

HUMAINES

Société Textile, filiale d'un grand groupe français, CA: 200 000 MF. recherche sor

## CH CF CO M PTABLE

• 80 km au Sud de Lyon

Directement rattaché au Contrôleur de Gestion vous aurez en charge la responsabilité :
- du service comptable (comptabilité générale, analytique, contentieux clients, budgets...)
- du reporting avec le groupe
- de la gestion de trésorerie.

Vous serez l'interlocuteur privilégié du servicé informatique.

Agé de 30/35 ans, de formation DECF, vous êtes familiarisé avec l'informatique. Votre sens de la communication et votre implication personnelle vous permettrout d'évoluer dans noure structure. Rémunération 240 KF. Merci d'adresser, voire dossier de candidature sous référence T1' à notre conseil CORHUS Jean-François CARADOT - 20, chemin dir Randin 69130 ECULLY.

Filiale commerciale d'un groupe international

## SON FUTUR RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

pour Région parisienne Sous l'autorité du directeur de la filiale, il est en charge de l'ensemble des opérations comptables et financières, de l'informatique, du contrôle de gestion et des activités opérationnelles de la filiale.

Une expérience confirmée du reporting en PME/PMI est demandée. Formation supérieure. Connaissance de l'anglais et/ou de l'italien.

Adresser lettre manuscrite et C.V. sous nº 8027 Le Mande Publicité, 5, rue de Monttessuy - 75007 Paris

firecteur admin et financia

# TE

Directour

MAS DROUT DE NOTRE DESIGNATION

Later .

ACCOUNTING SUPERVISOR

Ernst & Young Con

The state of the s The second second D. Comments of the Comments of De Trond & M. Res Se Marie Charte and Alle

Cocpers & yorand schaultants have

Tritte f:

ett Bowe

CONTROLE

GESTION

POPULS OF TRACT

CONTROLL

HALLES A : AL MANUEL & 12 Le Monde

PME distribuant du matériel de communication d'entreprises, filiale d'un groupe anglo-saxon, nous connaissons une forte croissance et réalisons 100 MF de CA. Nous créons, à notre slège à Paris,

# directeur administratif . et financier

Avec une petite équipe (dont un chef comptable), vous couvrez l'ensemble des fonctions comptables, financières et administratives (y compris le personnel). Créer des procédures et des outils de gestion performants, surveiller de près nos comptes clients et nos stocks, développer de nouvelles applications informatiques, etc., est bien votre mission.

Homme d'action quotidienne et de réflexion, vous savez mettre la main à la pâte et avez déjà exercé des responsabilités similaires dans une PME. Bien sûr, vous maîtrisez l'anglais.

Ecrivez à Mme M.C. TESSIER, consultante (réf. 5639 LM) « Carrières Gestion-Finances »

ALEXANDRE TIC S.A. 10. RUE ROYALE - 75008 PARIS BORDEAUX - LYON - GRENOBLE - LILLE MANTES - TOULOUSE - STEASBOURG

MEMBRE DE SYNTEC



La Grande Arche, les Tours, 600 sociétés, 100 000 salariés, 30 000 résidents, des parcs, des espaces verts, 25 000 parkings, de nombreux services, de l'animation, bientôt La Défense-Quest. L'EFAD (Stabilissement Public pour l'Aména-gement de la Région de la Défense).

# Directeur **Administratif et Financier**

En étroite synergie avec le Directeur de l'Exploitation et à la tête d'un groupe de 10 collaborateurs, vous animerez et coordonnerez les fonctions suivantes : • Etablissement et suivil d'un budget de plus de 200 MF • Etablissement des marchés d'entretien et des traveux • Etablissement des conventions et des contrats • Comptabilités fournisseurs et clients, factures, imputations (le tout sur EtAl 36) • Suivi administratif des différentes Associations de quartier • Gestion des occupations du Domaine Public

Journaire Public.

Agé de plus de 30 ans, vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur st vous metrieur la comptabilité publique, l'informatique moyen système et le juridique. Adaptable et diplomate, vous êtes capable d'accompagnar dynamiquement un travail en équipe répondant aux perspectives de développement récemment décidées. Merci d'adresser lettre manuscrite et CV sous réf. 50 81203 M à notre Conseil EQUIPES ET CAMPLEITE de un de la significant de l'appendant le l'informatique de l'appendant le l'appendan nce 75006 PARIS - qui vous gerentit la confide



**EQUIPES ET CARRIERES** UNE EXIGENCE. LA REUSSITE.

BRAS DROIT DE NOTRE DIRECTEUR FINANCIER

Fillale industrielle d'un pulssant Groupe U.S. recherchons notre nouvel :

## **ACCOUNTING SUPERVISOR**

Vous aurez pour mission d'animer le service Comptabilité Générale/Fiscalité/Reporting et serez étroftement associé à la mise en place des nouveaux logiclels de comptabilités générale et auxiliaires. De plus larges responsabilités pourraient être confiées à un candidat à tort potentiel.

28/35 ans, de formation supérieure et comptable, votre expérience acquise dans un environnement industriel et international vous confère une bonne maîtrise de la comptabilité anglo-saxonne et de l'anglais. Vos qualités de management et de communication seront vivement appreciées.

Nous vous remercions de bien vouloir adresser votre candidature : lettre manuscrite. CV et rémunération actuelle, sous référence C264E, à Ernst & Young Consell, 6 rue de Téhéran 75008 Paris, qui étudiera votre dossier en toute confidentialité.

**Ernst & Young Conseil** 

# Financial Manager

Filiale d'une firme américaine, nous réalisons en France et en Europe du Sud 60 MF de CA dans le domaine des ordinateurs scientifiques.

Votre responsabilité très complète recouvre la comptabilité, la fiscalità, le reporting à la maison mère, le suivi des contrats de ventes, les situations mensuelles, les clôtures et déclarations annuelles, les relations avec les banques, le Credit Control. Ecole de commerce et/ou DECS, votre expérience de la fonction en milieu anglo-saxon vous permet de maîtriser tant les aspects en numeu anglu-eauxit vous permer un manuriser tant les aspecti techniques de cette mission que l'anglais. Forté personnalité, autonomie, rigueux, sont permi les qualités qui vous feront réussir à ce poste qui nécessite une forte implication personnelle Poste basé en Bantieue Sud.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V., photo, prétentions) sous référence 2058-M à M. Busi qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

Coopers & Lybrand consultants

Selection 3. av. Percier 75008 Paris

# ATTACHE DE CLIENTELE PARTICULIERS

MONTPELLIER

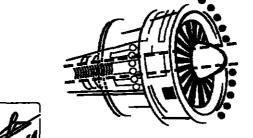
embre d'un groupe international. NSM est une banque commerciale privée à forte vocation financière. A une clientèle de haute qualité, nous offrons un service personnalisé, alliant tradition et innovation. Notre succursale de Montpellier a acquis une grande compétence en gestion patrimoniale et poursuit son développement en intégrant un nouvel ATTACHE DE CLIENTELE PARTICULIERS. Pour développer et gérer en collaboration avec le Responsable de clientèle un fonds de commerce composé de clients particuliers haut de gamme.

A 30 ans environ, diplômé de l'enseignement supérieur (ou formation bancaire équivalente), vous avez acquis une expérience d'au moins 2 ans en exploitation et de bonnes connaissances en titres et fiscalité

Pour ce poste qui comporte une réelle opportunité d'évolution, votre atout majeur résidera dans vos aptitudes commerciales et la connaissance de la region.

Madame THERON vous remercie de lui répondre par courrier sous référence ACP/LM/990 à NSM BP 46608 - 75366 PARIS CEDEX 08. Votre candidature sera étudiée en toute confidentialité.

Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet



## UNE SOCIETE DU GROUPE SNECMA

Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation, la SNECMA bénéficie d'une formidable capacité de recherche, conception, développement, production, qui la place parmi les leaders de la double compétition mondiale des avions d'armes et des avions de transports

Dans le cadre de notre nouvelle organisation informatique des comptabilités industrielle et générale, nous recherchons des gestionnaires à fort potentiel.

## DIPLOMESD'UNEECOLE DE GESTION

AUDIT - ORGANISATION COMPTABLE - CONTROLE DE GESTION Plusieurs postes sont à pourvoir :

- Au siège à Paris 15ème
- Responsable de la centralisation des résultats de la société. Solides connaissances en comptabilité générale et fiscalité indispensables.
- Organisateur Comptable
- Pratique de la micro-informatique et sens pédagogique appréciés.
- A l'établissement industriel d'Evry-Corbeil
- Contrôleur Budgétaire Auditeur Comptable.

Diplômé d'une Ecole de Gestion + DECS ou équivalent, vous avez une première expérience de 2 à 3 ans en Cabinet d'audit ou en entreprise industrielle, écrivez vite à notre Conseil EGOR GESTION ET FINANCE - 8, rue de Berri - 75008 PARIS sous réf. M11/1296Y qui traitera votre dossier confidentiellement.

**GROUPE SNECMA** 

# THOMSON RECRUTE LES MEILLEURS POUR LES METIERS D'AVENIR

THOMSON SINTRA ACITVITES SOUS-MARINES (2500 personnes). Leader européen et premier exportateur mondial de systèmes de détection de signaux sous-marins, nous renforçons l'équipe chargée de la gestion de nos contrats, qui sont à 50 % internationaux, et recherchons pour SOPHIA ANTIPOLIS (06) un jeune cadre qui sera

## RESPONSABLE DU REPORTING COMMERCIAL

Au sein du service gestion des marchés, votre mission consistera, à l'aide d'outils informatiques performants, à élaborer, mettre en place et faire vivre un système de reporting pour le compte de la Direction Commerciale : collecte, centralisation et présentation des données sur les prévisions et les réalisations des commandes et des contrats, mais aussi mise en évidence des écans, exploitation et analyse. Très autonome, vous reportez directement au chef du service. Vous serez en relation avec la comptabilité, le contrôle de gestion, les commerciaux.

De formation Ecole de Commerce ou équivalent avec option gestion, vous êtes débutant mais un stage, voire une première expérience d'un an maximum, a favorisé votre rigueur, votre goût des chiffres, a développe votre pratique de la micro-informatique, a mis aussi en évidence votre sens relationnel et votre bonne faculté de communication, et vous a peut être déjà familiarisé avec un environnement industriel et la mise en place de tableaux de bord.

Vous souhaitez aujourd'hui rejoindre un grand groupe français à un poste formateur dans un environ-

nement de haute technologie qui vous offre de larges perspectives d'évolution. Merci d'adresser lettre, CV, photo et prétentions sous référence 157/LM à :
BERNARD JULHIET RESSOURCES HUMAINES PROVENCE - 23 rue de la Buffa - 06000 Nice.





# **SOCHATA**

# UNE SOCIETE DU GROUPE SNECMA

Spécialistes de la réparation et de la révision des moteurs d'avions civils et militaires, nous disposons de technologies de pointe parfois uniques au monde. La modernité de nos installations permet à nos 1350 collaborateurs de développer des procédés de réparquion les plus performants.
Nous recherchons pour notre établissement industriel de St-Quentin en Yvelines (78):

# CHEF DU SERVICE GESTION - COMPTABILITE -**FINANCES**

Sous l'autorité du Directeur de l'Administration et de la Logistique du site, vous assumez l'entière responsabilité de la comptabilité, de la trésorerie et du contrôle de gestion, animant une équipe d'une vingtaine de personnes dont 3 cadres. Vous élaborez les plans de financement, analysez les tableaux de bord, traitez les problèmes juridiques et d'assurance et réalisez diverses études et synthèses pour la Direction Générale. De plus, vous participez à la rénovation du système d'information.

Vous avez des qualités relationnelles, associées au goût de la rigueur. Vous êtes diplômé d'une Ecole de Gestion et possédez une solide expérience du contrôle de gestion industriel.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et Merci d'adresser votre dossier de cultification (conseil EGOR GESTION et 2000 PAPIS qui troitere votre dossier 2000 PAPIS qui troitere 2000 PAPIS qui tr FINANCE - 8, rue de Berri - 75008 PARIS qui traitera votre dossier

**GROUPE SNECMA** 



# Directeur financier : poste opérationnel à créer Secteur d'activité : fabrication presse

Vous prenez en charge l'intégralité de la fonction finance : contrôle de gestion, prévisions de trésorerie, relations avec les banques, procédures... Votre patron : le Directeur Général.

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous justifiez de 5 à 7 ans d'expérience en audit, contrôle de gestion, relations bancaires... Vous êtes autonome et

Spécialiste de la photocomposition, photogravure... tous les grands magazines français sont nos clients. 250 MF de CA, d'excellents résultats, notre groupe connaît une forte croissance.

Merci d'envoyer votre CV sous la référence 20-046-62 à notre Conseil



26 rue de Berri, 75008 Paris. Pour plus d'informations, consultez le 3616 code UGE • ONOMA.

PARIS LILLE LYON NANTES STRASBOURG



# Audit Financier et **Opérationnel** dans un contexte international

# **Auditeurs**

1000 collaborateurs, 3 milliards de marge brute, 100 filiales un des tout premiers groupes français de services au transport international de marchandises, notre réussite tient à une stratégie d'autonomie et d'implication forte des responsables opérationnels tére à une helites d'apparènce liés à une holding dynamique.

Intégrant l'équipe de la Direction Financière et du Développement de la holding, vous effectuerez des audits de gestion axès sur la fiabilité des résultats des filiales, vous metirez en place ou amétiorerez à l'aide de l'informatique les procédures et systèmes en conformité avec ceux du groupe, vous participerez aux audits d'acquisition et à la consolidation des comptes.

Postes opérationnels dans un contexte dynamique nécessitant une formation ESC + DECS, une bonne technique financière et comptable, une capacité d'analyse rigoureuse, une première expérience (2 ans environ) dans une structure de groupe ou en cabinet d'audit international, un excellent anglais. cements à prévoir en France et à l'étranger.

Les perspectives d'évolution sont excellentes à moyen terme Adressez voire dossier de candidature + photo, en précisant votre salaire actuel, sous référence LM/07 à Liliane Gaubert - ARCOS & PARTNERS - 6 Avenue d'Eylau 75116 PARIS.



# Un contrôleur de gestion en béton.

iliale parisienne de Spie Construction, SCGPM réalise un CA de 1,2 Milliard de France avec notamment qualitaire de la construction de France avec notamment qualitaire de la construction de la constructio de Francs avec notamment quelques chantiers prestigieux. Véritable entité pilote d'un groupe particulièrement ambitieux dans le domaine du bâtiment, nous avons su apporter à une PME de forte notoriété l'organisation commerciale et la rigueur de gestion de notre groupe.

En appui des contrôleurs de gestion opérationnels dans nos directions de production, vous consoliderez leurs résultats et serez chargé du reporting au groupe. Vous tiendrez les tableaux de bord destinés à la Direction Générale et les commenterez lors des réunions trimestrielles du groupe.

Une expérience de la gestion dans des structures de type BTP nous apparaît indispensable. Elle vous permettra d'évoluer au sein de Spie Batignolles. Vite un CV sous référence 175 712 M à Claude dos Reis, associé de Sirca, 140, boulevard Haussmann 75008 Paris.

Sirca

# Comptable-Fournisseur à l'abordage.

Société d'économie mixte, nous avons acquis nos lettres de noblesse dans la construction et la gestion de logements à caractère social. Sans changer de cap, nous souhaitons voir souffler le vent de la diversification sur les voiles de notre vaisse de lui faire découvrir d'autres horizons. La conquête de ce nouveau monde nous conduit aujourd'hui à adopter le Responsable de notre Comptabilité-Fournisseurs.

Navigateur avisé, vous saurez tenir le gouvernail et endiguer le flot des factures que nous recevons à chaque étape de notre parcours (8 000 par mois). Ne menant pas la course en solitaire, vous organiserez et contrôlerez le travail de votre équipage (7 personnes) afin de guider nos règlements-fournisseurs à port. Aidé d'un outil informatique sophistique, vous serez en mesure de répertorier la qualité de nos prostations et de leur résonnes à chaque encels l'accurait qui leur cet d'un particulaire. prestataires et de leur réserver à chaque escale l'accueil qui leur est dû.

De formation supérieure comptable (DECS, BTS de Comptabilité...), vous avez acquis au cours de votre itinéraire professionnel une excellente pratique de la Comptabilité-Fournisseurs, de préférence dans le sillage de la promotion immobilière. Vous saurez motiver une équipe et lui faire respecter les délais pour gagner ce tour du monde en 8.000 factures.

Adressez vite votre bilan CFA à notre conseil :



Josiane Agard Développement

Josiane Agard Développement



DIVISION GRANDS MAGASINS

Le contrôle de gestion recrute son

# CONTROLEUR BUDGETAIRE

- Holding d'une Banque d'Affaires

de renom, nous recherchons :

djoint au Responsable

Au sein d'une équipe performante, vous interviendrez

o gestion des participations existantes et de la trésorerie

étude des dossiers de prises de participation nouvelles

Vous avez 30/35 ans, une formation de type Grande Ecole et vous possédez une 1ère expérience réussie dans le Holding d'un groupe financier ou de services. La pratique courante de la langue anglaise est

indispensable et une connaisance du secteur de la

Pour ce poste ouvert et évolutif, merci d'adresser, sous la réf. 9008, lettre manuscrite, cu, photo et rémunération

soubatiée à notre Conseil "Audit du Ressounces Hunaues", 33, rue de Lisbonne - 75008 PARIS, qui étudiera votre

**I** des Participations

dans les domaines suivants:

communication serait apréciée.

indidature en toute discrétion.

autour de deux grands axes : Assurer le Contrôle budgétaire de la Division et

Assurer le Controle oungesseur son reporting.

Développer le système actuel dans le cadre d'une nouvelle organisation opérationnelle prévue à moyen terme, avec la mise en place de nouveaux logiciels.

Le candidat à ce poste évolutif, de niveau D. E. C. S., devra avoir une première expérience professionnelle de 2/3 ans.

Merci d'envoyer CV, photo, lettre et prétentions au GROUPE PRINTEMPS. SIACQUES ISORE, Service Recrutement Cadres, 102 rue de Provence 75009 PARIS.

Organisme mutualiste

recherche

pour son département vacances (12 établissements - 60 salariés) en vue de la mise en place d'un secteur distinct TVA

## COMPTABLE **TITULAIRE BTS**

(expérience 3 à 8 ans) LIEU DE TRAVAIL: PARIS CENTRE

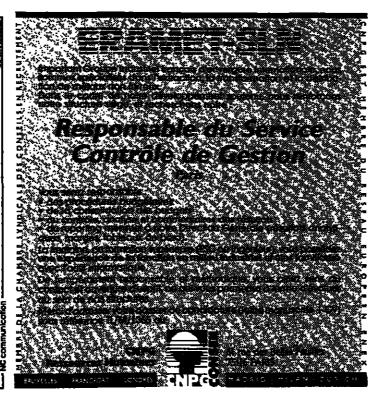
Animer une équipe de 3 aides-comptables, assurer liaisons comptables avec service du personnel, suivi fournisseurs, clients, banques, mettre en place et contrôler les procédures, contrôler comptabilité établissements, développer informatisation, vérifier résultats analytiques mensuels, établir bilans et comptes de résultats, procéder aux consolidations, établir déclarations TVA.

Qualités requises :

 Parfaites connaissances en matière de TVA. Expérience dans un groupe du secteur du tourisme (hôtellerie, restauration, motel) pluri-établissements.

Aptitude à assurer la formation.

Ecrire sous nº 8029 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Mouttessuy - 75007 Paris



## **ETABLISSEMENT BANCAIRE** (Réseau national)

Pour accentuer notre développement et prendre la DIRECTION d'une agence en forte expansion, nous recherchons un

# Directeur d'agence

Profil : 30-35 ans, Bac  $\pm$  4 et diplômes Banque, 5 à 10 ans d'expérience terrain, vous savez animer une équipe jeune (30 ans) de 5 personnes.

Poste basé en proche baniseue de Clermont-Ferrand (63). Adresser CV + photo et prétentions à Claude Vincent - Florian Mantiove institut - 33 bis bd Berthelot - 63469 Chamallères, sous référence AU0896D, Minitel 3615 Code SOFTEL.

Florian Mantione Anstitut

# GROUPE PRODUITS VERRIERS Indépendants

recherche

pour l'une de ses jeunes filiales (70 personnes) située en Normandie (76)

## son responsable administratif et comptable

Agé de 30-35 ans environ, ce poste conviendrait à un candidat niveau DECF ayant une expérience Cabinet + PME et de bonnes connaissances de l'informatique (mini + micro).

Rattaché à la Direction générale, il sera responsable de la comptabilité générale jusqu'au bilan, trésorerie, comptabilité analytique, contrôle de gestion, reporting, personnel,

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à VIO - BP 20 - 53003 LAVAL CEDEX

IMPORTANT ORGANISME PUBLIC PARISIEN

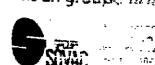
Formation supérieure (type ESSEC, SUP de Co...). 1 an d'expérience ou débutant La connaissance de l'outil informatique serait un atout.

Prière d'adresser lettre, CV, photo et prétentions à : Hyperbole, sous référence 21267 2, bd de Magenta - 75010 Paris, qui transmettra.





L'Inspection Gen dans un groupe financia.



Ecoles de comme

IEP DESS Gestion

GROUPE de PRI et d'EDITIO

léez la fonction admi et financière de no en pleine croi

Latter de le memoran en 1906, rempe de Micros en Bose fonders une activation de Actuari en Marce de l'american son Companyon de l'administration de Co orners de l'administration de la contrata de Contrata plantates admissant des dissipa-

Can write having an indicate the manager.

March of Substitute states december the con-cellulation of the condense of states (March of the Condense of Substitute (March of the Condense of Substitute)

Le Monde

# neurs

an rugs of the

THE RESERVE OF SECTION ASSESSMENT MANAGE TO THE TANK

Committee deligning to the committee of SE PLEASE THE SECOND

Magnetic LAN

a l'abordage

Sent Sent of the Control of the Cont Complation

The part from the second rate of with 4 they are those for it. The subportant of the first term

A PROPERTY OF A LOCAL TIME THE PROPERTY OF THE PERCH

BANCARE

mable administr & comptable

CHEANS N

La DIRECTION DES MARCHÉS DE CAPITAUX de la SOCIETE GENERALE renforce son service TITRISATION.

Cette activité nouvelle en développement nous amène à rechercher un Négociateur

De formation supérieure (Ecole de Commerce, Ecole d'Ingénieurs...), vous êtes déburant avec un fort potentiel ou bénéficiez d'une 11e expérience en Organisation, Audit, Inspection bancaire... Au sein d'une petite équipe, votre mission consistera à développer cette technique financière novatrice : la titrisation à la française, et à participer au montage des opérations financières. Votre réussite vous permettra à terme, d'élargir vos compétences en prenant des responsabilités plus importantes (notamment dans le montage complet des dossiers).

Rigoureux et imaginatif, vous avez un réel esprit d'équipe et d'excellentes qualités commerciales. Des comprétences en comptabilité et des connaissances en fiscalité et droit des sociétés seraient appréciées.

Merci d'adresser lettre manuscrite et prétentions sous réf. NJ à Frédéric PASTRE Société Générale - Service du Recrutement - 29, rue Taitbout - 75009 PARIS.



CONJUGUONS NOS TALENTS.

# AUTONOMES ET RESPONSABLES

Notre société - ACP CONSEIL filiale du GROUPE ACP, entreprise à taille humaine, compte parmi les leaders du CONSEIL EN MONETIQUE. Elle intervient également dans la GESTION DES TITRES et dans L'ORGANISATION en général. Nos clients appartiennent au secteur des services, en particulier : bonques, organismes financiers et interbancaires, compagnies d'assurance ...

Nous recherchons des

## CONSULTANTS DEBUTANTS ET CONFIRMES H/F.

PROFIL: DIPLOMES DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR LONG: Bac +4 minimum, grandes écoles d'ingénieurs et de gestion, universités. La pratique de l'anglais et/ou d'une autre langue européenne Qualités requises : aptitude à initier, mettre en oeuvre et contrôler un projet ; capacité à écouter, communiquer et conseiller ; créativité, rigueur dans l'analyse et la synthèse.

ACTIVITES : être le Conseil autonome de nos clients, en organisation (stratégie, études , cahier des charges, coûts, simulations), mayens de paiement (systèmes interbancaires de paiement, monétique, cartes bancaires, traude et sécurité...) et gestion des valeurs mobilières (Bourse et titres).

Postes basés à PARIS et pour certains, déplacements possibles à l'étranger ; évolution rapide au sein d'un groupe en expansion.

La rémunération tiendra compte de l'expérience (Cabinet Conseil, SSII, Banque...). Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo et prétentions) sous réf. COM 1 à : ACP Conseil - 36 , rue Etienne Marcel 75002 Paris. Discrétion assurée.

ACP

# **Optimisez nos structures** financières en région

Deux marques de prestige AUDI et VOLKSWAGEN, une qualité de produits et de service incontestable permettent aujourd'hui à VAG France d'être le premier importateur automobile français.

# Conseillers de Gestion

Dans le cadre d'une mission très complète d'audit et d'assistance, vous intervenez auprès de nos concessionnaires et agents sur un secteur géographique déterminé. Responsable de la mise en place des structures et de l'application des méthodes financières et comptables préconisées par la société, vous procédez à l'analyse des documents comptables et établissez les recommandations nécessaires à l'amélioration de la gestion des concessions. Vous contrôlez les projets d'investissement et veillez à leur adéquation avec la politique de la société.

De formation ESC, vous possédez 3 à 5 ans d'expérience de l'audit acquise dans un cabinet ou en entreprise.



Merci d'adresser votre dossier de candidature avec CV, photo et prétentions à Pascal Cerneau, V.A.G. France, Division du Personnel et des Relations Sociales, BP 64, 02601

## **ROBERT BOSCH** (France) S.A.

Equipements automobiles Outillage électroportatif

Techniques de communication Equipement industriel

## Recherche pour son siège basé à SAINT- OUEN CONTROLEUR DE GESTION

Diplômé d'une école de commerce ou équivalent, et justifiant d'une première expérience du contrôle de gestion en entreprise industrielle, vous intégrerez l'équipe du Contrôle de Gestion et aurez en charge pour l'un de nos départements :
• le contrôle budgétaire : mesure et analyse des écans en liaison avec la comptabilité

l'analyse des situations de gestion commerciale (ventes, marges, stocks, crédits).

Votre connaissance et votre intérêt pour les systèmes informatiques de gestion, votre aptitude au dialogue et au travail en équipe et votre souci de la qualité de service seront vos atouts pour réussir à ce poste.



**BOSCH** 

Adressez lettre manuscrite. CV et photo à Robert BOSCH (France) S.A., Service du Personnel, 32 avenue Michelet, 93404 SAINT - OUEN Cedex

# L'Inspection Générale dans un groupe financier de 1er plan



Nous sommes l'un des tout premiers groupes français spécialisés dans le financement et les grande notoriété et sur l'innovation. Nous sommes à l'origine de nombreux produits qui ont fait école dans la profession. Nous recherchons des jeunes diplômés

## Ecoles de commerce, IEP, DESS Gestion...

Au sein d'une petite équipe, vous serez formés à l'analyse du fonctionnement de l'ensemble des unités de notre groupe. Ces missions relèvent d'une approche globale, intégrant l'ensemble des aspects techniques, financiers, d'organisation mais également humains. Au contrôle et à l'évaluation, s'adjoint une dimension fondomentale de conseil dans une perspective d'assistance.

Ce sovoir-faire de généraliste acquis pendant quelques années vous donnera une excellente connaissance de l'ensemble des mécanismes de notre groupe. Il vous préparera à accéder à une grande variété de postes de responsabilité.

Merci d'adresser votre condidature sous réf. 0098 M à notre conseil SENANQUE, 103 rue La Fayette - 75010 PARIS.

Sénanque

Filiale trançaise (CA 550 MF, 700 personnes) d'un grand groupe industriel international côté en Bourse (CA 5 Milliards), nous sommes leader sur notre marché. Nos acquisitions récentes (3 sociétés) et notre développement nous conduisent à rechercher un :

## JEUNE RESPONSABLE DU **CONTROLE DE GESTION**

POUR CREER LA FONCTION ET ANIMER NOS OUTILS DE GESTION DECENTRALISEE

Rattaché au Directeur Administratif et Financier, interlocuteur priviléglé des filiales et départements, vous constituerez une petite équipe. Vous aurrez une large mission très opérationnelle d'animation et de préparation des budgets et des réportings mensuels, d'analyse des résultats et des écarls, d'harmonisation des procédures internes, de mise en place d'une gestion de trésorerie groupe. Plus généralement, vous contribuerez à l'optimisation de nos résultats.

vous commouerez a ropumisation de nos resultatis.

A 28/30 ans. diplômé de l'enseignement supérieur (ESC, MSTCF..., niveau DECF minimum), vous avez acquis depuis 3/4 ans environ une bonne maîtrise des techniques et des procédures compitables trançaises et anglo-saxonnes dans un contexte industriel au travers de l'audit au sein d'un cabinet et/ou c'une filiala d'un groupe international. Pragmatique et mobile, vous avez le sens de la rigueur et de l'analyse ainsi que d'excalientes qualités relationnelles. L'anglais est indispensable. Merci d'adresser votre candidature : lettre manuscrite, CV et prétentions, sous référence H 245, à Ernst & Young Conseil, 6 rue de Téhéran 75008 Paris, qui étudiera votre dossier en toute confidentialité.

Ernst & Young Conseil

# CREDIT MANAGER missions:

Filiale française d'un groupe agro-alimentaire européen crée un poste de

Directement rattaché au Directeur Administratif et Financier, vous serez responsable de plusieurs

l'analyse des risques ☐ la détermination des plafonds de crédit

☐ le recouvrement

☐ le contentieux

Si vous êtes âgé(e) de trente à quarante ans et avez une expérience comptable et/ou juridique dans un poste similaire et ce, de préférence dans le secteur de la distribution, nous aimerions vous rencontrer. Votre sens du contact, votre dynamisme et votre capacité

d'autonomie seront les atouts en votre faveur. Merci d'adresser lettre manuscrite. CV, photo et

prétentions au service du personnel, VAMO, 84 route de Paris 95310 Saint Ouen l'Aumône.

# **GROUPE de PRESSE** et d'EDITION

réez la fonction administrative et financière de notre groupe en pleine croissance.

Rattaché directement au PDG, vous développerez les procédures internet et ferez évoluer nos méthodes et nour organisation.

Assisté su dépent de 2 personnes, vous assurerez le saivi de notre comptabilité générale (bilan incins), cients, fournisseurs et la mère en oeuvre de l'informatique. Vous aurez la responsabilité des services généraux ainsi que des questions juridiques, fiscales et

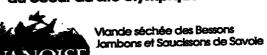
La treataine environ, de formation supérieure, type École de Commerce, complété d'un DECS, homme d'action et de réflexion, vous souhaitez élargir von responsabilités et valoriser une première expérience (acquise en cabinet on en entreprise) en premait en charge l'ensemble des activités administratives et financières au sein charge l'execuble des activités administratives et fines d'une société à taille insueine en fort développement.

Merci d'adresses votre dossier de candidature en indiquant la réfficace E 638 sur l'enveloppe à note contoil ORNICAR - 6 me Halley - 15000 PARIS -

# JEUNE RESPONSABLE



au coeur du site olympique



vous propose une nouvelle qualité de vie en Savoie.

A 28 ans environ, DECS ou MSICF, vous aurez la responsabilité des comptes de nos deux sociétés principales et 4 filiales. Jeune, sportif, organisé et disponible, vous êtes prêt à participer à notre développement. La rémunération est très motivante.

Vous désirez en savoir plus ? Alors appelez dès maintenant notre Consell au (16) 74.95.65.54 (référence PC/40) qui

ANALOGIES 74 95 65 54

Merci d'adresse

Sanrice des RH 27. rue Jean-Gonion

75008 PARIS

et photo à: GMF Vie

le groupe GMF EST ON DES TOUT PREMIERS GROUPES Contrôleur HE ADMIEREUX de gestion : PASSUBANCE ME MAD GME VIE LA SAUVEGAR (GMF BANGUE .), L'ASSISTANCE (AMI EXPERIENCE 2 A 4 ANS VALERIE, L'AGRO-ALIMENTAIRE,



COMMUNICATION

REJUIGNEZ LA OME VIE. SOCIETE D'ASSURANCES DU GROUPE GMF

De formation supérieure en gestion, vous avez acquis une expérience de 2 à 4 ans du contrôle de gestion et vous maîtrisez Au sein de l'équipe de contrôle de gestion, vous participerez à : - la concention et l'analyse des tableaux de bord. . - Tëlaboration des budaets et leur suivi. - au déve la comptabilité analytique. Nous apprécierons votre capacité à instaurer un dialogue constructif avec les divers responsables Rémunération 210 à

240 KF environ.

PARIS

.

4**3**4.--

# MARCHÉS FINANCIERS

# M. Gérard Eskenazi quitte toutes ses fonctions au sein de Pargesa

Lundi 10 septembre 1990, à liards de francs, avec une plus-va-Geneve, M. Gérard Eskenazi a lue de 1,5 milliard de francs. quitté la présidence de la holding suisse Pargesa et celle de sa filiale française Parfinance, en même temps que la fonction de vice-président administrateur délégué du groupe Bruxelles-Lambert, dont M. Albert Frère est président. Il sera remplacé par Paul Desmarais, président du groupe canadien

Ces démissions étaient largement prévisibles après la prise de contrôle majoritaire de Pargesa par ses deux actionnaires principaux, MM. Frère et Desmarais, effectuée en février dernier à la faveur d'une baisse du cours des titres de cette société, provoquée par la chute de la maison de courtage new-yorkaise Drexel-Burnhan et Lambert, dans laquelle Pargesa détenait une participation de 20 %.

M. Eskenazi reste, jusqu'à la fin de l'année, président de la banque de gestion privée SIB, filiale de Parfinance, pour mener à bien la vente de cette participation, comme il avait revendu, au printemps dernier, les participations de 20 % dans Schneider et de 12 % dans CFAO, pour plus de 3 mil-

Ces ventes avaient permis à Par-gesa de racheter à M. Frère sa par-ticipation personnelle de 2,1 % dans Paribas pour porter la sienne

Le départ de M. Eskenazi, direc-teur général de Paribas de juin 1978 à février 1982, marque la sin d'une belle aventure : la construction de Pargesa, avec les fonds de MM. Frère et Desmarais, pour constituer un ensemble qui, à un moment, « pesa » près de 4 mil-liards de dollars. Aujourd'hui, MM. Frère et Desmarais reprennent la barre, tandis que M. Eske-nazi va s'employer, à cinquantehuit ans, à entamer une nouvelle carrière. Riche d'un formidable portefeuille de relations et d'une réputation d'habileté financière non usurpée, il a déjà reçu plusieurs propositions, mais n'est pas pressé de se décider.

**FRANÇOIS RENARD** 

 La Bulgarie bientôt à la Banque mondiale. - Le responsable de la Banque mondiale pour l'Europe a déclaré vendredi 7 septembre à Sofia que la Bulgarie deviendra probablement membre de la Banque mondiale avant la fin du mois.

# Le Monde-RTL

ENTREPRISES à 22h15 sur RTL

Lundi 10 septembre Olivier Dupuy directeur général de Lefranc-Bourgeois

Jean-Claude Cerron, délégué général de l'Association nationale des directeurs et cadres de la fonction parenne." fonction personnel (ANDCFP)

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## CAISSE NATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS CNT: OBLIGATIONS PIBOR 3 MOIS - 1988

Les intérêts courus du 14 juin 1990 au 12 septembre 1990 seront payables à partir du 13 septembre 1990 à raison de 499,95 F par titre de 20 000 F nominal (coupon nº 8).

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfai-taire, le prélèvement libératoire sera de 84,97 F soit un net de 414,98 F.

# CNT: OBLIGATIONS 13,40 % - 1984

Les intérêts courus du 24 septembre 1989 au 23 septembre 1990 seront payables à partir du 24 septembre 1990 à raison de 603 F par titre de 5 000 F nominal (coupon nº 6) après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 67 F.

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfai-taire, le complément du prélèvement libératoire sera de 46,86 F, soit un net de 556,14 F.

Suivant les dispositions de l'article 9 du décret nº 83-359 du 2 mai 1983, le deuxième tirage de 25 000 obligations a eu lieu le 24 août 1990 pour remboursement au pair le 24 septembre 1990.

L'amortissement est effectué selon les conditions fixées au BAIO du 10 septembre 1984. Le rapport d'amortissement fourni par la SICOVAM est: 14,28571 %.

## CNT: OBLIGATIONS T.M.O. - 1984

Les intérêts courus du 24 septembre 1989 au 23 septembre 1990 seront payables à partir du 24 septembre 1990 à raison de 409,13 F par titre de 5 000 F nominal (coupon nº 6) après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 45,45 F.

En cas cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément du prélèvement libératoire sera de 31,78 F, soit un net de 377,35 F.

# GÉREZ VOTRE PORTEFEUILLE SUR MINITEL

## LE MONDE DE LA BOURSE

Pour suivre en direct l'évolution de chacune de vos valeurs et le montant global de votre portefeuille

**BOURSE** 

36.15 LEMONDE

# Le Monde **PUBLICITÉ FINANCIÈRE**

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

## LES INDICES HEBDOMADAIRES **DE LA BOURSE DE PARIS** MISTITUT NATIONAL DE LA STATISTICHE

	31 salt	7 sept.				
	-	-				
Valence franc, à rev. variable	837	78,5				
Valeurs industrielles	85,2	79,3				
Yalous étrangères	85,5	84.1				
Pitroles-Esergie	122.6	120.9				
Chárale	89,3	74,7				
Histolargie, micanique	79.5	63 <u>,</u> 5				
Electricità, disctronique	97.2	89,3				
		73,4				
Elizatet et matirism						
ind, de conscer non alim	74,8	71,1				
داخته المراقع الم	84.6	80,1				
Distribution		712				
CHRISTIAN						
Transports, loints, services	95,3	88				
Assurances	79.0	74.8				
California		82.5				
Cridit basque						
Sicord	87,5	88,9				
learnabillar et fescier	\$6,5	86,8				
investissement et portefecille.	7328	68.8				
Base 100 : 29 décembre 1989						
Valeurs franç. à revenu fixe	95,7	95,9				

se 100 en 1972

Yalous Mangires	534,Z	525,5
Base 100 ; 31 décemi	bre 198	0
Indice des vol. fr. à rev. fize		110,7 91,2 110,3 110,2
COMPAGNIE DES AGENTS	DE CHA	ege.

Base 100 : 31 décembre 1981

Base 100 : 31 décembre 1981

**CHICAGO** 

Un courtier plaide coupable

Un courtier en graines de soja a plaidé coupable dans une affaire de fraude, mercredi 5 sepdu FBI sur des présomptions de corruption sur les deux plus gros marchés mondiaux de matières premières, le Chicago Mercantile Exchange et le Chicago Board of

M. Bruce Mittelstadt a été reconnu coupable d'information mensongère et de violation des règlements des Bourses de metières premières, a déclaré M. Dan Gillogly, assistant du pro-cureur général. Toutefois, plus de cinquante chefs d'accusation ont été abandonnés en échange, comme c'est souvent le cas dans les affaires américaines de iustice, de la coopération du courtier à l'enquête en cours. L'enquête du FBI a conduit à l'inculpation de

La sentence sera fixée à une date ultérieure. M. Mittelstadt encourt une peine maximum de 6 ans de prison et une amende de 350 000 dollars.

# PARIS, 10 septembre 1

Vive hausse

L'alliance secrée entre les Etats-Unis et l'URSS contre l'Irak, scellée ce week-end à Helsinkl, a fait bon effet lundi sur les places financières. A Paris, la reprise est très forte, dans un marché toutefols assez étroit sauf sur les grandes valeurs. A l'ouverture, l'indice CAC 40 gagnait 3,47 %. En début d'aprèsmidi, il affichait une plus-value de 2 6 4.

13.5 %.

La détente était nette dans les salles de marché après le sommet Bush-Gorbatchev. L'entente entre les deux Super-Grands, en privilégiant une solution diplomatique dans le crise du Golfa, devrait entraîner une baisse des prix du pétrole et, par là, éloigner la perspective d'un regain trop prononcé de l'inflation, déclaraient les analystes kindi matin. vstes kındi matin.

le prix du baril de brent de la mer du Nord n'a toutefois pas varié lundi matin à Londres. Les opérateurs attendalent la réaction du marché américain du pétrole lundi dans la

journée.

Un autre facteur a joué lundi en faveur du marché: la décision vendredi du Trésor français de procéder à une opération de swap de taux d'Intérêt d'un montant de 1 miliard de francs. Cette initiative a été plutôt bien interprétée sur les marchés car elle signifie, selon les experts, que le gouvernement français cherchera par tous les moyens à maîtriser l'inflation, et donc à abalsser les taux d'intérêt.

ser les taux d'intérêt Les investisseurs, quand ils achè-

tés.

Les valeurs du BTP, vivement attaquées ces demières semaines, ont figuré sur la liste des plus fortes hausses. De même Michelin et Peugeot, dont le PDG, M. Jacques Calvet, a déclaré lundi matin s'attendre pour 1990 à des résultats sensiblement identiques à ceux de 1989, en dépit du ralentissement des ventes de voitures.

## TOKYO, 10 septembre Rebond spectaculaire

La Bourse de Tokyo, en vive reprise, a enregistré lundi la sixième plus forte hausse de son histoire. l'indice Nikkei gagnant 4,7 % à 25 80,90 points soit uns hausse de 1 118,83 points.

Cette hausse salue la déclaration commune américano-soviétique après le sommet d'Helsinki. affirmant le renforcement de leu coopération dans la crise du Golfe. La vive progression du yen face au dollar a également contribué au redressement du marché. affirmaient les courtiers.

Certains opérateurs étaient néanmoins sceptiques sur la pérennité du mouvement, la hausse s'étant faite dans le vide et grace surtout aux achats d'in-

VALEURS	Cours du 7 septembre	Coura du 10 septembre
Akzi Sridgestone Canno Friji Besk Honde Motors Missubith Henry Sony Corp. Toyota Motors	830 1 180 1 640 2 210 1 490 1 770 760 7 050 1 850	670 1 240 1 680 2 270 1 550 1 810 802 7 180

# FAITS ET RÉSULTATS

☐ Heineken: bausse de 17,6 % du bénéfice semestriel. — Heineken, le premier groupe de brasseries néerlan-dais, a dégagé un bénéfice net semes-triel de 165 millions de florins (450 millions de francs), en hausse de 17,9 % par rapport au premier semes-17,9 % par rapport au premier semes-tre 1989. Le chiffre d'affaires consolidé a augmenté de 7,6 % pour attein-dre 4,15 milliards de florins. Le résultat d'exploitation s'est élevé à 292 millions de florins en hausse de

 Nette progression du chiffre d'affaires de Porsche. – Le constructeur automobile ouest-allemand Porsche a automobile ouest-alternand Porsche a annoncé une progression de 20,5 % à 3,05 milliards de deutschemarks (environ 11.3 milliards de francs) de son chiffre d'affaires pour l'exercice 1990 clos le 31 juillet. La firme – qui a livré 31 200 véhicules contre 29 200 lors de l'exercice précédent – n'a pas voulu révéler le montant de ses bénéfices.

Campenon Bernard, exportateur rançais au Danemark. - Le groupe de travaux publics français Campenon Bernard a reçu le Prix de l'exportateur franço-danois 1990. Institué pur la chambre de commerce et d'industric franço-danoise, ce prix a pour but de souligner « la qualité des échanges et des réalisations du groupe dans ce pays depuis quinze ans. » Campenon Bernard a déjà réalisé en 1977 le pont de Sallingsund et en 1984 celui de Faro. Aujourd'hui, l'en-

treprise participe au chantier du tun-nel du Storebaelt qui établit une liaison fixe entre Copenhague et le conti-

 British Airways vent prendre 49 %
d'Interfing, selon « Der Spiegel ». –
La compagnie aérienne britannique
British Airways vent prendre une parincertie à brund de 100. ticipation à hauteur de 49 % dans le capital de la compagnie est-allemande Interflug, selon l'hebdomadaire ouestallemand Der Spiegel. Le magazine affirme que la direction londonienne de British Airways a pris contact en début de semaine à Berlin-Est avec la Treuhandstalt, holding regroupant les 8 000 entreprises publiques est-alle-mandes et qui gère leur privatisation. La compagnie britannique a fait part au Treuhandstalt de son projet de deuxième compagnie aérienne alle-mande (la première étant l'ouest-alle-mande Lufthansa) et s'est dite prête à partager le capital d'Interflug avec un troisième actionnaire, qui se charge-rait notamment du trafic entre les aéroports allemands et Berlin. Luf-thansa avait annoncé en mai qu'elle allait reprendre 26 % du capital d'Interflog. La compagnie avait prévu de doubler ultérieurement cette part, mais ce projet s'était heurté à l'hosti-lité de l'Office fédéral des carteis

# L'HERMÈS Editeur

(1) 46 34 05 25

## nouveauté pour B.T.S. manuel de gestion

A. Brigand et J. Obadia Diffusion: MEDILIS S.A. 9 rue Séguier 75006 PARIS Tél. 46 34 07 70

# **PARIS**

Second marché (sélection)								
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours			
Amault Associas	406	405	NZ	250 129	290 129			
Asystos	105		Loca investis	303	298			
B.A.C	179 80 170	185	LOCATOR	109	105			
Bic.M.	800	819	Matra Comm	149	150			
	400	400	Michael Minima	190	189			
Boiron (Ly) Boisset (Lyon)	205	205	Moles	180				
Cables de Lyon	2875	200	Navale-Delmas	820	832			
CAL-de-Fr. (C.C.L)	1078	1120	Oliveto Logabez	590	599			
Calberson	433	435	Om. Gest. Fig	589	591			
Cardi	495	504	Presbourg	90	90			
CEE	360	360	Présence Assur	350 40	359 80			
CEGEP.	258 90	256	Publi Filipacchi	491 80	495			
CFP1	257		Razel	570	570			
Ciments of Origny	547	550	Prone Alo Ecu (Ly.)	319	319			
CNLM	1050		St-HL Mattgron	219	224			
Codetour	285	295	S.C.G.P.M.	485				
Соттегед	309	310	Segin (L)	280	280			
Conforates	820	833	Select Invest (Ly)	103	••••			
Creates	310 20	319	Seribo	450	441			
Dafsa	210 50		S.M.T. Goupil	199	204 80			
Dauphin	<b>555</b>	560	Sopra	185				
Demachy Worms Co	<i>57</i> 6		Supra	180	185			
Desquenne et Giral	248 40	258 30	TF1	265	266 70			
Devanley	880	915	Thermador H. (Ly)	252	249			
Devise	467	453	Unilog	174 90	174 90			
Doisos	166	171	Union Fin. de Fr	394 90	400			
Editions Belfond	254	254	Viel et Ce	139				
Bysee Invest	11 80	l	Y. St-Laurent Groups	820	829			
Europ. Propulsion	369	360						
Finacor	170				_			
Garonor	850							
GFF (group.for.f.)	390	384						
Grand Livre	427	429	LA BOURSE	CIID 4	INTEL			
Gravograph	185	190 50	LA BUUKSE	SUN N	11141 1 EF			
Guinsoli	815	820		TAP	3C7			
1.C.C	234	234	36-1	E IAi	~~			
DA	315	320	_500 m   !	<b>3</b>	LANDE !			
idianova	133 90	133 90			RURUE			
UMS.	1060	1900 i	L					

Marché des options négociables le 7 sept. 1990

Nombre de contrats : 16 315							
	DD DV	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE			
VALEURS	PRIX exercice	Sept. dernier	Déc. demier	Sept. demier	Déc. demier		
Bonygues CGE RIF-Aquitaine Eurotumnel SA-PLC Euro Disneyland SC Havas Lafarge-Cappée Michelin Midi	526 560 680 50 100 525 320 70 1 100	- 6,50 11 0,50 - 8 21 -	23 34,50 3,85 5 32 - 8,50	37 45 24 7 - - 7,10 4 220	- - 8 - - 16 7,40		
Paribas	520 I 000	=	18		60		
Pengeot SA Rhône-Poulenc CI	608 260	7 4,20 12	35	72 30	80 36,90		
Saint-Gobain	400 I 200	12	29	29 8	-		
Suez Figurcière	480 329 100	18,90	23,50 24 5.50	127	50 22		

MATIF

Nombre de contrats : 64 690.								
COURS	ÉCHÉANCES							
	Septembre 9	0 Déces	abre 90	Mars 91				
Dersier	97,50 97,48	9	7,50 7,54	97,46 97,50				
	Options sur notionnel							
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE					
	Déc. 90	Mars 91 Déc.		Mars 91				

1,42

## **INDICES**

# **CHANGES**

Dollar : 5,28 F 1 Le dollar s'inscrivait nette-

Le dollar's inscrivat nette-ment en hausse, lundi 10 sep-tembre, à Paris clôturant à 5,28 francs contre 5,2285 francs vendredi à la cotation officielle. En revanche, la monnaie améri-caine cédait toujours du terrain à Tokyo, tombant contre le yen à son plus bas niveau depuis onze mois. FRANCFORT 7 sept. Dollar (ex DM) \_\_\_\_\_ 1,5669 1,575)

TOKYO 7 sept. 10 sept. Dollar (en yens)...... 149,25 139,43 MARCHÉ MONÉTAIRE (cflets privés)

**BOURSES** PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89) 6 sept. 7 sept. Valeurs françaises . Valeurs étrangères . 77,40 83,40 (SBF, base 100: 31-12-81) ladice général CAC 446,92 438,32

77,40 84,20

(SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 1 609,51 I 619,16 **NEW-YORK (Indice Dow Jones)** 6 sept. 7 sept. 2 596,29 2 619,55 LONDRES (Indice « Financial Times ») 6 sept. 7 sept. 1 639,90 1 638,50 1 93,60 1 94,60 78,61 78,07 TOKYO 7 sept. 10 sept.

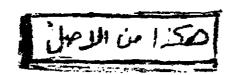
Nikkei Dow Jones . 23 962,07 25 080,90 Indice général ...... 1 845,93 1 903,28 LE MARCHÉ INTERRANCAIDE DEC

TE MIARCHE IN LEKRANCAIRE DES DEVISES								
	COURS DU JOUR		COURS DU JOUR UN MOIS		DELIX MOSS		SIX MOES	
	+ best	+	Rep. +	ca dig	Rep. +	às đấp, –	Sep.+	oz dáp. –
\$ EU \$ can Yen (100)	5,2250 4,4888 3,7228	5,2270 4,4944 3,7269	+ 85 - 112 + 50	- 73	+ 182 208 + 103	+ 202 - 161 + 133	- 364	+ 660 - 277 + 385
DM	3,3496 2,9713 16,2976 4,0008 4,4888 9,8857	3,3524 2,9741 16,3140 4,0054 4,4944 9,8947	+ 44 + 31 + 11 + 56 - 4 - 404	+ 57 + 51 + 195 + 67 + 35 - 360	+ 75 + 161 + 115 48	+ 112 + 98 + 401 + 142 + 7 - 730	+ 251 + 231 + 697 + 336 - 263 - 1999	+ 310 + 283 + 1239 + 407 - 126 - 1831

TALLY DES ELIDOMONIAITO

	LVAY DES ERNAMAMATES							
SE-U	7 15/16 7 9/16 7 15/16 8 1/8 8 7/8 7 7/8 3 1/2 14 13/16 9 7/8	8 3/16 7 13/16 8 3/16 8 3/8 9 1/8 7 5/8 4 1/2 15 1/16 19 1/8	8 3/16 8 3/16 8 1/4 8 15/16 7 15/16 9 1/2 14 15/16 18	\$ U8 \$ 576 8 576 8 38 9 376 8 U16 10 15 U16 18 U8	8 1/4 8 1/4 8 5/16 9 8 1/8 10 1/3 14 15/16 10 1/8	8 18 8 38 8 38 8 316 9 14 10 52 10 14	\$ 1/2 \$ 1/16 \$ 1/16 \$ 1/16 9 3/16 8 1/2 11 14 13/16 19 7/16	8 1/8 8 5/2 8 13/16 8 13/16 9 9/16 8 5/8 11 1/2 14 15/16 10 9/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en de matinée par une grande banque de la place.



200

• Le Monde • Mardi 11 septembre 1990 45

# MARCHÉS FINANCIERS

**BOURSE DU 10 SEPTEMBRE** Cours relevés à 13 h 48 Cours prácád Règlement mensuel VALEURS demonstration of the second se CALE 3%
B.M.P. T.P.
C.C.F. T.P.
C.C.F. T.P.
C.T.I yea. T.P.
Rhose Post. T.P.
Rhose Post. T.P.
Thomson T.P.
ACTUR.
Al Hugida.
Als. Superm.
Al 15 Particle.
Als. Superm.
Al 15 Particle.
Als. Superm.
Als. Superm.
Als. Superm.
Als. Superm.
Als. Superm.
Bass Fater Superm.
Canison AIP.
Canison AIP 3745 386 1162 1 3746 965 1185 Premier coas Dermier cours | 1290 | Desciner Batal Pression COURS 1557 630 505 10 1557 630 505 10 1559 712 6151 10 615 10 VALEURS + 3.75 | 1030 | + 5.46 | 250 | + 2.55 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1.00 | + 1 38 355 + 1 91 340 + 2 36 335 + 0 74 800 + 2 36 355 + 0 74 800 + 2 36 350 + 3 37 750 + 1 35 320 + 1 35 320 + 1 35 320 + 1 35 320 + 1 35 320 + 1 43 490 + 2 44 490 + 2 47 250 + 1 43 490 + 2 47 320 + 1 54 100 + 1 52 405 + 1 52 525 - 1 52 52 52 - 1 52 5 25) 50 26) 50 Cpt Estrup
Compt Mod.
Concept S.A.
Crit Faire Min J.
Crid. Fooder
Cr Lyon. (Ch.
Consept Mod.
Consept S.A.
Crit Faire Min J.
Crid. Fooder
Cr Lyon. (Ch.
Consept Assistion.
Description
Desc 337 10 337 10 338 3398 3480 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1750 | 1255 | 246 BD | 1750 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 Luferge
Luform
Legrand
Legrand
Legrand
Legrand
Legrand
Legrand
Legrand
Legrand
Lectadus
Legrand
Le Saloman IV.
Salvapar Phyl.
Salvapar Phyl.
Sanoti.
Sant Cide.
Sauricust Pick.
Sauricust Pick.
Schnoider.
STOIA
SEB.
Schnoider.
STOIA
SEB.
Salvanar A.
SFI M.
Salvanar A.
Salvanar A 7380 410 762 1725 247 90 1092 801 17 \$0 152 420 561 1287 183 50 986 986 986 970 115 90 The second of th 164 1030 256 177 50 13 40 315 19 30 19 30 18 150 42 150 42 150 42 150 42 150 43 150 44 10 142 90 45 45 124 10 142 90 45 45 124 10 142 90 172 150 172 150 172 150 172 150 172 150 172 150 173 150 174 150 175 1 DIDIER aife ar bbie erbeipf. Merigan - 42 mg er end committee Processing to the second of th **SICAV** 7/9 COMPTANT (sélection) (sélection) The second state of the second du nom Cours préc. Demier % du Cours préc. Cours prác. VALEURS VALEURS **VALEURS** VALEURS VALEURS Pissament Premier.
Périguile.
Poste Gestion.
Premier Châg.
Prive Ecostoi.
Privesociation.
Proficus.
Quartz.
Rédivelor.
Reveaus Trimestr.
Reveaus Trimestr.
St Honord Sto-Alia.
St Honord War Plac. 5609 D1 116 94 55950 45 10723 49 108 16 25170 22 1045 80 120 71 875 22 are the contract. 982 57 207 74 727 02 6911 04 958 50 202 18 595 71 6911 04 35 30 121361 99 34 78 121361 99 5597 81 113 81 1200 388 585 6810 952 825 34 415 622 125 706 1399 2150 510 155 10 155 10 267 199 90 343 234 1300 1051 638 200 850 197 251 Másal Dáployá Moeta Copunya

Mora Copunya

Mora Copunya

Optorig

Ordel (Ch.

Origoy-Deswoise.

Pulsis Nooweest. 396 90 566 4580 530 840 .... 420 .... 128 .... 1454 2100 Fructi Court Fruci Court
Frucidor
Gestilion
Gest Associations
Gest F. Sácur
Honzon Agepargne
Agepargne
Ageparative
Ageparative
AGF Actions or CP
A.G.F. 5000 230 55 550 28 52 793 68 29 38 55950 45 10712 78 Obligations 227 24 541 87 27 92 774 32 28 66 10099 80 4650 12 1168 31 12450 72 147 50 10166 73 1078 57 Cir lectorolate
Cpt Lyoir Alternatic
Companie
Conners Milit Prov.
Cricit Gdin led
Cr Universit (Cin)
Cafetted
Darthey
Degreement
Deblande 6911 04 105 34 1053 59 607 35 1008 69 115 32 106 14 406 14 1068 80 10659 09 634 53 550 279 50 110 99 70 340 630 176 425 1890 29610 345 105 02 1037 65 592 54 998 70 112 51 105 90 396 23 105 27 25170 22 Emp.Exe 8,8%77.... 17750 96 96 101 100 01 101 15 103 32 103 38 103 39 89 86 AEG.
Alzan My Sico.
Alzan Aluminium.
Algumen B Ned.
American Branda.
Arbed.
Astronomo Mines.
Bancon Popular Sapa.
Bengue Oteomana.
B.Regionante Inc. 1300 1074 830 196 50 648 197 248 1 61 0 17 13 17 15 95 8 04 9 85 11 26 5 05 5 11 .... 1021 07 117 77 29 38 10251 30 4661 75 1197 62 12481 85 150 82 10217 56 1110 93 849 73 155 92 5162 39 1107 33 814 08 232 20 158 26 5214 01 Parlinence...... Parline (CP).... 1123 94 852 75 243 23 209 52 573 40 500 05 12821 36 1063 48 10659 09 619 05 Paris France..... St Honoré Globel.
St Honoré Pacino.
St Honoré Pacino.
St Honoré Pacino.
St Honoré Pacino.
St Honoré Services.
Stori-Gau...
Sécuric.
Siève et et ...
Siève OAT 10% 5/2000... OAT 9,9% 12/1997 OAT 9,8% 1/1996... PTT 11,2% 85... Deknas Visijaux.... Didot Bottin..... Eaux Bassin Vichy... Easz Vicel.... 98 60 98 60 200 02 547 40 477 37 12770 29 Can Pacifique
Caryalar Corp
C 1 R
Commerciant
De Beers (port.)
Dow Creminal
GSI (Brux Lamb.) 290 735 598 798 188 188 280 189 346 682 1250 2265 824 255 824 255 631 .... 49 30o 270 .... 1999 890 885 .... 1885 299 510 431 305 .... 1530 .... 1530 .... 1530 .... 1530 .... 1525 49 30o 270 .... 1649 .... 1649 .... 1649 .... 1649 .... 1649 .... 1649 .... 1649 .... 1640 ..... 1640 .... 1640 .... 1640 .... 1640 .... 1640 .... 1640 .... 1640 .. Pathé Cinéma..... Piper Heidsleck... 2150 332 .... 827 730 144 60 258 400 590 61 6134 72 1115 16 11751 42 499 48 156 52 248 21 193 28 259 92 253 77 309 08 235 78 411 33 178 37 36 1020 02 59028 11295 31 24638 11 824 31 24638 11 824 31 24638 11 824 31 24638 11 824 31 24638 11 824 31 24638 11 824 31 24638 11 824 31 826 32 841 85 84 11299 44
484 93
151 84 94
184 52
245 13
242 25 06
225 09
332 84
170 28
340 23
5792 33
10820 02
5730 93
11295 31
1295 67
808 18
208 67
808 18
508 19
308 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
808 73
8 98 60 101 65 95 60 99 88 100 15 100 15 101 80 99 80 91 50 101 25 472 37 718 64 1504 09 13026 81 454 20 686 05 1504 09 12771 38 337 26 1289 37 1539 55 101 60 118 07 112 07 110 33 117 40 5428 40 5538 88 30 72 77 6002 15 336 89 767 24 122 27 123 28 123 29 124 23 81 125 29 126 23 126 27 2167 35 363 49 57052 18 362 21 18 362 21 18 362 21 18 373 24 2 63 373 24 2 63 CFF 10,30% 86... CHE Susz 5000F... CHE Paribas 5000F... CHE Susz 5000F.... CHE 11,5% 85..... Bestro-Freen.
Bustro-Busque
E.L.M. Lublanc
Enail Bustragnu.
Enail Bustragnu.
Enail Bustragnu.
Enail Bustragnu.
Enail Bustragnu.
Enail Paris.
Enail Bustragnu.
Enail Paris.
Enail Bustragnu.
Enail Paris.
Enail Bustragnu.
Enail Paris.
Enail Bustragnu.
Enail Bustrag Avenir Alexa.
Avenir Alexa.
Avenir Cit.
As Capital.
As Europe.
As Investimente.
As MPI.
As Valens PER.
Capitaling.
Capitaling. General.
Ginco Holdings Ltd.
Goodyear The.
Grace and Co (WR).
GTE Corp.
Honeywell Inc.
Johnnesburg.
Kabota.
Lesonie.
Middand Bark.
Marando Make.
Uliverii priv.
paliforal hold.
Pficar le.
Procere Gamble.
Robeco.
Robeco.
Robeco.
Saipara.
Same Group.
SST Alcebodoger.
Tenneco loc.
Thom Bectrical.
Toray loc.
Visilla Mesteron.
Wagona Lin.
West Read Cons.
Wisteren Corp. 1310 71 50 121 131 125 500 1445 32 310 26 20 78 14 40 120 130 130 .... 310 23 50o 1196 18 688 79 1590 58 1196 18 678 61 1588 18 CNI 1/82 5000F..... CNT 9 % 86..... Rougier\_\_\_.
SACER\_ 632 49 386 21 614 07 375 87 CRH 10,90% déc.B5 CHARB FCE 3% 100 CNCA 475 1868 205 580 1111 .... 780 421 .... 739 321 885 490 1070 807 450 1490 4470 179 847 506 1490 286 10 963 249 389 7790 1750 .... 1350 76 CATE 6 janv. 89/99... 536 612 15 385 95 199 63 396 93 2096 74 328 19 51745 75 628 98 396 56 203 65 407 85 1129 64 340 50 53298 49 1212 39 499 49 2059 04 1212 39 499 49 1201 28 1001 44 5532 83 131 15 104 25 104 25 104 25 12286 43 Fonc.Lyconaise.... 600 369 390 390 281 20 281 20 281 10 8 10 51 108 295 59 50 27 50 3000 14 40 104 50 Cours préc. .... Soglyargia
Soglyar
Soglyar
Soglyar
Soglyar
Soglyar
Soglyar
Soglyar
Solei Investissame
Soleica
Stantigia Actorre
Stantigia Actorre
Stantigia Actorre
Stantigia Actorre
Technocia
Techno-Gan.
Transplus
Trisor Avere
Transplus
Trisor Avere
Trisor Red.
Trisor Red.
Trisor Red.
Trisor Red.
Trisor Red.
Trisor Red.
UA.P. Act Sid.
U.A.P. Act Sid.
U.A.P. Act Sid.
U.A.P. Actific
U.A.P. Adefi.
U.A.P. Alasi.
U.A.P. Alasi VALEURS Franco SA (Le)..... 955 12 1157 41 220 50 480 28+ 2053 89 846 32 1163 47 Actions 3005 | 83 390 91 5401 32 57676 70 62284 94 70052 63 11556 73 142 53 241947 00 113 16 6613 81 1153 99 21814 63 498 02 498 .... 790 GF.C. Gres Moulins Paris...... Groupe Victoire....... G.T.J. (Transport)...... 58 80 22 40o SOFERM SOFFRM SO 70052 63 11532 72 1363 39 241947 14788 01 110 13 6800 61 1137 07 1122 23 21814 63 548 94 125 50 Astorg
Beins C. Microco.
B. Hypoth, Europe
B. HuP. Interpost.
Begins Say JE B.
Bladdeline.
Bladdeline.
Blancy Creet.
B T P.
Cambrodge.
Carbons Lormins.
Case Pocisis.
CE.G.F. (Frigor.).
Contents:
Carbons. No.
Carbons. No. 103 22 1076 68 12286 43 .... Interobell.
Interobell.
Interobelline
Int. Phine-Motorea
Interobelline
I 13 20 10250 79 5106 20 428 75 538 61 587 61 671 73 198 03 162 50 117 05 1329 87 532 62 1303 04 1459 35 2397 205 25 1202 96 162 90 1782 38 212 52 308 08 308 08 24619 04 8903 26 579 16 1512 85 68 14 69739 94 186 77 1236 29 1091 16 1250 24 41164 89 621 56 981 80 1101 12 413 25 Hors-cote 519 14 566 07 589 62 190 87 156 63 113 36 Sque Hydro Energia.

Butosi.
Colciphos.
C G H Cogenhor.
C Decid. Forestiers.
Cochary Bourdin.
Coptens.
Drouger Assurances.
Elf Assurances.
Europ. Accom. 300 815 192 102 180 978 360 675 174 80 484 89 1343 69 576 65 12121 35 746 69 5366 25-1274 13 122 80 2267 85 989 98 149 46 1104 49 10963 82 30630 23 191 Uliner.... 585. 185 Louis Vuiston..... Louis Victoria
Louis Control
Louis Victoria
Louis Control
Lo 1280 1423 77 2338 54 CLTRAM BL. 1901 68 66: 75 20 78: 436 .... 210 .... 257 .... 240 .... 240 .... 240 .... 360 .... 310 .... 175 175 175 22 .... 310 .... 310 .... 352 .... 354 .... 350 .... 354 .... 350 .... 358 .... 356 .. Universe Linearies Linearies Actions: Actions: Linearies Actions; Linearies Valorem Valorg. Valored Valored Valored Valored Valorem Valored Va .... 66 20 625 205 25-1173 62 1590 21 488 96 1780 60 Cote des Changes Marché libre de l'or COURS COURS COURS DES BILLETS
préc. 10/9 achat vente
5 228 5 280 5 020 5 470 COURS COURS préc. 10/9 MONNAIES ET DEVISES Europea Europea Europea Europea Europea Francies FRANCE-GAN MARCHE OFFICIEL 1041 28 5878 04 8857 91 26 66 17698 66 109 33 484 11 87 67 186 01 600 85 275 38 697 59 1148 31 65350 259 13 439 69 448 49 416 27 108 11 85500 410 **PUBLICITÉ** 412 390 481 382 486 2300 1320 476 385 480 2260 1320 **FINANCIÈRE** France Oblig... France SPR act B Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330 2450

c ; coupon détache - o : offert - " : droit détaché - d : demandé - + : prix précèdent - a . marché contin

# La crise du Golfe

Après la visite de M. Tarek Aziz à Téhéran

# L'Iran et l'Irak vont renouer leurs relations diplomatiques

tiens et prit Jérusalem en 1187.

Les dirigeants iraniens ont été

invités à « ne pas en faire trop » pour M. Aziz par le fils de l'imam Kho-

meiny qui déclarait la semaine der-

nière : « Il ne peut y avoir de doute

que Saddam est notre ennemi et que

centaines de milliers d'Iraniens. v

ses mains sont tachées du sang de

MM. Velayati et Aziz, après avoir

quitté rapidement l'aéroport sans

même passer par le salon d'honneur,

ont commencé dans l'après-midi

leurs pourparlers politiques, portant

sur le processus de paix entre l'Iran

et l'Irak et la situation dans le Golfe.

Téhéran, qui a condamné le 2 août

l'invasion du Koweit par l'Irak, a

toujours refusé d'établir un lien

Les ministres irakien et iranien du

pétrole, MM. Issam al-Jalabi et

Gholamreza Agazadeh, ont eu des

entretiens séparés. La possibilité que

Téhéran et Bagdad établissent une

jonction entre leurs oléoducs pour permettre l'exportation du pétrole

irakien nar l'Iran a été évoquée dans

plusieurs capitales occidentales.

Dans les milieux diplomatiques de

Téhéran, on exclut généralement

cette hypothèse mais on rappelle

que l'Iran considère que la fourni-

ture de vivres et de médicaments

n'est pas interdite par les résolutions de l'ONU. – (AFP.)

L'arrêt éventuel

de la manne financière

provenant des pays du Golfe

inquiète

les dirigeants palestiniens

La véritable crise de confiance, qui

a éclaté entre les riches émirs du Golfe et l'OLP, pourrait entraîner l'interruption de la manne financière

dont la centrale palestinienne a béné-

ficié jusqu'à présent et, indirectement, l'asphyxie de l'Intifada dans les terri-

Dans les milieux palestiniens, sans

dramatiser la situation, on reconnaît

l'existence d'une crise qui a déjà

entraîné l'expulsion par certains de

ces Emirats de plusieurs centaines de

travailleurs palestiniens. Elle a pris la

forme d'un conflit ouvert avec le

Qatar où deux diplomates palesti-

niens ont été expulsés au cours des deux dernières semaines. Au siège de

l'OLP à Tunis, on indique que quel-

que 250 autres personnes ont été expulsées du Oatar, sans explication

officielle, alors que selon des informa-

tions en provenance des territoires occupés, près de l 500 travailleurs

palestiniens (5 000 personnes si l'on

compte leurs familles) ont vu leur

permis de séjour non renouvelé en Arabie saoudite. - (AFP.)

Prêtre russe proche

des milieux dissidents

Le Père Alexandre Men

assassiné près de Moscou

orthodoxe de la région de Moscou,

proche des milieux dissidents, a été

assassiné dimanche 9 septembre,

frappé à coups de hache, alors qu'il

sortait de son domicile pour aller

Le Père Men était l'un des théo-

logiens les plus en vue de l'Eglise

russe orthodoxe. Il s'était distingué

en prenant l'initiative de donner

des cours de religion dans les écoles de son village, Novaïa

Derevnia. Ses obsèques sont pre-

□ POLOGNE : demande officielle

de négociations sur le retrait des

troupes soviétiques. - Le Sénat polo-

nais a voté vendredi 7 septembre une

résolution proposant « l'adoption du

principe du retrait de la Pologne des

l'ambassadeur d'URSS proposant

des négociations, a annoncé, samedi,

le quotidien du gouvernement Rzecz-

vues mardi 11 septembre.

célébrer l'office.

toires occupés.

entre ces deux problèmes.

Le ministre irakien des M. Aziz était arrivé à bord d'un affaires étrangères, M. Tarek
Boeing 727 des Iraqi Airways,
Aziz, est arrivé dimanche 9 sepdu sultan qui écrasa les croisés chrétembre à Téhéran pour une visite historique, dix ans après le début de la meurtrière guerre irano-irakienne et en pleine crise du Golfe. Selon la radio officielle iranienne, les deux pays se sont mis d'accord pour organiser la réouverture de leurs missions diplomatiques.

L'accueil réservé à M. Tarek Aziz par les dirigeants de la République islamique a été discret. Il n'y avait aucun drapeau irakien à l'aéroport, où le ministre iranien des affaires étrangères, M. Ali Akbar Velayati, a fait attendre un quart d'heure son hôte dans son avion immobilisé sous le soleil, avant de venir lui serrer la main au pied de la passerelle.

# L'ESSENTIEL

## **SECTION A**

Allemagne : « Une seconde République de Weimar ? », par Maurice Duverger; Enseignement : « Physique et orthographe », par Jean-Paul Louis.. 2

La crise du Golfe..

en Côte-d'Ivoire Une basilique

offerte au Vaticar La crise cambodgienne Les fractions khmères accepte

raient le plan de l'ONU ..... L'attaire Medecii

Le maire de Nice évoque sa succession.

Elections partielles « France unie » garde la mairie de Fleurance (Gers).. 12

## **SECTION B**

La rentrée scolaire Le jour J

Franz Beckenbauer

à Marseille L'OM veut devenir

Automobile

Senna, vainqueur en Italie, distance Prost.

Les voix de Bonifacio La polyphonie à l'honneur

aux Rencontres

Venise se souvient 

## **SECTION C**

Union économique européenne : la pause

Les « financiers » des Douze ne veulent pas forcer l'allure ..... 21 La Grèce dans l'austérité Un sévère programme de lutte

# CHAMPS ECONOMIQUES

 Technologies et échanges Deux défis pour l'économie natio nale . Commerce extérieur Doit mieux faire • Pauvreté et richesse dans le monde : La France, sans signe d'intégration • La chronique de Paul Fabra pages 25 à 28

# Services

	ADVINIENTENTS 2
	Annonces classées 30 à 43
	Carnet 19
l	Loto, loto sportif 20
ı	Marchés financiers 44-45
ŀ	Météorologie 20
ŀ	Mots croisés 20
ŀ	Radio-Télévision
	Spectacles 18

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde daté 9-10 septembre 1990 été tiré à 546 739 exemplaires

# Des pays arabes seraient partisans d'une opération militaire contre Bagdad

selon M. Cheysson

TUNIS de notre correspondant

Même s'ils ne le disent pas explicitement, les dirigeants égyptiens et saoudiens appellent de leurs vœux une opération militaire contre l'Irak. C'est du moins l'impres-sion que M. Claude Cheysson a tirée des entretiens qu'une déléga-tion du Parlement européen, dont il faisait partie, a eus la semaine dernière avec le président Moubarak et le roi Fahd.

Les parlementaires s'étaient rendus successivement en Egypte, en Arabie saoudite, en Syrie, en Jor-danie et ont terminé, vendredi 7 et samedi 8 septembre, cette « tour-née d'information et de contacts » à Tunis où ils se sont entretenus avec le président de l'OLP M. Yasser Arafat, et plusieurs dirigeants tunisiens.

« Il était clair chez certains de nos interlocuteurs que la seule éva-cuation du Koweit ne suffit pas, nous a déclaré M. Claude Cheys-son. Il serait trop bête, selon eux. qu'une telle mobilisation de forces dans le Golfe ne soit pas mise à profit pour écarter le danger du potentiel militaire trakien. » Les chess d'Etat égyptien et saoudien

ne l'ont pas dit nettement, recon-naît l'ancien ministre des relations extérieures, mais leur désir de «se débarrasser de Saddam Hussein » lui a semblé évident. « En Egypte et aussi en Arabie saoudite, il est apparu que l'on caressait sans angoisse l'idée d'une opération militaire américaine efficace, chirurgicale », a-t-il ajouté.

En revanche, et bien que lors du sommet arabe du Caire la Syrie se soit rangée aux côtés des pays du Golfe et de l'Egypte, les dirigeants de Damas ont, selon M. Cheysson, une position beaucoup plus nuan-cée. « Les Syriens, a-t-il remarqué, connaissent mieux les realités du monde arabe que les Saoudiens et ne sont pas vexés personnellement comme l'est le président Moubarak. Aussi, pour le président Assad l'idée d'une opération militaire américaine est tout à fait inacceptable. »

En Jordanie, M. Cheysson a été frappé par le contraste entre l'attitude « responsable » des autorités et celle des parlementaires que la délégation européenne a rencontrés « exprimant la rue qui couvre les Occidentaux d'insultes et glorifie Saddam Hussein».

MICHEL DEURÉ

# Plusieurs centaines d'Occidentaux évacués sur la Grande-Bretagne et les Etats-Unis

Un Boeing-747 des Iraqi Airways en provenance de Bagdad avec environ 430 Occidentaux à bord, pour la plupart des femmes et des enfants, est arrivé, dimanche soir 9 septembre, à l'aéroport de Londres-Gatwick. Parmi ces otages libérés par l'Irak figurent 186 Britanniques, 165 sortissants de divers autres pays.

Il s'agit du deuxième vol de la compagnie irakienne à destination de l'Europe depuis l'instauration de l'embargo contre l'Irak. Le 2 septembre, un appareil avait atterri à Paris, puis à Londres et à Washington, rapatriant des ressortissants américains et européens. Au retour, l'avion avait emmené à Bagdad des ressortissants irakiens qui se trouvaient à Londres. Des Irakiens de Londres profiteront également de ce

deuxième voi pour rentrer à Bagdad. Selon des sources diplomatiques occidentales à Bagdad, un troisième vol des Iraqi Airways doit quitter Bagdad mercredi ou jeudi. La compagnie irakienne a décidé de ne plus mener de ressortissants étrangers

à Amman, en raison de «l'encom brement » de l'aéroport de la capitale jordanienne; mais elle loue ses appareils vers d'autres aéroports pour ces rapatriements. Quelque 250 femmes et enfants britanniques étaient arrivés vendredi matin à Londres en provenance d'Amman à

Par ailleurs, un avion transportant plus de 300 Américains vivant au Koweit est arrivé dimanche en début de soirée à Charleston (Caroline du Sud). Le Boeing-747 était parti d'Amman dans la nuit de samedi à dimanche et a fait une escale à Francfort. Selon les évaluations officielles américaines, il reste environ 2 200 citovens des Etats-Unis au Koweit et en Irak.

Enfin, six Français (deux hommes ainsi que deux femmes et deux enfants) ont pu quitter l'Irak samedi et rejoindre Amman. A Koweit, l'ambassade du Danemark a été évacuée, après celles de Suède et de Norvège. En revanche, Berne a demandé à son chargé d'affaires de rester à son poste. - (AFP, Reuter.)

Série d'attentats en Corse-du-Sud

# Un commando détruit la villa du banquier Jean-Marc Vernes

Trois nuits de suite, des opérations commando non revendiquées, ont été menées contre des villas touristiques de la Corse-du-Sud. Lundi 10 septembre, à 1 h 30, une habitation de Portigliolo, à 40 kilomètres au sud d'Ajac-cio, a été prise d'assaut par six hommes armés et cagoulés. Ils ont tout d'abord maîtrisé le gardien et son épouse pour les conduire dans une villa inoccupée, avant de disposer des charges explosives autour de l'habitation et de répandre de l'essence. L'explosion, suivie d'une incendie, a détruit une bonne partie de la villa, qui appartenait à M. Jean-Marc Vernes, président de la Banque industrielle et commerciale du Marais, à

Le même scénario s'était déroulé les jours précédents dans la région de Bonifacio. Cinq hommes armés et portant des cagoules ont ainsi fait sauter à l'explosif, samedi 9 septem-bre, une villa d'un lotissement à Balistra (Corse-du-Sud). Ils sont arrivés sur le site touristique à 21 h 30, et ont ligoté les quatorze habitants de six villas avant de placer des charges explosives sur deux habitations. Une seule. propriété d'une entreprise de Porto-Vecchio, a explosé vers i heure du matin. L'attentat n'a cependant fait aucune victime. La veille, un commando d'une dizaine d'hommes avait conduit la première de ces trois actions à Cala-Longa, détruisant trois bungalows et une grue de chantier (le Monde daté 9-10 sepstructures militaires » du pacte de Varsovie, et une note a été remise à

> Ces actions attentats n'avaient toujours pas été revendiquées lundi matin. Les cibles visées et l'explosif

utilisé (nitrate de fioul couplé à des bouteilles de gaz) font penser à l'ex-FLNC, qui, cependant, a pour habitude de revendiquer rapidement ses attentats et même de les signer. A Balistra, les slogans « Terra corsa a u populu» (« la terre corse au peuple ») ct « Mafia : no » avaient été peints sur les lieux de l'attentat.

# DANS LA MODE ET LA DECORATION, CERTAINS SONT JALOUX, D'AUTRES SONT FURIEUX!

Pourtant, nous affirmons encore que les prix de la Décoration et de la Mode peuvent être carrément différents!

Pourtant, nous prétendans offrir le summum de la Création et de la Qualité à des prix archi-abordables Pourtant, nos dientes sont de

. depuis 30 F le mètre.

plus en plus nombreuses et ravies de trouver leurs tissus de prédilection...

SUR LE VIF

**CLAUDE SARRAUTE** 

# Le chemin des écoliers

d'enseignants, c'est la grande complainte de la rentrée. Là, aujourd'hui, ils tombent dru comme grêle, les chiffres des classes surchargées. Il y en a quand même un qui devrait vous ressurer, c'est le nombre de gamins tués sur le chemin des écoliers. Cinq cent seize mômes de moins de quinze ans tués dans des accidents de la route en 1989 et vingt et un mille blessés ca fait toujours ça de moins ! D'autant que près de la moitié d'entre eux ont été chopés, leur cartable sur le dos, alors qu'ils se rendaient à pied au collège ou au lycée, adroitement fauchés par des as du volant qui font preuve d'un admirable sens civique en les arrachant à leurs pupitres pour les envoyer sur un lit d'hôpital ou dans un tiroir de la

La Prévention routière pousse un grand cri d'alarme : 54 % des enfants vont seuls à l'école, il faut absolument les dresser, leur apprendre à affronter un univers hostile peuplé de tueurs qui bousillent avec une joie sauvage tout ce qui gambade ou sautille dans la rue. Entre sept et neuf ans, on a beau se repaître de films d'horreur à la télé, on est confiant. Trop. On a tendance à prendre le

ROP d'élèves, pas assez | trottoir pour un espace protégé cour de récré avec un petit copain rencontré en route.

Aux narents de les mettre en garde. Et surtout aux profs. Dix mille manuels pédagogiques vont être distribués dans les coflèges pour les aider à initier les élèves de CM1 et CM2 aux dangers du trajet scolaire. Avouez que c'est assez fabuleux | Alors qu'on est obligé, faute d'enseignants, de rogner sur les heures de cours, de faire l'impasse sur les maths et la physique, va failoir multiplier les cours de survie pour ne pas vider les boîtes en remplissant les cercueils.

Bien sûr, c'est pas inutile Mais, à ce compte-là, est-ce qu'on ne pourrait pas exiger des chauffards pris sur le fait de venir grossir les rangs des mères de famille et des maîtres auxiliaires en leur confiant le soin - ils sont vraiment bien placés pour ca de montrer, craie en main, aux poteches en culottes courtes comment échapper au massacre. Vous me direz, ils n'ont pas reçu de formation pédagogique et ils risquent de se faire droiement chahuter. Tant mieux l Ça leur servira de leçon : plus facile pour un adulte de fixer son attention que pour un enfant.

La création d'Eurotrustees

# Cinq compagnies de cinéma se lancent dans la distribution européenne

indépendantes devaient annoncer. lundi 10 septembre au Festival de Venise, la création d'Eurotrustees. Ce consortium doit investir environ 80 millions de francs dès sa première année dans la distribution de cing ou six films curopéens mais se portera ducteurs indépendants américains. C'est la première fois qu'un regroupement de sociétés indépendantes européennes concurrence directement les grandes compagnies américaines qui dominent 60 % à 70 % du marché du

Vieux Continent. Le consortium dont les bases ont été jetées lors du dernier Festival de Cannes réunit Bac Film de Jean

Labadie pour la France, Palace

Cinq compagnies européennes Group pour la Grande-Bretagne, dépendantes devaient annoncer, Concorde Telemunchen pour l'Allemagne, lberoamericana pour l'Espagne et la filiale cinématographique de Rizzoli pour l'Italie. Il est appuyé par un pool d'investisseurs constitué nar la banque nécrlandaise Pierson Heldring and Pierson.

«Eurotrustees pourra rivaliser avec les « majors » américaines, seules canables aniourd'hui d'assurer une distribution européenne, explique Jean Labadie. Fort d'un bon catalogue de films, le consortium pourra ensuite produire chaque année un ou deux films de chacun de ses partenaires en apportant 30 % à 35 % du finance-ment et l'accès à cinq grands mar-

Printer a

140 to 5

TE MENTAL THE PARTY OF THE PART

The same and

🍎 Newson .

# Football: semaine décisive pour les Girondins de Bordeaux

L'avenir du club de football des Girondins de Bordeaux devrait être scellé dans les jours prochains. Confronté à de graves difficultés financières (le Monde daté 8-9 septembre), le club est dans une situation précaire alors que, dans le même temps Claude Bez, son président, fait l'objet d'une information judiciaire pour recel, abus de confiance, saux et usage de saux.

Samedi 8 septembre, tandis que son équipe recevait Toulouse au stade municipal, la rumeur d'une prochaine démission de M. Bez circulait avec insistance dans Bor-

Interrogé sur Sud Radio, le diri-geant bordelais a confirmé qu'il était prêt à abandonner ses fonctions

dans les jours à venir si un plan de relance permettant de renflouer les caisses du club lui était proposé.

Deux plans de sauvetage semblent, en fait, en préparation. L'un émane de M. François-Xavier Bordeaux, le chef de file (PS) de l'op-position municipale, qui assure pou-voir réunir 150 millions de francs pour les Girondins. Il exige le départ immédiat de Claude Bez. L'autre plan, celui du maire de la ville, M. Jacques Chaban-Delmas, devrait être dévoilé mardi 11 septembre à Paris. Dans l'entourage de M. Chaban-Delmas, on laisse entendre que la ville apporterait 30 millions de francs et demanderait à M. Bez d'en trouver autant très rapidement.

MAROC CONTACT

LE MAROC EST NOTRE PASSION **PARTAGEONS-LA** 

# **CLUB SANGHO AGADIR**

La liberté a son club

situé dans l'un des plus beaux jardins d'Agadir, avec accès direct à la plage.

# MAROC CONTACT/SODETAM

30, rue de Richelieu, 75001 PARIS Tél.: 42-96-02-25. - ou votre Agence de Voyage